PREMIERE SECTION
PAGES 1 à 4

LA PRESSE

CIRCULATION MOYENNE DE LA SEMAINE
532,985

22ME ANNEE—No 266 MONTREAL, SAMEDI 15 SEPTEMBRE 1906 UN CENTIN

Rs. St Patrick 10
Seminaire

LES VACANCES DU RICHE.

NOTRE page représente les plaisirs divers auxquels se livrent les gens riches pendant la longue et agréable saison des vacances. Ces plaisirs enviés par une foule de braves gens qui ne peuvent pas se les procurer, n'ont pas la saveur ni la volupté qu'on leur suppose auprès de ceux pour qui ils sont une habitude, et souvent une servitude.

Même pendant les vacances, les gens riches sont tenus à des obligations mondaines : ils sont astreints au code de l'étiquette, à des visites, à des fêtes qui, pour beaucoup, ne sont que des sources d'ennuis et de contrariétés. La mode aussi joue un rôle important dans ces récréations obligatoires et enlève ainsi la plus grande partie de la joie que l'on trouve dans les plaisirs pris au gré de la fantaisie.

N'envions donc pas trop les riches, ni leurs vacances, ni leur vie courante; leurs joies sont passagères et mensongères, parce qu'elles sont mêlées à trop de cérémonial, parce qu'elles doivent se manifester à jour et même à heure fixes, et parce qu'ils n'ont pas la liberté, esclaves des convenances mondaines, de se reposer à leur gré ou de jouir dans l'intimité des bienfaits de la fortune.

Considérons aussi que la satiété des jouissances les leur rendent souvent insupportables, et cela d'autant plus qu'ils ne peuvent s'y soustraire sans abdiquer leur rang, leur position, leur influence.

Au retour d'une fête étincelante, le riche rentre chez lui en soupirant : Enfin !

Le pauvre, le bon bourgeois, le travailleur, après une fête intime, rentre chez lui en disant : Déjà !

C'EST BON POUR LUI, LE MAUVAIS GARNEMENT

CAUSERIE DE GRAND-PAPA

LA BONNE EDUCATION, AU COLLEGE, A L'ECOLE

Au collège, à l'école, mes chers enfants, vous êtes tous égaux ; la seule distinction qui doit exister entre vous, c'est celle du mérite.

Il y a des enfants qui réussissent beaucoup mieux que leurs camarades. Ceux-là doivent-ils s'en prévaloir ? Non ! Il faut bien savoir que la réussite ne dépend pas toujours absolument du bon vouloir d'un enfant. Il arrive souvent qu'un enfant qui travaille baucoup moins que son condisciple, réussit. Ce dernier doit-il pour cela mépriser son camarade ? Encore une fois, non !

Celui qui réussit, doit bien comprendre qu'il ne doit pas s'attribuer uniquement toute la gloire de la réussite, ce serait de l'orgueil évidemment bien mal placé, qu'il sache que, selon la parole de l'Evangile, il sera beaucoup plus demandé à celui qui aura plus reçu.

Il arrive souvent dans les collèges, dans les écoles, que certains petits lauréats exhibent à tout propos leur mince savoir et ne sont souvent que de grossiers ignorants en ce qui concerne la plus simple politesse.

D'autres, ceux qui ont moins reçu du côté de l'intelligence, ceux que l'on remarque à peine, sont doués d'un coeur toujours prêt à aimer, à se dévouer, à s'oublier pour les autres. Pensez-vous ,mes enfants, que la part de ces derniers est moins bonne ? Ne les choisirez-vous pas pour vos amis ? Evidemment, oui ! Les qualités du coeur sont inappréciables.

Le collège, l'école ne sont pas faits uniquement pour se bourrer la tête de règles de grammaire ou de vers latins ou français. On doit y apprendre, on doit y pratiquer la bonne éducation, on doit "s'outiller" pour la vie que l'on aura à mener dans le monde plus tard, on doit s'habituer à vivre avec ses camarades de la manière que l'on devra vivre avec ses semblables ; on doit être des enfants bien élevés pour être plus tard des hommes bien élevés. Qu'est-ce qui fait le charme de la vie, sinon la bonne éducation ?

Il ne faudrait pas croire qu'on est un enfant bien élevé parce qu'on a suivi à la lettre le règlement, rien n'est plus faux. La bonne éducation se montre dans les rapports que l'on a avec ses maîtres, avec ses camarades.

Avec ses maîtres. Quand on a une remarque à faire, qu'on la fasse donc tout simplement, qu'on ne fasse pas comme ces hypocrites qui n'osent rien dire devant et qui conspirent par derrière. Rien n'est plus contraire à la bonne éducation, à la bonne entente.

Il faut être simples, confiants, sincères, toujours polis.

Avec ses camarades. Il ne faut pas les importuner avec ces puérils racontages qui ne servent qu'à troubler l'ordre. Un enfant bien élevé ne doit pas chercher à prendre un confrère en faute et l'aller dénoncer aux supérieurs : c'est un acte d'espionnage et de mauvaise camaraderie, aussi impoli que peu charitable. Il n'appartient qu'aux maîtres seuls, de surveiller, de voir, de punir. Croyez que souvent ces derniers laissent souvent une grande latitude à certains petits coupables pour leur faciliter leur retour au bien tout en leur épargnant la honte du châtiment. Quand on a fait de la peine à un camarade, il faut lui en demander simplement pardon et ne pas laisser la haine s'élever entre camarades, elle court grand risque de s'envenimer et même de s'éterniser. Et l'offensé doit oublier l'offense et pardonner généreusement. Il n'est pas d'offense qui ne mérite son pardon dès lors qu'il est humblement demandé : celui qui le refuse peut être considéré comme un sans-coeur. Et je suis sûr, mes enfants, que vous ne voulez pas être des sans-coeurs ! Quelle horreur, aussi ! Enfin, ne faisons jamais de peine à nos camarades et laissons aux enfants mal élevés le regret d'avoir affligé ceux qui s'asseyent auprès d'eux au collège, à l'école.

Rien n'est plus doux, dans le cours de la vie, que de rencontrer un ancien camarade de collège, d'école et de lui serrer la main en lui rappelant les bons rapports qu'on avait ensemble aux jours de notre enfance : c'est un charme infini qui mérite d'être goûté ; pour cela il faut vivre en paix, en union avec nos camarades pendant notre séjour au collège, à l'école.

Grand-papa

LA FAMILLE DE GRAND-PAPA

LE PETIT HENRI ET SA LETTRE

Cette histoire m'a été racontée il y a déjà quelques années, vous en croirez ce que vous voudrez. Je vous la conte comme on me l'a contée.

Le petit Henri avait six ans, des cheveux blonds, de jolis yeux bleus. Il avait un pantalon troué aux genoux, une petite veste élégamment coupée, mais toute déchirée ; aux pieds, un soulier de fillette et un soulier de collégien; les deux, percés de façon à laisser pénétrer l'eau et auxquels il manquait totalement de talons.

Le petit Henri avait bien froid et bien faim ; c'était un soir d'hiver et il n'avait pas mangé depuis la veille à midi. Au milieu de sa souffrance il pensa à la Sainte-Vierge et se décida à lui écrire une lettre. La chose était difficile, car petit Jean ne savait ni lire ni écrire.

Dans ce quartier de Paris où il se trouvait, il y avait non loin d'une avenue et tout près de l'Esplanade, une boutique de "rédacteur."

Il paraît que dans ce coin là, on adresse beaucoup de suppliques, de réclamations et de requêtes au gouvernement, de là l'utilité de ces "rédacteurs."

Or ,celui-là était un vieux soldat de mauvaise humeur, brave homme, pas bigot du tout, pour ça non ! pas riche, pas assez éclopé pour obtenir son admission à l'hôtel des Invalides.

Le petit Henri le vit à travers les vitres de sa boutique, fumant sa pipe en attendant la pratique. Il entra et dit :

—Bonjour, monsieur ; je viens pour écrire une lettre.

—C'est dix sous, répondit le "rédacteur." Henri, qui n'avait pas de casquette, ne put l'ôter, mais il dit bien poliment :

—Alors, excusez, monsieur !

Et il ouvrit la porte pour s'en aller ; mais le "rédacteur" le trouva gentil et lui demanda.

—Es-tu fils de militaire, gamin ?

—Non répondit le petit; Henri, je suis fils de maman, qui est toute seule.

—Bon ! fit le vieux "rédacteur," connu ! Et tu n'as pas dix sous ?

—Oh ! non, monsieur, je n'ai rien du tout !

—Ta mère non plus ? Ca se voit. C'est une lettre pour avoir de quoi faire la soupe je suppose ?

—Oui, répondit Henri, justement !

—Viens ici, pour dix lignes et une feuille de papier, on n'en sera pas plus pauvre.

Henri ne se fit pas dire deux fois. Le vieux "rédacteur" trempa sa plume dans l'encre et traça en tête de la feuille :

Paris, le...

Monsieur,

—Comment s'appelle-t-il, le Monsieur à qui tu veux écrire ?

—Qui ça, demanda Henri ?

—Eh ! bien, le Monsieur, nom de Dieu !

—Quel Monsieur ?

—Celui qui doit te donner de la soupe.

Henri comprit et répondit :

—Ce n'est pas un Monsieur.

—Une dame, alors ?

—Oui... non... c'est-à-dire...

—Sais-tu oui ou non à qui tu veux écrire, bambin ?

—Oh ! oui, d't Henri.

—Eh bien ! dis-le !

Le petit Henri était tout rouge. Le fait est que ce n'est pas agréable de s'adresser aux écrivains publics pour de pareilles lettres. Il prit son courage à deux mains :

—C'est à la sainte Vierge que je veux adresser une lettre.

Le vieux "rédacteur" ne rit pas. Il déposa sa plume et ôta sa pipe :

—Je présuppose, gamin, que tu n'as pas l'intention de te moquer de moi. Tu es trop petit pour qu'on te tape : prends la porte et va voir dehors si j'y suis !

Doucement, le petit Henri partit, il allait pleurer. Le vieux "rédacteur", le voyant si doux, se ravisa et le rappela.

—Cré nom de nom ! il y a tout de même de la misère dans ce Paris. Comment t'appelles-tu ?

—Henri.

—Henri qui ?

—Rien qu'Henri.

Le vieux "rédacteur" fut ému.

—Ote lui veux-tu à la sainte Vierge ?

—Je veux lui dire que maman dort depuis hier au soir, et qu'Elle l'éveille, si c'est un effet de sa bonté, moi je ne peux pas.

Le vieux soldat qui comprenait, lui demanda :

—Tu parlais de soupe tout à l'heure ?

—Mais oui, il en faut. Avant de s'endormir, maman m'a donné le dernier morceau de pain.

—Avait-elle mangé, elle ?

—Depuis deux jours, elle disait qu'elle n'avait pas faim.

—Et tu n'as pas vu l'éveiller.

—Non. Je l'ai pourtant embrassée, elle ne m'a pas répondu.

Le vieux "rédacteur" fourna la tête, parce que deux grosses larmes lui coulaient sur les joues. Il lui dit d'une voix qui tremblait un peu :

—Quand tu l'as embrassée, n'as-tu rien remarqué ?

—Oh ! si, elle était bien froide... il fait si froid chez nous !

—Et elle grelottait ?

—Oh ! non ! Elle était belle ! Ses deux mains se joignaient sur sa poitrine. La tête était à la renverse, elle avait l'air de regarder le ciel.

Le vieux "rédacteur" pensait :

—En voilà une qui est morte de faim !

Il appela l'enfant, le mit sur ses genoux, et lui dit doucement :

—Henri, ta lettre est écrite, et envoyée et reçue. Mène-moi chez toi."

—Je veux bien, monsieur, mais pourquoi pleurez-vous ?

—Je ne pleure pas, répondit le vieux soldat, qui embrassait le petit Henri... est-ce que les hommes pleurent ?... C'est toi qui va pleurer tout à l'heure, pauvre enfant ! Je t'aime comme si tu étais à moi !... J'avais une mère, moi aussi, je la revois à travers toi sur son lit et qui me dit en partant : "Mon garçon, sois honnête homme et bon chrétien." Dans la ruelle du lit, pendait une image de la Vierge, une image de deux sous que j'aimais, c'est comme si je la voyais encore. J'ai toujours été honnête homme, c'est vrai, mais pour bon chrétien, dame !... Il serra le petit Henri sur son coeur. Et comme s'il eût parlé à quelqu'un qu'il ne voyait pas :

—Voilà, vieille mère, voilà ! sois heureuse. Les amis se moqueront s'ils veulent ; moi, je garde le petit. La lettre du petit Henri a fait coup double : elle lui a donné un père et à moi un coeur.

Tout cela ne fit point ressusciter la pauvre mère. Qui était-elle ? On l'ignore.

Ce qu'il y a de certain, c'est qu'il y a aujourd'hui quelque part dans Paris, un homme qui est "rédacteur," non point dans la boutique du vieux militaire. Il rédige d'éloquentes choses, beaucoup connaissent son nom.

Le vieux "rédacteur" est maintenant un vieillard, toujours honnête homme, et de plus, bon chrétien. Il jouit de la gloire du petit Henri, son fils d'adoption.

Quant il parle de l'histoire de la lettre du petit Henri, il dit :

—Je ne sais pas quel est le facteur qui porte ces lettres-là, mais elles arrivent toujours à leur adresse....

CASTORIA.
Porte la Signature de Chas. H. Fletcher
La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée

LYS D'ANJOU. — Tout de suite, je veux te dire que ta lettre m'a fait grand plaisir. Au lieu de m'ennuyer, des nouvelles que tu m'apprends m'intéressent, et beaucoup. Ce petit voyage à Cap-Chat sera évidemment agréable, surtout quand on sait rencontrer là des petits frères et soeurs en Famille de Grandpapa. Tu offriras mes meilleurs voeux à Pleu de Gaspé et à tous ceux qui là bas s'intéressent d'une manière particulière à notre Famille. Je te souhaite un bon voyage.

VERONIQUE. — Je tiendrai compte de ton approbation. Comme je te l'ai annoncé, ta petite prose paraîtra. Quand ? Je ne le sais pas, mais elle paraîtra. Comment se fait-il qu'il fait si froid dans ton pays ? Ici, mon Dieu, nous avons une température idéale : ni chaud, ni froid. Bon courage, ma bonne petite amie.

AMBROISE. — Si je veux t'accepter dans ma Famille ? Certes il me faudrait être joliment difficile pour ne pas accepter un petit garçon qui se présente si gentiment. J'espère même que tu seras un de mes enfants les plus fidèles. Au revoir, donc, bienvenu seras-tu toujours.

JEANNE DES MUSES. — Je savais bien que tu allais me donner raison, un peu de réflexion d'ailleurs, fait vite comprendre la folie de ces dépenses effrénées. Combien la charité humble et désintéressée est préférable à ces prodigalités si impudemment exhibées ! Je suis sûr que tu as bien compris et qu'à l'avenir tu sauras où placer tes petites économies. Mes meilleurs souhaits t'accompagnent au couvent. Sois une bonne élève pour être plus tard une bonne maîtresse de classe ou de maison.

VIOLETTA. — J'espère bien, ma petite amie, que tu vas profiter des leçons de ta maîtresse, et qu'à la fin de l'année tu arriveras comme tu le désires, une des premières. Ton ambition est noble, travaille et tu réussiras. Connais-tu à ton cours un joli petit bi'ondin qui a nom Paul-Emile ? C'est un bon enfant auquel il ne faudra pas faire de misère, je te le demande.

LILY DE CORTELLE. — Pensez-tu que je t'ai joué le tour ! Tu ne m'en veux pas n'est-ce pas, ma gentille amie ? C'est curieux comme on aime encore à faire des malices, malgré son vieil âge, tu ne crois pas ! A toi, mon affection bien paternelle.

CHARLOTTE. — Eh bien, moi, je suis flatté de l'intérêt que tu portes à ma Famille et je me félicite de t'avoir comme petite fille. Ce sera toujours pour moi une nouvelle joie de lire tes lettres si correctement écrites, et surtout de te faire plaisir, quand je le pourrai. Il y a une chose que j'aimerais à savoir, devines-tu laquelle ? Oui, n'est-ce pas ? Me la diras-tu ? Je l'espère.

VIOLONISTE. — Je serais fort en peine, mon ami, de répondre à ta question. Ce que je sais, c'est que le violon est un instrument bien intéressant. Plusieurs de mes amis, — des vieux évidemment, — jouent admirablement, ce qui me fait beaucoup goûter cet instrument. Je ne crois pas cependant qu'il faille abandonner l'étude du piano, pour pratiquer exclusivement le violon. Il me semble que ces études peuvent fort bien aller s'mu'anément.

AMERIQUENNE. — Je crois que tu es une admiratrice du président Roosevelt, en tout cas, tu m'as tout l'air de l'approuver dans sa campagne pour la réforme de l'orthographe. l'admiration, doit-elle aller jusque-là ? Rien n'est plus simple que de se procurer un album de cartes postales, ces albums pullulent chez les libraires et les marchands de cartes postales.

PARISIENNE. — Certainement que je veux avoir une nouvelle petite fille. Tu es la bienvenue, enfant de la capitale de la France, car j'espère bien que tu nous apporte du pays de "Douce France", un peu de cet esprit qui existe encore, malgré tout, dans les bonnes familles francaises. Je serai toujours s'heureux de pouvoir t'intéresser.

PETIT CURIEUX. — Je te le répète, tu es incorrigible. Te figures-tu un petit garçon de ton âge à la tête de la classe de versification du Collège de Montréal, ce serait une merveille, n'est-ce pas, merveille que nous ne sommes pas habitués à rencontrer tous les jours. Je t'avoue tout de même que j'ai été bien touché de la manière dont tu as agi envers ton malheureux petit ami.

FRA-ANGELICO. — D'où viens-tu, petit malheureux ? Eh bien, mon ami, on t'avait bel et bien dit que tu étais mort, j'en avais mis une cravate noire en signe de deuil. Le récit de ton voyage m'a joliment intéressé le profit que tu as dû en retirer ne dois pas te faire regretter ton voyage. Oui, à bientôt.

SYLVIA. — Tu es absolument la bienvenue dans ma famille. Je ne puis te refuser cette faveur d'entrer dans ma famille, selon ton expression. Il me sera très agréable de lire tes lettres, qui, si j'en juge par la première, seront toujours intéressantes. Si je suis bien vieux ? Mais oui, très vieux, très vieux ! il y a belle lurette que j'ai dépassé le cap de la soixantaine, va !

ANTOINETTE B... — Mais non, il ne faut pas aller entendre cette pièce. Sans vouloir faire de la bigoterie, il y a tout de même des convenances à garder. Il faut que tes parents soient bien ignorants pour ne pas dire plus, pour te permettre d'aller là. Je n'ai pas de commentaires à ajouter ici, quand on a un peu de jugement, comme j'espère que tu en as, on s'abstient d'aller à ces représentations.

RITA. — Je suis absolument enchanté de la manière dont tu t'es conduite en la circonstance ; si toutes les petites filles agissaient de la sorte, on n'aurait pas besoin de les surveiller comme on est obligé de le faire en maintes circonstances.

NICOLETAIN. — Oui, j'ai reçu et la lettre et la carte postale, l'une et l'autre m'ont fait plaisir. Je ne doute pas que tu vas réussir, ta soumission à la décision de ton maître te fait grandement honneur. Il est toujours très noble de se soumettre au jugement de ceux qui ont autorité mission de nous diriger. Je suivrai avec plaisir les phases de ton "ascension." Je te souhaite bon courage.

QUEBECOIS. — Voyons, mon bon petit enfant, il faut se rendre à l'évidence. Je veux bien croire, je suis même persuadé qu'il y a à Québec des choses admirables, mais de là à croire que Québec est en avant de Montréal, il y a loin. Montréal est, et restera la Métropole du Canada, je me demande bien pourquoi elle n'en est pas la capitale. Un peu de calme dans tes appréciations, mon ami, ça ne sera pas mal, crois-moi.

PETITE RIEUSE. — Oui, j'ai reçu et en suis enchanté. Pourquoi faut-il que tu sois toujours si peu sérieuse ? Quelle blague magistrale tu viens encore de faire ! Quand la réflexion ?...

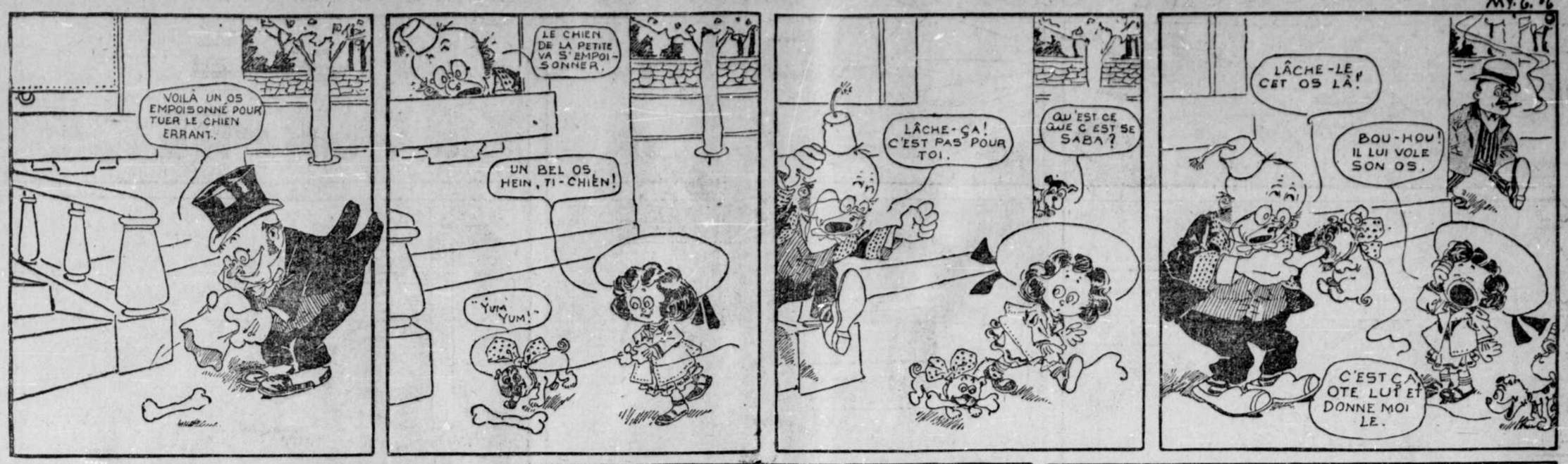
PROTESTANT. — Mon bon ami, tu es le bienvenu. Tu protestes contre quoi ? Un peu de réflexion, et un peu de charité te feront voir clair dans la question. La protestation en question est laisse-moi te le dire, archiridicule. On ne proteste pas à propos de tout et à propos de rien, il ne faut pas se rendre stupide pour si peu de choses. J'admire ta simplicité et me rends bien compte de ton état d'esprit. Tout ce que je puis te conseiller, c'est de consulter ton directeur. Je suis persuadé qu'il va te donner le calme dont tu as tant besoin en ce moment.

MARIE-ANNE. — Moi aussi, j'en suis heureux. Il eût été difficile que les choses se passent autrement, vu les dispositions de ta maîtresse. Tu es dans la bonne voie il ne s'agit que de continuer.

ROSE-BLANCHE. — C'est cela, ton nom prête moins à la méprise, j'aime beaucoup mieux cela. Je serai certainement très heureux de te renseigner au sujet de l'ami en question. En attendant, bon courage et merci de la nouvelle qui me fait tant plaisir à "moi."

Grand-papa

NE MALTRAITEZ PAS LES CHIENS ERRANTS



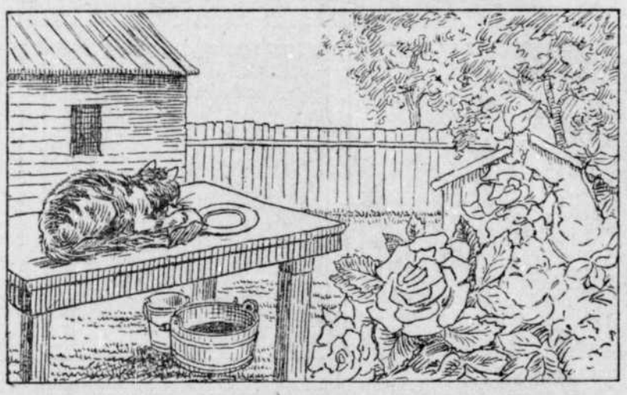
131e Concours de 'La Presse'

Le chat mange la viande sur la table, il ne se doute pas de ce qui va lui arriver sur le dos. La bonne arrive avec un bâton et va lui apprendre à vivre à sa façon. Où est-elle ?

Ayez soin de détacher complètement le coupon sur lequel vous devez écrire votre adresse — c'est obligatoire — et laissez-le libre dans l'enveloppe.

Adressez très exactement à 131e Concours, "La Presse," Montréal.

AVIS — Les enveloppes qui ne porteront pas 131e Concours ne seront point considérées, non plus les coupons qui n'auront pas été détachés.



LISTE DES PRIX

1er prix.—CHAINE DE MONTRE pour dames.
2e prix.—BRACELET EN OR très élégant.
3e prix.—CHAINE DE COU AVEC MEDAILLON très jolie.
4e prix.—BAGUE très artistique.
5e prix. — EPINGLE très élégante pour dames et demoiselles.
6e prix.—EPINGLETTE dernière mode, pour messieurs.
7e prix.—LIVRE DE MESSE, cuir de Russie.
8e prix.—CASSE-NOIX, avec six aiguilles en argent plaqué.
9e et 10e prix.—CHAPELET en cristal dans une jolie boite en satin.
11e prix.—CISEAU aimanté, valant au moins 50c.
12e prix.—SACOCHE en cuir noir, très belle pour dames et demoiselles.
13e prix.—BOUTEILLE de parfum.
14e prix.—COLLIER en améthyste très joli.
15e prix.—FOURCHETTE en argent pour cornichons.

Coupon du 131ème Concours de "La Presse"

NOM DU CONCURRENT. . . . . .
ADRESSE. . . . . .
. . . . . .
. . . . . .

129ème CONCOURS DE "LA PRESSE"

LISTE DES GAGNANTS :

1er prix, LOUISE PERIARD, rue St Laurent, Montréal.
2e prix, JULIETTE LEMAY, Chambly Bassin, Qué.
3e prix, JULIETTE RIVERIN, Chicoutimi, Qué.
4e prix, LOUIS BRISSETTE, 235 rue St Paul, Burlington, Vt.
5e prix, OLIVINE SIMONEAU, Boite 241, Sherbrooke-Est, Qué.
6e prix, C. R. L. RICHER, 314 rue Rideau, Ottawa.
7e prix, ALINE DUBUC, Nicolet, Qué.
8e prix, CHS. MAILLE, 531, rue Ste Catherine-Est, Montréal.
9e prix, ADELE MAJOR, Orléans Ont.
10e prix, ALICE LACHANCE, 99 rue Dollard, Québec.
11e prix, LUCIE LEVASSEUR, Maniwaki, Qué.
12e prix, NOELA GAUTHIER, 55 rue Logan, Montréal.
13e prix, FELICIE NADAUD, 805 rue St Denis, Montréal.
14e prix, BERTHE PICARD, St Joseph de Bordeaux, Qué.
15e prix, ODILE GERVAIS, Joliette, Qué.

Les personnes de la ville devront se présenter elles-mêmes à nos bureaux ou envoyer un mandataire avec leur signature, à partir de lundi ; celles de la campagne ou de l'étranger recevront leur prix par la poste. Les personnes de la ville ne venant pas réclamer leurs prix à nos bureaux dans les quinze jours suivant la publication de leurs noms n'y auront plus droit après cette date.

UN CONTE PAR SEMAINE

LE PETIT PATISSIER

Conte pour les gourmands

Il était blanc comme sa toque, le petit pâtissier blanc, et son oeil effaré, plein de stupeur, regardait le fond d'un grand panier carré qu'il avait, en s'asseyant, posé sur ses genoux. Ce panier était vide, ou presque vide... Sur douze gâteaux que son patron lui avait confiés pour les porter en ville, il n'en restait que trois...

Que s'était-il passé ? l'avait-on dévalisé en route ? Etait-il tombé avec son chargement ? Un chien malappris et gourmand avait-il sauté dans sa corbeille pendant que l'enfant, sur le coin d'un petit mur, ou sur un banc, se reposait une minute ? Ou bien le vent avait-il emporté les gâteaux?... Rien de tout cela. Le petit pâtissier blanc avait mangé les gâteaux... et, sa faute commise, il ne voyait plus qu'une solution, une seule : aller se jeter dans le fleuve et mourir.

Mourir ? Cependant le ciel était bleu, la vie était bonne, malgré les privations et les labeurs ! Comme il aimait, le petit pâtissier, à courir en sifflotant sur l'asphalte, les mains dans ses poches, le grand panier carré fiché sur sa toque blanche, et dessous, sa frimousse épanouie, ses yeux fripons et bleus, riant à tout ce qu'il voyait et entendait ! Comme il aimait à "porter en ville", longer les boutiques, deviner à l'étalage des papetiers les caricatures du jour, regarder, comprendre, admirer, puis, en courant, gagner des minutes pour les reperdre un peu plus loin en s'arrêtant ! Comme il était vif et gai dans son pantalon de calicot et sa veste à deux rangs de boutons; comme sa mère était fière de lui quand il venait passer auprès d'elle son jour de congé et qu'il lui racontait ses semaines de travail sans la moindre punition encourue ! Et maintenant, il songeait à mourir ?...

Jamais, non jamais, il n'oserait rentrer chez son patron après un acte aussi grave.

Courir chez sa mère pour le lui confesser, c'était la plonger dans le désespoir et la honte. Il aimait mieux se jeter à l'eau; en mourant, il se ferait pardonner. L'enfant leva les yeux vers le soleil: des larmes chaudes, rapides, coulèrent sur ses joues. L'heure passait... il se leva et se mit à descendre l'avenue... Le fleuve était au bout. Il allait lentement, très lentement... Une idée lui vint: puisque je vais mourir, se dit-il, autant manger les trois gâteaux, qui restent... Vaguement consolé par cet adoucissement à la peine capitale qu'il s'infligeait, l'enfant, de nouveau, se posa sur un banc, son panier devant lui; il prit un éclair d'ébène entre ses doigts, puis tremblant, l'eau à la bouche, l'angoisse au coeur, le glissa entre ses dents de nacre.

—En voilà un petit polisson qui croque sa marchandise! s'écria une voix derrière lui.

Il se retourna, les joues gonflées de crème, l'oeil vacillant, et quand il put parler:

—Madame, dit-il à la jolie personne qui le regardait avec indulgence, madame, pardonnez-moi... car je vais mourir !...

Intriguée, elle s'assit auprès de lui et très doucement l'interrogea.

Le regard baissé, le souffle court, la voix faible, l'enfant raconta "son crime".

—Eh bien! dit-elle, en lui touchant l'épaule doucement, ce que tu as fait est très mal, mais ne mérite pas la mort, mon enfant, d'autant plus que la mort volontaire est un péché encore plus gros que le péché de gourmandise. En outre, celui qui a commis une faute doit savoir s'en accuser et subir ses conséquences. Tu vas donc retourner chez ton patron...

—Ah! madame, je n'oserais jamais!... Non, non! avez pitié de moi!

—Est-il bien sévère ton patron ?

—Non, madame... si, madame... je ne sais pas, madame... Mais il cogne! il a la tête près du bonnet.

—T'a-t-il jamais battu ?

—Non, madame... pas moi... mais d'autres qui n'avaient pas fait grand mal !

—C'est donc la première fois que tu manges les gâteaux qu'il te charge de porter en ville ?

—Oui, madame! c'est bien la première fois! Hélas Dieu sait si ça m'a tenté souvent... mais je résistais... tandis qu'aujourd'hui... Oh! madame, une faiblesse m'a pris... ça sentait trop bon sur ma tête !...

—Mais je croyais, dit la jeune femme en souriant, que pour dégoûter des bonnes choses que les petits pâtissiers, on leur faisait manger les premiers temps jusqu'à les rendre malade?

—Il est vrai qu'on nous laisse manger des gâteaux, madame, mais ça ne ressemble pas à ceux qui m'ont perdu aujourd'hui. On nous donne les rossignols de la montre... ou les ratés de la cuisine ! Mais un beau gâteau tout neuf, tout doré, tout gonflé d'une crème de velours, tout glacé d'un sucre délicieux... Nous ne savons pas ce que c'est, madame.... et depuis un an je résiste à l'effroyable tentation de le savoir... Voilà pourquoi aujourd'hui j'ai perdu la tête, voilà pourquoi, affolé d'une gourmandise trop longtemps combattue, je me suis faufilé dans une rue déserte, et, mon panier appuyé contre un mur, j'ai dévoré l'un après l'autre sans respirer : deux babas, deux savarins, deux croquandes, une tartelette et deux éclairs...

—Ça fait trois éclairs ! interrompit la jeune dame, car tu mangeais le troisième quand je t'ai aperçu.

—Hélas ! oui, dit l'enfant, puisque je voulais mourir !...

—Et à présent, veux-tu encore mourir ?

—Non, madame ! à présent j'ai du courage parce que je comprends que vous allez être bonne pour moi.

—En effet, pauvre petit, mon intention est de t'accompagner chez ton patron.

—Oh ! que vous êtes gentille et généreuse ! Merci, madame !... merci ! Mais, hélas ! je serai bien grondé tout de même.... Après que vous serez partie... il me battra... et me chassera peut-être ?...

—Non, enfant, il ne te battra ni ne te chassera. Mais il faut lui demander pardon de tout ton coeur.

—Oui, madame, je le ferai... je sens bien toute ma grande faute... seulement...

Et le petit semblait garder une pensée suspendue en sa tête.

—Qu'as-tu à dire ?

—Si vous pouviez... si vous vouliez... si ça ne vous faisait rien de dire... si vous aviez la bonté de demander au patron... que... une fois par hasard... comme ça... le premier ou le dernier dimanche du mois... il nous laisse... il nous permette... à mes camarades et à moi...

—De manger un bon gâteau bien frais ? acheva la jeune dame en souriant.

—Oui ! vous avez deviné ! Oh ! s'il voulait bien, je sens que je ne serais plus gourmand... que je pourrais porter soixante gâteaux sans en toucher un seul.

—Nous verrons à arranger les choses, mon enfant.

Et le petit pâtissier tout blanc, sa corbeille trop légère remise sur sa toque, le ventre un peu lourd, mais l'âme rassérénée, trottinait aux côtés de sa bienfaitrice, et ne cessait de répéter, tout en la regardant de bas en haut sous sa voilette : "Madame, un tous les mois ! rien qu'un.... mais un tout frais ! n'est-ce pas, vous le demanderez au patron ?"

SIROP DU Dr FRED. DEMERS POUR LES ENFANTS

ne peut être trop recommandé pour sommeil, dentition, contre coliques et diarrhée. Demandez-le toujours. 3

Décidez-vous Dès Maintenant

à cultiver et préserver la beauté de votre teint en faisant usage de ce savon et soyez ferme dans votre décision.

La pureté absolue de ces huiles végétales et son odeur très agréable font du savon

BABY'S OWN SOAP

L'IDEAL POUR L'USAGE DE BAIN ET TOILETTE.

ALBERT SOAPS, LIMITED, MFRS, MONTREAL.

Les mots "Baby's Own Soap" imprimés dans le Savon et sur la boite ne sont JAMAIS TRADUITS.

1-1-06

Embellissez-vous, Mesdames!

C'est facile avec le **Lait des Dames Romaines** surnommé nourriture de la peau. Il fait infailliblement disparaître les Rousseurs, le masque, les boutons à tête noire, les vers et les rides, il donne et conserve la fraîcheur juvénile, la beauté du teint que ni fards, ni poudres ne parviennent à imiter. Partout 50c la bouteille expédié partout en s'adressant à Cooper et Co., Dépt., 30, 125 rue St Paul, Montréal (1) 225-sn

Le mécanisme est l'âme d'un piano. Demandez le mécanisme de piano

"OTTO HIGEL"

(2)

MEUBLES J. ALBERT

131 RUE CRAIG EST

Vis-à-Vis l'Hôtel de Ville.

Vendra toutes sortes de meubles: poêles, tapis, prélart, couchettes de fer et de cuivre, au comptant ou à crédit. Conditions faciles. Aussi grand assortiment de "go-carts." 213-ns

A LA RECHERCHE DE LA PLAQUE DE LA PRESSE

ON PEUT AVOIR PLUSIEURS SACS DE PEA NUTS POUR $25.00 TOINON.

FAUT LA TROUVER CETTE PLAQUE-LÀ POLYTE

DANS CE CAS LÀ, ON VA CHERCHER ENSEMBLE, LADÉBAUCHE VA VOUS MONTRER COMMENT ON TROUVE ÇA, UN PLAQUE.

BONJOUR PÈRE LADÉBAUCHE. VOUS CHERCHEZ LA PLAQUE DE "LA PRESSE" NOUS AUTRES AUSSI.

C'EST PAS CETTE PLAQUE-LÀ.

ENIS, M.D INAIRE

NI CELLE-LÀ.

CHERCHE PARTOUT, POLYTE.

SI JE VOUS MET LA MAIN AU COLLET, VOUS ALLEZ VOIR CE QU'IL EN COUTE DE REVEILLER UN CONSTABLE QUI FAIT HERMÉTIQUEMENT SON DEVOIR

L'AVEZ-VOUS CETTE BONGUIENNE DE PLAQUE ?

ATTENDEZ UN PEU, TAS D'ÉCORNIFLEUX!

NON, ELLE N'EST PAS LÀ.

ELLE DOIT ÊTRE DANS CETTE MAISON

JE CROIS QU'ELLE EST ICI, TOINON.

CHERCHONS

QUAND LADÉBAUCHE S'Y MET, FAUT QUE ÇA MARCHE.

ELLE EST SOUS LE PERRON.

ELLE N'EST PAS DANS LA CAVE.

JE L'AI TROUVÉE SOUS LE PERRON LA PLAQUE

DIS-LE PAS, ON VA LE LAISSER CHERCHER.

NOM D'UN NOM! JE VAIS LA TROUVER CETTE PLAQUE-LÀ OU JE NE M'APPELLE PAS LADÉBAUCHE

POLICE! IL VA TOUT DÉMOLIR.

SUIVEZ PÉDÉRESTREMENT L'AUTORITÉ, QU'ON VOUS DIT. FAUT PAYER LES DOMMAGES

BONGUIENNE!

HOURRAH! ON L'A LA PLAQUE. C'EST TOUCH" A TROUVER, MAIS ÇA RAPPORTE $25.00 EN OR.

VITE! À "LA PRESSE."

BOURGEOIS

DEUXIEME SECTION
PAGES 5 A 28

LA PRESSE

CIRCULATION TOTAL DE LA SEMAINE 532,985

22ME ANNEE—No 266 MONTREAL, SAMEDI 15 SEPTEMBRE 1906

LES ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON

Au pays de la brume et du vent, des veuves et des orphelins

Le Dr T. A. Brisson, l'agent général de la Société de Colonisation et de Rapatriement de Montréal, est de retour d'une intéressante mission qui devra porter des fruits plus tard.

L'expatriation des Saint-Pierrais et le moyen d'en faire profiter le Canada. —Une expérience à tenter. --- Quelques notes sur les deux iles françaises de l'Atlantique.

Sous le titre "Expatriation", "Le Réveil Saint-Pierrais", en son numéro du 1er septembre, s'exprime ainsi :

"L'expatriation de nos concitoyens se continue aux Etats-Unis, au Canada et à Anticosti".

"Chaque courrier, chaque goélette emmène quelques familles qui vont se caser à l'étranger avec l'aide de ceux de leurs compatriotes qui les ont devancées sur le chemin de

L'EXIL FORCE

"Cet automne, l'expatriation va s'accentuant davantage, à la suite d'une plus mauvaise campagne de pêche. Le Canada nous ouvre les bras et nous envoie un commissaire d'émigration canadienne,

LE DOCTEUR BRISSON,

qui vient voir ce qu'il y a à faire et qui reviendra en octobre pour emmener ceux qui voudront profiter de ses belles propositions d'engagement".

"Déjà par son intermédiaire, on peut obtenir une grosse réduction sur le tarif des chemins de fer : on parle de six dollars en 2ème classe de Sydney à Montréal".

"Vendredi, le docteur Brisson est allé à Miquelon se mettre

A LA DISPOSITION

de la population de cette localité. Ce jourd'hui samedi, il ira en faire autant à l'Ile aux Chiens".

Pour compléter l'information du confrère Saint-Pierrais, nous ajouterons que l'agent de la Société de Colonisation de Montréal est heureusement de retour après avoir reçu partout le meilleur accueil et emporté la certitude que sa mission produira

DES RESULTATS SUPERIEURS

à l'attente de ceux qui la lui ont confiée. D'ici à ce qu'il puisse rendre compte à ses directeurs des détails de l'oeuvre d'immigration commencée en terre française pour les communiquer aux lecteurs de "La Presse", nous publions aujourd'hui les notions générales les plus intéressantes sur ces colonies, dont nous aurons à l'avenir l'occasion de parler assez souvent.

"L'on connaît sous le nom de

ST PIERRE-ET-MIQUELON

l'archipel français situé tout à l'est du golfe Saint-Laurent et au sud de la grande île de Terre-Neuve, dont il n'est qu'une dépendance au point de vue géographique. Il se compose de deux groupes de terres : le groupe Saint-Pierre, l'Ile aux Chiens, l'Ile aux Pigeons, Ile-aux-Vainqueurs, Massacres et Ile Pelée ; le second groupe, plus au nord, comprend la grande Miquelon et la petite Miquelon, ou Langlade. Un isthme d'au moins deux lieues relie ces deux dernières. C'est

UNE DUNE SABLONNEUSE

extrêmement étroite en son milieu, mais qui s'élargit progressivement vers les terres.

Elle forme un écueil redoutable contre lequel sont venus se perdre une multitude de vaisseaux; elle est en quelque sorte pavée de coques à demi enfouies sous le sable, et qui, à marée haute, disait récemment un visiteur de distinction, semblent de loin des carcasses de gigantesques baleines échouées. Les habitants nomment cet isthme

CIMETIERE DES NAVIRES

et jamais surnom ne fut mieux mérité.

L'île Langlade n'est séparée de St-Pierre que par un bras de mer large de plus d'une lieue, sorte de canal dans lequel la houle est très forte quand le vent souffle du Nord-Est ou du Sud-Ouest. Plus d'un voyageur en a gardé un souvenir amer.

A la partie sud de la Grande Miquelon est

LE GRAND BARACHOIS

vaste étang large de deux milles, qui s'ouvre vers la mer, à l'est, par un goulet très étroit dans lequel, seules, peuvent s'engager, et seulement avec la marée, les goélettes d'un faible tonnage.

Miquelon, dont le village en impose au premier abord, n'est guère peuplée, et perd encore rapidement de ses habitants au profit de Saint-Pierre, où se concentre l'activité commerciale de la colonie. Sa population est composée surtout d'

ACADIENS MELES DE BRETONS

de Normands et de Basques.

Le port de Saint-Pierre, qui s'ouvre à l'est de l'île vers l'océan, est le seul dont la rade puisse abriter les grands navires venant d'Amérique ou d'Europe. Cette rade commence à l'extrémité nord-ouest de l'île aux Chiens, placée au-devant d'elle à peu près comme Terre-Neuve au-devant du Saint-Laurent, et protégée elle-même contre

LES ASSAUTS DE L'OCEAN

par quelques flots. On y pénètre par trois passes: la passe du Nord-Est, la passe aux Pétaux et la passe du Sud-Est, longue de plus d'un mille, elle décrit à son extrémité sud un angle très arrondi, et vient finir à l'île-aux-Moules. Entre cette île et la Pointe-aux-Canons commence le port de Saint-Pierre, appelé aussi Barachois.

La ville s'élève en amphithéâtre autour du Barachois, dans lequel se réfugient en hiver les navires saint-pierrais et les bâtiments français hivernants:

VERITABLE FORET DE MATS

Au bord de la mer sont les habitations ou établissements consacrés à la pêche de la morue, et entourés des "graves" où l'on fait sécher le poisson.

En arrière une demie douzaine de rues, se croisent à angle droit. C'est là que réside le groupe le plus important de la population, et, pendant la saison de pêche, la foule des marins réunis sur ses quais donne à la ville beaucoup d'animation.

La ville est bâtie à peu près

EXCLUSIVEMENT EN BOIS;

elle offre un aspect tout spécial, participant à la fois du type français et du type américain. Les maisons ont toutes un porche qui protège leur porte contre

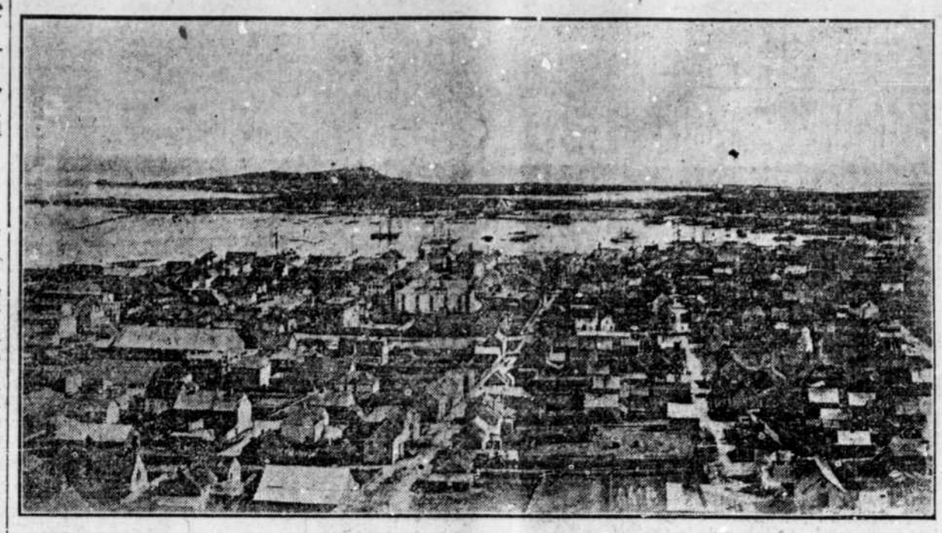
LE "POUDRIN"

cette neige pulvérulente que chassent en tourbillons les rafales d'hiver. Au-dessus s'étagent des collines revêtues d'une forêt lilliputienne de sapins nains. Une des choses les plus remarquables est l'absence à peu près complète d'arbres dans les limites de la ville, comme du reste dans tout l'archipel.

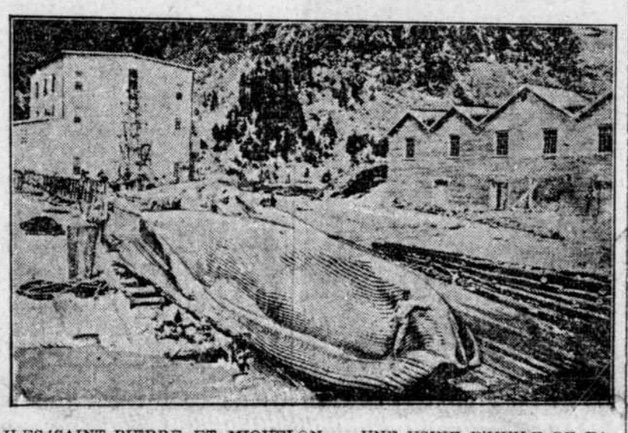
Les centres de population les plus importants en dehors de Saint-Pierre sont ceux de l'Ile Miquelon, déjà mentionné et de l'Ile-aux-Chiens. Le nombre total des habitants ne dépasse guère maintenant 5500, et s'en va rapidement décroissant.

Comme nous l'avons dit au début, plusieurs saisons successives de

A suivre sur la page 7



ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON. — PANORAMA DE LA VILLE SAINT-PIERRE. — VUE PRISE DU NORD.



ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON. — UNE USINE D'HUILE DE BALEINE.

Le Dr T. A. Brisson, qui arrive d'une intéressante mission aux Iles Saint-Pierre et Miquelon.

ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON.—LE DEPART DES PECHEURS— AU CENTRE, LA STATUE DE LA VIERGE PORTEE EN PROCESSION.

Le Cours de Coupe Gratuit de LA PRESSE

Vingt-quatrième Leçon

(D'APRES LE SYSTEME J. R. VIAU, BREVETE LE 16 AVRIL 1904, PAR L'ENTREMISE DE MM. MARION & MARION, MONTREAL)

Adresse du PROFESSEUR J. R. VIAU, pour les équerres : 108 rue Saint-Hubert, Montréal.

NOTES PRELIMINAIRES

Nous devons dire, en réponse à de nouveaux correspondants, que les équerres Viau se vendent au prix de $5 et qu'on peut se les procurer chez M. J. R. Viau, No 108 rue Saint-Hubert.

Tous ceux qui suivent le cours de coupe de "La Presse" et qui n'ont pas encore reçu la leçon illustrée des mesures et l'échelle spéciale pour graduer les jupes de toutes les grandeurs peuvent s'adresser à M. J. R. Viau personnellement, s'ils demeurent à la ville ou dans les environs, et il se fera un plaisir de leur fournir des explications supplémentaires au besoin ; ceux qui ne peuvent avoir l'avantage de se rendre chez lui n'ont qu'à lui envoyer leur adresse et la leçon ainsi que l'échelle leur seront envoyées.

On peut s'adresser chez M. Viau entre 7½ et 9 heures, tous les soirs, le samedi excepté.

En réponse à de nombreuses demandes, M. Viau dit qu'il peut tailler sur mesures tout genre de patron pour costume tailleur, ou patron pour modiste, ainsi que tout genre de patron pour vêtement en fourrure.

L'objet de la leçon d'aujourd'hui est la jupe de treize lés, 24 pouces de taille, 42 pouces de hanche, 41 pouces longueur de devant, 42½ pouces longueur côté, 42½ pouces longueur derrière. Le modèle représente une jupe droite, sans remplis, et n'ayant pas la forme de la jupe cloche. Pour la jupe cloche, il faut procéder comme pour la jupe de sept lés (vingt-et-unième leçon). Pour jupe avec remplis ou plis creux à chaque couture procédez comme pour la jupe de neuf lés, voir vingt-deuxième leçon.

Le col rabattu dont nous publions aujourd'hui le dessin s'adapte à tout genre de manteau et même à un peignoir.

ERRATA.—Dans la 23e leçon, 1er lé de côté, de 9 à 11 il faut lire 3¾ pouces au lieu de 2¾.

Pour le col châle, il faut lire de 1 à 6 équerrez, mesure variable..., au lieu de 4 à 6.

Et, 2 à 8, équerrez 1½ pouce, au lieu de 1 à 8, etc.

LA LECON

Jupe de treize lés

Lé de devant

De 1 à 2 tracez une ligne de construction qui doit avoir la longueur du devant de la jupe.

Dans le cas actuel, 41 pouces.

De 1 à 3, 5 pouces.

De 1 à 4 équerrez mesure variable, d'après la ligne de hanche. Dans le cas actuel, 1¼ pouce.

De 3 à 5 équerrez mesure variable, d'après la mesure de hanche, dans le cas actuel 1½ pouce.

De 4 à 6, ligne droite en passant par 5, cette ligne devra être de même longueur, que celle de 1 à 2, soit 41 pouces.

Appliquez la lettre H. au point 6 et tracez jusqu'à 2.

1er Lé de Coté

De 7 à 8, tracez une ligne de construction qui doit avoir la même longueur que celle de 4 à 6, soit 41 pouces.

De 7 à 9, 5 pouces.

De 7 à 10, équerrez mesure variable d'après la ligne de hanche, dans le cas actuel, 2¼ pouces.

De 9 à 11, équerrez mesure variable d'après mesure de hanche, dans le cas actuel, 3¼ pouces.

De 10 à 12, ligne droite en passant par le point 11, cette ligne devra avoir 41½ pouces.

De 8 à 12, ligne droite.

Et, établissez le milieu entre ces deux points.

De 13 à 14, équerrez ¼ de pouce.

Pour faire la courbe du bas de la jupe entre 8 et 14, servez-vous de la courbe de l'équerre entre G et H, et pour faire l'autre moitié de la courbe, servez-vous de la courbe de l'équerre entre la lettre D et le côté opposé vis-à-vis H.

2e Lé de Coté

De 15 à 16, tracez une ligne de construction qui doit avoir la même longueur qu'entre 10 et 12, soit 41½ pouces.

De 15 à 17, 5 pouces.

De 15 à 18, équerrez mesure variable d'après la ligne de hanche, dans le cas actuel 2½ pouces.

De 17 à 19, équerrez mesure variable d'après mesure de hanche, dans le cas actuel 3¼ pouces.

De 18 à 20, tracez une ligne droite en passant par le point 19 dans le cas actuel 42 pouces.

De 16 à 20, ligne droite.

Et, établissez le milieu entre ces deux points.

De 21 à 22, équerrez ¼ pouce.

Pour faire la courbe du bas de la jupe de 16 à 22, et 22 à 20, procédez comme vous avez fait pour la ligne inférieure du premier lé.

3e Lé de Coté

De 23 à 24, tracez une ligne de construction qui doit avoir la même longueur qu'entre 18 et 20, dans le cas actuel 42 pouces.

De 23 à 25, 5 pouces.

De 23 à 26, équerrez mesure variable d'après la ligne de hanche, dans le cas actuel 2½ pouces.

De 25 à 27, équerrez mesure variable, d'après mesure de hanche, dans le cas actuel 3¼ pouces.

De 26 à 28, ligne droite en passant par 27; cette ligne devra avoir la longueur du côté de la jupe, dans le cas actuel 42¼ pouces.

De 24 à 28, ligne droite.

Et, établissez le milieu entre ces deux points.

De 29 à 30, équerrez ¼ pouce. Pour faire la courbe du bas de la jupe, de 24 à 30, et 30 à 28, agissez comme précédemment.

4e Lé de Coté

De 31 à 32, tracez une ligne de construction qui doit avoir la même longueur qu'entre 26 et 28, dans le cas actuel 42½ pouces.

De 31 à 33, 5 pouces.

De 31 à 34, équerrez mesure variable, d'après ligne de hanche; dans le cas actuel 2½ pouces.

De 33 à 35, équerrez mesure variable d'après mesure de hanche, dans le cas actuel, 3¼ pouces.

De 34 à 36, ligne droite en passant par 35; dans le cas actuel, 42½ pouces.

De 32 à 36, ligne droite.

Et, établissez le milieu entre ces deux points.

De 37 à 38, équerrez ¼ pouce.

Pour faire la courbe du bas de la jupe, de 32 à 38, et de 38 à 36, agissez comme précédemment.

5e Lé de Coté

De 39 à 40, tracez une ligne de construction qui doit avoir la même longueur qu'entre 34 à 36, soit 42½ pouces.

De 39 à 41, 5 pouces.

De 39 à 42, équerrez mesure variable, d'après la ligne hanche, dans le cas actuel, 2½ pouces.

De 41 à 43, équerrez mesure variable, d'après mesure de hanche, dans le cas actuel, 3¼ pouces.

De 42 à 44, ligne droite en passant par le point 43, dans le cas actuel, 42½ pouces.

De 40 à 44, ligne droite.

Et, établissez le milieu entre ces deux points.

De 45 à 46, équerrez ¼ pouce.

Pour faire la courbe du bas de la jupe, de 40 à 46, et de 46 à 44, agissez comme précédemment.

Lé de derrière

De 47 à 48, tracez une ligne de construction qui doit avoir la même longueur qu'entre 42 à 44, soit 42½ pouces.

De 47 à 49, 5 pouces.

De 47 à 50, équerrez mesure variable d'après la ligne de hanche, dans le cas actuel 2½ pouces.

De 49 à 51, équerrez mesure variable, d'après mesure de hanche, dans le cas actuel, 3¼ pouces.

De 50 à 52, ligne droite en passant par 51, cette ligne doit représenter la longueur de la jupe en arrière, soit 42½ pouces.

De 48 à 52, ligne droite.

Et, établissez le milieu entre ces deux points.

De 53 à 54, équerrez ¼ pouce.

Pour faire la courbe du bas de la jupe de 48 à 54, de 54 à 52, agissez comme précédemment.

De 50 à 55, prolongez mesure variable pour le surplus des plis dans le dos, dans le cas actuel 2½ pouces.

De 51 à 56, prolongez mesure variable, dans le cas actuel, 3¼ pouces.

Du point 52, prolongez la courbe inférieure de 9 pouces, ou plus suivant le cas.

De 55 en passant par 56, tracez une ligne droite, venant rencontrer la courbe inférieure à un point que vous désignerez du chiffre 57.

De 55 et 58, prolongez la droite ¾ pouce.

De 58 à 50, ligne droite.

Et, établissez le milieu entre ces deux points.

De 58 à 60, ⅛ pouce.

De 60 à 59, ligne droite.

Appliquez le côté opposé vis-à-vis 11 au point 1 et tracez jusqu'à 4.

Appliquez la lettre F à 7, et tracez jusqu'à 10.

Appliquez la lettre F à 15 et tracez jusqu'à 18.

Appliquez F à 23 et tracez jusqu'à 26.

Appliquez F à 31 et tracez jusqu'à 34.

Appliquez F à 39 et tracez jusqu'à 42.

Appliquez F à 47 et tracez jusqu'à 50.

MESURE DE TAILLE

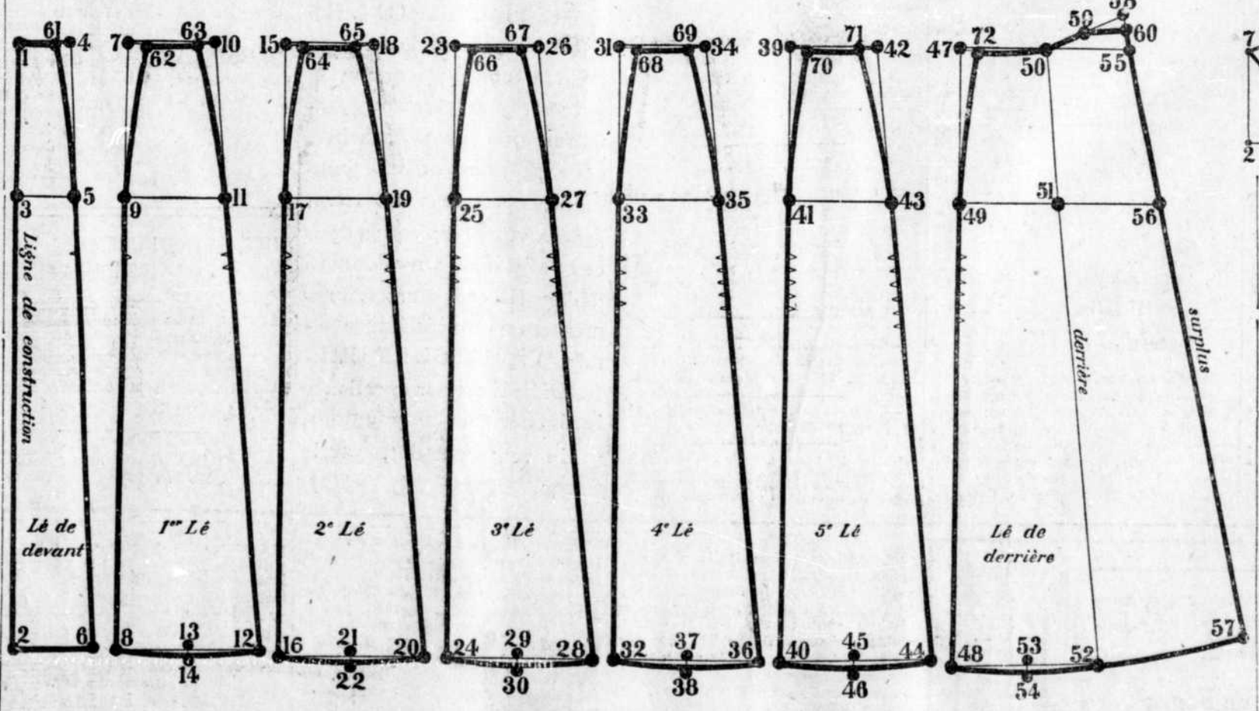
Pour avoir la grandeur exacte de mesure de taille, c'est-à-dire la distance entre 1 à 61, 62 à 63, 64 à 65, 66 à 67, 68 à 69, 70 à 71,72 à 50, vous devez mesurer les distances qu'il y a entre les points 1 et 4, 7 et 10, 15 et 18, 23 et 26, 31 et 34, 39 et 42, et 47 et 50 Dans le cas actuel ces distances forment 16¼ pouces.

Comme la taille est de 24 pouces, et la demi mesure de taille 12 pouces, vous devrez donc retrancher le surplus de 4½ pouces pour faire les six pinces, divisez ce surplus en six parties en ayant soin de mettre les troisième et quatrième pinces plus fortes que les première et sixième pinces.

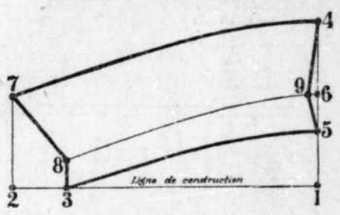
Disons en passant que pour mesurer les huitièmes de pouce on se sert du petit côté de l'équerre.

Dans le cas actuel, le surplus est divisé comme suit, ½ pouce pour la première pince, ¾ pouce pour la deuxième, ¾ pouce pour la troisième, ¾ pouce pour la quatrième, ¾ pouce pour la cinquième, ¾ pouce pour la sixième, que vous distribuez comme suit : ¼ pouce entre 4 et 61, ¼ pouce entre 7 et 62, pour la première pince; ⅝ pouce entre 10 et 63, ⅝ entre 15 et 64, pour la deuxième; ⅝ pouce entre 18 et 65, ⅝ pouce entre 23 et 66, pour la troisième; ⅝ pouce entre 26 et 27, ⅝ pouce entre 31 et 68, pour la quatrième; ⅝ pouce entre 34 et 69, ⅝ pouce entre 39 et 70, pour la cinquième; ⅝ pouce entre 42 et 71, ⅝ pouce entre 47 et 72, pour la sixième.

JUPE DE TREIZE LÉS



LE COL RABATTU



Appliquez la lettre H à 61, et tracez jusqu'à 5.

Appliquez le côté opposé vis-à-vis H à 62 et tracez jusqu'à 9.

Appliquez H à 63 et tracez jusqu'à 11.

Appliquez le côté opposé vis-à-vis H à 64 et tracez jusqu'à 17.

Appliquez H à 65 et tracez jusqu'à 19.

Appliquez le côté opposé vis-à-vis H à 66 et tracez jusqu'à 25.

Appliquez H à 67 et tracez jusqu'à 27.

Appliquez côté opposé vis-à-vis H à 68 et tracez jusqu'à 33.

Appliquez H à 69 et tracez jusqu'à 35.

Appliquez côté opposé vis-à-vis H à 70 et tracez jusqu'à 41.

Appliquez H à 71 et tracez jusqu'à 43.

Appliquez côté opposé vis-à-vis H à 72 et tracez jusqu'à 49.

Et, maintenant vous aurez ainsi tracé le dessin de la jupe droite à treize lés.

LE COL RABATTU

Le col rabattu s'adapte à tout genre de manteau et même à un peignoir ou matinée.

La mesure de ce col est de 14 pouces.

De 1 à 2, tracez une ligne de construction qui doit avoir la demie-mesure du col, plus 1¼ pouce, dans le cas actuel, 8¼ pouces, puisque la demi-mesure du col est de 7 pouces.

De 1 à 3, 1½ pouce.

De 1 à 4, équerrez mesure variable d'après la largeur du col, dans le cas actuel, 4½ pouces.

De 1 à 5, 1½ pouce.

De 5 à 6, 1 pouce.

De 2 à 7, équerrez mesure variable, d'après la largeur du col, dans le cas actuel, 2½ pouces.

De 3 à 8, équerrez ¾ pouce.

De 8 à 7, ligne droite.

Appliquez la lettre F à 5, et tracez jusqu'à 3.

Appliquez F à 6 et tracez jusqu'à 8.

Appliquez F à 4, et tracez jusqu'à 7.

De 6 à 9, ¼ pouce.

De 5 à 9, ligne droite.

De 9 à 4, ligne droite.

Et, vous aurez ainsi tracé le dessin du col rabattu.

La ligne de 5 à 9, et de 9 à 4, représente la partie du col, en arrière.

LA PRESSE

No 1 rue Saint-Jacques Ouest, angle du Boulevard Saint-Laurent, Montréal, Canada.

ABONNEMENT:

EDITION QUOTIDIENNE	$3.00 par année.	
	$2.00 pour 8 mois.	
	$1.00 pour 4 mois.	
EDITION HEBDOMADAIRE	$1.00 par année.	
	50c pour 6 mois.	
	Payable d'avance.	

La PRESSE est imprimée et publiée au No 1 rue Saint-Jacques Ouest, angle du Boulevard Saint-Laurent, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE (limitée).

H. GODIN, Président et Gérant-Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE, No 1 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, Canada.

Circulation de LA PRESSE

TOTAL DE LA SEMAINE
8 SEPTEMBRE

LUNDI	FETE
MARDI	91,889
MERCREDI	91,880
JEUDI	91,926
VENDREDI	91,952
SAMEDI	115,525
TOTAL	483,172
HEBDOMADAIRE	49,813
	532,985

MOYENNE PAR JOUR DE L'EDITION QUOTIDIENNE

96,634

A ARTHABASKA

Ouverture d'un nouveau terme judiciaire.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Arthabaska, 15 — Jeudi, avait lieu l'ouverture solennelle du terme de la Cour de Circuit et de la Cour Supérieure en ce district, sous la présidence de M. le juge Malouin. Un grand nombre d'avocats étaient présents ; ils étaient quatorze, ce qui ne s'est pas vu depuis longtemps ici.

Mtre L. P. Crépeau dit la joie que le barreau ressentait au commencement de cette année judiciaire, mais cette joie était mêlée d'une peine profonde ; en effet, on ne voyait plus la figure de notre regretté Henri Laurier qui avait occupé pendant longtemps le poste le protonotaire. Son successeur était un homme digne et la bienveillance qui a toujours existé à Arthabaska entre avocats et protonotaire continuera. Une autre mort qui plongé le district dans le deuil, ce fut celle de M. Clovis Barii, et Mtre Crépeau rend hommage à cet officier fidèle.

Monsieur le Bâtonnier présente à la cour deux jeunes avocats récemment admis à la pratique du droit, ce sont MM. Paul A. Beaudry, qui vient de former société légale avec M. J. F. Walsh, sous la raison de Walsh et Beaudry, et M. Renaud Lavergne, qui a été pendant quelques jours seulement membre de la société Côté et Lavergne.

M. le juge Malouin rendit un hommage mérité au regretté Henri Laurier. La Providence semble vouloir nous faire oublier un peu la perte que nous venons de faire en nous donnant comme successeur de feu Henri Laurier un homme tel que Mtre P. H. Côté, C. P. Il félicite les deux jeunes avocats et leur dit des paroles d'encouragement ; puis il rend un tribut au défunt Clovis Barii.

Le rôle des causes est très chargé, et le terme sera long.

CAP SAINT-IGNACE

Les funérailles du capitaine William Caron ont eu lieu hier matin. La levée du corps a été faite par son beau-frère, Lucien Gagné, curé de Saint-Ferdinand d'Halifax.

Le service funèbre a été chanté par son fils, Ivono, vicaire à Saint-Jean-Baptiste de Québec ; comme diacre, R. Gosselin.

Les porteurs du corps étaient J. B. A. Guimont, Elz. Normand, Georges Boulé, Z. Guimont.

Le deuil était conduit par ses fils, Ivono, Antonio, Irénée, Laurenzo, etc.

La Dyspepsie

Est un indice que l'estomac et les autres organes digestifs sont faibles, fatigués ou débilités. Elle cause une infinité de maux et douleurs, et c'est là cu les gens se vantent de leurs repas, mangent à la hâte et s'agitent fortement comme la chose a lieu en ce pays, qu'elle est la plus répandue.

HOOD'S SARSAPARILLA

guérit la dyspepsie—elle a "un effet magique" sur cette maladie.

Pour témoignages de guérisons remarquables demandez le Livre sur la Dyspepsie, No 5.

wB (312) C. I. Hood Co., Lowell, Mass.

CHRONIQUE

MA FAUVETTE

Et voici que l'Etat de Virginie, après tant d'autres, entreprend une croisade, ou du moins des conférences — ce qui n'est pas tout à fait la même chose — pour assurer la protection des petits oiseaux.

Les Américains ont des trésors de tendresse pour ces touchantes petites bêtes, mais, que diable ! ils ne sont pas les seuls à avoir la faculté de s'attendrir sur le sort de ces êtres faibles et gracieux. Ils n'ont pas le monopole de la pitié en pareille matière, à preuve l'aventure qui m'est arrivée, il y a pas mal d'années, et que je prends la liberté de vous narrer.

Dans mon jardin, je ramassai un jour un oiselet qui voletait à peine et qui criait comme un perdu qu'il était.

En même temps que moi, deux autres êtres se précipitaient sur l'oiselet : Pyrame et Minou, autrement dit mon chien et mon chat.

Mais j'arrivai bon premier.

Ma main tutélaire s'était refermée sur la bestiole et l'avait élevée provisoirement hors de danger.

Cependant, assis sur leurs derrières respectifs, mes fidèles compagnons me regardaient avec intérêt et disaient clairement, chacun en son langage : "Donne-moi donc ça !"

Jamais de la vie ! m'exclamai-je intérieurement.

Et pour leur prouver que j'aimais les bêtes, au moins à la façon américaine, et que l'oiseau était sous ma protection, je lançai dans leur direction deux pieds courroucés — mais successifs, comme vous pensez.

Pyrame et Minou, inaccoutumés à ces manifestations grossières de ma part, partirent étonnés et vexés, et allèrent prendre séance plus loin, comme s'ils étaient bien convaincus que tôt ou tard le jouet vivant serait pour eux.

C'est vrai qu'on a l'air bête quand on tient un petit oiseau dans la main ; c'est chaud, cela palpite comme si ce n'était rien qu'un coeur vivant, et un oeil petit, noir, aigu, vous regarde et un bec jaune s'ouvre, affamé.

On ne peut pas vivre en tenant un oiseau en main ; l'oiseau tenu dans une main ne peut pas vivre. La situation ne pouvait donc durer.

Que faire ?

Mettre l'oiseau en cage ? Barbarie.

Le lâcher ? C'était le vouer à la mort.

Des chats l'attendaient sous tous les buissons, et voue-t-on à la mort ce qu'on vient de sauver ?

Je sais bien, me disais-je, que tous les jours des milliers de chats mangent des milliers d'oiseaux. Mais cela m'est bien égal ; je ne suis pour rien dans ce massacre, et je n'ai pas la garde des stupides oiseaux qui se font croquer. Et si je mange quelquefois — oh ! jamais en dehors de la saison !—quelque grive, perdrix ou alouette, ce sont des bestioles anonymes qui comparaissent sur ma table et dont je n'ai pas décrété spécialement le meurtre.

Pendant ces cogitations, "mon" oiseau criait à tue-tête ; il me parut, ainsi que le jeune Pantagruel naissant, qu'il hurlait : "A boire ! à manger !"

Mon embarras était extrême. Que pouvais-je, que devais-je lui donner à boire et à manger, à cet animal-là ? Pas un whisky au soda, bien sûr. Les hommes seuls sont assez élevés dans l'échelle des êtres pour être dignes d'un tel breuvage.

Je lui trempai le bec dans un verre d'eau. Il se secoua avec mauvaise humeur et me regarda de travers. Je lui présentai du pain dans du lait ; il montra la sereine indifférence que manifesterait une poule en trouvant une pipe.

Qu'est-ce qu'il lui fallait donc, à ce méchant petit bougre ?

Je l'enfermai un moment dans ma corbeille de bureau sur laquelle je plaçai un calendrier en guise de trappe, et je consultai les ouvrages que je possédais sur la matière. Un dictionnaire joliment illustré m'apprit que mon client était un vertébré ovipare à sang chaud et à respiration pulmonaire. Cela d'abord m'étonna, car il me parut que mon oiseau ne se différenciait de M. Joe Chamberlain qu'en ceci que l'ex-illustre homme d'Etat est un vertébré vivipare. Il était dit aussi que ses membres postérieurs servent seuls à la marche et c'est toujours, du moins je le crois, le cas de l'ancien Secrétaire des colonies...

Je fermai rageusement le dictionnaire.

Un autre bouquin m'apprit que les oiseaux sont omnivores ou carnivores, ou frugivores, ou phytophages...

Zut ! j'envoyai le bouquin au mur.

Je pris un autre ouvrage — ma bibliothèque était admirablement documentée — afin de connaître au moins le nom de l'oiseau à qui je venais de sauver la vie. Renseignements pris, je restai perplexe, hésitant entre le choecocerque bourdon de l'île de Java et le calothorax de l'île de Ceylan. Cette indécision me rendait un peu fiévreux.

A ce moment, la brave femme qui, moyennant un salaire modique, cirait mes chaussures et brûlait mes biftecks, ayant regardé l'objet en litige, dit avec assurance :

—"Ca, c'est une fauvette ; ça mange des mouches !"

Je vous le demande, quelle tête faisons-nous, avec nos connaissances ornithologiques, en présence d'une ignorance si simplice et si affirmative !

Pendant quinze jours, je pris des mouches au vol et je les donnai "toutes vives" à mon client, et ce, parce que je voulais affirmer "mon amour pour les bêtes".

Quand ma fauvette sut voler, je lui ouvris la fenêtre et l'issue vers ces fourrés jolis, où l'on chante et où l'on s'entre-tue.

Et au moment où la pauvrette imprudente s'en alla vers l'inconnu menaçant, il me sembla que, derrière moi, la Nature, personnifiée par une vieille femme sèche et sans bonté, riait de son rire de bois.

LAURENT BART.

A LA REPARATION

BELLES CEREMONIES AU SANCTUAIRE DE LA POINTE AUX TREMBLES.

Demain, 16 septembre, une belle fête religieuse attirera de grandes foules au sanctuaire de la Réparation, à la Pointe aux Trembles. Il y aura procession du Très Saint Sacrement, dans le bocage, le départ se faisant de la "Scala Santa".

Ces cérémonies seront faites à l'occasion du pèlerinage annuel des congréganistes du Très Saint-Sacrement. Les pèlerins seront accompagnés par la fanfare de l'Alliance Musicale, dirigée par le prof. J. J. Goulet. Un splendide reposoir sera élevé à la grotte de Lourdes et les Congréganistes acclameront le Saint Sacrement. La prédication du Chemin de la Croix se fera à onze heures du matin; mais les congréganistes partiront à une heure avec la fanfare. Si la température est inclémente, la cérémonie devra être remise au dimanche suivant, le 23.

M. J. D. RACETTE

Marchand-tailleur

Quoique jeune encore, M. Racette possède une expérience de plus de quinze ans, acquise dans les meilleures maisons des Etats-Unis et du Canada.

Aussi, il est pleinement en mesure de donner à ses nombreux clients complète satisfaction sous tous rapports.

Son établissement, 868 rue Sainte-Catherine-Est, entre les rues Maisonneuve et Champlain, est appelé à devenir le rendez-vous de tous les élégants qui veulent que leurs vêtements soient irréprochables tant sous le rapport de la coupe que sous celui du fini.

D'une parfaite affabilité, M. J. D. Racette a conquis l'estime de tous ceux qu'il a rencontrés et les succès qu'il a remportés nous sont un sûr garant du brillant avenir qui l'attend et qu'il mérite.

SAINT-ZOTIQUE

M. I. Beauvais, de Montréal, qui a passé l'été à Saint-Zotique, dans sa magnifique villa, est retourné avec sa famille à Montréal, ainsi que Mlle M. Louise Leblanc.

—La compagnie de téléphone Bell est à finir de poser ses poteaux à Saint-Zotique, pour ensuite poser les appareils du téléphone, dont le bureau sera chez M. Horace Filiatrault, marchand de la place.

—Dr J. G. A. GENDREAU, chirurgien-dentiste, 62 Boulevard St-Laurent, Montréal. Tél. Bell, Main 2818. n

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL" 15, 25 et 30c la boîte. r.

L'idéal des parents, avoir des enfants intelligents, développés, forts, santé parfaite, esprit pétillant : "SWISS FOOD" favorise tout cela. 15 cents le paquet de 3 livres. 2

Vous Pouvez Etre Guéri !

Ne perdez pas l'espoir de vous guérir parce que vous avez choisi un mauvais mode de traitement, surtout quand il y a un remède qui a guéri des milliers de personnes malades comme vous l'êtes. Si vous êtes affaibli, peu importe la cause, ou souffrez de mal de dos, lumbago, sciatique, rhumatisme, maux d'estomac, du foie, des reins ou des intestins, nervosité, débilité et tous les maux qui l'accompagnent, l'électricité appliquée convenablement vous rendra fort de nouveau.

Vous voulez savoir pourquoi elle guérit ? L'électricité est la source de la santé et de la force. Les plus grands savants disent qu'elle est la vie — sans elle on ne peut vivre. N'est-il pas naturel, alors, d'en conclure que la faiblesse, la douleur et la maladie indiquent le manque d'électricité dans l'organisme malade ? Quand nous en avons amplement, nous sommes forts et en bonne santé. L'homme fort, physiquement et moralement n'est jamais malade. Ses yeux sont clairs et brillants, sa démarche est ferme, sa parole est énergique, le travail pour lui est un plaisir. Ne voulez-vous être comme lui, au lieu d'être faible, souffrant, fatigué et nerveux comme vous l'êtes maintenant ? Vous le pouvez si vous redonnez à votre corps l'élément qu'il a perdu.

LA CEINTURE ELECTRIQUE DU DR McLAUGHLIN

répand l'électricité dans tout le corps par un courant doux, calmant et rafraîchissant et elle est agréable à porter. Elle ne brûle pas ou ne cause pas d'ampoules, et elle guérit pendant que vous dormez. Vous vous sentez rajeuni après une nuit d'usage.

ELLE PEUT VOUS GUERIR si vous en faites l'essai. Voici quelques-unes des dernières guérisons qu'elle a accomplies. Je puis vous en nommer un très grand nombre d'autres si vous voulez plus de preuves.

Dr McLaughlin. Saint-Joseph, Beauce, Qué.

Cher docteur : — Je me fais un devoir de vous écrire quelques mots à l'égard de la Ceinture que j'ai achetée de vous, il y a un mois. Je puis vous dire que je m'en trouve bien satisfait ; comme vous savez, je souffrais de sciatique depuis 4 mois et j'étais incapable de travailler. Après 13 jours d'usage de votre merveilleuse Ceinture, j'ai pu reprendre mon travail comme à l'ordinaire et mes douleurs sont presque toutes disparues. Je ne puis que louanger votre Ceinture à tous ceux qui m'en parlent, et si vous désirez vous servir de mon nom comme témoignage, je vous permets de le publier dans n'importe quel journal, et avec mes remerciements, je demeure votre reconnaissant, ARTHUR GIGUERE.

Dr McLaughlin, Sainte-Amélie, Man.

Cher docteur : — Vous me demandez si les résultats obtenus par l'usage de votre Ceinture ont été permanents. Je suis heureux de vous dire que j'ai été guéri pour rester guéri. Je souffrais de rhumatisme dans le dos et douleurs dans la poitrine, au point que j'étais incapable de remuer pendant de longues semaines, mais je suis aujourd'hui en parfaite santé. Je ne ressens aucune fatigue à mon travail et vous pouvez publier ce nouveau témoignage si vous le désirez. Votre reconnaissant, URBAIN DELORME.

Et vous, où en êtes-vous ? Avez-vous le rhumatisme, des douleurs dorsales une douleur lancinante dans les reins ? Etes-vous rempli de maux et de douleurs, avez-vous des étourdissements, êtes-vous découragé, perdez-vous la nuit et le jour, vos idées sont-elles confuses, votre dos est-il faible, avez-vous la varicocèle et votre condition va-t-elle de mal en pis ? Guérissez-vous maintenant et jouissez du reste de votre vie. La confiance que j'ai dans les merveilleux pouvoirs curatifs de ma Ceinture, ne permet de l'offrir, à tout homme ou femme qui me donnera une sécurité raisonnable, l'usage de ma Ceinture à mes risques et ils me

PAIERONT QUAND ILS SERONT GUERIS.

VENEZ AUJOURD'HUI

GRATIS { Consultations, Livre, Essai.

Si vous ne pouvez venir envoyez le coupon pour le livre gratuit.

Dr M. N. McLAUGHLIN, 214 Rue Saint Jacques, Montréal, Qué.

Monsieur, — Veuillez m'envoyer un de vos livres, tel qu'annoncé.

NOM..............................

ADRESSE..............................

Heures de Bureau : 9 a. m. à 8.30 p. m. Mercredi et Samedi jusqu'à 9 p. m.

BELOEIL STATION

MM. Alexis Perrault et Magloire Bourduas, tous deux propriétaires de magnifiques yachts à gazoline, avaient invité plusieurs parents et amis à un pique-nique à l'île Hardy, près de Chambly.

Grâce à l'amabilité de leurs hôtes, les excursionnistes purent goûter tout le charme d'une longue promenade sur l'eau. Et ce qui augmenta encore l'enthousiasme des invités ce fut le dîner vraiment somptueux, gracieusement offert par les dames ; puis la promenade autour du Bassin de Chambly et le retour à une vitesse de plus de douze milles à l'heure.

—M. J. A. Duhamel, de Montréal, est retourné à la ville avec sa famille, après avoir passé une agréable vacance à Beloeil.

—M. et Mme P. Hudon sont aussi retournés à la ville pour ne revenir qu'en avril prochain.

—Dimanche dernier, les nombreux amis du Dr Lalanne étaient conviés à un banquet, en sa jolie maison de la rue Richelieu, qui était, pour la circonstance, pavoisée de drapeaux multicolores.

M. Lalanne sut faire les honneurs de son "home" avec toute l'affabilité qu'on lui connaît.

Dans l'avant-midi, le groupe s'était rendu à l'église, à bord du joli yacht de M. le Dr Foucher, que ce dernier avait eu l'amabilité de mettre à sa disposition. Il y eut messe brève de Gounod, exécutée par un choeur de chant organisé sous la direction de M. Lalanne.

M. Camille Duguay, E. E. D., fut touchant, dans l' "Ave Maria," de Schumann.

Parmi les visiteurs on remarquait : MM. L. E. Lalanne, Chs Drapeau, Dr Eug. Thibaudeau, Jos. Duhamel, Dr Horace Gervais, Alb. Chamberland, Dr Désiré Houle, Alphonse Thibaudeau, A. Guénette, Camille Duguay, E. E. D., Dr H. Gauthier, Rodolphe Dupuy, Ernest Foucher, T. Brisson, Lucien Rondeau, etc.

Tous sont retournés enchantés.

—M. J. S. Letourneau, pharmacien, de Fall River, Mass., est venu passer quinze jours de vacances à Beloeil.

SI VOUS TOUSSEZ PRENEZ les CAPSULES CRESOBENE

Malades qui souffrez d'une bronchite ancienne, d'une toux rebelle, d'une laryngite, d'un asthme, d'une pleurésie, prenez les CAPSULES CRESOBENE. Ce précieux médicament, balasmique et antiseptique, calmera l'inflammation de vos bronches, décongestionnera vos poumons, apaisera votre toux, rendra votre respiration douce et régulière, vous donnera de l'appétit et des forces, augmentera votre résistance vitale. LA CAPSULE CRESOBENE est par excellence le régénérateur des poumons.

En vente partout, 50c le flacon. (2)

NOCES D'ARGENT

Quatre générations présentes aux fêtes anniversaire de M. et Mme Albert Mercier,

Quatre générations réunies aux fêtes jubilaires de M. et Madame Albert Mercier.

M. et Mme Albert Mercier, de la rue Papineau, 374, célébraient, samedi dernier, le vingt-cinquième anniversaire de leur mariage.

C'est à l'église du Sacré-Coeur, rue Ontario, que les jubilaires, entourés de leurs parents et de leurs amis, ont commencé, par une cérémonie religieuse, la célébration de cet heureux anniversaire. M. l'abbé Beaulac officiait à la messe, assisté des abbés Aubry et Champagne, comme diacre et sous-diacre. Les époux s'étaient mariés le 8 septembre 1881, dans la même église.

Les quatre générations représentées ici sont Madame M. Chaput, âgée de soixante et un ans, mère de Marie-Louise Chaput, épouse de M. Albert Mercier, âgée de quarante ans ; M. Albert Mercier, fils des jubilaires, âgé de vingt-trois ans, et Albert Mercier, petit-fils des jubilaires, âgé de deux ans.

M. et Mme Albert Mercier ont reçu de riches cadeaux à l'occasion de ce vingt-cinquième anniversaire de leur mariage.

M. et Mme Albert Mercier, qui ont célébré leurs noces d'argent, samedi dernier, au Sacré-Coeur.

DUEL ENTRE GENERAL ET JOURNALISTE

Madrid, 14 — Les journaux annoncent qu'un duel a eu lieu aujourd'hui entre le général Linarez et senor Soriano, rédacteur de l'"Espano Nueva". Le duel a eu lieu au pistolet et les détails n'en sont pas encore connus.

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL" 15, 25 et 30c la boîte. r.

POISSON POURRI

M. Joseph Riendeau, inspecteur des pêcheries, a, en l'absence de l'inspecteur des aliments de la ville, confisqué quatre boîtes de poisson pêché dans le lac Saint-Pierre. Ce poisson était presque pourri.

Apportez-nous vos fourrures à être réparées. C'est le temps.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée.. Nos Tél. : Est, 1636, 1537. 265—7

PERE KOENIG'S TONIQUE NERVEUX

Un très mauvais cas.

MONTREAL, rue St Paul

Un jeune homme de 32 ans, affligé de l'épilepsie depuis plus de 20 ans, et un très mauvais cas, ayant au moins 10 ou 12 attaques par jour. Après avoir fait usage de toutes espèces de remèdes sans succès fit l'essai des Toniques du Père Koenig pour les Nerfs et obtint l'effet désiré. N. QUINTAL.

Melle Roselle Ryan écrit de Mulgrave, N.E. — Sur la recommandation du Rév. Père Mullins d'ici je ne fis usage que d'une bouteille de Tonique du Père Koenig pour les Nerfs et j'en ai obtenu tout le bien désiré.

M. E. Chartier, de 185 rue St Urbain, Montréal, écrit qu'il a terriblement souffert du mal de tête pendant longtemps, mais qui est disparu dès la première dose de Tonique du Père Koenig pour les Nerfs. Il était aussi sujet à des évanouissements qui cessèrent trois mois après avoir pris ce remède.

GRATIS Un livre précieux sur les Maladies Nerveuses envoyé Gratuitement à une adresse quelconque, et les patients Pauvres peuvent aussi obtenir cette Médecine Gratuitement.

Ce remède est préparé par le REV. PASTEUR KOENIG, de Fort Wayne, Ind., depuis 1876, et il est préparé aujourd'hui sous sa direction par la

KOENIG MED. CO., Chicago. Ill.

En vente chez les pharmaciens, $1.00 la bouteille, 6 pour $5.00. (6) xk

LE NOUVEAU REMEDE FRANÇAIS.

MARQUE DE THERAPION FABRIQUE

Ce remède efficace et populaire, au succès consacré, employé dans les hôpitaux du Continent par Ricord, Rostan, Jobert, Velpeau et tant d'autres, renferme tout ce qu'on recherche dans un remède de ce genre et surpasse tous ceux employés jusqu'ici.

THERAPION No. 1 arrête en un temps remarquablement court, en quelques jours seulement dans un grand nombre de cas, tous les écoulements des organes urinaires ; il remplace avec efficacité les injections dont l'usage produit des désordres profonds et amène des rétrécissements et d'autres maladies sérieuses.

THERAPION No. 2 s'emploie dans l'impureté du sang, le scorbut, les boutons, les pustules, les douleurs et l'enflure des jointures, la goutte, les rhumatismes, les accidents secondaires, et dans toutes les maladies dans le traitement desquelles ce n'était que trop la mode d'employer le mercure, la salsepareille, etc., au détriment des dents du malade et de sa santé que ces médicaments ruinaient. Cette préparation purifie le sang et par suite toute l'économie et élimine complètement du corps tous les poisons.

THERAPION No. 3 s'emploie dans l'affaiblissement nerveux, l'insomnie, l'incapacité pour les études ou les affaires et dans toutes les affections pénibles résultant des soucis, du surmenage, de la dissipation et des excès, du séjour dans les pays chauds et malsains etc. Il possède un pouvoir récupérateur surprenant pour les malades débilités.

THERAPION est en vente chez les principaux pharmaciens. Prix en Angleterre 2 shillings 9 pence et 4 shillings 6 pence. En commandant, il faut indiquer quel numéro de Therapion l'on désire. La marque de fabrique ci-dessus est le facsimile du mot "THERAPION" tel qu'il apparaît sur le timbre du Gouvernement Britannique (lettres blanches sur fond rouge) fixé par ordre des autorités *sur chaque paquet*, les paquets qui ne porteraient pas ce timbre *sont des contrefaçons.*

Vendu par Lyman Bros., Ld, Toronto et E. Fougera et Co., New-York. Prix $1.00, frais de poste 4 cents. 37—Ms-s

A son prix, c'est la nourriture la moins dispendieuse que vous puissiez acheter.

15 et 25 cents par paquet, chez tous les épiciers. Les paquets de 15 cents contiennent des coupons — bons pour des primes de valeur. Les paquets de 25 cts ou "Jumbo" contiennent 2½ fois la quantité du paquet de 15 cents. C'est celui que vous devez acheter si vous nourrissez vos enfants avec cette délicieuse céréale pour le déjeuner.

Demandez à Orange Meat, Kingston, le nouveau catalogue de primes. k

ESSAI de la Vue gratuit, par un Spécialiste Diplômé reconnu par la Législature provinciale. Assortiment complet de lunettes en or, lorgnons, verres "cristallines."

HENRI SCOTT, Bijoutier, 479 rue Sainte-Catherine Est.

☞ Escompte de 10 p.c. à toute personne apportant cette annonce, sur tout achat de lunettes, lorgnons ou verres.

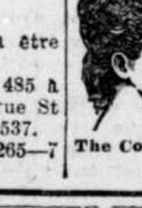
Excelsior Life

STEWART & MUSSEN

Gérants Provinciaux MONTREAL

14e-sn Phone M. 3886-5189

Composé à la racine de cotonnier de Cook



Le grand tonique uterin et le seul remède inoffensif et efficace pour régulariser les périodes, sur lequel les femmes peuvent compter. Vendu dans trois degrés de force— No 1 $1.00 ; No 2, 10 degrés plus forte $3.00 ; No 3, pour cas spéciaux $5.00 la boîte. Vendu chez tous les pharmaciens ou envoyé franco sur réception du prix. Livre gratuit. Adresse :

The Cook Medicine Co., — Toronto, Ont [1] k

GINETTE

La Fille du Forçat

Feuilleton de LA PRESSE

82 Suite

Le visage du bonhomme s'assombrit, et il répondit évasivement :

—Ah ! le nom de Tréfontaine est tombé en de tristes mains !

—Il y a celui-là, que je ne veux pas désigner plus clairement, par respect pour la mémoire du digne comte Robert ; mais il y en a dautres, aussi coupables que lui, sinon plus, dont je n'ai pas réussi à pénétrer la complicité. Je compte beaucoup, pour me faciliter mes recherches à leur égard, sur les renseignements que vous pouvez être en mesure de me fournir.

—Vous n'avez qu'à m'interroger, monsieur Le Floch ; vous ne doutez pas que je vous suis tout acquis. Mais, une question : quand vous êtes parti... là-bas, vous étiez marié, et vous aviez une petite fille... pardonnez-moi si je vous parais indiscret... votre femme et cette enfant, que sont-elles devenues ?

—Hélas ! Justin... disparues sans laisser de traces !... perdues... mortes, qui sait ?... Ah ! je paierais volontiers d'une fortune le moindre indice susceptible de me les faire retrouver !

—Mon pauvre monsieur Le Floch, votre malheur est complet ! Excusez-moi d'avoir involontairement renouvelé vos chagrins...

Cependant, les deux hommes avaient franchi l'avenue envahie par les herbes, et ils étaient arrivés au perron du château.

—Entrez-vous ? invita Justin. Tout est resté en état comme autrefois.

—Même dans le cabinet de M. de Tréfontaine ?

—Rien n'y a été touché. Vous voulez le visiter ?

—Oui.

—Comme les autres ? releva Corentin, étonné. Quels autres, mon ami ?

—Montons toujours là-haut, monsieur Le Floch, nous y serons plus à notre aise pour causer.

L'impression navrante d'abandon qui se dégageait des abords du château s'accentuait encore à l'intérieur, comme matérialisée par cette humidité glaciale qui transsude des maisons inhabitées ; une atmosphère de deuil flottait sous les hauts plafonds enténébrés, à travers la majestueuse enfilade de ses couloirs déserts, dont les pas des visiteurs éveillaient les échos depuis longtemps endormis, échos, on eût dit d'une chapelle funéraire.

Et c'était bien cette sorte de respect religieux qui saisit les plus sceptiques au seuil d'un lieu sacré hanté par la mort, que le Breton éprouvait en reprenant contact, après un exil de dix-huit années, avec les aîtres de la vieille demeure seigneuriale, où semblait planer encore l'âme du dernier des Tréfontaine.

Tout était demeuré "en état", suivant l'expression du gardien, en parfait état de conservation et d'entretien.

—Est-ce que vous logez dans ce corps de bâtiment ? demanda Corentin.

—Non, monsieur Le Floch; je me suis installé, avec ma femme et mon petit neveu, dans les communs au-dessus de la remise. Nous ne venons ici que quatre fois par an, pour nettoyer, et personne n'y vient que nous.

—Pas même la comtesse ?

—Jamais elle n'y a mis les pieds.

Une flamme passa dans les yeux du vieillard.

—Lui ?... Il n'oserait pas !... Non, je vous le répète, personne.

—Pourtant, vous me disiez, vous, à l'instant ?...

—Je vais vous expliquez la chose, car elle vous intéressera sûrement. Mais, attendez que je vous ouvre la porte du cabinet, puisque nous y voici rendus... Passez, monsieur Le Floch...

Justin s'empressa de pousser les volets des fenêtres de la vaste pièce où le jeune docteur avait vécu de si douces heures d'intimité dans la compagnie de son cher et regretté protecteur, et son émotion redoubla d'intensité lorsque, la lumière entrant à flots, qui découvrit chaque meuble, chaque objet, jalousement laissés, immuablement disposés par une main pieuse, dans l'ordre familier où il les avait connus jadis au temps du maître défunt.

Seule, à l'entour de la cheminée, sur le parquet, une grande tache brune, qu'aucun lavage n'avait pu faire complètement disparaître, attestait encore le souvenir du crime qui avait enfanté tant de malheurs.

Corentin se laissa tomber dans le fauteuil que lui avait avancé le domestique et, sur son invitation, celui-ci s'étant assis de l'autre côté de la table, en face de lui, se décida enfin à donner à son auditeur attentif le détail des visites qu'avait reçues le château depuis la mort de M. de Tréfontaine.

—La première en date, commença Justin, fut celle d'un nommé...

—Charron...

—Ah ! vous savez ?...

—Je sais. Et je sais aussi que la seconde fut celle de mon avocat. Passons donc, si vous voulez bien, à la troisième.

—La troisième, ce fut encore Charron qui...

—Le Floch fit un mouvement de surprise.

—Il osa revenir ?...

—Oui, cinq ans plus tard; j'étais au lit avec les fièvres, ce fut ma femme qui le reçut ; il trouva le moyen de s'introduire ici, seul, dans le cabinet, sous je ne sais quel prétexte ; oh ! pas longtemps, deux trois minutes, pas plus. Ma pauvre vieille n'entendait pas malice, elle n'y vit que du feu, moi je l'aurais surveillé, car je me méfiais de lui, rapport à sa fortune qui avait vraiment marché trop vite... Qu'a-t-il bien pu manigancer là, en si peu de temps ?...

—Oui !... murmura Corentin, rêveur, et se perdant en conjectures...

—Ma vieille m'a raconté, car vous devez penser si je l'ai confessée après le départ de l'autre, elle m'a donc raconté qu'il avait l'air, en sortant d'ici, tout regaillardi, comme quelqu'un qui, — ma foi ce fut son expression, — serait sorti de confesse.

—Ah !

Le bonhomme se frappa le front.

—Dites donc, monsieur Le Floch, est-ce que par hasard il n'aurait pas rapporté le magot ?

Le Floch eut un sourire d'incrédulité. Toutefois, il se leva, se dirigea vers le panneau et fit mouvoir le ressort qui l'actionnait.

Le panneau s'ouvrit... La cache était vide !...

Justin avait suivi la démonstration avec une sorte d'égarement.

—Ah ! canaille ! canaille ! grommela-t-il soudain, tendant le poing à un être imaginaire.

Puis, sans transition :

—Vous rappelez-vous le clerc de M. Percheron, le petit Célestin Grapat ?...

Le Floch tressaillit.

—Je ne l'ai point connu, mais on m'a parlé de lui récemment. Après, mon ami ?

—Après ?... Eh bien, monsieur Le Floch, la quatrième et dernière visite, ce fut la sienne ; Grapat se présenta, un tantôt, il y a de cela tout près de dix ans, la bouche enfarinée, et me demanda à être introduit ici. Les micmacs de Charron m'avaient rendu assez dur à la détente, mais vous n'avez pas idée de la façon dont ce gredin s'entend à enjoler les gens. "Et ci, et ça, et l'autre" ! Il m'en dit tant et tant que je me laissai embobeliner comme une vieille bête que je suis, et il réussit à s'enfermer dans le cabinet, où il resta seul près d'une demi-heure, le temps, parions, de découvrir le secret dont il avait eu vent quelque part, — sait-on ? — et de dévaliser la cachette de ce que Charron avait pu y rapporter...

Corentin n'avait plus rien à apprendre à Villiers. Il tendit la main au vieux serviteur.

—Mon brave Justin, dit-il, je vous remercie de vos précieux renseignements. Je me félicite d'être venu ici, car, grâce à vous, je sais à peu près tout ce que j'avais intérêt à savoir. Avant longtemps, je l'espère, votre pauvre maître sera vengé, et d'autres avec lui.

—Puissiez-vous dire vrai, monsieur Le Floch !...

C'est au sortir de cet entretien que Corentin écrivit à son frère d'armes la lettre destinée à hâter son retour.

"Il y a du nouveau, viens !..."

Naturellement, il ouvrit de grands yeux quand, le lendemain soir, il vit Brunet entrer dans le petit salon où il l'attendait, accompagné d'une femme soigneusement voilée.

L'autre ne lui laissa pas le loisir de s'étonner.

—Ma chère Suzanne, dit-il en s'inclinant, permettez-moi de vous présenter mon ami Corentin Le Floch — je veux dire notre ami, car, bien que ne le connaissant que d'hier, vous partagez déjà l'affection qui nous unit lui et moi, plus étroitement que les liens du sang.

Puis, désignant la jeune femme, qui soulevant son voile, découvrit un visage éblouissant de beauté;

—La comtesse de Tréfontaine.

Suzanne tendit la main à Corentin.

—Pierre a exprimé d'un mot, mieux que je n'aurais su faire moi-même, la nature du sentiment que j'éprouve pour vous, monsieur Le Floch, veuillez donc me considérer comme une amie.

Elle ajouta avec intention:

—Peut-être avez-vous conçu à mon endroit certaines prév....

—Madame ?

Pierre interrompit vivement.

—Votre présence ici avec moi, ma bien-aimée, équivaut à une justification; vous êtes demeurée digne de tous nos respects.

Alors, s'adressant à Le Floch :

—Il y a du nouveau, frère, m'as-tu écrit ?

—Oui.

—Quoi donc? Parle, j'ai hâte de sortir de l'incertitude où m'a plongé ta lettre laconique.

—Eh bien! frère, réjouis-toi! Pendant ton absence, j'ai réussi à démêler la trame assez compliquée des deux pièces, — pardon, de la pièce, car elle est une et non double, où nous avons joué, toi, moi, et madame aussi, j'imagine, les rôles de victimes; j'ai réussi, de plus à démasquer le sinistre Guignol qui en tirait tous les fils dans la coulisse.

—Nous le connaissons. Il a nom Grapat alias baron du Maine.

—Ah! tu savais ?

—Depuis hier. Suzanne a consenti enfin à me livrer la personnalité de ce misérable qui, en exerçant sur son père un odieux chantage, la poussa de force dans les bras de son complice Tréfontaine. Mais toi-même, comment as-tu réussi à remonter jusqu'à lui?

(A suivre)

RAPPORT DES DIRECTEURS DE The Bank of British North America

AUX PROPRIETAIRES

Le Bureau des Directeurs soumet le bilan suivant au 30 juin dernier.

Les profits pour le semestre, comprenant £7.252 8s. 10d, rapportés du dernier compte, s'élèvent à £69.013 10s. 9d., à même lesquels les directeurs ont déclaré un dividende intérimaire de 30s. par action, payable exempt de taxe de revenu, le 5 octobre prochain, soit 6 pour cent par an, laissant une balance de £37,861 1s. 6d. à reporter.

Cette somme, plus élevée que d'habitude, a été portée au nouveau compte, à cause de l'incertitude qui existe encore, en conséquence du désastre qui a frappé la ville de San Francisco, par le tremblement de terre et l'incendie en avril dernier. La Banque n'a subi de ce chef aucune perte directe, sauf la faible somme, encore incertaine, qui sera payable aux membres du personnel, en compensation des pertes ou dommages subis par eux, car le local occupé par la banque était à bail et la banque ne porte aucune responsabilité pour les réparations. Bien plus, grâce à l'action courageuse et prompte des agents et de leur personnel, tout l'argent et les valeurs furent à grand risque personnel, enlevés des voûtes avant que le feu ne les atteignit et portés en lieu sûr. Il est cependant impossible, avant qu'un règlement final ait été effectué entre les bureaux d'assurance et les assurés, d'établir d'une façon certaine, la situation financière des rinistrés et en conséquence, il a été trouvé prudent de reporter cette somme pour rencontrer les pertes indirectes possibles.

Les certificats de dividendes seront remis aux propriétaires le 4 octobre prochain.

La somme de £5.514 7s. 6d. a été transférée des profits du semestre au crédit du placement de la Banque en consolidés qui sera à l'avenir de 85.

Les crédits suivants du compte des Profits et Pertes ont été effectués pour le bénéfice du personnel, savoir :

Pour le fonds des veuves et orphelins des fonctionnaires. . . £513 14s. 0d.
Pour le fonds de pension des fonctionnaires. . . . . £638 13s. 3d.

Depuis le dernier rapport, une succursale a été ouverte à North Battleford, Sask.

Londres, 4 septembre 1906.

THE BANK OF BRITISH NORTH AMERICA

Feuille de Balance, 30 Juin 1906.

Dr

A capital, 20,000 parts de £50 chacune, complètement payées.		$ 4,866,666.67
A fonds de réserve.		2,141,333,33
A dépôts et comptes courants.		21,664,503.44
A billets en circulation.		2,988,175,31
A billets payables et autre passif, après avoir pourvu à toutes les éventualités.		18,869,233.56
A déductions de comptes sur escomptes non gagnés.		25,331.26
A responsabilités par endossement.	370,275,79	
A compte de profits et pertes :		
Solde reportée du 30 décembre 1905.	$181.295.21	
Dividende payé en avril 1906.	146,000.00	
	$35,295.21	
Profits nets pour le semestre finissant à cette date, après avoir déduit tous les frais courants, et avoir pourvu aux dettes mauvaises et douteuses . . . $	300,570.66	
	$335,865.87	
Déduit :		
Transporté au fonds des veuves et des orphelins des employés.	$2,500,00	
Transporté au fonds de pension des employés.	3,108.64	
	$ 5,608,64	
Balance disponible pour le dividende d'octobre.		$330,257.23
		$50,955,500.80

Cr

Par argent et espèces aux banques et en mains.		$4,464,252.99
Par argent à demande et à court avis.		12,639,116.68
		$17,103,369.67
Par placements :		
Consolidés de £303,000 à 85.	$1,253,410.00	
Emprunt de guerre national, £50.000 à 90 . .	219,000,00	
	$1,472,410.00	
Obligations Puissance du Canada, £140,400 à 97.	662,781.60	
Autres sécurités.	593,077.47	
		$2,728,269.07
Par billets recevables, prêts sur sécurités et autres comptes.		30,123,638.38
Par édifices de la banque, etc., à Londres et aux succursales.		840.362.99
Par dépôt au gouvernement de la Puissance requis par un acte du parlement pour la sécurité de la circulation des billets de banque en général.		159,830,69

AVIS — Le dernier rapport mensuel reçu de Dawson City, est celui du 31 mai 1906 ; et les chiffres de ce rapport ont été inclus dans ce compte. Le reste des transactions pour juin à cette succursale a été transporté à un compte en suspens en attendant la réception des comptes de juin.

$50,955,500,80

Nous avons examiné la feuille de balance ci-dessus, ainsi que les livres, à Londres, et les rapports certifiés des succursales, et nous constatons que c'est, jusqu'à présent, l'état réel des affaires de la banque.

EDWIN WATERHOUSE,
GEORGE SNEATH., (De la maison Price, Waerhouse and Co., Chartered Acct's Co., Comptables certifiés).
Auditeurs.

Londres, 27 août 1906.

CARDES INDEPENDANTES DANS LA VILLE DE QUEBEC

C'est pour ce soir. Le départ de nos gardes militaires canadiennes-françaises est fixé pour 11.45 heures, de la gare Bonaventure.

Les gardes Duvernay et Pie X ont évolué ensemble hier soir, sous les yeux de centaines de spectateurs, qui ont applaudi à outrance à ces brillantes manoeuvres.

Les officiers et sous-officiers de la garde Duvernay présents et qui prendront part avec leurs hommes à l'excursion, pour figurer demain dans le grand défilé étaient : MM. D. Dulude, commandant ; H. Dagenais, major de droite ; G. Garand, major de gauche ; R. Brunet, capitaine adjudant ; A. Lapointe, capitaine de compagnie ; G. Vandelac, capitaine ambulancier ; les lieutenants et sous-lieutenants O. Lamothe, G. Langlois, le lieutenant porte-drapeau F. X. Vézina, le 1er sergent S. Rocheleau, le 2ème sergent H. Proulx, le clairon-major S. Saint-Jean, l'instructeur Crevier, le sergent-clairon A. Vinet, le sergent-tambour E. Morrissette.

Parmi les membres de la garde Pie X on remarquait : MM. M. Lauzon, commandant ; G. Girard, adjudant ; M. Murray, capitaine ; M. Viau, clairon-major ; M. Girard, sergent-tambour, et autres.

La garde Duvernay est fondée depuis le 27 mars 1902. A ses débuts, elle comptait 17 membres ; aujourd'hui elle a 65 membres actifs et 150 membres honoraires.

La garde Pie X existe depuis 2 ans, et elle aussi ne compte que des succès.

Comme on le sait, la grande convention des gardes à Québec a pour but la nomination d'un commandant général, qui sera probablement M. le chevalier Rouleau.

Il existe trois de ces organisations à Montréal, trois dans la vieille capitale et une à Hull.

Le but principal vers lequel tendent les fondateurs de ces organisations, est de grouper les jeunes gens et de leur procurer toutes sortes de distractions honnêtes et louables.

Une occasion s'offre maintenant de les encourager de la plus pratique façon.

Ce sera, certes, un beau spectacle à voir que celui de cette jeunesse pleine de vie et d'avenir, évoluant dans les squares de la cité de Champlain, vêtue d'uniformes qui, pour la plupart, rapportent à des époques plus glorieuses de notre histoire.

Le voyage se fera ce soir, par voie du Grand Tronc.

Les gardes Duvernay, Pie X, de Montréal, et probablement la garde Léon XIII, de Hull, seront sur le même convoi. Les zouaves de Saint-Hyacinthe et ceux de Trois-Rivières peuvent être aussi prendront part à la convention, la première du genre, au Canada.

Une grande idée réunit là nos gardes militaires : leur but est de former une ligue des milices indépendantes.

Le succès d'un tel projet ne saura qu'intéresser vivement toute la population de la province, chez qui les zouaves et gardes indépendantes sont à juste titre si populaires.

Le principal organisateur de l'excursion, M. Raoul Brunet, n'a rien épargné pour faire de toute la fête un triomphe.

Tout le public montréalais est invité à aller prendre part à ce voyage intéressant.

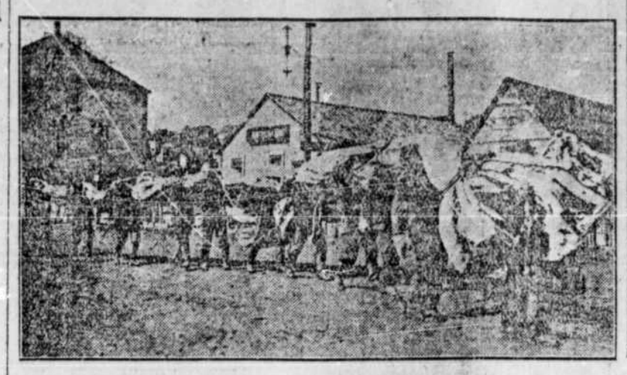
NOMINATION D'UN MONTREALAIS

Québec, 15 — M. D. C. Robertson, C. R., de Montréal, associé légal du sénateur Béique, a été nommé greffier en loi de la Législature, pour remplacer M. Théophile Oliver, décédé. On sait que le greffier en loi français est M. Robert Rocher, de Montréal. Le département des greffiers en loi sera donc dirigé à Québec par deux Montréalais.

OFFRES DE PIANOS

Un très beau piano droit Cabinet Grand Lindsay, avec caisse en noyer ; trois pédales, belle tonalité, ayant servi moins de quatre mois, $250, payables $10 comptant et $5 par mois. Piano droit de 7 octaves, par Hill et Owen, $150, payables $5 comptant et $3 par mois. Un magnifique piano carré Vose de 7 octaves ; beau son, bien sculpté, $135, payables $5 comptant et $3 par mois. C. W. Lindsay, Limited, 512 rue Ste Catherine Ouest (près Peel). 266—3

LES ILES ST-PIERRE ET MIQUELON



ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON. — LA GRANDE VOILE D'UNE GOELETTE ET COMMENT ON S'Y PREND POUR LA TRANSPORTER.

Suite de la page 5

MAUVAISE PECHE

ont amoindri les ressources de cette vaillante population. Pour comble de malheur, l'évolution qui s'effectue dans les méthodes mêmes de la pêche et qui tend à remplacer la main d'oeuvre par un outillage plus puissant, vient détruire tout espoir d'amélioration future. Si l'expérience tentée cette année par

LES CHALUTIERS,

et qui sera certainement renouvelée, établit un succès définitif, c'en est fait de l'avenir de ces îles.

Lors de l'assemblée générale annuelle des membres de la Société de Colonisation, en décembre dernier, l'état précaire où se trouve la population de ces îles fut signalée et l'on mit à l'étude la question de lui venir en aide dans la recherche des moyens d'existence qu'elle est forcée d'aller chercher en dehors. Des négociations furent entamées avec les autorités du chemin de fer Intercolonial, et, grâce à

L'APPUI BIENVEILLANT

de tout jeunes membres du cabinet fédéral, les officiers de la société obtinrent cette réduction de passage mentionnée plus haut avec, en outre, un taux de fret de dix-neuf centins le cent livres, sans compter le transport gratuit de deux cent cinquante livres par chaque billet d'adulte.

Depuis lors, au bureau de colonisation, l'on s'est activement employé à trouver des voies de placement pour

LES NOUVEAUX ARRIVANTS

quelques nombreux qu'ils soient, et cette tâche est devenue relativement facile à cause de l'extraordinaire besoin de main d'oeuvre qui se manifeste dans plusieurs lignes d'affaires importantes au Canada.

Les hommes de ces îles, qui, en plus de leur qualité de pêcheurs, sont généralement

DE BONS CHARPENTIERS

trouveront tous, s'ils le désirent, de l'emploi chez les entrepreneurs de chemins de fer et les bourgeois de chantiers. Ces derniers, en dépit des gages inouïs qu'ils offrent à leurs employés, n'en peuvent trouver qu'un nombre bien insuffisant. Au sortir du printemps, nos vaillants saint-pierrais, déjà familiarisés avec la vie des bois, se disperseront dans nos régions de colonisation, soit sur des terres, soit dans les moulins ou les manufactures établis pour les industries locales.

de colonisation et d'immigration travaillent pratiquement à la solution du

PROBLEME SI DIFFICILE

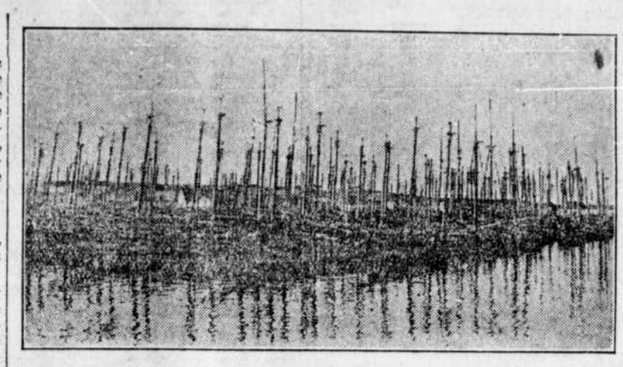
du manque de main-d'oeuvre dont on se plaint un peu partout. L'on admettra que l'expérience tentée sera des plus intéressantes. Elle est, en tous cas, digne de sympathie et d'encouragement.

Et advenant le fait qu'un nombre beaucoup plus considérable d'immigrants nous arriveraient de cette source, qu'il y aurait des misères plus grandes à soulager, eh ! bien, "La Presse" exprime la conviction que le peuple de notre province saurait s'élever à la hauteur de ces besoins imprévus et ne démentirait point, sous ce rapport,

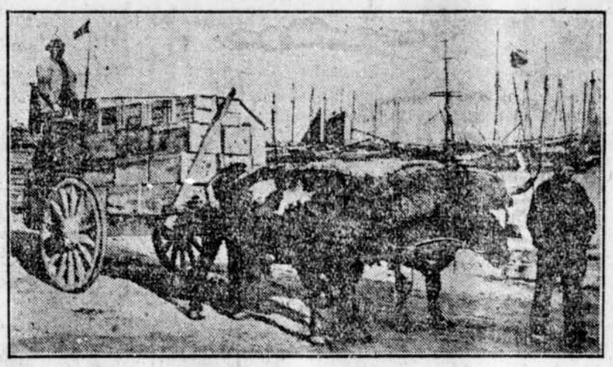
SON GLORIEUX PASSE

Les liens du sang, du langage, des convictions, du caractère et des affections nous unissent intimement à ces frères éprouvés par l'infortune et dont le sort ressemble, sous plus d'un côté, au nôtre après notre séparation avec la France.

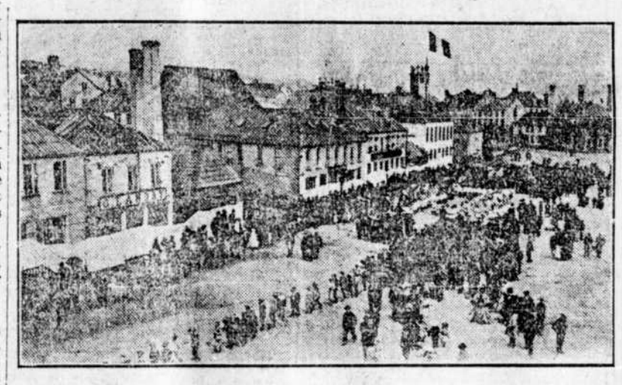
Les enfants de notre ancienne mère patrie seront les bienvenus parmi les Canadiens-français de la province de Québec.



ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON. — LES GOELETTES DE PECHE DESARMEES DANS LE BAROCHOIS.



ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON. — UN ATTELAGE SAINT-PIERRAIS.



ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON. — LA PROCESSION DE LA FETE-DIEU.

Les jeunes gens incapables de suivre les parents dans la forêt, pourront être

PLACES A L'ANNEE CHEZ DES CULTIVATEURS

à l'aise dont plusieurs se déclarent prêts à payer jusqu'au prix de passage de leurs protégés, afin de les introduire d'ambée dans la carrière agricole, si profitable en ce pays.

Enfin, les jeune filles, nombreuses, disposées à prendre du service dans nos familles canadiennes, ne languiront pas longtemps dans l'attente d'une position, la chose est certaine.

C'est ainsi que nos dévoués agents

LES TRAGEDIES DE L'ONDE

Douze terrassiers, se noient à Toledo en revenant de leur travail.

Cleveland, Ohio, 15. — Une dépêche de Toledo au Plain Dealer, dit ce qui suit: Douze terrassiers de la Wheeling and Lake Erie Railroad Company, étant monté sans permission sur un char à bras, pour retourner chez eux, hier soir ont perdu la vie.

Ignorant qu'une partie du pont sur la Maumee était ouvert, les malheureux atteignirent à pleine vitesse le gouffre fatal qui les engloutit du premier au dernier.

Deux cadavre ont été jusqu'ici repêchés.

Le Thermomètre "Pandora"

Le thermomètre sur le fourneau du poêle "Pandora" a précisément la même signification d'exactitude pour le cuisinier qu'ont l'équerre et le compas pour le dessinateur. Sans l'équerre et le compas le dessinateur travaillerait entièrement par conjecture, comme vous le faites sans un thermomètre sûr et exact sur votre fourneau.

Le thermomètre "Pandora" réduit la cuisine à une science exacte. Vous savez précisément combien de chaleur vous avez et ce qu'elle fera dans un temps donné. C'est une des petites choses qui font le "Pandora" si différent et meilleur que les poêles ordinaires.

McClary's Pandora Range

Warehouses and Factories:
London, Toronto, Montreal, Winnipeg, Vancouver, St. John, N.B., Hamilton

AGENTS POUR MONTREAL : Henry Morgan & Co., rue Ste Catherine Ouest; R. & W. Kerr, 526 et 536 rue Ste Catherine Ouest; L. N. & J. E. Noiseux, 3174 et 599 rue Notre-Dame Ouest; Vanier, Lesage & Cie Ltée, coin Boulevard St Laurent et Mont-Royal; A. Galarneau & Cie, 325 Ave Mont-Royal; J. & P. D'Avignon, 826 rue Ontario Est, et 1124 Boulevard St Laurent; L. Lafleur, 229a Centre, A. Tremblay, 1601 Ste Catherine Est; J. A. Paiement & Cie, 1225 Boulevard St Laurent.

FATALE IMPRUDENCE

UN ENFANT TUE PAR UNE CHUTE SUR DES FILS ELECTRIQUES.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Sherbrooke, Q. Sept. 15. — Joseph Couture, un garçon de dix ans, fils de M. Alphonse Couture, de Rock Island, a été victime d'un fatal accident entre cinq et six heures, jeudi après-midi. L'enfant étant à s'amuser avec quelques compagnons, près du magasin Kathan, eut l'idée d'escalader la superstructure du petit pont de fer, tout près de là, mais à peine était-il parvenu au sommet qu'il perdit l'équilibre et tomba sur des fils chargés de la lumière électrique et fut tué instantanément par un courant de plus de trois mille volts.

AFFREUX ACCIDENT

Un contremaître est écrasé à mort par le fardeau d'une grue, rue McGill, hier.

William Platts, un contremaître à l'emploi des entrepreneurs du nouvel édifice du Grand-Tronc, coin du Square Youville et de la rue McGill, a été tué instantanément, hier après-midi.

Platts se tenait sur le bord d'une excavation, quand le bras d'une grue qui soulevait une pierre énorme se mit en mouvement.

Le lourd fardeau, en balançant, frappa le malheureux dans la poitrine et le précipita dans l'excavation.

Lorsqu'on courut pour le secourir, on releva un cadavre.

Un médecin ambulancier de l'Hôpital-Général, ayant fait les constatations d'usage, le cadavre fut transporté à la morgue.

Le défunt demeurait au No 200 rue McCord.

L'AFFAIRE THAW A NEW-YORK

New-York, 15. — Le défenseur de Harry K. Thaw, a fait savoir hier, à l'assistant-procureur du district Garvin, que le 24 septembre prochain, il présenterait une motion, devant la Cour Suprême, à l'effet de porter l'accusation de meurtre au premier degré, contre son client, à la cour Suprême au lieu de la cour des sessions générales.

Cet avis est appuyé par deux affidavits.

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL" 15, 25 et 30c la boîte. r.

LA MORT PAR L'EAU CONTAMINEE

L'Eau que l'on Boit dans le mois de Septembre est souvent Impure.

Beaucoup de Gens font Usage de Pe-ru-na pour se Prémunir contre les Germes de Maladies.

Un Reservoir Contaminé

M. S. A. Doolittle, 253, 2e rue est, Corning, N.Y., écrit:

"Je ne saurais recommander trop hautement Peruna comme tonique et remède contre le catarrhe, sous quelque forme qu'il se présente et peu importe où il est localisé.

"J'ai souffert BEAUCOUP DE MALADIES INTESTINALES et Peruna m'a guéri.

"Mon fils fut très malade DU CATARRHE DE L'ESTOMAC et après s'être soigné pendant sept semaines il était plus mal qu'auparavant. Le médecin ne semblait pas connaître sa maladie.

"Il commença à faire usage de Peruna, ce qui le soulagea immédiatement et bientôt il put reprendre son travail.

"J'AI RECOMMANDE PERUNA à plusieurs de mes amis malades et ils ont été guéris.

PENDANT le mois de septembre l'eau que l'on boit, surtout dans les villes, est sujette à être contaminée.

Pour approvisionner d'eau une grosse population, il faut nécessairement avoir recours aux rivières et aux fleuves.

Cette eau devient plus ou moins stagnante au mois de septembre. De là l'impureté de l'eau.

Il en résulte une épidémie **De FIEVRE TYPHOIDE ET DE MALADIES INTESTINALES.**

Le remède naturel et le plus sûr c'est de ne boire que de l'eau absolument pure.

Cependant, cela n'est pas toujours possible. Beaucoup de gens sont dans l'obligation de boire l'eau que la ville leur fournit.

Leur organisme est par suite contaminé par des germes de maladies. Quelques-uns d'entre eux sont une proie facile pour ces maladies, car leur organisme est souvent affaibli ou les membranes muqueuses de leurs intestins sont un peu affectées par le catarrhe.

Dans les cas où il est absolument impossible d'éviter l'usage de **L'EAU CONTAMINEE**, ce qu'il y a de mieux à faire c'est de mettre le système en état de résister aux attaques **DES GERMES DE MALADIES.**

Une multitude de personnes en sont venues à la conclusion que Peruna était le remède capable de faire cela. **PERUNA NETTOIE LES MEMBRANES MUQUEUSES ET LES REMET EN BON ETAT.** Il protège par suite les organes internes contre les attaques des maladies.

Peruna régularise et fortifie la circulation du sang. Ce qui donne une vitalité qui permet de résister à l'effet déprimant de la température de septembre.

De cette manière le système est en état de se protéger contre l'inévitable saison de la température sèche, et les maladies causées par l'eau stagnante des réservoirs à bas niveau.

M. Silas Vigil, Berthond. Col., écrit:

"Mon garçon (Elin) âgé de 18 mois, souffrit pendant plus d'un mois de **L'INFLAMMATION DES INTESTINS.**

"J'essayai un grand nombre de remèdes, mais son état allait de mal en pis, jusqu'à ce que je **PERDIS TOUT ESPOIR** de le sauver.

"A ce moment critique je vous écrivis au sujet de son cas. Je suivis à la lettre votre traitement spécial et il a agi merveilleusement et promptement.

"Au bout de trois jours nous avions le plaisir de le voir sourire pour la première fois depuis un mois. Peruna est notre remède favori maintenant.

Dominion DeForest Wireless Telegraph Co, LIMITED.

BUREAU DE MONTREAL. — 23 Edifice du Board of Trade. Téléphone Main 913.

BUREAUX DE QUEBEC. — 28 rue Saint-Louis. Téléphone No 43. — 98 rue Saint-Pierre, Téléphone No 139. Et dans les édifices du Parlement.

BUREAU D'OTTAWA. — 40 rue Sparks. Téléphone No 3054. Et dans les édifices du Parlement.

BUREAU DE TORONTO. — 62 rue Victoria. Téléphone, Main 6683.

TAUX DE JOUR. — 20c pour 10 mots, 1c par mot supplémentaire.

TAUX DE NUIT. — 20c pour 25 mots, ½c par mot supplémentaire.

Distribution gratuite des messages par des messagers en uniformes.

Nous garantissons un service prompt et efficace et nous sollicitons votre patronage.

DOMINION DeFOREST WIRELESS TELEGRAPH COMPANY, Ltd

109-an.

ILES SAINT-PIERRE ET MIQUELON. — LE SECHAGE DE LA MORUE (LES GRAVIERS).

A OTTAWA ET A HULL

NOTES DES DEUX VILLES

L'Institut Canadien — Empoisonneur de chiens — La succession E. B. Eddy — Gazette Officielle — Nouvelles compagnies.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Ottawa, 15 — M. A. A. Lapointe a été élu secrétaire de l'Institut Canadien d'Ottawa, ayant eu une voix de plus que M. J. Lalonde.

—Phidime Lacasse, de Saint-André Avelin, comté d'Argenteuil, a été arrêté et conduit devant le magistrat de police de Hull, sous l'accusation d'avoir empoisonné un grand nombre de chiens de chasse, la propriété d'un sportsman de Montréal.

—Le grand connétable Groulx, de Hull, est allé à Québec chercher le nommé Alfred Barré, arrêté par la police de Québec, et gardé à la disposition des autorités de Hull. Barré devra répondre à l'accusation de vol d'un cheval et à celle d'avoir déserté son épouse.

—Les héritiers de feu M. E. B. Eddy ont produit leur défense, dans la poursuite que leur a intentée le percepteur des revenus du gouvernement de Québec. M. T. W. Symmes. Ce dernier leur réclame la somme de $254,535, soit 10 pour 100 de droit de succession sur la propriété Eddy, qu'il évalue pour les fins de l'action à $2,540,000.

—La "Gazette du Canada, publiée hier, confirme les nominations des juges suivants, nominations pour la province de Québec :

Louis Philippe Demers, de Montréal, Guyer juge puîné de la Cour Supérieure, en remplacement de l'honorable juge Lemieux, transféré au district judiciaire de Québec.

L'honorable John Charles McCorkill, de Sweetsburg, avocat, juge puîné de la Cour Supérieure, en remplacement de feu l'honorable juge Andrews, décédé.

Pierre Eugène Lafontaine, de Montréal, juge puîné de la Cour Supérieure, Québec, en remplacement de l'honorable juge Lavergne, nommé juge puîné de la Cour du Banc du Roi.

—M. Edward Anderson Smith, de Niagara, donne avis qu'il demandera à la prochaine session, un divorce avec son épouse, Minnie Smith, pour adultère et désertion.

—Des lettres patentes ont été accordées aux compagnies suivantes : "The United Canada Printing Co." d'Ottawa, capital, $20,000 ; "The Ground Anchor Co." de Montréal, capital $25,0[illegible], et la "Montreala Cotton and Wool Waste Co." aussi de Montréal, capital $400,000.

SEVEREMENT PUNI

Michaelo Bruno passera sans doute une année en prison.

L'Italien Bruno, dont "La Presse" annonçait hier l'arrestation, a été condamné à quatre mois de prison, $50.00 d'amende ou trois autres mois sous une seule accusation, celle d'avoir frappé la femme Agnès Whitley. Une autre accusation l'attend, celle d'avoir proféré des menaces de mort contre sa triste compagne et le recorder a promis de se montrer très sévère. On se souvient que Bruno, qui habitait un taudis de la rue Richmond avec la femme Whitley, battit cette pauvre femme à tel point qu'elle peut à peine marcher. M. le recorder Weir s'est montré justement sévère dans l'appréciation de la conduite du misérable. Mme Laleunesse, la matrone, dit que le corps de la malheureuse n'est qu'une plaie. Elle a été frappée à coups de pied et à coups de poing par la brute chez qui elle habitait.

Le Chapeau Le plus Durable **BUCKLEY**

TARIF

[Invariablement payable d'avance]

Pour Annonces Classifiées de "LA PRESSE"

EMPLOI DEMANDE, 10 cents pour 20 mots ou moins, et ½ cent par mot extra, chaque insertion.

ELEVES DEMANDES, 10 cents pour 20 mots ou moins, ½ cent par mot extra, chaque insertion.

Toutes les autres annonces "ON DEMANDE" 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

CHAMBRES A LOUER, 10 cents pour 20 mots ou moins, et ½ cent par mot extra, chaque insertion.

TROUVE, 10 cents pour 20 mots ou moins, et ½ cent par mot extra, chaque insertion.

A LOUER, MAISONS, MAGASINS, ETC., 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

PROPRIETE A VENDRE, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

PERDU, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

CHANCES D'AFFAIRES, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

PERSONNEL, 2 cents par mot, avec un taux minimum de 25 cents, chaque insertion.

AVIS SPECIAL

Le tarif ci-dessus est au COMPTANT avec la commande, quand ces sortes d'annonces ne sont pas payées d'avance, il faut faire de nombreuses entrées, et le taux est, en conséquence, beaucoup plus élevé.

Nous n'entrons dans nos livres aucune annonce classifiée de moins de cinq lignes.

EMPLOIS DEMANDES

BUREAU DE PLACEMENT GRATUIT, 241 Craig Est, entre les rues Gosford et Bonsecours. Main-d'oeuvre de toutes sortes fournie. Une visite des patrons est sollicitée. Bureau ouvert de 9 heures du matin à 5 heures du soir. Le samedi, on ferme le bureau à 1 heure p.m. — Urbain Lafontaine, gérant.

COUTURIERE — On trouvera une bonne couturière pour ouvrage de dame ou messieurs. S'adresser à la maitresse de la maison, No 181 rue Bleury. 264—3

COUTURIERE — Une personne demande de l'ouvrage dans une famille privée comme couturière. S'adresser à 71 Lagauchetière Ouest. Patronage d'Youville. 265—3

FABRICANT de savon de toilette demande emploi. Ecrire O. O., 585 "La Presse." 265—3

FEMME — On trouvera une bonne femme de journée, au No 1314 Demontigny. 264—3

FEMME demande à prendre des lavages dans famille privée. S'adresser 31 Vitré Est. 265—3

FEMME — Vous trouverez une bonne femme de journée. 19B Sanguinet. 266—1

FEMMES — On trouvera une femme de journée et aussi une cuisinière, au No 20 Parc Lafontaine, en haut de l'escalier, la 2e porte au fond. 266—1

GARDE-MALADE. — Vous trouverez une excellente garde-malade très bien recommandée, au No 422 avenue Laurier, Mile-End, de 4 heures après-midi, à 8 heures le soir. 264—3

GARDE-MALADE — On trouvera une bonne garde-malade. S'adresser 1293 Berri. 266—1

GARDE-MALADE — Mlle P. Couvrette, garde-malade. Références de médecins, ville ou campagne. 458 Drolet. 266—1

HOMME SERIEUX, très connu dans le lac Saint-Jean, désire représenter maison de gros, acheter ou soit vendre ses articles. Ecrire Cam., 822 "La Presse," ou prendre adresse bureau du journal. 256—12

JEUNE HOMME 24 ans, possédant instruction commerciale, incluant sténographie anglaise et française, demande position dans une maison de confiance. Références de première classe. Ecrire Cam., 682 "La Presse." 265—2

MENAGERE — Une Canadienne pouvant fournir références, demande place dans un presbytère de campagne, au Canada. Ecrire Cam., 517 "La Presse". Montréal. 266—3

TAILLEUR, grande expérience, désire position à la campagne, comme coupeur dans les habits d'hommes et aussi surveillant du département. Ecrire immédiatement, mentionnant le prix, à M., 621 "La Presse." 266—3

UNE DEMOISELLE pouvant enseigner anglais, français et musique, désire une position dans une famille privée, ou dame de compagnie. Ecrire W. W., 591 "La Presse." 266—1

UNE DAME diplômée désire rentrer dans une famille à l'aise comme gouvernante, capable d'enseigner le français, la musique, à des jeunes enfants. Adresse : 72 Notre-Dame Est. Chambre 31. 266—3

UNE DAME demande de la couture ou à coudre à domicile, pour ouvrage général garanti. S'adresser 955 Ontario Est. 266—1

ELEVES DEMANDES

ELEVES demandés pour piano, cinq années d'expérience comme professeur. Madame L. Boivin, née Vander Heyden, 11 avenue Laval. 246—26

ELEVES DEMANDES — Sténographie française et anglaise, 150 mots par minute en trois semaines. Cyavigraphie gratis. Tenue des livres, arithmétique, correspondance, travail de bureau, français, latin, anglais, enseignés rapidement. Positions assurées, diplômes accordés. Meilleur marché qu'ailleurs. 169A avenue Hôtel de Ville. 13,15,18

ELEVES DEMANDES — Une dame anglaise, connaissant parfaitement le français, donne des leçons d'anglais. Progrès rapides et prononciation correcte garantis. Bas prix. 169A avenue Hôtel de Ville. 13,15,18

ELEVES DEMANDES — Pascal Deremouchamps, 835 rue St Denis, 1er prix de flûte, solfège et harmonie du conservatoire royal de Liège (Belgique). 256—24

ELEVES DEMANDES — Anglais, allemand, enseignés par la conversation, correspondance, etc. Aussi : mathématiques, tenue des livres, sténographie, privément. Prof. J. Emery, 212 rue Sherbrooke.

ELEVES DEMANDES — Mlle LaRue donnera leçons privées français, anglais, piano, au No 322 Sainte-Catherine Est, près de l'église Saint-Jacques, ou à domicile. 8,15

ELEVES DEMANDES — Une demoiselle d'expérience donne des leçons de piano à $1.50 par mois, 2 leçons par semaine. 597 rue Cadieux. 1,8,15

ELEVES DEMANDES — M. O. A. Beaudry, ci-devant de Boston, professeur de violon, 446 Sainte-Catherine Est. Prix modéré. Succès garanti. 256—2•

ELEVES DEMANDEES— Jeune fille graduée, possédant lauréat de piano de l'Académie de Musique de Québec, donnerait des leçons chez elles ou à domicile. Pour informations s'adresser Mlle Eva Geoffrion, 994 Hôtel de Ville. 261—6

ELEVES DEMANDES— Mademoiselle Savard donnera leçons français au No 6 Sainte-Catherine Ouest, ou à domicile. Elle demande aussi copie au clavigraphe. 15,22

ELEVES demandés pour piano, attention spéciale pour commençants. Ira à domicile si on le préfère. S'adresser à 203a Montcalm. 266-1

ELEVES DEMANDES — Jeune fille possédant diplômes anglais et français donnera des leçons privées à domicile ou à 305 Saint-Denis. 266—1

ELEVES DEMANDES — Anglais et sujets commerciaux enseignés privément par le professeur Brennan, 127a rue Montcalm. 266—1

ELEVES DEMANDES

ELEVES DEMANDES — Sténographie Elie, la seule qui permet d'écrire 120 mots par minute dans les deux langues, après 20 leçons. Comptabilité moderne. Cours préparatoire, comprenant grammaire, composition française, anglaise, arithmétique, et spécialement conversation anglaise. Bas prix. Institut Sténographique Elie, 492 Sainte-Catherine Est. Tél. Est 2807. 15,18,20

ELEVES DEMANDES pour piano ; ira à domicile si on le préfère. 30 Sainte-Catherine Ouest. 266—1

ELEVES DEMANDES — Voulez-vous savoir l'anglais ? Voulez-vous apprendre la sténographie anglaise ; Nous garantissons de 100 à 150 mots à la minute, dans 30 jours, ou bien votre argent vous sera remboursé. Voulez-vous être un teneur de livres de première classe ? Nous pouvons vous garantir une position dans 3 mois. Désirez-vous une haute position dans la télégraphie ? Nous pouvons vous placer dans 3 mois. Nous enseignons tous les systèmes modernes. Moon's Syllabic Shorthand and Business College, salle Karn, 468 rue Sainte-Catherine ouest. Prof. W. T. Moon, princ. 263—6

ELEVES DEMANDES — Demoiselle allemande de Bavière, donnerait leçons d'allemand. Adresse: A. W., 36A Drummond. 264—6

ELEVES DEMANDES — Mlle Bourque, organiste, professeur de piano, continue leçons chez elle, No 273 Roy, et à domicile. Méthode pratique, conditions avantageuses. 264—3

LECONS privées d'anglais, grammaire et conversation, prononciation parfaite, progrès rapides, $2.00 par mois. 243 Saint-Christophe. 13,15

MADAME A. THERIEN, 152 rue Saint-Denis. Leçons de grammaire, sténographie française et anglais, clavigraphie, arithmétique. Cours le jour et le soir. 266—1

T. A. SIMPSON, 352 rue Sainte-Catherine Ouest, professeur de violon, banjo, mandoline et guitare. Vingt ans d'expérience. Conditions faciles. 261—24

HOMMES, GARCONS DEMANDES

ASSISTANT comptable. On demande un assistant comptable, connaissant parfaitement son français, son anglais et aussi la clavigraphie. Ecrire à K. L., 551 "La Presse." 265—2

APPRENTI COUTURIER de un an et demi à deux ans d'expérience demandé. S'adresser 131 Montcalm. 266—1

ASSISTANT garde-magasin demandé. Devra être entendu dans la manipulation des papiers à envelopper et parler l'anglais. S'adresser immédiatement 345 Saint-Jacques. 266—2

APPRENTI TAILLEUR et un compagnon couturier de première classe demandés chez Oscar Maillet, 731 Sainte-Catherine Est. 266—1

ASSISTANT teneur de livres demandés. S'adresser Boston Quick Lunch, bureau principal, 58 square Victoria. 266—1

APPRENTIS demandés chez Coysh's Cabinet and Upholtering Works, 145 rue Bleury. 266—1

AUX RELIEURS

Nous avons besoin d'un coupeur de papier de 1re classe. Bons gages et emploi permanent.

S'adresser à J. LEROUX, surintendant, Dépt. de la Reliure, Gazette P. Co. 266—3 FF

BOUCHER — On demande un bon boucher parlant l'anglais et le français. S'adresser A. Claude et Cie, coin Garnier et Mont-Royal. 266—1

BOURREURS — On demande des bourreurs. S'adresser spécifiant expérience et gages attendus à la Dominion Furniture Mfg. Co. Ltd., Sainte-Thérèse, Qué. 263—6

BONNE recommandable demandée pour prendre soin d'un enfant de 1½ an. Références exigées. S'adresser le matin, à 29 avenue Buckingham. 266—1

COUTURIER — On demande un bon couturier, et une bonne couturière pour la campagne, ouvrage permanent, bons gages. S'adresser 57 Casgrain, Ville Saint-Louis. 266—1

COUTURIER et couturière demandés, bon couturier et une bonne faiseuse de boutonnières dans les habits de pratiques pour hommes. Aussi deux jeunes filles apprenties. Bons gages. 112 Saint-Pierre, 3e étage. 261—6

COUTURIER — On demande un bon couturier. S'adresser à W. Millette No 6, 18ième avenue, Lachine. 262—6

COUTURIERS d'habits demandés, de première classe. Emploi permanent garanti. Gages de $12 à $18 à la personne compétente ; aussi, un jeune d'une couple d'années d'expérience. S'adresser 406 rue Saintherine Ouest. 261—6

COMMIS — On demande une fille, commis dans un magasin de nouveautés, connaissant les deux langues, avec expérience, références exigées. 41 Windsor. 266-1

COMMIS-VOYAGEURS demandés pour voyager à commission. Bonnes références exigées. S'adresser Canadian Pants Mfg. Co., 1040 Saint-Laurent. 266—1

COUTURIERS — On demande des couturiers-tailleurs, immédiatement. S'adresser chez Boucher et Mercier, 292 Boulevard Saint-Laurent. 265—2

CHARRETIERS demandés, deux bons charretiers pour clos de bois, charbon. S'adresser 30 Dorchester Ouest. 266—1

COUTURIER COUTURIERE — Un bon couturier, une couturière, un apprenti tailleur N. E. Roy, 998 Sainte-Catherine Est. 266—1

COMMIS — On demande un commis pharmacien sachant les deux langues. S'adresser Dr J. Leduc et Cie, carré Chaboillez. 266—1

COMMIS demandé, ayant trois à quatre ans d'expérience dans la marchandise sèche, trouvera un emploi immédiat en s'adressant au magasin départemental Alfred Fecteau, coin Saint-Laurent et Fairmount. 266—1

COMMIS EPICIER — On demande un jeune homme sachant conduire les chevaux, pour une épicerie. S'adresser immédiatement à H. Dufort, 60 rue Fullum. 266—1

COMMIS — On demande deux commis d'expérience dans un magasin de fer. S'adresser 289 rue Saint-Paul. 266—1

COUTURIERS — On demande deux bon couturiers tailleurs immédiatement. S'adresser à Ed. Baron, 388 Notre-Dame ouest. 266—1

CHAUFFEUR demandé. Place permanente pour un homme sobre. S'adresser Troy Laundry Co. 35 Chemin du Bas de Lachine, Verdun. 266—2

COCHER, 30 ans, cherche place dans bonne famille, désire place tout de suite, cocher ou gardien de maison, pour la ville ou campagne, garçon sobre, honnête, bonnes références. S'adresser 353 Prince Arthur. 266—3

COMMIS — Jeune homme comme commis dans un magasin de fer. S'adresser par lettre, succursale de "La Presse," 3154 Notre-Dame. 226—1

CONTREMAITRES avec leurs équipes demandés pour travailler dans le roc, $3.25 à $3.50 par jour, aussi des hommes pour travailler le roc, $2.00 à $2.25 ; journaliers, $1.75 par jour. Travaux de construction du C. P. R. Travail tout l'hiver. Canadian Agency, 185 rue Saint-Jacques. 264—6

COUPLE demandé, sans enfants, pour avoir soin d'un bureau. De très bonnes conditions. S'adresser à 395 Rachel. 266—1

COMMIS — On demande une jeune fille comme commis pour un magasin de modes, parlant le français et l'anglais. S'adresser chez Mme H. Poitras, 449 rue Notre-Dame ouest. 266—1

CHARPENTIERS et journaliers demandés. S'adresser aux cours à charbon de Harit et Adair, angle des rues Wellington et Colborne. 266—6

COMMIS demandé, un ayant un peu d'expérience préféré dans un magasin général. Références exigées. S'adresser ou écrire J. A. Chicoine, Saint-Charles, rivière Richelieu. 262—6

COMMIS — On demande un bon commis en marchandises sèches, pour une petite ville de la province. S'adresser 244 Craig Est, où on donnera les renseignements. 265—2

HOMMES, GARCONS DEMANDES

COUPLE — On demande un couple pour prendre charge d'une maison de campagne pour l'hiver. Ouvrage facile et position agréable. Indiquez votre âge, salaire demandé, logés, nourris. Ecrire A., 524 "La Presse". 11,15

CRAVATES DERBY

On demande un finisseur de cravates capable de se charger d'une table. S'adresser chez Tooke Bros, Ltd., 300 rue Sainte-Elisabeth, Saint-Henri. 262—6 F

CASSEURS DE PIERRE — On demande 25 casseurs de pierre, 35 cents la tonne. S'adresser à la carrière de O. Martineau, rue des Carrières, ou à 1162 rue Saint-Denis. 265—2

DISTRIBUTEURS de charbon compétents, quelques-uns demandés. S'adresser 173 rue Duke. 265—2

DISTRIBUTEUR — On demande un distributeur de bière d'expérience, pour une une clientèle de bière Dow, devra être sobre et bien recommandé. S'adresser 19, 3e avenue, Viauville. 266—1

FERMIER demandé pour la culture du tabac et autre, sur une bonne terre, avec tout le roulant nécessaire, et une sucrerie de 1,100 érables. Le tout en bon ordre. S'adresser le dimanche à Peter Des Roches, 67 Delanaudière, Joliette, P. Q. 266—1

FILEURS — "Mule Spinners" demandés. S'adresser Joseph Simpson Sons, 8 Berkeley, Toronto. 264—6

GERANT — On demande un gérant compétent, pour un club social bien en vue de la ville. S'adresser par lettre H. L., B. P. boîte 653. 266—1

GARCON — On demande un garçon de 16 à 17 ans, pour travailler dans une épicerie licenciée, garçon de campagne préféré, nourri et logé si désiré. S'adresser immédiatement, 721 Lafontaine. 261—6

GARCON demandé pour une salle de tréfilage. Bons gages et position stable. S'adresser immédiatement à la Pillow and Hersey Mfg Company, No 94 rue Mill. 264—3

GARCON actif demandé pour bureau. De préférence un parlant français et anglais. Ecrire à M. M., 583 "La Presse." 265—2

GARCON fort compétent demandé, un qui n'a pas peur de l'ouvrage et voulant apprendre le commerce. Devra parler l'anglais. S'adresser à l'instant, 345 Saint-Jacques. 266—2

GARCON — On demande un garçon intelligent à la pharmacie Migneron, 540 rue Saint-Denis. 266—1

GARCON — On demande un garçon de 12 à 14 ans. S'adresser chez Pelissier et Wilson, avocats, 151 Saint-Jacques. 266—1

GARCON — On demande un jeune garçon de 14 à 15 ans, ayant un peu d'expérience dans l'épicerie. S'adresser 964 Cadieux. 266—1

GARCON actif demandé pour un bureau. Doit parler les deux langues. S'adresser à The Shedden Forwarding Co., Ltd., 38 square Victoria. 265—2

GARCONS — On demande des garçons de 13 à 14 ans, pour une manufacture de broquettes. S'adresser à 74 Wellington. 266—1

GARCON de bureau demandé, 3 Côte de la Place d'Armes. Chambre 13. S'adresser lundi matin. 266—1

GARCON — On demande un jeune garçon pour se rendre généralement utile dans une pharmacie. S'adresser 3154 Notre-Dame. 265—2

HARNACHEURS et faiseurs de colliers demandés. S'adresser à The Great West Saddlery Co, Winnipeg, Man. 261—10

HOMMES demandés partout ; bon salaire pour distribuer des circulaires, des annonces, poser des enseignes, etc. Pas de sollicitation. S'adresser National Distributing Bureau, 100 Oakland Bank Bldg., Chicago, Ill. 15,20

HOMMES demandés, $91.00 par mois, pour distribuer des circulaires, poser des enseignes, etc. Commence forlitant. Pas de sollicitation. Continental Distributing Service, Chicago, Ill. 266—1

HOMMES demandés partout, bon salaire, pour poser des enseignes, distribuer des circulaires, des échantillons, etc. Pas de sollicitation. Universal Adv. Co., Chicago. 266—1

HOMME DEMANDE comme collecteur et solliciteur d'assurance industrielle et générale. Beau débit à la campagne. Belle position pour homme sobre et actif. Adresse : Boîte 30, Saint-Jérôme, Qué. 266—1

HOMMES demandés pour les chantiers, West North Bay, Wahnapital, Sudbury et Blind River. Les plus hauts gages payés. A. Hudson and Co., 14 rue Bonsecours, Montréal. 263—6

HOMME demandé pour travailler sur une ferme, bonne place d'avenir. Faut avoir expérience et bonnes références. S'adresser immédiatement Georges Bélanger, 41 Bonsecours. Phone Est 2265. 265—2

HOMMES demandés dans un atelier de construction : des riveteurs — riveters — des poinçonneurs, des boulonneurs —bolters—et des poseurs—laying out men. —Seuls des ouvriers de première classe devront se présenter. Pour réponse, s'adresser au No S. F. 4, The Locomotive and Machine Co., of Montreal, Limited, Montréal. 257—1,M,s—n

$12.00 par semaine, pension et dépenses, à des personnes énergiques et de bon caractère, pouvant parler et écrire l'anglais. The John C. Winston Co., Ltd., Toronto, Ont. 192—Ms—n

HOMME d'expérience dans la chaussure, connaissant bien le Nord-Ouest, demande position de voyageur. Références échangées. Ecrire à M., boîte 800, Brandon, Manitoba. 11,13,15

HOMME de pont demandé pour drague. S'adresser à la drague "Premier," Charlemagne, P. Q. 266—1

HOMMES demandés comme voyageurs pour la International Nurseries. Equipment, y compris boîte d'échantillons, gratis. Plusieurs bonnes situations vacantes. La nouvelle saison est maintenant ouverte. Nous garantissons le meilleur traitement, les remises régulières, les plus hauts gages. Pour conditions écrire maintenant Luke Brothers Company, Montréal. 266—1

HOMME — On demande un bon homme connaissant très bien le soin des chevaux et voitures, veuf ou garçon, avec pension, place permanente, références exigées. S'adresser 80 Marie-Anne. 266—1

HOMMES — On demande 1,000 hommes pour les chantiers, départ 4 fois par semaine. S'adresser Nap. Mathieu, ou A. Labelle, 22 rue Bonsecours. 265—6

HOMMES demandés pour distribuer des échantillons, poser des enseignes, bons gages. Position stable, pas de sollicitation. Oliver Distributing Agency, Chicago. 266—1

JEUNE HOMME demandé pour embouteiller et comme laveur de bouteilles. Mentionner salaire et références. Ecrire a L., 620 "La Presse." 266—1

JEUNE HOMME — On demande un jeune homme pour conduire une voiture et se rendre utile dans une épicerie. 212 Duluth. 266—1

JEUNE HOMME demandé, parlant et écrivant les deux langues, sachant la clavigraphie. Belles chances d'avancement pour garçon intelligent et actif. Ecrire Z. Z., 594 "La Presse". 266—1

JEUNE HOMME — On demande pour une épicerie en gros un jeune homme comme assistant teneur de livres. Mentionner âge et salaire demandé. Ecrire à T. U., 420 "La Presse." 8,15,22,29

JEUNE homme demandé, sachant l'anglais et le français, pour se rendre généralement utile dans une épicerie. S'adresser 420 avenue Colonial, coin Duluth. 262—6

JEUNE HOMME — On demande un jeune homme pour conduire la voiture et travailler en dedans. S'adresser Moquin et Frère, épiciers, coin Cadieux et Duluth. 266—1

JEUNE HOMME demandé pour conduire une voiture à pain, pouvant fournir référence d'honnêteté et de sobriété. S'adresser No 89 rue Shannon. 266-1

JEUNE HOMME — On demande immédiatement un bon jeune homme sachant lire et écrire, ouvrage facile. S'adresser H. Thériau, 264 Beaudry. 266—1

Epargnez-vous des troubles et des démarches inutiles

LAISSEZ VOS PETITES ANNONCES A LA

Succursale No 50

GALERIE DES BEAUX-ARTS CANADIENS

349 Saint-Laurent.

Vous paierez les mêmes taux qu'aux bureaux de LA PRESSE.

HOMMES, GARCONS DEMANDES

JEUNE homme demandé pour prendre assurances contre l'incendie, y employant tout ou partie de son temps. Avec ou sans expérience. Travail rémunérateur. Ecrire immédiatement, à K., 619 "La Presse." 266—1

JEUNES HOMMES demandés pour le département du calandrage, s'adresser au contremaître de ce département, à 7 p.m., à la Toilet Laundry Co., 290 rue Guy. 266—1

JEUNES HOMMES forts et garçons demandés. Ouvrage continu à ceux faisant l'affaire. S'adresser lundi à la Union Card and Paper Co., Ltd., 284 rue Parthenais. 266—1

JEUNE HOMME énergique parlant le français et l'anglais, demandé, pour vendre une spécialité à commission aux épiciers et aux petits marchands de bonbons de la ville. T. J. Cooke and Co., 133 Place Youville. 266—1

JEUNES GENS — On demande jeunes gens pour apprendre la télégraphie et se rendre capables d'occuper des positions sur les chemins de fer. Cours jour et soir. Ecole de télégraphie, Monument National, Montréal. 15,18,20

JEUNE HOMME — On demande un jeune homme, de préférence ayant quelques années d'expérience dans la douane et l'accise, pour prendre une position d'assistant teneur de livres dans un bureau de fabrique. S'adresser par lettre, N. N., 607 "La Presse." 264—3

JEUNE HOMME demandé pour ouvrage général et aider au bar, bon chez-soi, de bonnes références exigées. S'adresser Jos. Chevalier, Hôtel Longue-Pointe. 264—6

JEUNE HOMME demandé, de deux à trois années d'expérience, dans la peinture. S'adresser chez M. Omer Quintal, voiturier, 74 avenue Papineau. 266—1

JEUNE HOMME parlant l'anglais couramment demandé pour un bureau d'assurance sur la vie. Doit connaître la clavigraphie et avoir quelque expérience dans le travail de bureau. De préférence un ayant des relations étendues. Références exigées. Ecrire à C., 613 "La Presse." 265—2

JOURNALIERS — On demande des journaliers et un carriéreur. S'adresser 1765 Labelle, Boulevard Saint-Denis. 265—6

Journaliers

Demandés au nouvel édifice de l'American Tobacco Co., angle rues Saint-Antoine et Bourget, Saint-Henri. 265—3 F

JOURNALIERS — On demande deux journaliers dans une manufacture de goudron, aussi un charretier pour conduire un lorry double. S'adresser avec références à The National Coal Tar Co., 21 rue Wellington. 266—1

MOULEURS en cuivre, ou mouleurs en fer demandés pour travailler le cuivre, aussi des "core-makers." Position stable et les meilleurs gages. Boutique libre. S'adresser à la Robert Michell Co., Ltd., avenue Bel-Air, Saint-Henri. 258—n

MONTEUR et tôlier pour poêle en acier demandés, ouvrage permanent, bons salaires. John Hoolahan, 689 rue Notre-Dame Ouest. 261—6

MENUISIERS — On demande des menuisiers machinistes. S'adresser Larose, 694 Alma, le soir, 713 Alma, ville Saint-Louis. 262—6

MARECHAL-FERRANT — On demande un maréchal-ferrant. S'adresser 2056 Saint-Jacques, Saint-Henri, M. Beauchamp. 266—1

MECANICIENS, 2 demandés, habitués à enfoncer des pilotis. S'adresser, angle Roy et Sanguinet, à J. H. Wood and Son. 265—2

MACHINISTE — On demande un bon machiniste à la Canadian Glass Co, coin des rues Charlevoix et Wellington, Pointe Saint-Charles. 264—3

OPERATEURS — On demande des opérateurs dans les manteaux et costumes pour dames, bons gages, emploi permanent. S'adresser à M. Marchand, 307 Notre-Dame ouest. 264—3

On Demande à la Buanderie Troy

Un chauffeur.

Jeune homme comme aide à la salle de blanchissage.

Garçon ayant une bonne écriture pour le bureau.

Femmes pour laver les flanelles.

S'adresser à la Buanderie, 35 Chemin du bas de Lachine, Verdun 264-3 F

ON DEMANDE, comme commis, un jeune homme de quelques années d'expérience dans la confection pour dames. S'adresser à M. Marchand, 305 Notre-Dame Ouest. 265—2

ON DEMANDE tailleur et bloqueur de fourrures, chez F. Cantin, 1987A rue Saint-Jacques. S'adresser à M. R. Audette. 265—2

OUVRIERS demandés pour faire des petites boîtes en carton à la maison. S'adresser à 42 rue Craig Ouest, en haut. Doivent parler l'anglais. 266—1

PATISSIER compétent demandé, un entendu dans le commerce de gros, de préférence. Devra savoir parler l'anglais. S'adresser à McConomy Bros., 78 rue des Manufacturiers. 265—2

PRESSEUR — On demande un presseur dans les manteaux. M. Marchand, 305 Notre-Dame Ouest. 264—n

POLISSEURS de pianos compétents demandés, ainsi que des frotteurs et vernisseurs. Bons gages. Ecrire à I. J., 602 "La Presse." 264—3

POLISSEURS de meubles ou voitures, compétents, demandés, ainsi que des frotteurs et vernisseurs. Bons gages. Ecrire à G. H., 601 "La Presse." 264—3

PLOMBIER couvreur demandé. S'adresser 370A Panet, entre 7 et 8 heures le soir. 266—1

POSEUR D'APPAREILS — On demande un bon poseur d'appareils à eau chaude, aussi de bons plombiers. Jos. Lafrance, 233 Chambord, coin Mont-Royal. 266—1

POSEUR D'APPAREILS — On demande un bon poseur d'appareils de chauffage et des apprentis, chez Cadieux et Briard, 807 Saint-Dominique. 266—1

REMBOURREUR demandé. S'adresser W. W. Scott Co, en arrière du No 485 rue Saint-Jacques. 265—3

REPRESENTANTS — Si vous êtes sans emploi, désirez-vous améliorer votre position, employer vos loisirs à un ouvrage agréable, payant jusqu'à $25 par semaine ? Demandez notre offre spéciale. Cie Déry et Fils, Montréal. 213—mis—n

SELLIERS — On demande deux selliers. S'adresser à Jos. Légaré, Côte Saint-Michel, comté Laval, Qué. 263—6

STENOGRAPHE compétent demandé. S'adresser à M. Keller, 34 rue Saint-Denis, après 8 heures p.m. 265—3

TENEUR de livres demandé, assistant teneur de livres, ayant 3 à 4 ans d'expérience, possédant les deux langues, références exigées. Ecrire à D. [illegible], 570 "La Presse". 262—6

TAILLEURS demandés. Seuls des hommes capables de faire des habits—coats—de première classe doivent se présenter. Wm. Currie, drapier, 423 Notre-Dame Ouest. 263—n

HOMMES, GARCONS DEMANDES

TAILLEUR demandé, qui désire travailler à la campagne, dans un haut magasin. S'adresser à Cousineau et Frère, marchands généraux, Saint-Lazare de Vaudreuil. 266—1

TAILLEUR — On demande un tailleur de corniches en tôle galvanisée. Inutile de se présenter sans expérience. S'adresser Duquette et Frères, 194 Panet. 266—2

VENDEURS demandés dans un magasin de vêtements et d'articles pour messieurs. Une bonne position pour un homme actif. Wm. Currie, drapier, 423 Notre-Dame Ouest. 263—n

VENDEUR — On demande un vendeur d'huîtres, homme d'expérience préféré. S'adresser "Archambault Oysters Co." 1941½ Saint-Charles-Borromée, ou après 6 heures p. m., à 1001 Mont-Royal. 266—1

VENDEURS expérimentés de tapis demandés. S'adresser à W. H. Scroggie, Limited. 266—1

VOYAGEURS demandés ayant aussi une connection avec les marchands généraux de campagne préféré, pour couvrir n'importe quelle partie de la province. Ecrire à B. P., 469, Sorel. Ligne de commerce payante. 266—1

VITRIERS compétents demandés et tailleurs de verre. S'adresser 337 Craig ouest. 266—1

FEMMES, FILLES DEMANDEES

BLANCHISSEUSE lingère compétente demandée. Ni chemises ni faux-cols. Devra venir chercher et renvoyer le linge. Certificats requis. 296 rue Sherbrooke Ouest. 266—1

BLOUSES

Opératrices demandées pour faire des blouses de dames. Emploi permanent et meilleurs gages payés. Fil gratuit. S'adresser immédiatement, Mlle Moore, 4 rue Lemoine, deuxième étage. 264—12 F

CHECKEUSES demandées ayant beaucoup d'expérience. Emploi permanent, très bons gages payés. Bell Tél. E. 2496. The Globe Laundry Co, 477 avenue Laurier. 262—6

COUTURIERE — On demande immédiatement une couturière de première classe, pour travailler dans les habits, avec un tailleur. Bons gages et ouvrage à l'année, chez Mulcair Bros., 376 Notre-Dame Ouest. 261—6

COUTURIERES — On demande de bonnes couturières dans les habits et les pantalons, à la ville et à la campagne. S'adresser à The Canada Clothing Co., 67 St Jacques. 266—1

COUTURIERES — Filles de moulin demandées pour coudre les pantalons, $6 à $7 de salaire. A. Villeneuve, 340 St Laurent. 265—6

CUISINIERE — On demande tout de suite une très bonne cuisinière avec excellentes recommandations. S'adresser No 23 carré Saint-Louis. Salaire élevé. 264-6

COMMIS — On demande une fille d'expérience comme commis, pour magasin de jouets, bonbons, etc. Ecrire, avec références, à T. U., 612 "La Presse." 265—2

COUTURIERE — On demande une couturière de 1ère classe pour travailler dans les habits de pratiques. S'adresser 131 Montcalm. 266—1

COUTURIERE demandée pour pantalons de pratiques, sachant faire les boutonnières. S'adresser chez J. Turcotte, 239 Saint-Jacques, ou 410 Hôtel de Ville. 266—1

COUTURIERE — On demande une bonne couturière dans les habits de pratiques, place permanente, bons gages. S'adresser H. Bougie, 58 Saint-Gabriel, chambre 4, 1er étage. 266—1

CAISSIERE expérimentée connaissant la tenue des livres demandée. Ecrire à Davies, Limited, rue Mill. 266—1

COUTURIERE demandée, pouvant faire les manches, canevas et facings ; une qui aura de l'expérience préférée, bons gages. S'adresser 204 rue Saint-Jacques, Hugh Ross. 266—1

CUISINIERE demandée. S'adresser 228 Est Sherbrooke. 266—1

COUTURIERE demandée pour ouvrage de pratique. Bons gages payés. Aussi un apprenti. D. J. Turner, 233 Saint-Jacques, 2e étage. 266—1

CLAVIGRAPHISTE demandée. 3 Côte de la Place d'Armes, chambre 13, lundi matin. 266—1

DAMES ou demoiselles de 23 à 28 ans, demandées, avec bonnes recommandations, pour affaire très confidentielle. Ecrire L. A., 310 Sainte-Catherine. 266—1

DEVIDEUSES d'expérience demandées, aussi quelques filles pour apprendre le dévidage. S'adresser à The Canadian Spool Cotton Co., 293 rue Visitation. 12,15

EXAMINATRICES de jupes expérimentées demandées pour une fabrique. S'adresser à Thos. May and Co., Ltd., 10 rue Sainte-Hélène, ville. 12,14,15

EXAMINEUSES expérimentées demandées pour les jupes. Inutile de se présenter sans avoir l'expérience requise. Bon salaire. American Costume Mfg Co, 88 McGill. 266—2

FAISEUSES de remplis et ourlets d'expérience demandées, aussi opératrices de blouses et de chemises, et jeunes filles pour plier les blouses. Pas d'ouvrage le samedi après-midi. A. H. Sims and Co., Limited, 54 Latour. 262—6

FILLES — On demande dix filles de 18 ans ou plus, pour apprendre un métier facile, $3.00 à $5.00 par semaine pendant un an d'apprentissage, de $10 à $15. S'adresser J. M. Fortier, Ltd, 414 Notre-Dame Ouest. 262—6

FEMME — On trouvera une femme de journée. S'adresser le soir, 515 Beaudry, chambre B. Mme Richard. 266—1

FEMME compétente demandée pour laver et repasser; aussi servante générale. Bons gages à une fille compétente. Se présenter, munie de certificats à 156 rue Sainte-Elisabeth. 266—1

FAISEUSES de boîtes en carton demandées. Des personnes expérimentées pour la machine à arrêter, 25 filles pour l'ouvrage de table et de machine. $6.00 à $7.00 par semaine garantis à des personnes réellement expérimentées. Aussi jeunes garçons et filles pour apprendre. Bons gages pour l'ouvrage à la maison à des personnes d'expérience. The Canada Paper Box Company, Limited, 12 et 14 rue Saint-Eloi, vis-à-vis 444 rue Saint-Paul. 266—1

FILLE demandée pour faire les travaux légers du ménage dans une petite famille. Pas de cuisine ni lavage. Bons gages. S'adresser 893 Notre-Dame Ouest. 256—1

FILLES DEMANDEES — Trois bonnes filles sachant travailler dans les boîtes de carton, fantaisie, $5.00 par semaine, 4ème étage, Montréal Optical, 29 Notre-Dame Ouest. 262—6

FILLES — On demande des filles de moulin pour les chaussures. 292 Saint-Paul, Montréal. 263—6

FEMMES demandées pour faire, à la maison, des manteaux en duck, aussi des culottes de garçonnets. S'adresser à Mlle Raymond, chez Robert C. Wilkins, rue Dowd, près angle Bleury. 266—2

FEMMES demandées pour faire des ceintures hygiéniques. Le tissu taillé prêt à coudre. $1.20 la douzaine. Envoyez enveloppe timbrée que vous adresserez vous-même. Lenox Co., Dept. 569, Chicago. 266—1

FILLE de chambre, jeune, est demandée au No 349 rue Lagauchetière, près la rue Saint-Hubert. Inutile de se présenter sans de bonnes recommandations. 266—1

FILLES expérimentées demandées pour poser des poignets et bandes de col aux chemises. A. H. Sims Co., Limited, 54 rue Latour. 264—3

Filles Demandées

On demande 25 opératrices pour faire des chemises molles ; on ne charge rien pour le fil et on paie les meilleurs gages. S'adresser immédiatement à Mlle Parent, 3e étage, No 4 rue Lemoine. 6,8,10,12,15 F

FILLES actives demandées pour apprendre à faire des blouses et des chemises. Apprendre sous un contremaître compétent et gagnera vite de bons gages. A. H. Sims Co, Limited, 54 rue Latour. 265—2

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FINISSEUSES de manteaux imperméables pour dames demandées. S'adresser 83 Saint-Laurent. Albion Rubber Co. 262—6

Filles de Table

On demande deux filles de table pour le midi, dans la salle à thé. S'adresser The John Murphy Co., Ltd. 266-1 F

FILLES expérimentées demandées pour faire les habits — coats — fins. Meilleurs gages payés. S'adresser 321 Notre-Dame Ouest. 266—1

FILLE de chambre connaissant la couture, filles de salle, filles pour ouvrage général. S'adresser Hôtel Rieneau, 58, 60 Place Jacques-Cartier. 266—1

FILLE intelligente (amateur) demandée pour chanter dans une troupe qui s'organise pour une longue saison. Devra être souple pour aider à une représentation de contorsionniste facile à apprendre. Ecrire à S. S., 588 "La Presse." 266—1

FILLES — On demande des filles pour travailler dans un restaurant. S'adresser 17 rue Vitré, coin Sanguinet. 266—1

FILLES — Dix jeunes filles demandées immédiatement pour la manufacture, ouvrage très facile et permanent. American Button Co. 15 ruelle Busby, près du commencement de la rue Saint-Antoine. 266—6

FILLE DE CHAMBRE— On demande une fille de chambre. Références exigées. S'adresser 398 Saint-Denis. 265—3

FINISSEUSES en fourrures demandées, et des bloqueurs. S'adresser à Trudel et Graham, 107 Bleury. 263—6

FINISSEUSES — On demande des bonnes finisseuses dans la fourrure chez O. Normandin, 350 Saint-Laurent. 265—2

FITTEUSES — On demande des fitteuses (stock fitters). Emploi permanent. S'adresser immédiatement à The Ames Holden Co. of Montreal Ltd., 49 square Victoria. 266—2

GARDE-MALADE française, parlant un peu l'anglais, demandée. Elle devra être âgée d'environ 30 ans. Elle devra aussi savoir coudre. S'adresser 374 rue de la Montagne. 266—1

INSTITUTRICE — On demande une institutrice avec brevet, école élémentaire. S'adresser au secrétaire-trésorier, commission scolaire Saint-Stanislas de Kotska. 260—12

INSTITUTRICES — On demande des institutrices diplômées, salaire $125, chauffées. S'adresser à Jos. Morin, secrétaire-trésorier, Sainte-Agathe des Monts. 264—4

INSTITUTRICES DEMANDEES — Toutes les institutrices disponibles devraient se hâter de s'adresser pour places vacantes au bureau des institutrices catholiques de la province de Québec. 672 rue Berri, Montréal. 266—1

INSTITUTRICE DEMANDEE — Sous-maîtresse diplômée ou non, sachant l'anglais, 2 heures de classe seulement par jour, $50.00, chambre et pension gratis. 672 Berri, Montréal. 266—1

INSTITUTRICE — On demande une institutrice diplômée dans le français, pour enseigner à la Minerve, à l'école No 2, distance de l'église, deux milles, la classe est entretenue par la paroisse et chauffée par la commission scolaire autorisée de payer le montant, $175.00. S'adresser à M. Noé Robin, La Minerve. 264—6

JEUNE FILLE sténographe, clavigraphe (Smith Premier) demandée; de préférence avec bonne connaissance des 2 langues. Indiquer expérience et salaire demandé. Ecrire P. O., Box 269. 266—1

JEUNE FILLE demandée sachant faire la cuisine, pour dame seule, habitant un plain-pied, références. S'adresser avant 2 heures, ou le soir, 3 Montée du Zouave. 266—1

JEUNE fille demandée comme servante générale, une sachant faire la cuisine ordinaire, 360 avenue Elm. 266—1

JEUNES FILLES — On demande des jeunes filles pour étiqueter et embouteillage. Mentionner salaire. Ecrire à O., 623 "La Presse." 266—1

JEUNE FILLE — On demande une jeune fille pour avoir soin de 2 enfants âgés de 3 et 6 ans. S'adresser à 5 avenue Laval. 266—2

JEUNE fille, demande élèves pour piano, enseignement moderne, succès garanti. $1.50 par mois, 143 Mentana. 266—1

JEUNES FILLES — On demande 25 jeunes filles de 14 à 15 ans, ouvrage facile, emploi permanent. Département des bretelles, 10 rue Saint-Pierre. 266—1

JEUNE FEMME forte demandée pour laver les planchers et se rendre généralement utile. Alexanders Café, 466 rue Sainte-Catherine Ouest. 266—1

JEUNE FILLE âgée d'environ 15 ou 16 ans demandée pour se rendre généralement utile dans un magasin. S'adresser 238 Sainte-Catherine Ouest. 266—1

JEUNE FILLE — On demande une jeune fille dans un salon de modes, avec expérience, devra savoir parler les deux langues. S'adresser Mme Lapierre, 787 Ste Catherine Est. 266—1

JEUNE FILLE — Bonne jeune fille demandée, avec un peu d'expérience dans les habits d'hommes. S'adresser à M. Charbonneau, département du tailleur, chez Dupuis Frères. 264—n

JEUNES FILLES demandées pour travailler dans une buanderie. Bons gages. Fermée le samedi après-midi. McGee Shirt Factory, rue Clark, Mile-End. 264-6

LAVEUSES — On demande des laveuses et repasseuses, à 935 Saint-Dominique. 266—1

MARGEUSES, deux bonnes demandées, une pour presse Gordon et l'autre pour presse Universal. Meilleurs gages. S'adresser 309 Notre-Dame Ouest. 266—1

MODISTES de chapeaux demandées, des prépareuses et des apprenties. S'adresser 832 Sainte-Catherine Est. 266—1

MODISTES DE ROBES — On demande immédiatement de bonnes mains dans les corsages et les jupes. S'adresser à Mme M. C. Yale, au Mont-Royal, coin Saint-Laurent et Mont-Royal. 266—1

MODISTES de robes demandées. Bonnes modistes. S'adresser 1019 Dorchester Ouest. 266—1

MODISTES demandées, ainsi que des apprenties pour la confection des robes, au No 1A avenue Tower. (4ème rue Ouest de la rue Guy). 266—1

MODISTES — On demande des modistes d'expérience dans les manteaux et les jupes. S'adresser 326 rue Amherst. 266—1

MODISTES — On demande des modistes de robes au No 917 Sainte-Catherine Est. 266—1

MODISTE — On demande une première modiste, références exigées, dans les corsages et manteaux, bon salaire. S'adresser au No 1163 rue Saint-Denis, près Mont-Royal. 266—6

MODISTE expérimentée demandée pour travailler à la journée. S'adresser à 156 rue Sainte-Elisabeth. 266—1

MODISTE DEMANDEE — Une modiste de chapeaux est demandée immédiatement, cependant une modiste générale serait préférée. S'adresser F. C. Larose et Fils, Verchères. 266—1

MENAGERE demandée, personne de confiance. Pas d'enfant, ni lavage. Bons gages. S'adresser de 1 à 2.30 heures, le soir, à 698 Boulevard Saint-Joseph, ville Saint-Louis. 265—6

MENAGERE — On demande une femme de moyen âge comme ménagère, une veuve avec une jeune fille serait préférée; elle devra être bonne cuisinière. S'adresser par lettre d'ici à mardi, à F., 615 "La Presse." 266—1

MODISTES DE ROBES — On demande de bonnes modistes, au No 141 rue Bleury. Bons gages. 264—6

ON DEMANDE une employée d'expérience dans les voiles et garnitures de robes. On paiera un bon salaire à une personne compétente. La Cie Hamilton Co., Limitée. 232—n

FEMMES, FILLES DEMANDEES

OPERATRICES demandées dans tous les départements. S'adresser immédiatement à John P. Black and Co. Ltd., 183 rue Vitré. 253—n

OPERATRICES demandées, des filles d'expérience dans les blouses de soie. Ouvrage à l'année. Plus haut salaire payé. S'adresser à The Moderne Blouse Co., 791 Chaussé. 263—4

OPERATRICES

On a besoin d'opératrices pour le département à piqûre. Emploi permanent. Bons gages. La Cie James McCready Limitée, Avenue Mont-Royal. 264—6 F

OPERATRICES chemisières expérimentées demandées, ainsi que filles voulant apprendre. S'adresser chez Tooke Bros., Ltd., 300 avenue Sainte-Elisabeth, Saint-Henri. 251—26

OPERATRICES expérimentées demandées pour les blouses de soie. Ouvrage constant et bons gages. S'adresser immédiatement à American Silk Waist Co., 30 rue Saint-Georges. 263—6

OPERATRICES

$7.00 à $10 par semaine peuvent facilement être faits dans la lingerie pour dames. Nous payons les meilleurs gages de la ville. Les commençantes sont payées à la semaine tout en apprenant. Nous fermons le samedi à 1 heure p.m. John P. Black and Co., Ltd., 121 Vitré Ouest. 261—12 F

OPERATRICES demandées pour travailler aux habillements de garçonnets et robes d'enfants. Emploi constant. Fermé le samedi après-midi. John P. Black and Co., Ltd, angle des avenues Mont-Royal et Clarke. 265—24

OPERATRICES sur machine à fourrures demandées, à The North Western Fur Mfg Co, 393 rue Saint-Paul. 265—6

OPERATRICES

demandées pour jupes, blouses de dames, salopettes — overalls — et pantalons. Position stable et les plus hauts gages. Pas de travail le samedi après-midi. S'adresser à la Standard Shirt Coy, Limited, rue Delorimier. 232—1Ms—n F

OUVRIERES demandées dans les départements d'overalls, chemises et pantalons. Ouvrage à l'année. Bons gages. Aussi une faiseuse de boutonnières. Montreal Shirt and Overall Co. 1446 Hôtel de Ville. 18,20,22,25,27,29,1,5,8,10,12,15

OPERATRICE

demandée sur machine à coudre pour faire des blouses et chemises. Nous avons les meilleures machines pour cet ouvrage, au No 10 Saint-Pierre. 266—1 F

REPASSEUSES de linge de fantaisie demandées. S'adresser Buanderie Eldorado, 221 Cadieux. 266—1

REPASSEUSES demandées, emploi permanent, gages très bons. Inutile de se présenter sans être très compétentes. The Globe Laundry Co., 477 avenue Laurier. Bell Tél. E., 2496. 265—6

Salopettes et Pantalons

On demande 40 opératrices pour faire des salopettes — overalls,—blouses—smocks—et des pantalons. Emploi permanent. Fil gratuit. Meilleurs gages payés. S'adresser The Standard Shirt Mfg Co, Ltd., 213 avenue Delorimier. 264—12 F

SOUS-MAITRESSE — On demande sous-maîtresse pour enseigner deux heures d'anglais et une de français par jour, diplômée ou non, 50 piastres par année, avec pension. S'adresser Joseph Beaulieu, Saint-Elzéar de Laval. 266—1

VENDEUSE d'expérience pour magasin de chaussures, rue Rachel, place permanente, doit parler l'anglais et le français. S'adresser à Z. Desmarais, 397 rue Saint-Laurent. 265—2

VENDEUSE — On demande une vendeuse d'expérience dans les chapeaux. Bon salaire, engagement pour un an. S'adresser H. Dorkin, 308 Boulevard Saint-Laurent. 265—2

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE demandée, bons gages, pas de lavage. S'adresser au No 45 avenue Esplanade. 256—n

SERVANTE générale demandée, sachant faire la cuisine, pas de lavages ni repassages, références exigées. 150 Cherrier. 261—6

SERVANTES — On demande deux servantes, une cuisinière et une bonne d'enfants. S'adresser à Madame Dandurand, 800 rue Dorchester Ouest, coin Saint-Mathieu. 266—1

SERVANTE demandée, jeune fille de 14 à 15 ans, travaillante, propre, honnête, dans petite famille sans enfants, pas de lavage, pourra aller coucher chez elle. 864 Saint-Hubert. 266—1

SERVANTE DEMANDEE — Fille générale, sachant faire la cuisine. S'adresser lundi, de 9 a.m., à 3 heures p.m. 300 avenue des Pins. 266—1

SERVANTE — On demande une bonne servante générale, sachant faire la cuisine. S'adresser au No 419 rue Saint-Denis. 266—1

SERVANTE générale demandée pour famille de trois ; doit être bonne cuisinière. Références exigées. S'adresser le soir, 29 Buckingham. 266—1

SERVANTES — On demande, au No 34 rue Sherbrooke Ouest, une cuisinière et une fille de chambre bien recommandées. 266—6

SERVANTE demandée, pas de lavage ni repassage, références exigées. Mme F. F. Parkins, 284 rue Université. 266—1

SERVANTE général demandée. S'adresser 277 Saint-Laurent. 266—1

SERVANTE demandée dans une petite famille. Bons gages. S'adresser 878 Ontario Est. 266—1

SERVANTE demandée au No 480 Mont-Royal, coin Pontiac. Famille de 3 enfants, pas de lavage. 261—6

SERVANTE générale demandée. Bons gages. S'adresser 496 Mentana. 266-1

SERVANTE — On demande une servante pour une petite famille de trois personnes. Pas de lavage. S'adresser No 164 rue Désery. 266—1

SERVANTE — On demande une servante pour une petite famille, pas de lavage. S'adresser à 40 avenue Sommerville, Westmount. 266—1

SERVANTE générale demandée. S'adresser 233 avenue Metcalf, Westmount. 266—1

SERVANTE — On demande une servante pas de lavage. S'adresser de midi à 2 heures, 263 Sainte-Catherine Est. J. B. Dupont. 259—n

SERVANTE demandée dans une petite famille, salaire $12.00 par mois, pas de lavages. 3 avenue Souvenir, près de l'église des Pères Franciscains. Tél. Up. 2924. 265—2

SERVANTE générale, pas de lavage, ni repassage. Références exigées. S'adresser à 107 Saint-Hubert. 266—1

SERVANTE générale compétente demandée. Références requises. S'adresser 236 avenue Elm, Westmount. 266—1

SERVANTE demandée pour travail général dans une famille américaine. Se présenter au No 4093 rue Tupper, près de l'Arena, Westmount. 263—6

SERVANTE — On demande une bonne servante générale dans une famille, à Ottawa. Recommandations exigées. S'adresser au No 226 rue Sherbrooke Ouest, Montréal. 262—6

SERVANTE, fille de chambre demandée, avec de bonnes références, connaissant le service de table, famille de quatre grandes personnes. S'adresser 84 Cherrier. 263—6

SERVANTE — On demande une servante au No 121A avenue Laval; petite famille, pas de lavage. 12,15

SERVANTES — On demande une fille sachant faire la cuisine, ainsi qu'une fille de chambre, 405 rue Saint-Hubert. Références exigées. 263—6

SERVANTE — On demande une servante générale au No 375 rue Saint-Hubert. Pas de lavage; travail facile et bons gages. 264—3

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE générale demandée, au No 124 avenue Laval, pas de lavage ni repassage. 265—2

SERVANTE — On demande une servante générale dans une famille de trois personnes. Pas de lavage. S'adresser 90 avenue Laval. 265—2

SERVANTE — On demande une servante générale au No 80 Sauter. 266-1

SERVANTE — On demande une servante, pas de lavage, ni repassage, bon salaire. S'adresser 291 Saint-Denis. 265—2

SERVANTE générale demandée, références requises. S'adresser 404 avenue de Pins, près de la rue de l'Université. 266—1

SERVANTE — On demande une servante générale connaissant la cuisine, au No 478 Saint-Denis. 264—6

SERVANTE générale demandée sachant faire la cuisine. 276 Saint-Denis. 266—6

SERVANTE demandée, 674 avenue Hôtel de Ville. Lavage en dehors, petite famille. 266—1

SERVANTE générale demandée, petite famille sans enfants. S'adresser à 443 rue Mance. 266—1

SERVANTE — On demande une servante bien recommandé, au No 111 rue St Denis. 264—3

SERVANTE — On demande une jeune fille pour aider aux soins du ménage, pouvant coucher chez elle si désiré. S'adresser 305 Lasalle, Maisonneuve. 266—1

SERVANTE — On demande une servante au No 435 Mont-Royal. 266—1

SERVANTE — On demande une jeune fille pour faire l'ouvrage léger de la maison et répondre à la porte ; devra parler anglais et devra coucher chez elle. S'adresser 97 Université. 266—1

SERVANTE — On demande une bonne d'enfants, au No 404 rue Saint-André. 266—1

SERVANTE — On demande une jeune fille pour aider au ménage, famille privée, bons gages. No 397 Lagauchetière ouest, près de l'archevêché. 266—1

SERVANTE — On demande une servante dans une famille privée. S'adresser 197 Sanguinet. 266—1

SERVANTE — On demande une bonne servante avec références, lavages en dehors, bons gages. S'adresser après 11 heures du matin, au No 820 rue Saint-Denis. 264—6

SERVANTE — On demande une fille de chambre au No 152 rue Berri. 266—1

SERVANTE demandée, au No 1051 rue Saint-Hubert, près de l'avenue Mont-Royal, petite famille, lavages et repassages en dehors. 266—1

SERVANTE générale demandée et une pour faire les travaux légers dans une petite famille. Références exigées. Mme Létang, 4289 avenue Western, Westmount. 266—1

SERVANTE — On demande immédiatement une fille de chambre. Références exigées. S'adresser à 415 Burnside Place, coin de la rue Guy. 266—1

SERVANTE demandée, personne âgée préférée, bons gages, au No 759 rue Lafontaine. 266—1

SERVANTE — On demande une servante générale au No 939 rue Saint-Denis. Pas de lavage, ni repassage. Bons gages. 264—3

SERVANTE — Une jeune servante demandée, devant coucher chez elle. Pas d'enfants, pas de lavage. S'adresser avec bonnes références, au No 716 rue St André. 266—1

SERVANTE — On demande une servante capable de faire la cuisine. 83 Cherrier. 265—2

SERVANTE — On demande une bonne servante générale, bons gages. S'adresser 39 Saint-Christophe. 266—1

SERVANTE générale de premier ordre demandée. S'adresser au No 9 Carleton Apartments, 242 rue Sherbrooke ouest. 264—6

AGENTS DEMANDES

AGENTS demandés pour l'"Ideal Duster" et laveur de vitrines. Un nouvel article superbe. Equivalent à une servante dans une maison, un bureau ou magasin. Mettez-vous à l'oeuvre pour le temps du ménage. Une circulaire en montre les différents emplois. Echantillon, 25 cents. Tarbox Bros., Toronto. 266—6

AGENTS demandés. La meilleure caisse d'échantillons, le meilleur thé, les meilleures conditions. Alfred Tyler, London, Ontario. 266—1

AGENT — On demande un agent habile, parlant le français et l'anglais, pour la vente de lots à bâtir, à salaire et commission ; doit être sobre et travailleur. Un bon homme peut gagner $50 et plus par semaine. Ecrire à L. M., 606 "La Presse". 13,15,17

AGENTS demandés partout à la Campagne. De $3 à $10.00 par jour de commission aux travailleurs. Les gens sérieux seuls sont acceptés. Ecrivez aujourd'hui. Adressez Dépt. A., Boite 912 Montréal. 262—24

AGENTS DEMANDES — A vendre à des conditions très avantageuses, le permis exclusif de fabriquer et de vendre une médecine payant 500 pour cent ; on pourra acheter séparément, Québec, Ottawa, Sherbrooke et leurs environs respectifs. Pour plus amples informations, s'adresser K. G., 1130 Saint-Hubert, Montréal. 266—1

AGENTS demandés pour vendre articles connus et aimés, pouvant faire de quinze à vingt-cinq dollars par semaine. S'adresser 542 Mont-Royal. 266—1

AGENTS à salaire ou à commission. L'article qui se vend le mieux par agents jamais produit. Tous ceux qui se servent de plume et d'encre l'achètent en le voyant. 200 à 500 pour cent de profit. Les ventes d'un agent se sont élevées à $620 en six jours. Un autre a fait $32 en deux heures. Monroe Mfg Co. X., 230 La Crosse, Wis. 265—2

AGENTS recommandables demandés à l'instant pour vendre arbres fruitiers et arbrisseaux qui fleurissent. Arbres garantis formellement à l'épreuve du froid. Salaire hebdomadaire, accessoires de vente gratuits, territoire exclusif, correspondance en français. Pour conditions, écrire à Pelham Nursery Company, Toronto. 175—1Ms—n

AGENTS: Nous payons comptant chaque semaine pour la vente de la seule ligne qui se vende rapidement de produits et de graines de pépinières. La plus longue liste d'articles spéciaux. Echantillons vivaces. Territoire protégé. S'adresser dès maintenant à Capital Nurseries, Ottawa. 266—1

AGENTS LOCAUX

LE PREMIER dans chaque localité qui achète un brûleur de lampe A. B. C. "IDEAL," produisant la lumière Auer avec du pétrole, obtiendra le contrôle de la vente pour sa localité. The General Agencies Co., 30 rue Saint-Jean, Montréal. 263—6

ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé, ayant capital de $300 pour manufacturer nouvel article breveté. Pour informations, écrire W. W., 526 "La Presse." 263—6

ASSOCIE — Jeune homme de campagne, comme associé sans capital, pour vendre "Le complet pour homme." S'adresser par lettre, Boîte D., Longueuil. 262—6

ASSOCIE DEMANDE — Pour l'exploitation plus en grand d'un article de toute valeur déjà sur le marché, la demande augmente tous les jours. S'adresser de 12 à 2 p.m., 30 rue Saint-Jean, chambre 17. 263—6

CHAM. MEUBLEES A LOUER

A LOUER, chambres meublées ou non meublées, au No 1035 rue Saint-Denis, dans une famille privée, sans enfant. 266—3

A LOUER — Une chambre meublée au No 233 Saint-André, près Sainte-Catherine. 266—1

A LOUER, chambres meublées doubles, bon chez-soi, famille privée, pas d'affiche, lumière Auer. Tél. Est 3221, 402 rue Saint-Denis. 263—6

CHAM. MEUBLEES A LOUER

A LOUER — Chambre-salon sur le devant, bien meublée, manteau de cheminée en marbre; aussi chambre en arrière avec eau, dans une famille privée anglaise, 351 rue Saint-Denis. 266—3

A LOUER — Belle grande chambre de devant, lumière Auer, bain. Prix modéré. Mlle Giroux, 164 Saint-Denis. 265—2

A LOUER, petite et grande chambres meublées, avec bain, w.c., eau chaude et eau froide, lumière Auer, maison tranquille, sans enfants. S'adresser 95 Sainte-Elizabeth, près de Sainte-Catherine. 266—1

A LOUER — Chambre simple meublée, dans une famille privée sans enfant. S'adresser à 194 rue Berri. 265—3

A LOUER, grande chambre sur le devant, meublée ou non, fera bien pour un couple marié, famille privée, usage de la cuisine, 237 Visitation. 265—2

A LOUER, 2 belles petites chambres bien garnies, dans une famille de deux personnes, au No 169 Sainte-Elisabeth. 265—2

BELLES grandes chambres à louer, meublées ou non, avec lavabo, dans une famille privée. S'adresser à 338 Ontario Est, près Saint-Denis. 266—3

BELLE grande chambre bien meublée à louer, au No 364 rue Saint-André, près de la rue Demontigny. 266—3

BELLE grande chambre meublée à louer, dans famille privée sans enfant. Aussi petite chambre. Messieurs seulement, 174 Saint-Hubert. 265—3

CHAMBRE meublée, superbement aménagée, confort du chez-soi. S'adresser 22 Sainte-Famille. 261—6

CHAMBRE meublée à louer, convenable pour petit ménage, sans enfant. 102 rue Ontario Est. 262—6

CHAMBRE meublée à louer, $1.50 par semaine. S'adresser 268 rue Wolfe, près Sainte-Catherine. 265—3

CHAMBRE à louer, une grande, très bien meublée, convenable pour trois jeunes gens, étage du bain, très moderne. 133 rue Bleury. 264—3

CHAMBRES à louer, meublées ou non, bain, gaz et électricité. S'adresser 1409 rue des Erables, Delorimier. 264—6

CHAMBRES meublées à louer. J'ai de belles chambres meublées. Je ne peux pas me figurer qu'elles vont rester sans être louées. Venez les voir. 349 Saint-Denis. 266—3

CHAMBRE-SALON meublée ou non, avec usage cuisine ou pension eau chaude, lumière Auer, grande garde-robe, belle localité. 36 Saint-Denis. 266—1

CHAMBRE MEUBLEE A LOUER — Jolie chambre salon, très bien meublée, gaz, eau chaude, bain, usage du piano, famille privée. 287 Saint-André. 265—3

CHAMBRE à louer, magnifiquement meublée, améliorations modernes, prix modéré. S'adresser 29 Dubord. 264—3

CHAMBRE meublée à louer, dans une famille privée, 624 rue Berri. 264—3

CHAMBRE meublée à louer, sur le devant, famille tranquille, pas d'enfants, bon chez-soi, 285 Saint-Hubert. 266—1

GRANDES chambres, étage du bain, garde-robes, richement meublées, améliorations modernes, tapis de velours, lumière électrique. 325 Sherbrooke Est, près de Saint-Denis. 266—3

CHAMBRE A LOUER — Jolie chambre-salon, meublée ou non, famille privée, confort du chez-soi, à une minute de la rue Mont-Royal. S'adresser à 1248 Saint-Denis. 266—1

CHAMBRE — Jolie grande chambre très bien meublée, deux garde-robes, sur l'étage du salon, téléphone, éclairée au gaz. 318 Saint-Denis, près Emery. 266—3

CHAMBRE meublée, avec améliorations modernes, chambre de bain, convenable pour un ou deux messieurs, famille privée anglaise, pas d'enfants. 443 rue Saint-André. 266—1

CHAMBRE à louer, richement meublée, dans une famille strictement privée, sans enfant, pour dame ou demoiselle seulement. 112 Champ de Mars. 266—1

CHAMBRES meublées à louer, maintenant vacantes. Place centrale, tranquille, gaz, commodités modernes, $3.00, $8.00 et $10. 6 Dumarais, près 210 Hôtel de Ville. 266—1

CHAMBRE MEUBLEE — Superbe chambre avec salon et autres chambres, ainsi que pension de table, dans le quartier le plus distingué. S'adresser Mme Lucas, 492 Saint-Denis, 3 portes du carré Saint-Louis. 266—6

CHAMBRES meublées à louer, deux chambres, une de $6.00. S'adresser 530 Dorchester Est. 264—3

CHAMBRE meublée à louer, sur le devant, famille tranquille, localité très centrale. Louerait à un ou deux messieurs. S'adresser 158 Saint-André. 264—3

CHAMBRE A LOUER — Grande chambre à louer, meublée, dans famille privée, avec usage de la cuisine. S'adresser 198 Hôtel de Ville. 264—3

CHAMBRE A LOUER — Grande chambre en avant, confortablement meublée, sur l'étage du bain, système de chauffage nouvellement posé, convenable pour deux messieurs. 292 Parc Lafontaine. 266—3

GRANDES chambres bien garnies pour dame ou monsieur, prix raisonnable. S'adresser à 73E rue Sainte-Famille. 266—1

CHAMBRES meublées à louer, ayant lavabo, chauffage à eau chaude, téléphone, bain moderne, famille française, garde-robe, lumière Auer. 165 rue Saint-Denis. 266—3

CHAMBRE meublée à louer, une grande chambre en avant, très chaude, tout le confort désirable. 63 avenue Viger. 266—1

CHAMBRE meublée dans famille privée, lumière Auer, pour messieurs seulement. 331 Visitation; Prix modéré. 266—1

CHAMBRE meublée à louer, avec pension, famille privée, sans enfants, bon confort. No 258 Hôtel de Ville, 2ième étage. 266—1

CHAMBRE meublée à louer, belle grande chambre très confortable, pour couple marié, avec usage de cuisine, ou deux jeunes messieurs, à un prix très modéré, au No 198 Saint-Christophe. 266—1

CHAMBRES garnies à louer. S'adresser à 293 Saint-Charles-Borromée, près Sherbrooke. 266—1

CHAMBRE à louer, bien meublée, améliorations modernes, bon chez-soi. S'adresser 99 Saint-Hubert. 266—3

CHAMBRES meublées à louer, deux belles chambres doubles, usage téléphone, famille privée, lumière Auer, 33-35 Emery, près Saint-Denis. 266—3

CHAMBRE meublée à neuf à louer, grande garde-robe, bain, lumière Auer, deux grands châssis sur le devant, pour un ou deux messieurs. Famille française privée. Pas d'affiche. 305A Saint-Hubert. 266-1

CHAMBRE A LOUER — Magnifique chambre sur le devant, magnifiquement meublée, étage du bain, commodités modernes, famille tranquille. 460 rue Rachel, près Cadieux. 266—1

CHAMRES meublées à louer, doubles pour deux messieurs, sur le devant, famille privée, pas d'enfants. S'adresser 8B Sanguinet. 264—3

CHAMBRE garnie à louer. Belle grande chambre sur le devant. S'adresser 520 rue Saint-Laurent. 264—3

CHAMBRE meublée à louer, chauffée à l'eau chaude, lumière électrique, étage du bain. 30 Saint-Denis, vis-à-vis carré Viger. 264—3

CHAMBRES MEUBLEES A LOUER — 3 chambres doubles sur le devant, pour couple marié ou deux messieurs, bonne conditions. 26 rue Sainte-Elisabeth. 264—5

CHAMBRES meublées à louer, belles chambres doubles, lavabo, etc. S'adresser 138 Berri. 266—3

CHAMBRES à louer, 2 chambres meublées et no nmeublées. S'adresser à 181 rue Saint-George. 266—1

CHAMBRE A LOUER — Magnifique chambre, meublée à neuf, lumière Auer, garde-robe. Confort du chez-soi. 418 Saint-Laurent, près Sainte-Catherine. 266—1

CHAM. MEUBLEES A LOUER

CHAMBRES meublées à louer, 1418 Sainte-Catherine Est. 265—3

CHAMBRES MEUBLEES— A louer, deux chambres modernes, en avant, pour couple, famille privée. 141 Saint-Denis. 265—3

CHAMBRE MEUBLEE — Belle grande chambre meublée, éclairée au gaz et bain, sur le même plancher. S'adresser 488 Saint-Laurent. 265—3

CHAMBRE meublée ou non, chauffée eau chaude, éclairée lumière Auer, garde-robe et évier, bain, w.c. S'adresser 263 Saint-Urbain. 265—3

CHAMBRE meublée à louer, avec tout le confort du chez-soi, chauffée par la vapeur, bain orage, usage du téléphone, No 312 Dorchester Est, près Saint-Denis. 265—3

CHAMBRE à louer, meublée à neuf, lumière Auer, garde-robe, bain émaillé, chauffé à l'eau chaude, w.c., famille privée, pas d'enfant. 62 Saint-Denis. 266—2

CHAMBRE MEUBLEE — Jolie petite chambre, avec balcon, à louer, plancher du bain, lumière Auer, $1.50 par semaine. 214 Saint-Hubert. 266—1

CHAMBRES à louer meublées à neuf, deux grandes chambres, lumière Auer, eau chaude et froide, prix modéré. 42 Saint-Denis, en face Carré Viger. 265—3

DEUX grandes chambres meublées communiquant l'une dans l'autre, fenêtre sur le devant, garde-robe, lumière Auer dans les deux chambres, convenable pour couple marié, poêle à gaz, pour usage de cuisine si désiré, famille française privée. 576 Saint-Laurent, près Ontario, 2e escalier, prix très bas. 266-1

DEUX jolies chambres meublée ou non meublées, pour messieurs ou couple, famille privée. Belle localité. Prix modéré. 495 Saint-Hubert. 266—3

DEUX belles chambres très bien garnies, sur le premier étage, dans famille privée, pas d'enfants. Pension si désirée. 714 Saint-Denis. 264—3

GRANDE chambre meublée à louer, dans une famille privée, usage de la cuisine. S'adresser 198 Hôtel de Ville. 266—1

JOLIE chambre double, meublée à neuf, sur l'étage du bain. Eau chaude, gaz, électricité, belle localité, prix modéré. 56 Saint-Hubert. 266—1

VOUS trouverez une jolie petite chambre meublée dans une famille privée, avec bain et gaz, au No 1113 avenue Hôtel de Ville. 266—1

CHAMBRES A LOUER

AU No 311 Saint-Denis, grande et petite chambres, avec confort moderne, téléphone, déjeuner et souper si désirés. 264—3

A LOUER — Grande chambre doubles, étage du bain, pour couple mariés ou deux messieurs. S'adresser 180 Berri. 266—1

A LOUER, magnifique chambre et pension de première classe, 124 rue Berri. 266—1

A LOUER — Chambre double, avec usage du poêle si désiré. S'adresser au No 1892 Saint-Hubert. 265—2

A LOUER, deux magnifiques chambres, lavabo, garde-robe, améliorations modernes, téléphone, grande cave cimentée pour emmagasinage, famille privée. 410A Parc Lafontaine. 266—1

BELLE chambre à louer, deuxième étage, famille privée, bon marché, 18 Devienne, entre Saint-Philippe et Saint-Georges. 266—1

BELLE chambre à louer, non garnie, dans une famille sans enfants, avec l'usage de la cuisine. 21 rue Wolfe. 266—1

CHAMBRE à louer, couple marié ou une femme seule, trouvera chambre dans famille privée, en échange de service dans la maison. S'adresser Mme M. C. Yale, 971 Cadieux. 266—1

CHAMBRES à louer, belles grandes chambres non meublées, avec usage de la cuisine, améliorations modernes, Rue Saint-Urbain, Boulevard Saint-Joseph et Saint-Louis. S'adresser à Mme Yale, 971 Cadieux. 266—1

A LOUER, belle grande chambre sur le devant, à l'étage du bain, avec deux garde-robes. 171 Saint-Denis. 265—3

A LOUER, grande chambre en avant, avec lit double, ou deux lits simples, garde-robe, famille privée, 333 Saint-Denis. 265—3

BONNE grande chambre à louer, dans une famille privée. S'adresser à 2.. Saint-Hubert. 266—3

BELLE chambre double à louer, sur le devant, ayant tout le confort désirable, lavabo, eau chaude, garde-robe, canapé. 146 Berri. 266—1

BELLE chambre simple, très confortable, avec lumière Auer et eau chaude, dans une famille privée, 306 Saint-Denis. 266—3

BELLES chambres à louer sur le devant, famille privée, pas d'enfant, eau chaude, bain, lumière Auer. Adresser au No 343 rue Dorchester Est, près de Saint-Denis. 262—6

BEAU grand salon double, non meublé, aussi, chambre double, garnie, avec pension si désiré, famille privée. Possession immédiate. S'adresser 278 Sanguinet. 266—3

CHAMBRE-SALON non meublée à louer, couple marié, aussi, petite chambre meublée, pour messieurs, chauffage à l'eau chaude, éclairage à l'électricité. 916 Saint-Denis. S'adresser cette semaine, le soir, de 6 à 10. 261—6

CHAMBRE à louer. Se présenter au No 135 rue Craig Est, vis-à-vis l'hôtel de ville. 264—3

CHAMBRE double ou simple à louer, confort du chez-soi, famille privée. Possession immédiate. 127 rue Saint-Denis. 264—3

CHAMBRE à louer, dans une famille privée. Un ou deux messieurs, 158 Saint-André. 264—3

CHAMBRES à louer, salon et boudoir, sur premier étage, deux autres belles chambres sur le devant, étage du bain, garnies ou non garnies, usage de la cuisine si désiré, famille privée, belle localité, pas d'enfant, porte privée. S'adresser 161 Versailles. 266—1

CHAMBRE — A louer, une chambre sur le devant, dans une famille privée. S'adresser No 628 Notre-Dame Ouest. 266—1

CHAMBRES doubles et simples à louer, à prix modéré, eau chaude, lumière Auer, boudoir, avec balcon. 436 Est, Lagauchetière, déjeuner, souper. 266—2

CHAMBRES très propres à louer immédiatement, famille respectable, pas d'enfant. Chambres doubles pour couples. S'adresser 36A rue Sanguinet. 266—3

CHAMBRE et boudoir à louer, lumière électrique, usage du bain, pour monsieur ou jeune couple. S'adresser 45 Christophe-Colomb. 266—1

CHAMBRE à louer, améliorations modernes, premier plancher, famille privée sans enfant, 305 Saint-Denis. 266-1

CHAMBRE A LOUER — Belle chambre avec deux garde-robes, pas d'autres pensionnaires, pension si désirée, famille privée. 341 Saint-Denis. 266—1

CHAMBRES non meublées, deux, donnant sur l'étage du bain, convenables pour tenir maison. Loyer raisonnable. 139 rue Lusignan. 264—3

CHAMBRE à louer, avec poêle à gaz, dans la chambre, aussi une petite de $1.50 par semaine. S'adresser 113 Dorchester Est. 264—3

CHAMBRE A LOUER — Bonne chambre à louer, dans une famille privée, pas d'enfants, près de la rue Dorchester, 17 Saint-Christophe. 265—3

CHAMBRES à louer, un étage, quatre chambres, plate-forme, bain et cabinet. 475 rue Dorchester Est, $9.00 par mois. 265—3

CHAMBRES A LOUER — On trouvera de jolies chambres confortables, avec commodités modernes, gaz, bain, w.c., etc. Prix très modérés. S'adresser 144 Visitation. 265—8

DEUX jolies chambres, vue magnifique, fenêtre donnant sur le carré Viger, localité centrale. Lumière Auer. 69A avenue Viger — Dubord. 264—3

GRANDE et petite chambre à louer, devant, famille française privée, étage du bain, lumière électrique, possession immédiate, 476 Saint-Denis. 266—3

CHAMBRES A LOUER

GRANDE chambre en avant avec usage de cuisine si désiré, dans une famille strictement privée, gaz, lumière Auer. 186 Ontario Est. 266—1

JOLIE chambre à louer, confort du chez-soi, dans une famille de trois personnes près du parc Lafontaine. 53 Christophe-Colomb. 266—1

MAGNIFIQUE grand salon, eau chaude, eau froide, lavabo dans la chambre famille sans enfants. Tél. Est 4119. 400 St Denis. 261—6

MAGNIFIQUE chambre double, sur le devant, avec pension. Pas d'affiche. 300B Saint-Denis. 11,13,15

PETITE chambre à louer, dans une famille privée. S'adresser de 8 à 3 heures. 341 Saint-Laurent, ancien numéro, 261. 341 Saint-Laurent, ancien numéro. 266—1

SALON double non meublé à louer. S'adresser No 98 rue Cherrier. 266—1

CHAMBRES ET PENSION

BELLES chambres, grande et petite, pour couple ou messieurs, avec bonne pension, et aussi pensionnaires de table. A 483C Saint-Denis. Tél. Est 1063. 266—2

CHAMBRE ET PENSION — Vous trouverez excellente pension avec chambres de première classe, améliorations les plus modernes, usage téléphone. 259 Sherbrooke Est, 254—24

CHAMBRES ET PENSION— A louer, magnifiques chambres doubles meublées à neuf, avec toutes les améliorations modernes. Pension de première classe. 71 Sherbrooke Est, coin Cadieux. 262—5

CHAMBRE ET PENSION — Double ou simple, 236 Cadieux, 4e porte du théâtre des Nouveautés. Prix modéré. Maison privée sans enfants. 266—1

CHAMBRE ET PENSION — Magnifique chambre double, cuisine soignée, aussi pensionnaires de table. Prix modéré. Téléphone Est 5041. 172 Saint-Denis. 264—3

CHAMBRE ET PENSION — Vous trouverez chambre et pension de première classe, $8.50 par semaine, 61 rue Cadieux. 265—3

CHAMBRE ET PENSION — Très belle chambre double sur le devant, étage du bain, maison de première classe, chauffée eau chaude, lumière Auer, téléphone. Très bonne pension, 142 Saint-Denis. 266—1

CHAMBRE et pension dans une famille privée. S'adresser 197 Sanguinet. 266—1

CHAMBRES ET PENSION — A louer avec bonne pension, grand salon bien meublé, pour messieurs ou couple marié, aussi jolie petite chambre simple, sur le devant, à prix modéré. Confort du chez-soi. 414 Sainte-Catherine Est. 266—1

CHAMBRE ET PENSION — Belle grande chambre à louer, sur l'étage du bain, grande garde-robe, lumière Auer. Bonne pension. S'adresser 781 Saint-Denis. 266—1

CHAMBRE ET PENSION — Magnifique chambre-salon, avec pension, aussi chambre double, deux messieurs ou couples mariés distingués. 93 Hôtel de Ville. 266—3

CHAMBRE ET PENSION — Jolie grande chambre pour un couple ou deux messieurs, avec bonne pension, dans une famille privée. Pas d'enfants. Améliorations modernes. S'adresser 872 Saint-Hubert. 266—1

CHAMBRES ET PENSION — Chambres meublées et pension, pas d'enfants, bain chaud, prix modérés. 283 Ontario Est, deuxième porte de Saint-Denis. 266—1

CHAMBRE à louer pour monsieur, bain émaillé, lumière Auer, pension si désiré, en face Mont Saint-Louis, 216 Ontario Est. 266—3

CHAMBRE ET PENSION — Grande chambre à louer, eau chaude et eau froide, grande garde-robe, lumière Auer, à 150 Berri. 266—3

CHAMBRE à louer, avec ou sans pension. S'adresser 126 Saint-Christophe. 266—1

CHAMBRES A LOUER — Deux grandes chambres doubles sur devant, avec ou sans pension, améliorations des plus modernes, bain, gaz, eau chaude. S'adresser 198a Saint-Hubert. 266—1

DEUX grandes chambres doubles, avec pension, chauffées à l'eau chaude, bain, lumière Auer, usage du téléphone Est 2720, No 122 rue Berri. 266—1

JOLIE chambre avec pension, famille privée, pas d'autres pensionnaires, lumière Auer. 552 Saint-Denis, près carré Saint-Louis. 266—1

JOLIE chambre à louer, sur le devant, étage du bain, pour couple marié ou deux messieurs, bonne pension de table. S'adresser 13 Drolet, près du carré Saint-Louis. 266—1

PENSION SAINTE-CECILE — 46 Saint-Hubert. — Magnifiques chambres de salon, devant, et simple, premier étage et deuxième étage, pension première classe, pension de table pour $3.00 par semaine. Les touristes pourront se procurer chambre et pension avec tout le confort désirable, eau chaude, gaz, électricité, usage piano, téléphone Est 4121. 265—6

VOUS trouverez au No 264 rue Saint-Hubert, jolies chambres et pension de première classe. Usage du téléphone.

VOUS trouverez belle chambre et pension, garde-robe, bain, lumière Auer, prix modéré. No 256 Vitré Est. 4e porte du carré Viger. 264—9

CHAM. PENSION DEMANDEES

CHAMBRES ET PENSION DEMANDEES — Deux chambres et pension demandées par un couple et deux enfants. Prière de stipuler le prix demandé. Ecrire à H., 618 "La Presse." 266-2

CHAMBRE ET PENSION DEMANDEES — Une artiste musicienne demande chambre et pension dans une famille distinguée, strictement privée, dans l'Ouest. Mentionnez les conditions. Ecrire X. X., 592 "La Presse." 266—1

CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE DEMANDEE — Deux jeunes filles demandent chambre meublée dans famille strictement privée, avec usage du salon. Ecrire à S., 500 "La Presse". 264—6

CHAMBRE DEMANDEE — Un jeune homme demande une chambre dans famille privée, usage du téléphone préféré. Ecrire R. S., 523 "La Presse." 266—1

PENSION DE TABLE

PENSION — Pension de première classe pour dames et messieurs; 21 repas: $3.50; 5 repas: $1.00; le repas; 25 cents. Déjeuner de bonne heure, dîner tard, 21 rue Université. 264—3

PENSION DE TABLE — Vous trouverez une pension de table de première classe, à un prix modéré. 210a Sanguinet, près Sainte-Catherine. 266—1

PENSION D'ENFANTS

PENSION D'ENFANTS—On prendrait enfants en pension, dans famille privée sans enfants, parlant les deux langues. 5½ Sainte-Julie, près Saint-Denis. 262—3

A LOUER

A LOUER — Nouvelle maison de pension à la campagne. Beaucoup de pensionnaires assurés. Beaucoup d'ouvrage en dehors pour les membres de la famille, hommes ou femmes. S'adresser N. S. P. R. et N., Co., 15 ruelle Bells, Québec 262—6

A LOUER, 59-61 Notre-Dame Est, jolie façade en pierre de taille, pourraient être utilisés comme seul bâtiment, convenables pour gros, détail, ou fabrication légère, 5 étages et sous-sol, ascenseur électrique, chauffés par le propriétaire. S'adresser à H. Koelle, 107 Saint-Jacques, Phone Main 245. 266—1

A LOUER — 919 Sainte-Catherine Ouest, angle Turner, épicerie et étal de boucher, le haut loué $27.50, l'étal de boucher peut facilement se louer $20.00. Loyer seulement $500 par année ce qui laisse un bon coin pour épicerie munie de toutes les fixtures. Caisse en ciment louée $2.50 par mois. Thomas Collins, 20 rue Chomedey. 11,15

A LOUER

Bureaux et Salle d'échantillons à Louer

61 rue St Gabriel, jolis nouveaux bureaux, au rez-de-chaussée, bureau 20 x 30 pieds, surtout convenable pour architecte, photographe ou salle d'échantillons, etc. S'adresser à H. Koelle, 107 rue St Jacques. Phone Main 3212. 219—sn F

CAVES à louer rue Notre-Dame, et une rue du Champ de Mars, 100 x 40 et 25 x 20. S'adresser Georges Bélanger, 41 Bonsecours. Phone Est 2265. 266—2

ECURIE — A louer, bonne écurie, 3 stalles, lumière électrique, 229 rue Bleury. 261—6

ETAL — A louer, grand étal de boucher, licence payée, conditions faciles. S'adresser 886 Ontario Est. 266—1

ENTREPOT à louer, rue Notre-Dame, près Bonsecours, 3 étages, 100 x 45 chacun, bâtisse neuve, bien éclairée, louera le tout ou séparément. S'adresser immédiatement Georges Bélanger, 41 Bonsecours. Phone Est, 2265. 266—2

EPICERIES A LOUER — Coin Grand-Tronc et Charlevoix, magasin et logement, loyer $18.00 réduit à $15.00; coin Atwater et Richelieu, magasin, loyer $15.00, réduit à $12.50; coin Marie-Anne et Sanguinet, magasin et logement, loyer $22.00, réduit à $19.50. Alex. Desmarteau, No 60 rue Notre-Dame Est, Montréal. Tél. Main 1257. 264—3

ECURIE à louer, de deux places, au No 126 rue Cherrier. S'adresser 126 rue Cherrier. 266—1

MAISONS A LOUER

A LOUER, 1020 rue Esplanade, coin Saint-Viateur, Annexe, un plain-pied moderne, 7 pièces. Grande salle de bain, bon marché d'ici au 1er mai. Possession immédiate. S'adresser 1020B ou 32 Chambord. 261—6

A LOUER — 2 magnifiques plain-pieds, Ave Laval près Des Pins. S'adresser Mlle Clément, 144 Laval. 266-1

A LOUER, magnifiques logements, nouvellement remis à neuf, situés rue Ontario, près Saint-Denis, comprenant 10 chambres spacieuses sur le même étage, avec escalier de service et toutes les améliorations modernes. S'adresser sur les lieux, 273 Ontario Est. Téléphone Bell Est 1308. 266—1

A LOUER, plain-pied, 6 pièces, 1er étage, bain w.c., système à eau chaude, gaz, grande cour, prix $15 par mois. S'adresser 308 Parc Lafontaine. 266—1

A LOUER, magnifique plain-pied neuf, 7 pièces, muni de toutes les améliorations modernes, possession immédiate, 83 Christophe-Colomb, près Parc Lafontaine. L. Clément, 85 Christophe-Colomb. 266—1

A LOUER, à Notre-Dame de Grâce, avenue Monckland, un joli logement, 5 pièces, plain-pied, eau dans la maison, écurie et jardin, $7.00 par mois. S'adresser 141 Saint-Christophe. 266—1

A LOUER, 3 logements modernes, 1284 Bordeaux, 3 maisons plus haut que la rue Mont-Royal, logements 5 pièces, 640 Parc Lafontaine, $11 par mois. S'adresser sur les lieux. 266—1

A VENDRE, une maison de 4 logements, deux étages, bien finie, située Saint-Henri, terrain 45 x 90, revenu $316, prix $2,800, hypothèque $1,500. Il faut vendre immédiatement. S'adresser par lettre 42 Delorimier. 266—1

A LOUER, 590, 592 avenue Esplanade, 5 magnifiques plain-pieds, 8 et 9 pièces, gaz et électricité. Conditions faciles jusqu'au 1er mai. Sadresser à 58 Mackay, téléphone Up 3875. 263—6

A LOUER — Magnifiques plain-pieds sur la rue Beaubien, salon double, salle à manger, cuisine, deux chambres à coucher et chambre de bain, le tout bien éclairé. Prêts à être occupés vers le 15 octobre, 1906. Loyer modéré. S'adresser à W. C. Maxwell, 491 rue Saint-Urbain. Tél. Bell Est 969. 266—6

A LOUER, plain-pieds, 6 pièces, bains, cabinets d'aisances, joliment situés, en vue de la montagne, local sain et propre, service de chars fréquent, 1793, 1797, 1801, 1893 Saint-Urbain, Annexe. Aussi plain-pieds, 7 pièces, bain, cabinet d'aisance, fournaise eau chaude, à 3 minutes du parc Lafontaine, service des chars convenable, 73 Marie-Anne. Autre plain-pied, 5 pièces, cabinet d'aisance. 1784 Saint-Hubert, Boulevard Saint-Denis, service des chars fréquent. Toutes façades fraîchement peintes, commodes, confortables. S'adresser 260 St Jacques, chambre 16. 266—1

MAISON à louer, rue Saint-Denis, 7 pièces, chauffée à l'eau chaude, possession immédiate, près du Mont Carmel, loyer $15.00. S'adresser notaire Meunier, 74 Saint-Jacques. 266—1

A LOUER — Au Sault au Récollet. Une magnifique terre de 120 arpents avec belle grande maison en briques, grange de 120 pieds, dépendances, etc., verger, 300 pommiers. Située sur le bord de la Rivière des Prairies, en face de l'église Saint-Vincent de Paul. S'adresser à M. J. A. Bleau, 321 Saint-Timothée, Montréal. 266—6

A LOUER, jolie maison de médecin, avec bonne clientèle, aussi pharmacie, clientèle existant depuis douze ans. Cause de vente : départ pour la campagne. S'adresser Dr Séguin, 2103 Saint-Jacques, Saint-Henri. 264—3

PLAIN-PIED à louer, 158 avenue Colonial, 6 pièces, bien éclairé, très chaud et en parfait ordre, possession immédiate. S'adresser 166 avenue Colonial. 266—1

A LOUER, 943 Saint-Denis, plain-pied, 8 pièces, fournaise à eau chaude, plombage à jour, bain émaillé, etc. S'adresser : Clefs à 943A Saint-Denis. Tél. M. 2223. 265—6

A LOUER, 4 magnifiques plain-pieds, 492 à 498 rue Gain. S'adresser H. Brodeur, 406 Gain. 265—2

A LOUER — Une grande maison de dix pièces, très convenable pour maison de pension. S'adresser à 500 Rachel, près Saint-Laurent. 265—2

A LOUER, un magnifique plain-pied, 7 pièces améliorations modernes, prêt à être occupé, au No 57A Marie-Anne, loyer $12.00, S'adresser 292 Sainte-Catherine Est. 265—6

A LOUER — Voulez-vous des maisons confortables et à bon marché? 8 pièces, avec toutes les améliorations modernes, situées Parc Lafontaine, coin Bréboeuf, Nos 524 et 548. Visibles à toute heure. 266—1

A LOUER, 506-512 rue Chaussé. Jolis plain-pieds, plomberie ouverte, en bon ordre. S'adresser de 6 à 8 p.m., à T. Riopel, 417 Delorimier. 265—6

MAISON A LOUER, cinq belles pièces, pas de chambre noire, gaz. Possession immédiate. Loyer $11. 327 avenue Coloniale, rue commençant au No 64 Sherbrooke Est. 266—1

PLAIN-PIEDS à louer, 977 à 989 rue Berri, magnifiques plain-pieds de 6 et 7 pièces, viennent d'être finis à neuf, dernières améliorations. S'adresser 971 rue Berri. 266—1

PLAIN-PIED à louer, 750 Mentana, 6 chambres, bain émaillé, w.c., gaz, grande galerie en avant et en arrière, cour seule, loyer $12, clef à 498 Mentana. 266—1

A LOUER, 9 carré Saint-Louis, plain-pied, bas, très éclairé, 10 pièces, bain, gaz, électricité, plomberie ouverte, le tout très moderne. Garanti salubre — à l'épreuve de l'humidité. — S'adresser sur les lieux. 265—6

COTTAGES A LOUER, Nos 1256, 1260, 1262, 1264 et 1266 rue Berri. Nouvellement réparés à neuf. Six chambres, eau chaude, bain et w.c. Seulement $17 à de bons locataires. On vendra moyennant $20 par mois, l'intérêt compris. Geo. Marcil et Cie, 180 rue Saint-Jacques. 264—n

MAISON A LOUER, plain-pied à louer à bonnes conditions, 6 pièces, bain, gaz, électricité et système de chauffage, 887 rue Saint-Denis. 261—6

MAGNIFIQUE plain-pied No 884 St Denis, 7 pièces bien éclairées, gaz électricité, bain émaillé, plomberie à jour, taxes d'eau payées pour cette année. S'adresser 884 Saint-Denis. 262—6

PLAIN-PIED à louer, 1637 Saint-Denis, plain-pied avec améliorations modernes. S'adresser 449 Notre-Dame Ouest. Tél. Main 3695, après 6 heures, 1635 Saint-Denis. 264—6

PLAIN-PIED à louer, 888 rue Saint-Hubert, magnifique plain-pied, en haut, 8 pièces, $22.00 ; toutes les accommodations modernes, John James Browne and Sons, 207 Saint-Jacques. 264—6

MAISONS A LOUER

PLAIN-PIED à louer rue Cherrier, près Saint-Denis, moderne, neuf pièces, chauffé à l'eau chaude, loyer modique pour un bon locataire. S'adresser chambre 40, 107 rue Saint-Jacques. Phone Main 245. 266—1

PLAIN-PIEDS à louer, Nos 1530, 1538, 1542, 1544, rue Saint-Denis, et 310 Mont-Royal. S'adresser F. Tremblay et Cie, 400 Williams. Phone Main 2012. 261—6

MAISONS MEUBLEES A LOUER

LOUER, tout un étage meublé, contenant trois pièces, très grandes. Convenable pour médecin ou occuliste. S'adresser 253 Sherbrooke Est. 266—1

MAISONS DEMANDEES

PLAIN-PIED DEMANDE — On demande à louer plain-pied de 4 à 5 pièces, avec améliorations modernes. S'adresser par téléphone, Main 5487. 262—6

MAISONS, deux, demandées, à Sainte-Anne de Bellevue, pour le 1er mai, avec terrain, près de la rivière, pas moins de 9 pièces. Ecrire, donnant détails, à E. E., 576 "La Presse." 264—6

MAGASINS A LOUER

A LOUER — Magnifique magasin, 3 étages, 55 St Sulpice, loyer modéré. S'adresser Benning Barsalou Cie, rue Notre-Dame Ouest. 266-1

A LOUER, grand magasin neuf, devanture "plate-glass" avec plain-pied au-dessus, récemment remodelé, fraîchement peint, 5 pièces, bain, cabinet d'aisance, propre, commode, confortable, écurie si l'on désire, 1786-1788 rue Saint-Hubert, Boulevard Saint-Denis. S'adresser 260 Saint-Jacques, chambre 16. 266—1

MAGASIN A LOUER, 614 Sainte-Catherine, ville Maisonneuve, grand magasin avec cave cimentée, 7 pieds hauteur, bonne localité pour commerce marchandises sèches et merceries. Bon marché jusqu'au mois mai. S'adresser No 403 avenue Pie IX, Maisonneuve, Qué. 262—6

A LOUER — Beau magasin, 1421 et 1423 rue Sainte-Catherine, entre Iberville et Frontenac, $60 par mois, ou serait divisé si préférable. Pour détails et permission de visiter, adressez : F. R., boite postale 996 Montréal. 265—14

MAGNIFIQUES magasins et logements à louer, coin de la rue Notre Dame et du chemin de la Côte Saint-Paul, en face des usines du Grand-Tronc Pacifique. S'adresser à L. Desrochers, 4196 Notre-Dame ou Napoléon Vallée, Côteau du Lac. 262—6

MAGASIN confortable à louer, bonne place d'affaire, prix modéré. No 1910 rue Ontario Est. S'adresser à J. Lafond, 75 rue Panet. 266—1

MAGASIN et logement à louer, 8 pièces, 1063-1065 rue Saint-Laurent, en parfait ordre, possession immédiate. Loyer réduit. Mme O'Neill, 465 Saint-Antoine, Tél Up 3604. 266—1

MAGASIN à louer, une modiste de chapeaux louera une partie de son magasin, soit pour modiste de robes ou magasin de gants, corsets, ouvrage de fantaisie. S'adresser 252 Saint-Denis. 266—1

AUTOMOBILES A LOUER

$25 par jour, grosse automobile. Bicycles à louer, après-midi, 25c ; samedi après-midi, 50 cents. James M. Smith, marchand de bicycles, 370 rue Dorchester Ouest, près de la rue Université, en face du club St James. Up. 1249. Ouvert le soir. 242—26

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER — Une belle suite de bureaux garnis ou non garnis, dans l'édifice de la National Trust. S'adresser 151 rue Saint-Jacques. 261—6

BUREAUX à louer, étage entier ou partie d'étage, des divisions seront faites pour convenir aux locataires, centre de la ville voûte attachée. S'adresser 63 Saint-Jacques. 261—6

SALLES A LOUER

SALLE A LOUER, 88 Saint-Denis — Grande salle pour concerts, récitals, 450 sièges, salle de bal, parquet ciré, salons pour réceptions, euchre, soupers, salle spéciale pour banquets aux huîtres. Grande boutique à deux étages, avec ruelle spéciale. S'adresser 88 Saint-Denis, de 5 à 7 heures p.m. 266—1

ON DEMANDE A LOUER

TERRE DEMANDEE — On demande une terre à louer, ou à ferme. S'adresser 466 Est, Lagauchetière. 266—1

ON DEMANDE A ACHETER

CHAUSSURES — On demande à acheter de nouveaux stocks de toutes sortes de bottines et chaussures. Les plus hauts prix payés au comptant. Ecrire à M. P., 892 Saint-Laurent. 262—8

CHEVAUX — On demande à acheter plusieurs chevaux de boghei, pour la selle, bon marché. Ecrire à E., 616 "La Presse."

CLIENTELE DE LAIT DEMANDEE — On demande à acheter une clientèle de lait, avec chevaux et voitures, canistres, etc. S'adresser 192 Saint-Timothée, ou écrire. 266—1

ON DEMANDE A ACHETER un derrick, "grue", capacité de 1½ à 2 tonnes, de seconde main, en bon ordre. S'adresser à Alfred Pion, 338 Marquette. Phone E. 2815. 265—2

ON DEMANDE à acheter ou à louer une boulangerie. Devra avoir un bon four. Ecrire, avec détails, à G., 617 "La Presse." 266—1

POOL — On achèterait une table de pool d'occasion, complète et en bon état. S'adresser en mentionnant prix et grandeur. Ecrire à U. U., 589 "La Presse." 266—1

ON DEMANDE A ECHANGER

ON DEMANDE à échanger un lot à bâtir entièrement payé, au Plateau Westmount, contre fourrures de sleigh, Victoria ou piano électrique. K. L., 604 "La Presse." 13,15,17

A VENDRE OU A ECHANGER

A VENDRE ou échanger pour lots, Maison, trois plain-pieds, pierre, brique solide, gaz, électricité, eau chaude, plomberie ouverte. S'adresser Charles Robillard, 414 rue Boulevard. 266-1

PHONOGRAPHE — A vendre ou à échanger, phonographe Pathé et 90 morceaux, tout neuf, choisis par un connaisseur, appareil pour enregistrer la voix et 3 reproducteurs. Pour renseignements, écrire à V. V., 590 "La Presse." 266—1

A VENDRE OU A LOUER

A VENDRE ou à louer, Côte Saint-Michel, une des meilleures fermes sur l'Ile de Montréal, 135 arpents, dont 15 en bois et 750 pommiers. 3 minutes de l'église, école et bureau de poste. S'adresser Madame Louis Sicard, Saint-Léonard Port Maurice. 266—1

BOUTIQUE — A vendre ou à louer, dans le village de Saint-Hilaire, boutique de forgeron-voiturier, propriétaire vend pour cause de maladie. S'adresser sur les lieux, à M. Charles Larivé. 264—6

ON DEMANDE A LOUER pour six mois ou un an, une maison moderne à la campagne, à environ trente milles de Montréal. Bon service de chemin de fer. Ecrire donnant loyer, etc., à H. H. 579 "La Presse". 266—1

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

A VENDRE — Un magnifique piano droit William, grand format, ayant coûté $350, offert à sacrifice pour du comptant. S'adresser à 51 Emily, commençant à 217 avenue des Pins. 265—2

PIANOS — A vendre, trois orgues à boîte de piano, derniers dessins, Karn, Dominion et Doherty, magnifique boîte en noyer avec miroirs. Ont coûté de $140 à $175, en parfait état. Prix réduit, $98, payable $10 comptant et $4 par mois. Layton Bros, 144 rue Peel. 14,15,18

PIANOS ET ORGUES A VENDRE

PIANOS — Mason et Risch neufs, de l'exposition de Toronto, à vendre. Venez de bonne heure et ayez le premier choix. Cie de Piano Leach, 560 rue Sainte-Catherine Ouest, près Stanley.

PIANO — $169.00 comptant achètent un magnifique piano droit, 3 pédales, ayant servi quelques mois. Cie de Pianos Leach, 560 rue Sainte-Catherine Ouest, entre Stanley et Drummond. Ouvert le soir. 265—2

PIANO, $95, Cable and Sons, — Piano carré, New-York, 7 1-3 octaves, touches en ivoire, pieds sculptés et boîte complètement sculptée, gamme très forte, belle tonalité, en parfait ordre. A coûté environ $450, se vendra $95 comptant ou $110 à conditions, $10 comptant et $4 par mois. Aussi autres occasions de $50 à $200, au magasin de pianos et de musique de Shaw, 370 rue Sainte-Catherine ouest. Un grand assortiment de pianos Shaw et Gerhard Heintzman.

PIANO, $150, droit grand format, gamme complète, boîte en noyer, a l'apparence et la tonalité d'un neuf, 3 pédales, porte-musique mobile, $150 comptant ou $175 à conditions, $15 comptant et $6 par mois. Aussi autres occasions de $50 à $200, au magasin de musique de Shaw, 370 rue Ste Catherine ouest. Grand assortiment de pianos Shaw et Gerhard Heintzman. 266—1

CHEVAUX, VOITURES, HARNAIS

A VENDRE, un bon petit cheval de boghei, valant $100.00, pour $50.00, S'adresser 185 Durocher, près Van Horne, ou 107 Saint-Jacques, chambre 67. 266—1

A VENDRE, voiture à pain pour l'hiver, en bon état, à bon marché. S'adresser 91 Mentana. 266—1

A VENDRE — Une bonne jument de sept ans, sans défaut, pour boghei et ouvrage général. S'adresser 348 rue Saint-Hubert. 266—1

A VENDRE — Voitures neuves, victorias privées, rockaways, surreys, runabouts, voitures à deux sièges pour poney, express, etc. Aussi plusieurs voitures de seconde main. La Compagnie A. C. Larivière, 71 Saint-Antoine. 262—6

A VENDRE, un boghei Mikado, presque neuf, vendra bon marché, aussi 2 écrans japonais. S'adresser 999 Saint-André. 266—1

BOGHEI — A vendre ou à échanger, un bon boghei Gladstone en parfait ordre pour un piano box rubber tires. S'adresser 41 Bréboeuf, Montréal. 266—1

CHEVAUX A VENDRE — Nous venons de recevoir 12 chevaux de campagne, pesants et légers, que nous vendrons à sacrifice, Miron et Jetté, 31 Saint-Gabriel. 266—6

CHEVAUX à vendre, M. D. Gravel, 113 Saint-Paul, annonce à ses clients et au public qu'il vient de recevoir un char de chevaux légers et pesants qui seront en vente lundi et les jours suivants. 266-1

CHEVAUX — Un char de chevaux à vendre ; aussi une jolie paire de chevaux rouges, pesant 900 livres chacun. Hôtel Vandelac, 33 Place Jacques-Cartier. 261—6

CHEVAUX — A vendre, 3 chevaux, deux pesant 1,300 à 1,450, une jument pesant 1,100. Bons pour toutes sortes d'ouvrage. S'adresser entre midi et 1 heure, ou soir, 143 Murray. 262—6

CHEVAL rouge ambleur à vendre, garanti sous tous les rapports, aussi harnais, boghei piano box, bandages en caoutchouc, $250.00. S'adresser 2141 rue Saint-Laurent. 266—1

CHEVAUX DEMANDES — Ceux qui ont des chevaux, harnais ou voitures de toutes sortes à vendre, voudraient bien les amener ici, car nous faisons des ventes qui donnent satisfaction. Nous vendons à l'encan tous les jours, à 2.30 heures p.m. Ventes privées en tout temps. Consignations de toutes sortes sollicitées et satisfaction garantie. T. W. Foster and Co., encanteurs, 605 rue Saint-Paul. 265—24

CHEVAUX et voitures à vendre ; un bon cheval tranquille, brun ; aussi, un boghei et hanais complet pour $110. Le propriétaire n'en a plus besoin. S'adresser à 668 rue Notre-Dame Ouest. Tél. M. 875. 265—2

CHEVAL noir, ambleur à vendre, bien sain, pesant 1,200 livres, garanti, vendra à bonne condition. S'adresser 276 Craig Est. 266—2

5 bons chevaux à vendre, bon marché, garantis partout, pesant de 900 à 1,100 livres. A qui la chance. 120 rue Bleury, J. Lévesque. Téléphone 1160 Main. 265—2

DEUX victorias de charretiers et un express pour épicier de seconde main à vendre, en parfait ordre. D. Dion, 32 rue Sainte-Monique. 265—6

JOLI CHEVAL, poil rouge, à vendre, pesant 1,200 livres, bien dompté pour le gros ouvrage. Vendra $80 à un prompt acheteur. S'adresser immédiatement, 105 Vitré Est. 266—1

JUMENT à vendre, à bon prix, aussi automobile à vendre, bon marché, ou à échanger. S'adresser 792 Sainte-Catherine Est. Marchands, 898. 266—6

JUMENT — A vendre, une jument brune, harnais, charrette, tout en bon ordre, bonne occasion pour un prompt acheteur. S'adresser Alfred Trudeau, 721 Albert, Sainte-Cunégonde. 266—1

PHAETON — A vendre, phaéton pour médecin, bandages en caoutchouc, un "piano box," un sulky, un gladstone double et simple, tout de première classe. S'adresser 110 Napoléon, Sainte-Cunégonde. 266—1

PONEY bai, 12¼ mains, pas de meilleur en ville et gagnant de prix au Concours Hippique, à vendre. On pourra le voir, samedi à 2 p.m., ou dimanche, au No 483 rue Guy. 266—1

SIX express d'été à vendre, 3 de seconde main, 2 chariots à pain d'hiver. S'adresser 88 Labelle, ou 336 Rachel. Marchands 2088. 266—1

VICTORIA de charretier, bandage caoutchouc à vendre, de seconde main, en parfait état, à bon marché. S'adresser Denis Lebeau, coin Visitation et Logan. 263—6

VOITURES — A vendre, toutes les machines et outillage, voitures Gladstone d'été et d'hiver, express à trois sièges et un sleigh "Vulcana," beau harnais, carrosse, express, etc., de la boutique de Joseph Leduc et Fils, ferblantiers-plombiers-couvreurs, et appareils à eau chaude et à gaz, chez M. Napoléon Turcot, 1558 Boulevard Saint-Laurent. 262—6

VOITURES de famille à vendre, sleigh d'ouvrage, berlot pour livraison, harnais et robes de carriole, tous en parfaite condition et bon marché. 2287 Labelle, Villeray. 8,15,22

CHIENS A VENDRE

CHIENS — A vendre, bons chiens pour chevreuils et renards, bon marché, S'adresser U. Chamberland, 1930 Boyer, entre Saint-Zotique et Bélanger, Boulevard Saint-Denis. 266—1

CHIEN — A vendre, jeune chien Saint-Bernard, pure race, on vendra aussi la mère, bonne gardienne. S'adresser 408 Panet. 266—1

LEVRIERS — Jeunes levriers Kentuckey de très bonne race à vendre. Peuvent être vus, dimanche, à n'importe quelle heure, après 6 p.m. 213 Quesnel. 266—1

AUTOMOBILES A VENDRE

AUTOMOBILE Cadillac, en parfait ordre, à vendre, $350.00, donnera un accompte sur propriété. S'adresser 1489 Notre-Dame Est. Bell Est 762. 263—1

FOURRURES A VENDRE

FOURRURES — A vendre, à sacrifice, magnifique manteau en mouton de Perse; aussi pardessus pour hommes en chat sauvage, autre doublé en fourrure, manchon, étole en vison. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Faut vendre, 39 Saint-Hubert. 265—6

JAMBONS

JAMBONS — Demandez à votre épicier et boucher, le jambon Brunswick, préparé avec les meilleures viandes fumées, spécialement pour lunch. Ce jambon porte un label enregistré. Méfiez-vous des imitations. V. Castonguay, seul propriétaire. 262—6

A suivre sur la page 11

COLONNES D'IMMEUBLES ET D'OCCASIONS D'AFFAIRES

PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE — RUE BOYER, $125, $7 comptant et $1.83 par mois. G. W. Badgley, 124 rue Saint-Pierre.

A VENDRE—Rue SAINT-ANDRE, $150, $8.00 comptant, et $1.47 par mois, G. W. Badgley, 124 rue Saint-Pierre.

A VENDRE—RUE AMHERST, $300, $15 comptant et $3.36 par mois, G. W. Badgley, 124 rue Saint-Pierre.

A VENDRE — RUE DUFFERIN, $300, $15 comptant et $3.36 par mois. G. W. Badgley, 124 rue Saint-Pierre.

A VENDRE — RUE CHAMBORD, $150, $8 comptant et $1.47 par mois. G. W. Badgley, 124 rue Saint-Pierre.

A VENDRE — RUE PANET, $175, $10 comptant et $1.83 par mois, G. W. Badgley, 124 rue Saint- Pierre.

A VENDRE—AVE. SHERBROOKE, $175, $10 comptant, $1.83 par mois. G. W. Badgley, 124 rue Saint-Pierre.

A VENDRE — RUE CHAMPLAIN, $200, $10 comptant, $2.12 par mois. G. W. Badgley, 124 rue Saint-Pierre. 8,12,15

A VENDRE, maison 1 étage, fondations en pierre, eau, w.c., terrain 25 x 90, Près de l'église, couvent et collège, et des tramways. S'adresser 521 Chambord. 266—1

A VENDRE — Sur la rue Bleury, une belle propriété à 3 étages, 2 logements avec magasin, etc.; terrain 48 x 168. A vendre à bon marché à prompt acheteur. Adressez-vous pour détails, à Henry Ward and Co., 260 rue Saint-Jacques. 266—1

A VENDRE, 590 avenue Esplanade, maison façade en pierre ; fournaise à eau chaude, gaz, électricité, bains émaillés. S'adresser à L. A. Cadieux, 62 Saint-Jacques, Main 4086. 263—6

BORDEAUX

Plusieurs lots à vendre bon marché, ces lots sont bien situés, et à proximité de la gare, lumière électrique, eau, canaux d'égouts, avec toutes les améliorations modernes. S'adresser sur les lieux le soir, le samedi après-midi, ou le dimanche chez A. D. Dupont, Bordeaux. 264—n

A VENDRE, une maison neuve, de 25 x 60, bain, gaz, bonnes conditions. 1674 rue Labelle. S'adresser E. Brasseur, 1678 Saint-Hubert, Boulevard Saint-Denis. 266—1

A VENDRE, maison neuve, bois et brique, 2 plain-pieds, solage en pierre, 25 x 32, bain, w.c., gaz, terrain 25 x 100 ; prix $2,700. S'adresser 1203 Huntley. 266—1

BONNE maison neuve à vendre, 2 étages, façade en pierre, bien finie, 2 plain-pieds de 7 chambres, bain, w.c., aussi terrain 25 x 74. Belle localité, près des chars, église et écoles. S'adresser sur les lieux, 1022 Dorion. Conditions faciles. 260—7

MAISON à vendre, 6 plain-pieds, façade en pierre, 1250 à 1260, rue des Erables, ci-devant Chaussé, construite en 1904. Une aubaine. $1.140 de loyer par année. On vendra 3 logements séparément, S'adresser 1212 Delorimier. 257—Msn

COTTAGE moderne en brique à vendre à bon marché, à Longueuil, — avenue Quinn, — 9 pièces, cuisine à rallonge, plombage à découvert, terrain 100 x 150 ; possession si on le désire. W. Ernest Bolton, 141 rue Notre-Dame Ouest. 261—6

MAISON — A vendre, 640 rue Dorchester Ouest, magnifique résidence avec façade en pierre de sable, contenant 10 pièces, plancher et garnitures en bois dur. Pour détails, s'adresser à 74 rue Saint-Antoine. 265—3

MAISON A VENDRE, à Saint-Henri, coin avenue du Parc et rue Sainte-Anne, six logements, rapportant 90 piastres par mois. Belle localité. Conditions libérales. S'adresser 2006 Saint-Jacques. 8,15

MAISON A VENDRE — Maison en pierre et brique, 2 plain-pieds de 6 et 9 pièces, améliorations modernes. Prix $3.300. Conditions: $1.200 comptant, la balance $100 par année, avec intérêt de 5½ p.c. S'adresser au No 640 rue Mentana. 266—1

MAISON en brique à vendre, deux logements de cinq pièces, à bonnes conditions, S'adresser 258 Dufferin. 266—1

PROPRIETE à vendre, située rue Atwater, Westmount, trois flats chauffés à l'eau chaude et toutes les améliorations modernes, conditions faciles, S'adresser 3174 Notre-Dame. 266—1

PROPRIETES à vendre, rues Beaudry et Lafontaine, près Sainte-Catherine, rues Rivard et Chambord, près Marie-Anne, plusieurs logements, superbes résidences. Avenue Delorimier, propriété très avantageuse. S'adresser notaire L'Archevêque, 102 Visitation. 266—1

A VENDRE — RUE SANGUINET. — Magnifique placement; bon pâté de maisons en pierre de taille; logements tous bien loués. H. M. Simpson, 40 Edifice Renouf. Tél. Up 2368. 266—1

PROPRIETE à vendre à Verdun, une jolie propriété qui peut rapporter de $30.00 à $35.00 de loyer, aussi avec un bon commerce. Ecrire B. C., 596 "La Presse". 266—2

PROPRIETE de commerce à vendre ou à échanger contre maison de ville à Terrebonne: aussi un terrain, à Saint-François de Sales. A. Limoges, 32 Plessis. 266—1

A VENDRE, 3 plain-pieds, neufs, de 8 pièces, façade en pierre, bain, gaz, électricité, eau chaude pour bains, éviers, 81 à 85 Christophe-Colomb, près Parc Lafontaine. Prix $6.500 ; $3,000 comptant, S'adresser L. Clément, 85 Christophe-Colomb. 266—1

PROPRIETES A VENDRE — Rue Mentana, 116, maison brique, un logement, conditions faciles, $1,200. C. Turgeon, 308 Parc Lafontaine. Tél. Bell Est 1580.

RUE CHAMBORD, 321 à 327, deux jolis côtés de maison, neufs, façade en brique pressée, 6 grandes pièces, bain, gaz, lumière électrique, $2,800. C. Turgeon, 308 Parc Lafontaine. 266—1

A VENDRE, 2 plain-pieds 6 et 7 chambres, bien finis, façade en pierre, chauffés à l'eau chaude, tout de première classe, S'adresser 1A avenue Souvenir. 266—1

$3,300 — Cottage à vendre, beau cottage, dernier goût, chauffé eau chaude, gaz et électricité, belle cour et écurie, près de l'église, rue Huntley. Conditions faciles. S'adresser 1017 Saint-Laurent. 262—6

DEUX maisons neuves à vendre, brique pressée, très bien construites, Nos 1479-1481, 1483-1485 Saint-Dominique. Prix $2,900 chacune. Conditions pour une, $1,400 et l'autre $1,100 comptant. S'adresser No 485 Boulevard Saint-Joseph, ville Saint-Louis. 266—1

PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE, sur la rue Mont-Royal, No 174, maison à trois étages, trois beaux logements, gaz et bain. Prix $4,200. S'adresser 919 Saint-Hippolyte, Mile End. 266—1

A VENDRE, propriété, deux logements, bois et brique, 5 pièces chacun, rue Gilford, près de l'église, école et des chars, prix $1,850. S'adresser 137 Dufferin. 266—1

A VENDRE, bon marché, maison située 586, 588 avenue Coloniale, 5 logements, en bon état, $2,800. Occupée par bons locataires. Bons revenus. S'adresser 1189 Saint-André. 266—1

PROPRIETES à vendre, par L. A. Cadieux, 62 Saint-Jacques, Main 4086 — Rue Parthenais, près usines du Pacifique et manufacture McCready, maison en brique avec rallonge, bain émaillé, gaz, etc., loyer environ $800. Prix $8.500, $1,000 comptant, balance conditions extrêmement faciles.

RUE SAINT-URBAIN, coin de rue, propriété des mieux construites de l'Annexe, 3 maisons façade pierre, grande cave, double couverture, 7 logements, 3 logements avec fournaise à eau chaude, lumière électrique, gaz, bain émaillé. Loyer environ $1,500. Hypothèque 5 pour cent. Offerte pour quelques jours seulement à $14,-500. L. A. Cadieux, 62 Saint-Jacques, Main 4086. 262—6

PROPRIETES A VENDRE — Nos 600-602-604-606 avenue Laval, trois étages, six logements, terrain 65 x 65. Prix $6,-800, comptant $1,000. S'adresser L. Paquette, 367 Mont-Royal.

Nos 618-620 rue Saint-Timothée, près Sherbrooke, trois logements, loyer $294. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. W. Ernest Bolton, 141 Notre-Dame ouest. 263—6

PROPRIETE à vendre, rue Saint-Laurent, (ayant aussi front sur la rue adjacente). Pâté de maisons à trois étages, façade en pierre, contenant 2 grands magasins modernes et 4 plain-pieds, nouvellement finis et bien loués, avec terrain de 48 x 100 en arrière. Terrain 48 x 175. Prix $14,000. W. Ernest Bolton, 141 Notre-Dame Ouest. 264—6

LOTS A VENDRE au Parc Woodland, Boulevard Saint-Paul, $100 et plus, paiements faciles mensuels. Bureau avenue Ryan, ou T. Humble, 167 avenue Church, Saint-Paul. Ouvert le dimanche. 266—1

MONT TREMBLANT — Maison à vendre, une bonne grande maison qui a été bâtie pour une hôtel ou magasin. Mme veuve Emond, Mont Tremblant, Qué. 266—1

PROPRIETE, pierre et brique, 2 étages, 2 logements de 7 pièces, avec chambre de bain, gaz, à vendre pour rapporter plus de 10 pour cent. Nos 250-252 Gauthier. S'adresser à J. A. H. Hébert, N. P., 3151 rue Notre-Dame. 265—6

PROPRIETES A VENDRE — Rue St Hubert, près rue Sherbrooke, maison 3 flats, pierre et brique solide, $7,000. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, 231 Knox, joli cottage, façade brique pressée, bien bâti, 7 pièces lumière électrique, etc., $2,700. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 rue Saint-Jacques.

A VENDRE, 244 Saint-Christophe, cottage en bois et brique, 10 pièces, fournaise, très confortable, $2,850.00. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, 64 rue Coursol, maison façade en pierre, très bien bâtie, chauffée à l'eau chaude, $3 300. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques. 266—1

PROPRIETE à vendre, à Saint-Henri, bon coin commercial, établi comme hôtel licencié depuis nombre d'années, revenus $55.00 par mois. Termes faciles. S'adresser Philémon Gougeon, 166 Richelieu, Sainte-Cunégonde. 266—1

PROPRIETES à vendre, rue Coursol, rues Delisle et Richelieu, de $3,700.00 en montant, très jayantes, à termes faciles. S'adresser Philémon Gougeon, 166 Richelieu, Sainte-Cunégonde. 266—1

LOTS A VENDRE — Avis aux spéculateurs sérieux : 100,000 pieds de terrain à vendre à la Longue-Pointe, rue Notre-Dame, près parc Dominion, 113,000 pds dans l'ouest, une partie bâtie, aqueduc et canaux sur les terrains, hypothèque $9,000, prix pour le tout, $20,000. La valeur actuelle de ces terrains est de $34,000, le propriétaire partant pour l'Europe d'ici à quelques jours, pour cause de santé. Ceci est une chance exceptionnelle.

NOUS avons aussi un nombre considérable de lots dans toutes les parties de la ville, nous pouvons satisfaire les acheteurs les plus difficiles.

DAGENAIS ET CIE, 3 Craig Est, coin Saint-Laurent, Téléphone Bell Est 1810, Marchands, 215. 266—1

PROPRISTES — A vendre, rue Selby, 3 flats, façade en pierre, $5,500, donnant 10 pour cent.

A SAINT-HENRI, 10 logements neufs, prix $10,000, donnant $1.116.

RUE SAINT-JACQUES OUEST, un bloc de $11,000, rapportant 10 pour cent.

A VENDRE OU A ECHANGER, une belle terre de 83 arpents, contre propriété de ville.

RUE NOTRE-DAME OUEST, un magasin et trois logements, $4,300, rapportant 12 pour cent.

RUE NOTRE-DAME OUEST, 2 magasins et 8 logements, $7,000, rapportant 12 pour cent.

RUE SAINT-ANTOINE OUEST, 8 flats, écurie et boutique de menuisier, $6,-000.

6 FLATS NEUFS, avenue du Parc, Saint-Henri, $11,300, donnant 10 pour cent.

RUE SAINT-ANTOINE OUEST, 9 logements en bois, solage en pierre, avec coin vacant, bonne place d'avenir. Prix $6,-000, payant 11 pour cent.

RUE SAINT-PHILIPPE, Saint-Henri, 6 flats, bois et brique, $5,500, rapportant 10 pour cent. L. Deneau, agent d'immeubles, 3671 rue Notre-Dame. 264—3

PROPRIETES A VENDRE — Nous avons le plus beau choix de propriétés de tous les prix et dans toutes les parties de la ville. Avant de vous décider à acheter ailleurs, venez nous voir et vous serez surpris des marchés avantageux que nous pouvons vous offrir. Offres spéciales pour aujourd'hui, 6 beaux plain-pieds en pierre, brique et bois, construits il y a 2 ans sur la rue Parthenais, rapportant plus de 10 pour cent. Prix, $8,500. Comptant, $1,-000, balance $500 par année. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques. 265—2

PROPRIETES A VENDRE — Deux maisons, 8 logements, bois et brique, rue Champlain, No 422. Revenu, $680. Prix $6,200. Conditions faciles. S'adresser 572 Boulevard Saint-Joseph, ville Saint-Louis. 266—1

PROPRIETES A VENDRE

MAISON à vendre, pierre et brique, deux logements, première classe, rue Brebœuf, 247 et 247A. S'adresser à 247A Brébœuf. 266—1

PROPRIETES A VENDRE : Iberville, bloc loué $500, $7,500. Papineau, six flats loués $684, $5,400. Sanguinet, près Roy, $2,500. Gain, six flats loués $372, $3,000. Delorimier, 3 flats modernes, $7,300. Saint-Hubert, deux maisons, $1,000 comptant chacune. C. E. L. Desaulniers et Fils, agents d'immeubles, 71A Saint-Jacques. Bureau, 9 à midi. 266—1

SPECIAL — MAISONS A VENDRE PAR CHARRUAU et DAOUST.

RUE DESJARDINS, Parc Mont Lasalle, maison nouvellement bâtie, 2 étages, 2 logements, solage pierre, 25 par 25. Terrain 50 par 82. Prix $980, $100 comptant, balance $10 par mois.

RUE DESJARDINS, Parc Mont Lasalle, maison neuve 2 étages, 2 logements, solage en pierre, 25 par 30. Terrain 50 x 82. Prix $1,080, comptant, $100. Balance $10 par mois.

RUE FRONTENAC, près de la rue Forsyth, maison construite depuis 4 ans, 22 par 30, lambrissée en brique, solage pierre, couverture tôle, 1 logement, cour, 2 places d'écurie, 2 remises, pourrait rapporter $132. Prix $1,300, comptant, $500.

OCCASION spéciale, 4e avenue, Rosemount, près de la rue Saint-Jérôme, 1 maison, 4 logements, 2 étages, lambrissée de brique, bâtie depuis une année seulement. Prix $4,400. Conditions $400 comptant, balance $25 par mois. Revenu $32 par mois.

RUE PANET, près de la rue Sainte-Catherine, maison de pierre et de brique. Revenu $1,140. Prix $11,000. Comptant, $5,000

RUE NOTRE-DAME, Saint-Henri, près de la rue Sainte-Elisabeth, maison lambrissée de brique, construite depuis deux ans. Revenu : $654. Prix $6,500.

Charruau et Daoust, courtiers d'immeubles, 6 à 10 édifice "La Presse," Tél. Main 4918. 266—1

PROPRIETES A VENDRE PAR A. ROBERGE, 41 Saint-Jacques.

CHEMIN Sainte-Catherine, Outremont. Jolie villa sur le versant de la montagne, grand et beau terrain amélioré, arbres d'ombrage, arbres fruitiers, etc. Bon marché pour prompt acheteur.

PREMIERE AVENUE, Viauville. Deux superbes maisons, façade en pierre. Terrain : 48 x 100 pieds. Prix : $9,000. Revenu $942.

RUE DES SEIGNEURS, maison vacante sur terrain de 25 x 116 pieds. Un grand marché.

COIN Beaubien et Alma. Deux magasins et trois logements en pierre et brique. Construction de première classe. Prix $7,000. Ce local augmente rapidement.

RUE LOGAN, près rue Dufresne. Maison en bois et brique. 4 logements. Prix $2,500. Revenus $300. A. Roberge, 41 Saint-Jacques. 266—1

PROPRIETES DE CAMPAGNE

PROPRIETES DE CAMPAGNE, Dorion, Vaudreuil, près des stations, joli cottage, 8 pièces, b., et w.c., seulement $1,500. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, Vaudreuil, belle résidence de 10 pièces, chauffée à l'eau chaude, bain, w.c., logement pour serviteur. Jolie remise, $4,000, P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, Rigaud, grand terrain avec maison et remise, commandant une belle vue de la montagne, $600, P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, à Saint-Jérôme, maison de neuf chambres, près de la gare, avec six arpents de terre, $2 500. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, une des meilleures propriétés commerciale de cette florissante ville, comprenant une boulangerie, clos bois et charbon, grain et foin, ainsi qu'une grande résidence. Chance exceptionnelle pour un homme actif. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, Saint-Lambert, joli cottage, 7 pièces, bain et closet, bien bâti, lot 75 x 100, $2,250. P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques.

A VENDRE, à Deschambault, maison en bois de 8 pièces, grand terrain, bain, closet, $1,500, P. E. Brown, agent d'immeubles, 97 Saint-Jacques. 266—1

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN à vendre, terrain à Delorimier, rue Gain, près rue Rachel, tout près de l'église, conditions faciles, S'adresser 528 Ontario Est. 266—1

TERRAIN à vendre, Parc Frontenac, entre rue Forsyth, deuxième lot, coin de rue Aylmer, 15 pour cent meilleur marché que le prix courant. 1489 Notre-Dame Est. 266—1

PROPRIETES DEMANDEES

PROPRIETE laurentienne demandée, de 5 à 50 acres de montagne déboisée, pour résidence d'été, beau site sur un lac, avec ou sans maison, à environ 3 milles d'une gare de chemin de fer. Ecrire, donnant détails, Woodland, B. P. Boîte 329. 266—1

OCCASIONS D'AFFAIRES

OCCASIONS D'AFFAIRES — Dagenais et Cie, 3 Craig Est, coin Saint-Laurent.

NOUS avons en ce moment en main des chances exceptionnelles en fait d'hôtels, restaurants licenciés, dans toutes les parties de la ville et campagne. Qu'on vienne nous consulter immédiatement, nous avons des hôtels qu'il faut vendre sans délai, et nous prêterons l'argent nécessaire aux acheteurs sérieux, à conditions faciles.

EPICERIES, coins de rues, chances rares, dans toutes les parties de la ville, magasin cigares, bonbons, etc.

DAGENAIS ET CIE, 3 Craig Est, coin Saint-Laurent, Téléphone Bell Est 1810, Marchands, 215. 266—1

OCCASIONS D'AFFAIRES — A vendre, hôtels, restaurants, salles à manger, maisons de pension, épiceries, parts de société, et autres commerces. Maisons et boutiques à louer. L. Harris, 75 Boulevard Saint-Laurent. 241—n

OCCASIONS D'AFFAIRES

O. JUTRAS

Agent d'immeubles, 705 rue Saint-Denis. Tél. Est 1643. Marchands, 639.

OCCASIONS D'AFFAIRES —A vendre ou à échanger contre terrain, une bonne propriété, située rue Villeneuve, 6 logements, louée $108 par mois. Prix, treize mille piastres. Pour informations, voyez O. Jutras, 705 rue Saint-Denis.

A VENDRE, une bonne épicerie pas licenciée, vendra pour $500. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 705 rue Saint-Denis.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou votre commerce? Vous trouverez toujours des acheteurs en vous adressant immédiatement à O. Jutras, 705 rue Saint-Denis.

A VENDRE, une bonne maison de pension, située rue Saint-Denis. Vendra à bon marché d'ici à trois jours. Pour faire un bon marché, voyez O. Jutras, 705 rue Saint-Denis.

DEUX PROPRIETES à vendre ou à échanger contre hôtel ou restaurant licencié. Si vous voulez faire un bon marché, voyez O. Jutras, 705 rue Saint-Denis. 261—6

OCCASIONS D'AFFAIRES — Gilbert Martin et Cie, 39 rue Saint-Jacques — Hôtel meublé, 6 milles de Montréal, recettes $500 par mois, vendra $7,500, compris magnifique propriété. Un bargain.

HOTEL rue Notre-Dame, vendra $10,000. On l'échangera contre propriété. Hôtel rue Saint-Jacques, vendra $8,000, $2,500 comptant.

MAISONS de pension ou louer chambres centre de Montréal, 8 à 15 pièces meublées, vendra conditions convenables à tout le monde. Aucune offre raisonnable refusée.

EPICERIE, coin, loyer $18, 4 pièces, vendra bon marché. Magasin cigares, meilleure place de Montréal, vendra à sacrifice. Cause : départ de la ville.

PROPRIETES rapportant, sans exagération, 20 à 45 pour cent sur l'argent payé comptant. Spécial, rue Delorimier, 616-618, 2 logements, 1 magasin, rapportant $360, rapportera $396 en 1907, vendra $3 700, $600 comptant, balance $200 par année. Rue Rivard, 10 logis loués $1,150, vendra $11,500, $1,000 comptant, balance $350 par année. Rue Saint-Patrice, 7 logements loués $630, rapportera $730 en 1907, vendra $6,500, $1,000 comptant, balance $250 par année.

TERRE magnifique, 350 arpents, en face d'une belle rivière, 36 milles de Montréal, 6 milles de la ville de Saint-Jérôme, bien bâtie, sucrerie 2,000 érables, valant $11,000, vendra $7,500, $1,000 comptant, balance $200 par année, intérêt 4 pour cent. Compris toute la récolte. Cause : mortalité. S'adresser Gilbert Martin et Cie, 39 Saint-Jacques. 266—1

CHARLES LEBEAU

Agent d'Immeubles et Courtier d'hôtels. Bâtisse de "La Presse," chambre 19. Tél. Bell Main, 1610. Tél. Marchands, 545.

HOTEL à vendre, rue Notre-Dame, prix $8,000, $3,500 comptant.

Hôtel à vendre ou à échanger contre propriété de ville, rue Notre-Dame, prix $11,-000, $3,000 comptant.

HOTEL à vendre ou à échanger contre propriété de ville, prix $14,000, $4,000 comptant.

Hôtel à vendre, rue Common, prix $11,-000, $3 000 comptant.

Hôtel à vendre, rue Craig, prix $12,000, $4,000 comptant.

HOTEL à vendre, à Saint-Henri, prix $8,500, $3,000 comptant.

Hôtel à vendre, rue Notre-Dame, prix $7,000, $4,000 comptant.

Un grand nombre d'autres hôtels à vendre ou à échanger contre propriétés ou des terres et des terrains, dans toutes les parties de la ville et de la province de Québec.

ON PRETERA les trois-quarts de l'argent, si c'est nécessaire pour acheter n'importe lequel de nos hôtels.

PLUSIEURS MAISONS de pension à vendre, clos de bois et de charbon, magasin de cigares et de bonbons. Un grand nombre de propriétés qui paient dix et douze pour cent, plusieurs vendront avec un quart ou la moitié comptant.

PLUSIEURS TERRES et terrains à vendre, dans toutes les principales parties de la province.

CHARLES LEBEAU, bâtisse de "La Presse", chambre 19. Tél. Bell Main 1610. Tél. des Marchands, 545. 266—1

JOHNSON & GRACE

Agents d'Immeubles et de chances d'affaires. 62 rue St Jacques. Tél. Main 1404.

RESTAURANTS LICENCIES, rue Sainte-Catherine, recettes $300 par semaine, prix $10,000. Termes faciles.

Rue Ontario, recettes $300 par semaine, prix $10.000. Conditions avantageuses.

Rue Craig, recettes de $400 par semaine, prix $14 000, $5,000 comptant.

Rue Craig, recettes de $300,00, prix $10,-000, $2,000 comptant.

Rue Notre-Dame, recettes $175.00 par semaine, prix $7,500, avec le stock de boissons et cigares.

EPICERIES LICENCIES, coin de rues, loyer bas, stock et roulant d'environ $1,500, A vendre, à sacrifice à un prompt acheteur.

Une autre, stock et roulant évalués à environ $2,000, vendra avec peu de comptant à un jeune homme actif.

A VENDRE trois épiceries, non licenciées, très recommandables, $350, $400 et $600.

A VENDRE, maisons de pension, une rue Saint-Laurent, près Sainte-Catherine, 11 chambres louées.

Une autre, rue Saint-Hubert, près Sainte-Catherine, 14 chambres richement meublées, à sacrifice pour cause de maladie.

A VENDRE, un grand nombre d'hôtels de campagne, dans la province de Québec et celle d'Ontario.

JOHNSON ET GRACE, 62 rue Saint-Jacques. 266—6

OCCASIONS D'AFFAIRES

CHANCES D'AFFAIRES — Avez-vous un millier de piastres à placer ? Aimeriez-vous à aller à Paris, France, et vous engager dans une industrie de marchandises en conserves qui vous donnerait plus de $10,000 par année si vous avez l'argent voulu et voulez faire des affaires : R. R., 587 "La Presse." 266—1

CHANCES D'AFFAIRES — Restaurant licencié rue Bleury, installation des plus modernes. Recettes $300 par semaine. Logement privé de 10 pièces; loyer $60 par mois. Bail de 5 ans. Prix $11,500, comptant, $3,000. S'adresser Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

RESTAURANT licencié rue Notre-Dame Ouest. Installation moderne, un des plus jolis de l'endroit ; long bail. Très bonnes recettes. Prix $8,000. Comptant, $1,000. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques. 265—2

OCCASION EXCEPTIONNELLE — Epicerie licenciée, meilleur poste de l'Est ; sera vendue ou échangée contre propriété, termes faciles. Voir immédiatement. J. F. Frédette, 457 Sanguinet. Bell Est 601. 262—6

MAGASINS A VENDRE

A VENDRE, magasin et logement, coin d'affaires, les chars passent à la porte. S'adresser 307 Dufferin, coin Gilford. 266—1

A VENDRE, magasin bonbons, cigares et rafraîchissements, bon centre d'affaires, loyer $12.00 par mois. Bonne raison de vente. S'adresser Philémon Gougeon, 166 Richelieu, coin Dominion. 266—1

MAGASIN général à vendre, à 35 milles de Montréal, faisant de bonnes affaires. Pour détails, écrire à R., 521 "La Presse." 261—6

MAGASIN DE CIGARES

A vendre, le plus joli magasin de cigares du centre de la ville, près de la banque de Montréal. Clientèle établie depuis plusieurs années, environ $2,000 de stock et fixtures, à vendre pour $1,400, à un homme sérieux. Pour plus amples informations, s'adresser immédiatement chez Johnson et Grace, 62 rue Saint-Jacques. 12,13,15 F

MAGASIN de ferronnerie à vendre, peinture, poêles, etc. Bonne place d'affaires, établie depuis plusieurs années. S'adresser 410 Sainte-Catherine Est, entre rues Saint-Hubert et Saint-Christophe. 261—6

MAGASIN à vendre, vaisselle, thé, café, ferblanterie, granit, petit stock, bonne place d'affaires. On vendra à grand sacrifice pour cause de maladie. S'adresser 247 Mont-Royal, près Dufferin. 264-6

MAGASIN de bonbons, tabac et cigares à vendre pour cause de maladie. S'adresser au No 397 Saint-Timothée. 265—2

MAGNIFIQUE magasin de bonbons, cigares, rafraîchissements, à vendre. S'adresser 810 de Montigny Est. 264—3

MAGASIN général établi depuis 25 ans aussi maison privée, avec toutes améliorations modernes. Chiffres d'affaires, $50,000. Stock réduit à $9,000. Conditions faciles. A. Fortier et Cie, Beauceville. 266—1

MAGASIN général à vendre, dans une localité nouvelle, commerce bien établi, bureau de poste ou magasin, en face de l'église, bonne chance pour un commençant. Raison de vente : changement de commerce. Ecrire au secrétaire-trésorier de la municipalité de Sainte-Christine, comté de Bagot, P. Q. 266—2

MAGASIN cigares, bonbons à vendre, bonne place d'affaires, trois pièces à part le magasin, loyer 10 piastres par mois, bon marché pour prompt acheteur. S'adresser 407 Amherst. 266—6

MAGASIN — A vendre, pour cause de maladie, magasin de bonbons, tabac, cigares et rafraîchissements de toutes sortes, loyer $9 avec logis. S'adresser 936 rue Saint-André. 266—1

RESTAURANT à vendre, bon centre et excellente place d'affaires. Avantages pour un prompt acheteur. S'adresser à Dame George Lepage, Saint-Jérôme. 265—2

RESTAURANT A VENDRE — Snap! bonne localité, rue Craig, stock, fixtures, glacières, etc. Valant $600 pour $150 comptant. Z. Fineberg et Son, agents, 14 Craig Ouest. 265—2

RESTAURANT A VENDRE — Un magnifique coin, sur la rue Sainte-Catherine Est, très moderne, bon achalandage et raison valable pour vendre. Conditions faciles, avec bonnes garanties. S'adresser par lettre, à N., 622 "La Presse." 266—2

RESTAURANT — A vendre, restaurant ou salle à manger, bonne localité, place d'argent pour personne active, Bon marché à un prompt acheteur. S'adresser 587 Notre-Dame ouest. 266—1

RESTAURANT bonbons, fruits, cigares, recettes pour la bière blanche. Cause de départ, grande chance pour un prompt acheteur. No 11 avenue Duluth. 266-1

HOTELS A VENDRE

HOTEL — A vendre, un hôtel situé dans la banlieue de Montréal, maison en bois et brique très confortable et bien bâtie, sur deux lots de 25 x 100. Cour, remise, écurie; à proximité des tramways. Place de beaucoup d'avenir. Bonnes recettes, peu de dépenses. Le propriétaire vendra le tout, immeuble compris, pour $8,000. Chance d'affaires rare. Licence transférable. Pas de commission d'agent à payer si vous vous adressez pour ces deux hôtels à E. Ladouceur, au No 513 rue Drolet, Montréal. Ecrivez pour détails. Le propriétaire doit vendre pour cause de maladie. 266—6

HOTELS A VENDRE

HOTELS A VENDRE — Restaurant licencié rue Sainte-Catherine, coin de rue ; installation moderne et magnifique logement de 14 pièces, bail de 6 ans. Recettes $300 par semaine. Prix $13,000. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 rue Saint-Jacques.

RESTAURANT licencié, rue Saint-Jacques, Saint-Henri, coin de rues. Logement privé de 8 pièces. Recettes $200 par semaine. Prix $9,000. Comptant, $1,500. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

RESTAURANT licencié rue Notre-Dame Est, bail de 3 ans, logement de 6 pièces, recettes $200 par semaine, compris dans la vente l'ameublement de 6 pièces et le stock de boissons et cigares. Prix $8,000. Comptant, $2,000. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

HOTEL rue Notre-Dame, à Maisonneuve, avec installation des plus modernes, bail de 3 ans, loyer $5.00 par mois. Recettes $175 par semaine. Prix $7,500. Comptant, $1,500. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques.

HOTEL à Maisonneuve, avec logement de 16 pièces, dont plusieurs sont converties en salons ; grande salle à dîner ; bail de 9 ans ; installation des plus modernes. Recettes $250 à $300 par semaine. Prix $9,500. Comptant, $1,500. S'adresser à Cousineau, Raymond et Hall, 68 Saint-Jacques. 265—2

HOTELS — A vendre, restaurant licencié, près Sainte-Catherine, prix $8,000. Conditions, $4,000 comptant. Autres restaurants, recettes $600 par semaine, prix $20,000, $10,000 comptant. Petit hôtel, Maisonneuve, prix $8,000. Conditions $2,000 comptant. S'adresser Jean Castelli, 37 Notre-Dame Est, coin Saint-Gabriel. 266—1

EPICERIES A VENDRE

A VENDRE — Epicerie première classe, rue Sainte-Catherine, centre. Il peut se faire facilement $300 par semaine, juste à temps pour le commerce d'automne et d'hiver. Clientèle faite. Stock et fixtures environ $800. $500 comptant. Ecrire à D., 614 "La Presse." 266—1

EPICERIE licenciée à vendre. S'adresser 817 Chaussé, cause de maladie. 264—3

EPICERIES A VENDRE

BONNE épicerie à vendre, à Saint-Jean. Bonne place d'affaires, coin de rues, avec bonne clientèle. S'adresser à boîte 408 Saint-Jean, P. Q. 252—12

EPICERIE — A vendre, une épicerie licenciée, coin de rue, recettes de 300 à 400 dollars par semaine, place établie depuis 40 ans, bonne raison de vente, S'adresser, immédiatement, par lettre, P. Thomas, 263 Amherst. 261—6

EPICERIE A VENDRE, non licenciée, établie depuis 25 ans, 14 piastres par mois. Logement de quatre pièces. Cause de maladie. Bonne place pour étal de boucher. S'adresser 765 Sainte-Catherine Est. 261—12

EPICERIE restaurant à vendre, bon centre d'affaire, stock frais, logement compris, loyer bas, bonne chance pour personne désirant s'établir, cause de vente: départ. 353 Logan, coin Panet. 263—6

EPICERIE — A vendre, épicerie licenciée, faisant bonnes affaires, dans un centre manufacturier. Le propriétaire se retire des affaires. Conditions : Argent comptant. S'adresser 524 avenue Lasalle, Maisonneuve. 264—6

EPICERIE, magasin général, situé dans un beau quartier, maison en pierre, magasin, logement, 4 pièces et réserve. Taxes d'affaires, $6.00 par année. Loyer $10 par mois. Stock environ $400. Commerce établi, pas de dépense. S'adresser durant ce mois, Charles Filiatrault, 752 Papineau. 265—2

GAZOLINE

GAZOLINE pour automobiles, yachts, engins, par quart de 25 gallons, 22 cents; par 5 gallons, pris au magasin, 22 cents. Gadbois et Cie. 151 Sainte-Catherine Est. 262—6

PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal, Cour de Circuit, No 13726. — M. Raphaelovitch et al., demandeurs, vs. A. Pérusse, défendeur, et A. Thouin, tiers-saisi. Le 24ième jour de septembre 1906, à onze heures de l'avant-midi, à la place d'affaires dudit tiers-saisi, au No 153 rue Montgomery, en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit tiers-saisi, saisis en cette cause, consistant en épiceries et autres effets de commerce. Conditions : argent comptant. Ed. Desroches, H. C. S. Montréal, 14 septembre 1906. 266—1

$10.00 Comptant et $5.00 Par Mois

—ACHETENT UN—

TERRAIN A SAINT-HENRI

Ces terrains sont situés entre les rues Notre-Dame et Saint-Jacques, et ce sont les moins chers de la ville, si l'on tient compte de la splendide localité où ils se trouvent.

Tous les terrains ont 25 x 100 pieds avec ruelle en arrière. Pour plans et détails s'adresser à

E. L. BAUGH, 107 St Jacques

FF

PROLONGEMENT de ROSSLAND

Terrains depuis $150. et plus

6 ans pour les payer.

Prenez les tramways de l'avenue Papineau qui vous conduiront tout droit à la propriété. Bureaux ouverts tous les jours. S'adresser là pour plans gratuits ou à

R The Ross Realty Co., Ltd.,

30 rue St Jean.

Phone Main 5261. *Le Soir 3743.*

25c, 50c, 75c, $1.00 PAR SEMAINE SANS INTERET

Pendant 10 ANS vous mettront propriétaire de lots de 25 x 84 au

PARC TERMINAL

Au Nord des Usines des Locomotives Longue Pointe où vous . . . . conduisent . . . .

LE TERMINAL, pour 2½ cents matin et soir
LE STREET RAILWAY, 3 cents

Les deux vous laissent à la porte du terrain.

THE ST. LAWRENCE CONSTRUCTION CO. Limited, 59 Saint-Sulpice
HENRI AUDETTE, Sec-Gérant.

P. S.—Il y a toujours un agent sur le terrain. 183-sn

A VENDRE

Belle résidence, avenue Arlington, Westmount. Terrain de 32 x 112, 6 chambres à coucher, toutes les améliorations modernes, $9,500.

A VENDRE — Rue Cadieux, près Mont-Royal. Façade en pierre, 7 chambres, cuisine rallonge. Possession immédiate, $2,000.

A VENDRE — Rue Chomedy — façade en pierre — une très jolie maison qui vient d'être complètement réparée. $6,000, $2,-000 comptant, le reste à 5½ pour cent. Une occasion.

A VENDRE — 6 logements sur la rue Menai, près la rue Brittania, pour $5,000. C'est à peu près une moitié de ce qu'en coûterait la construction présentement.

A VENDRE — Sur l'avenue McCulloch, Outremont, 25,000 pieds. Le plus beau site dans cette localité croissante. Eau, égouts et gaz.

A VENDRE — 6 plain-pieds de 7 à 8 pièces, rue Saint-Denis, près Rachel, façade en pierre. Très bien bâtis, finis en mai 1906. Il n'y a pas de meilleure propriété sur le marché actuellement.

A. W. D. HOWELL,
Rez-de-Chaussée,
(Canada Bond & Investment Offices, Edifice Temple.
TEL. MAIN 5410. FF

Propriéte à Vendre

Propriété Commerciale de Prix Rue Ste Catherine

Portant les numéros 280-288 est, adjacent à l'angle de la rue Saint-Denis, et comprenant magasins et logements. Loyer environ $1.700 par année. Pour plus de détails au sujet de cette propriété et autres propriétés s'adresser au

Département d'Immeubles
National Trust Company
LIMITED.
Edifice National Trust, 153 rue St Jacques. FF

GRANDE VENTE D'IMMEUBLES A L'ENCAN

MARDI, LE 25 SEPTEMBRE 1906, à 11 HRS A. M.

Les détails de cette vente seront annoncés la semaine prochaine. Les propriétaires d'immeubles désirant placer des propriétés pour cette vente sont priés d'en donner avis avant vendredi le 14 courant, afin de bénéficier des grandes annonces de cette vente.

U. H. DANDURAND, Encanteur d'Immeubles, 48 et 50 RUE ST JACQUES.
FF

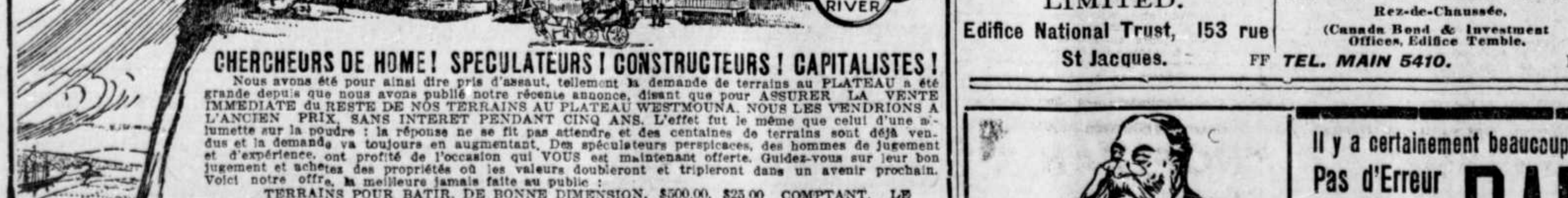
TRUST & LOAN CO. OF CANADA

26 RUE SAINT-JACQUES

MONTREAL.

Prêts sur Hypothèques et sur Polices d'Assurances

Attention spéciale donnée aux demandes venant de la Banlieue. sn



CHERCHEURS DE HOME! SPECULATEURS! CONSTRUCTEURS! CAPITALISTES!

Nous avons été pour ainsi dire pris d'assaut, tellement la demande de terrains au PLATEAU a été grande depuis que nous avons publié notre récente annonce, disant que pour ASSURER LA VENTE IMMEDIATE du RESTE DE NOS TERRAINS AU PLATEAU WESTMOUNT, NOUS LES VENDRIONS A L'ANCIEN PRIX, SANS INTERET PENDANT CINQ ANS. L'effet fut le même que celui d'une allumette sur la poudre : la réponse ne se fit pas attendre et des centaines de terrains sont déjà vendus et la demande va toujours en augmentant. Des spéculateurs perspicaces, des hommes de jugement et d'expérience, ont profité de l'occasion qui VOUS est maintenant offerte. Guidez-vous sur leur bon jugement et achetez des propriétés où les valeurs doubleront et tripleront dans un avenir prochain. Voici notre offre, la meilleure jamais faite au public :

TERRAINS POUR BATIR, DE BONNE DIMENSION, $500.00, $25.00 COMPTANT, LE RESTE $4.00 PAR MOIS, SANS INTERET PENDANT CINQ ANS. ESCOMPTES DE 10 P.C., 8 P.C., 6 P.C. ET 4 P.C., SI L'ON PAIE EN 1, 2, 3 ET 4 ANS RESPECTIVEMENT.

Les capitalistes n'ont que faire d'aller dans des endroits obscurs, à des milles des tramways électriques et de s'éloigner du centre des améliorations. Voici une occasion splendide d'acheter une propriété sur une rue qui traverse Westmount, où les valeurs augmenteront par sauts et par bonds. Les terrains qui se sont vendus à Westmount, il y a quelques années $500.00, se vendent maintenant $5,000.00. La même chose vous est offerte au PLATEAU WESTMOUNT, avec cette différence, et elle est en votre faveur, que les conditions de paiements sont si faciles, que vous paierez votre terrain presque sans vous en apercevoir. AGISSEZ SAGEMENT ET SAISISSEZ L'OCCASION.

GEO. MARCIL & CIE, Agents d'Immeubles et Courtiers de Placements **Bureau Principal : 180 Saint-Jacques**

Succursale sur la propriété, ouverte tous les après-midi de 1 à 5. *Angle Sherbrooke et l'avenue du Plateau* Cinq minutes à l'ouest de l'Avenue Victoria.

Succursale de St Henri: M. L. Deneau, 3671 rue Notre-Dame. Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m.
Bureau du soir, A. Duvert, 282 avenue Duluth.

Il y a certainement beaucoup d'argent à faire dans l'immeuble à condition d'acheter au bon endroit

Pas d'Erreur Possible en Plaçant vos Capitaux au

PARC VIAU

VIAUVILLE

SUR PLUSIEURS DE CES LOTS VOUS POUVEZ DOUBLER VOTRE ARGENT EN PEU DE TEMPS.

Rendez-vous sur les lieux. Jugez par vous-même.

Succursales sur les terrains ouvertes tous les jours, dimanche inclus. Succursale No 1, coin de la rue Notre-Dame et 2ème Avenue. Succursale No 2 coin de la rue Ontario et 4e avenue.

PAS DE TEMPS SPECIFIE POUR LA CONSTRUCTION.

CHARRUAU & DAOUST, *6 à 10 Edifice "La Presse" TEL. BELL MAIN 4918.*

FERMES A VENDRE

BELLE FERME — A vendre, cette ferme améliorée, bien connue, de feu Mme Abel Meigs, de Meigs' Corner, sur le chemin carrossable, également distant de Dunham Flat, Freighsburg et Stanbridge Est, comprenant maison, 215 acres de terre, et tout près d'un pâturage contenant 57 acres et 27 perches — arpentage municipal. — A vendre à l'encan public au comptant ; aussi vaches, foin, paille, instruments agricoles, effets de ménage, à l'expiration de la location le mois d'octobre prochain. Il y a, à proximité, une fromagerie et un bureau de poste. Bonne érablière sur les deux lots, et une coupe de bois de service sur le lot bâti, près d'une acierie. Date de la vente plus tard. Edmund L. Watson, administrateur, Dunham Flat, P. Q. 253—n s

DEUX TERRES à vendre, à Saint-Thomas de Joliette. L'une 6 par 22, 50 arpents en érables. Belles bâtisses. L'autre, 85 arpents plus une belle sucrerie et une grange. Bonnes conditions. S'adresser Treffié Lapierre, chez Jos. Moreau, rang Saint-Charles, Saint-Thomas, comté Joliette. 261—6

FERMES à vendre. S'adresser au Trust and Loan Co., 26 rue Saint-Jacques, Montréal. 156—Ms—n

FERME A VENDRE dans le canton de Durham, à quatre milles du village de l'Avenir, comprenant 135 acres de bonne terre et bâtiments. S'adresser Gordon Atkinson, Ulverton, Qué. 262—6

TERRE à vendre, par L. A. Cadieux, 62 Saint-Jacques, Main 4086 — Une des plus belles terres de la province de Québec, située environ 10 milles de Montréal et 1¼ mille de l'église et station du chemin de fer. Grandeur 8 x 25 arpents. Sol, terre grise. Maison brique, bâtiments de toutes espèces, l'eau dans la maison, dans les bâtiments et sur la terre. Vendra à prix raisonnable. Possession au 29 septembre prochain. L. A. Cadieux, 62 Saint-Jacques, Main 4086. 262—6

COMBUSTIBLE A VENDRE

A VENDRE — Bois, charbon, grain, foin, Bell, Westmount, 600. Marchands, 324. W. Lamarre et Cie, 242 avenue Atwater, près Saint-Jacques, Saint-Henri. Conditions strictement comptant. 78—s—n

BOIS pour allumer le poêle à vendre, bonnes rognures sèches de boîtes, ce qu'il y a de mieux pour l'été, $1.75 le gros voyage, livré en ville. G. et G. Esplin, 126 rue Duke. Tél. 3647, 3648. 166—n

COMBUSTIBLE—Voyage, $1.00; bois sec de moulin, scié; bois franc, $1.60. Chez Ed. Cyr, coin Beaudry et Robin. Tél. Marchands, 131. Bell Est, 4251. 227—50

COMBUSTIBLES, slabs, bois franc sciés, fendus, bois corde, charbon, toute sorte grain, moulée, avoine, foin et prix défiant toute compétition. Verdon et Maillé, 62 Fairmont. Marchands, 1868. 264—24

COMBUSTIBLE — Slabs sciées, $1.00 ; bois franc, $1.75 le voyage. Spécialité : grain, foin, charbon, bois de corde. J. E. Trottier, 276 Mentana, Tél. Marchands 27 ; Bell Est 3512. 255—ljs—n

COMBUSTIBLE — Slabs sciées, $1.00, bois franc, $1.60; bois franc fendu, $2.00 le voyage; charbon, grain, foin. T. Raymond, 578 Ontario Est. Bell Est 1029. 258—m.j.s.n

SLABS sciées, $1.00 le voyage : bois franc, $1.00 demi-corde : blocs, $1.50 le voyage. P. Payette Fils, 1338 de Montigny Est. Tél. Est 1298. 138—144

A VENDRE

A VENDRE A TOUT LE MONDE — Bois pour allumer le poêle, $2.00 ; érable scié, $3.00 ; blocs d'épinette, $2.00 ; blocs de moulin, $1.75 le voyage ; charbon anthracite, livré dans toute la ville. J. C. McDiarmid, coin Guy et William. Main 452. 124—n

A VENDRE — Un très beau manteau en mouton de Perse, à sacrifice. 95 rue Hutchison. 266—1

AMEUBLEMENT de maison complet à vendre. S'adresser de 7 à 9 heures du soir. 231 Montcalm. 266—1

A VENDRE, ménage complet, orgue, robes de voitures, harnais, sleigh et boghei, au No 748 Drolet. Vendus pour cause de départ. 266—1

A VENDRE, à crédit ou au comptant, prix très bas, toutes sortes d'ameublements de maison, poêles, glacières, voitures d'enfants, tapis, prélarts, rideaux, portières, etc. Universal Furniture Co, 53 Craig Ouest. 94—n

A VENDRE — A très bon marché, un magnifique manteau de dame, en mouton de Perse, "lapel" en martre de roche, avec pèlerine et manchon de même fourrure, aussi deux cravates, et une montre d'or. S'adresser chambre 103, 17 Côte Place d'Armes. 266—1

A VENDRE à sacrifice, une bonne clientèle de sucrerie, bien payante. Avec cheval, voiture, agrès complet, etc. S'adresser le soir, à Léonidas Daignault, 15 Champagne, Montréal. 263—6

AMEUBLEMENT de maison à vendre, tout neuf, convenable pour jeunes mariés, sans ou avec loyer jusqu'au mois de mai, bon marché. S'adresser 1067 St Laurent, 1er étage. 266—1

A VENDRE, une quantité de bois de construction et châssis d'occasion, convenables pour construction, clôture, etc. Dimensions 10 x 10, 8 x 8. Trois pouces et un pouce. A bon marché. S'adresser à 11 rue Mill. 264—3

A VENDRE, outillage complet de boucher, comprenant balance, scies, etc. Aussi, papier à couverture, en grayois. Vrais bons marchés. S'adresser 1567 rue Saint-Hubert, après 7 heures du soir. 266—1

A VENDRE, magasin de cigares, bonbons, rafraîchissements, valant $500, pour $250. Conditions, $150 comptant. Autres magasins, logement compris, prix $200, $300, $400, $500, $1,000. Aussi, maison meublée pour louer des chambres, rues Sherbrooke, Saint-Laurent, Sainte-Catherine, Notre-Dame, épiceries, etc. S'adresser Jean Castelli, 37 Notre-Dame Est, coin Saint-Gabriel. 266—1

A VENDRE, un bureau Roll Top en beau chêne, valant $65.00, pour $32.00. Aussi 2 tables d'échantillons, valeur $12, vendra $6. Deux caisses thé vert, valant 32c en gros, vendra 20c. S'adresser 42 Delorimier Tél. Est 4250. 266—1

AMEUBLEMENT complet pour bureau de médecin à vendre, tels que chaises et pinces à dents, trousses, livres de médecine intacts et pharmacie complète. Conditions avantageuses. S'adresser à Mme Dr E. L. Désilets, Nicolet, Québec. 266—1

CLOS DE BOIS à vendre, maison, remises, écurie et roulant en bloc ou séparément, une chance au premier acheteur. S'adresser 1007 rue Saint-André. 262—6

CLOS de bois et charbon à vendre, avec cheval et voitures d'été et d'hiver, et engin à gazoline, beau site. S'adresser au No 200 Knox, Pointe Saint-Charles. 264—6

CLIENTELE DE LAITIER — A vendre, bonne clientèle, 8 vaches, 1 cheval, voitures d'été et d'hiver, bidons à lait et privilège de louer la maison avec écurie. S'adresser coin rue Mance et avenue Pacifique, Mile-End. 12,15

CLOS de bois et charbon à vendre, établi depuis 16 ans, meilleur centre de la ville, 4 chevaux, voitures, moteur électrique. Ecrire H. Y., 565 "La Presse." 13,15,22

COMMERCE de boucher à vendre, établi depuis 17 ans, dans bonne localité, pour clore une succession. Ecrire à G. G., 578 "La Presse." 264—6

COSTUMES à vendre. Pour cause de deuil. Trois costumes, des Blouses, deux robes et plusieurs jupes de différentes couleurs ainsi que chapeaux. S'adresser 326 rue Amherst. 266-1

CABESTANS—3, (wenches) pour steamer, avec cylindres de 7 x 10 en bon ordre, à vendre. Prix $275.00. 433 avenue Colonial. 266—1

A VENDRE

CLOS bois, charbon, foin, grain, à vendre ou à louer, bien établi, ayant une voie d'évitement — siding ; — une bonne place pour faire le commerce de gros et détail. Ecrire tout de suite à Y. Y., 593 "La Presse". 266—6

CLOS de bois, charbon et grain à vendre, 2 chevaux, 2 voitures d'été et 3 voitures d'hiver ; engin à vapeur pour scier le bois, cause de vente : pour aller résider à la campagne. Adressez : H. Lefebvre, 221 rue Verdun, à Verdun. 266—1

ETAL DE BOUCHER à vendre. Bonne place d'affaire, bonne clientèle, deux bateaux à servir. Licence payée. 1293 Ontario Est. 261—6

ETAL DE BOUCHER à vendre, dans la partie ouest. Bonne chance pour un homme entreprenant qui aimerait ce commerce. M. J. Courville, 1029 Saint-Jacques. Tél. Up 1325. 266—6

ENGINS Laurie "Highspeed" 35 forces. Aussi engin à gaz ou gasoline, 10 forces, en parfaite condition. Imperial Laundry Co. 5 Berthelet. Ernest Mireau. Up 3688. 266—1

ETAL de boucher à vendre, établi depuis longtemps, dans la partie ouest, rue centrale, prix modéré. S'adresser Philémon Gougeon, 166 Richelieu, coin Dominion. 266—1

FROMAGERIE A VENDRE — Un fromager ayant une autre occupation, vendrait sa fabrique, qui est située dans un des meilleurs centres de la province. Pour renseignements, écrire Cam., 584 "La Presse." 15,22

GUILLOTINE à vendre, marque Furnival, de 30 pouces, avec deux couteaux; très convenable pour atelier d'imprimerie ou manufacture. Bon marché. Wilcox, 25 rue des Communes. 266—1

IMPORTANT

Les fourrures de mauvaise qualité ne donnent jamais satisfaction. Pourquoi ne pas venir voir les nôtres. Si vous désirez la qualité, le fini, la confection soignée et durable et surtout des prix modérés, venez voir notre assortiment de Manteaux en Mouton de Perse, le plus beau à Montréal. Nos meilleurs annonceurs sont nos clients satisfaits. McComber et Cummings, 516 rue Saint-Paul. 11,13,15—F

IMPRIMERIE à vendre, en pleine opération, bonne clientèle, à bon marché. S'adresser à A. Ménard, 40 Place Jacques-Cartier. 266—1

MAISON de pension à vendre, bien bon marché. Long bail, loyer bas, ménage fait, revenu $29.00 par semaine. S'adresser immédiatement 113 Visitation. 261—6

MAISON de pension meublée à vendre, sur la rue Chatham, No 81. S'adresser entre 6 et 8 heures p.m. Vend pour cause de mortalité. 262—6

MEUBLES, couchettes en fer, à termes faciles, chez F. Guibord et Cie, 924 Sainte-Catherine Est, près Papineau. 266—1

MAISON de pension à vendre, très bas prix, ayant toutes les chances voulues, vendue à sacrifice, cause de santé, ayant beaucoup de pensionnaires. S'adresser 173 Notre-Dame Est. 266—1

MOULINS — A vendre, moulin à scie, "planer" et machine à bardeaux, aussi moulin à farine, 4 paires de moulanges. Ces moulins sont construits près d'une chute fournissant le pouvoir à un mille du village, sur la rivière Nicolet. Aussi terre de 130 arpents, en partie en culture. Le propriétaire vend pour cause de santé. Pour autres détails s'adresser sur les lieux. Napoléon Hébert, Saint-Léonard, comté Nicolet. 15,22

MEUBLES — Toutes sortes de meubles, poêles et fournaises, aussi tapis et prélarts, vendus à conditions faciles. J. Albert, 131 Craig Est, vis-à-vis l'hôtel de ville. 263—6

MACHINE à vendre pour faire les sacs en papier depuis ¼ jusqu'à 35 livres. Conditions faciles. S'adresser 289 rue Saint-Paul. 266—1

MEUBLES à vendre, mobilier de chambre, fournaise, buffet, secrétaire, prélart, gazelier, 2 tables, carrosse d'enfant, lampe de passage, prélart. 48 Vitré Est. 266—1

MANTEAU — A vendre, un magnifique manteau de mouton gris, presque neuf, vendra parce que la personne étant devenue en deuil. S'adresser 1915 Ontario Est. 264—6

MOULIN à coudre à vendre, bon moulin William, ainsi qu'une lampe de salon. S'adresser 8B Sanguinet. 264—3

MANTEAU — A vendre, un manteau en phoque électrique, avec manchon, buste 36, pour $12 ; aussi, belle cave cimentée pour emmagasiner ménage, à bon marché. 410A Parc Lafontaine. 266—1

PHONOGRAPHE — A vendre, phonographe Pathé, en bon ordre, avec 40 rouleaux, pour $25.00, le tout a coûté $49. 330 rue Frontenac. 266—1

PIERRE cassée pour ouvrage en béton, toutes les dimensions, très convenable pour blocs artificiels, à vendre. S'adresser W. M. Hendershot. Phone Est 936. Carrières Limoges, avenue Laurier. 255—24

RECETTES à vendre, pour la fabrication des liqueurs et des boissons. S'adresser le matin jusqu'à dix heures, et le soir, C. Gauthier, 1462 rue des Erables. 266—1

TOURS A VENDRE — Six tours de différentes grandeurs, et un foret Bertrand, de 30 pouces. Aussi toutes sortes d'accessoires de machine. Mullin's Dominion Machinery Co. 37 square Papineau. 266—1

TABLE de salle à dîner, go-cart, berceau, ameublement de chambre, deuil pour dame âgée. S'adresser à 933 rue Saint-Denis. A vendre. 266—1

TUYAU A VENDRE — Tuyau en fer, 150 pieds, convenable pour conduite d'eau, pour roue hydraulique; aussi engrenage conique pour roue hydraulique: arbre de couche, courroies, poulies, chaînes, tuyaux, etc. — Neufs et d'occasion. — A bon marché. Dominion Machinery Co., — Mullins, — 37 square Papineau. 266—1

TUBES en caoutchouc à vendre. Grand assortiment de toutes sortes pour maison, jardin; tuyau pour vapeur ou feu, avec ou sans les appareils d'assemblage. A très bon marché. Dominion Machinery Co., — Mullins. — 37 square Papineau. 266—5

VOTRE crédit est bon chez F. Lapointe, marchand de meubles, 1449 rue Sainte-Catherine angle Montcalm. 78—n

VENTE IMPORTANTE

De très belles fourrures, consistant en pardessus de chat sauvage pour hommes, pardessus doublés en fourrure avec collet en loutre et mouton de Perse, manteaux de dame en mouton de Perse, manteaux garnis en vison, en seal électrique et near seal.

Etoles, tours de cou et manchons en vison ; aussi une grande quantité d'autres fourrures trop nombreuses pour être mentionnées. Toutes ces marchandises sont très belles et du dernier style.

DOIVENT ETRE VENDUES : AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSEE.

Une visite vous convaincra qu'une telle occasion se présente rarement. 39 rue Saint-Hubert. 260—mjs—n F

A VENDRE

TUYAU A EAU CHAUDE (calorifère) à vendre, soufflet et moteur, grément complet, nouveaux et prêts pour l'expédition; convenables pour chaufferie ou grand édifice; bon marché. Mullins Dominion Machinery, 37 square Papineau. 266—1

CHALOUPES, YATCHS, BATEAUX

YACHT — A vendre, beau yacht, 26 pieds long, engin de 12 forces, à gazoline, capacité, 12 personnes, faisant de 10 à 11 milles à l'heure. S'adresser au No 264½ Sainte-Elisabeth. 266—1

ACCORDEURS DE PIANOS

VOTRE PIANO ACCORDE et réglé, pour $1.50, par John Cross, expert, ancien accordeur en chef de la Karn Piano Co., Montréal. Téléphone Est 494, ou par la poste 444 Amherst. 266—1

GARNITURES DE VOITURES

GARNITURES, bourrures de voitures, couvertures pour automobiles et autres voitures. Harnais faits sur commande et réparés. D. Dowell et Cie, 102 rue Saint-Henri, coin Saint-Maurice. 257—24

MARCHANDS DE PUPITRES

PUPITRES — Le plus grand assortiment, prix les plus bas. Bureaux droits, à dessus plat et dessus s'enroulant, bibliothèques tournantes, bibliothèques à sections. Tees and Co., 300 Saint-Jacques, Montréal. 261—26

PECHE ET CHASSE

A VENDRE — Articles de chasse au complet, dynamite, articles de pêche au complet, hameçons spéciaux pour l'achigan et le doré ; blanc de plomb, $6.00 le cent ; huile bouillie, 60 cents le gallon. Rasoirs et ciseaux de famille garantis ; clous de broche, 3 pouces, $2.20 le cent livres. A. A. Wilson, 219 Saint-Paul et 8 Place Jacques-Cartier. 266—1

ARTICLES de sport : fusils, carabines, munitions, habits de chasse, attirail pour le fusil, coussins de nuit, articles sportifs. T. Costen and Co., 48 Notre-Dame Ouest. 250—24

PECHE, CHASSE — A vendre, minnows, articles divers pour pêche et chasse. S'adresser R. N. Sévigny, plombier, 514 Saint-Jacques, près gare Bonaventure. Tél. Bell Main 1624 261—6

PERSONNEL

PERSONNEL — The American Fur Store est déménagé du No 27 rue Saint-Laurent au No 481 rue Sainte-Catherine Est 163—n

INFORMATIONS DEMANDEES

INFORMATIONS DEMANDEES — Moïse Renaud, 54 ans, natif de Saint-Louis de Gonzague, est recherché par son frère, Raphaël. Les personnes l'ayant connu depuis 30 ans, sont priées d'en donner des nouvelles à son frère, Raphaël Renaud, 33 Wellington, Montréal. Affaire importante, pour le partage de l'héritage laissé par sa mère. 266—1

INFORMATIONS DEMANDEES — M. Octave Leduc, entrepreneur briquetier, âgé de 50 ans, natif de Beauharnois, est prié d'envoyer son adresse actuelle à sa soeur, Mme Jules Beaudoin, 460 Centre, Pointe Saint-Charles. Toutes personnes pouvant fournir des informations à son sujet, sont priées d'écrire à l'adresse ci-haut. 265—2

KODAKS

KODAKS de R. F. Smith et tous accessoires de camera, 116 Notre-Dame Ouest — ancien numéro, 1756 Notre-Dame. — Uptown, 148 rue Peel. Demandez la nouvelle liste d'occasions. 258—24

STENOGRAPHIE EN 30 JOURS

Classes de sténographie de Boyd, le jour et le soir ; le seul système de sténographie au monde pouvant s'apprendre en 30 jours ; clavigraphie ; comptabilité améliorée de Goodwin et télégraphie. Venez, écrivez ou téléphonez, Moon's Syllabic Shorthand and Business College, salle Karn 468 rue Sainte-Catherine ouest. Tél. Up. 3005. W. T. Moon, princ. 257—26

CLAVIGRAPHES

CLAVIGRAPHES — Nous offrons des clavigraphes Remington garantis en parfait état à $25 comptant. United Typewriter Co. Ltd. Le Clavigraphe Underwood, 99 rue Saint-François-Xavier. 262-26

POELES ACIER HOOLAHAN

VENDUS à crédit. Nous avons en mains un assortiment complet de nos poêles en acier, supérieurs à tout autre en fini et qualité, 689 rue Notre-Dame Ouest. 256—26

BILLARDS ET ACCESSOIRES

TABLES de billard neuves, grand assortiment de tables d'occasion, toutes grandeurs, allées de quilles, fixtures de bar. Prix les plus bas. Brunswick Balke Collender Co., 206 Saint-Laurent. 265—26

TABLES de pool et billard à vendre, en parfaite ordre, de $25 en montant. S'adresser immédiatement, 99 Saint-Hubert. 266—1

CORS, OIGNONS

CORS, OIGNONS — M. E. Ratelle, spécialiste pour les maladies des pieds, 45 ans d'expérience. Heures du dimanche, 9 à 2. 1 ouest Lagauchetière, angle Saint-Laurent. Tél. M. 3791 235—n

PORTRAITS

PORTRAITS! PORTRAITS! PORTRAITS! 12 cabinets valant $3.50 la douzaine, réduit à $1.50. 12 magnifiques carbones, valant $10 la douzaine, réduit à $8.00 la douzaine. Nous agrandissons les petits portraits de n'importe quel genre à de magnifiques crayons de 16 x 20, cadre compris, à $3.00 seulement. Ouvert le dimanche. Ancien atelier Maillé. Nous avons toujours en mains les anciens négatifs Maillé, à votre disposition pour de nouvelles commandes. Such and Co. 251 Sainte-Catherine Est, près de la rue Saint-Denis. 266—1

PORTRAITS — S. Bourassa, photographe, 323 Saint-Laurent, vient d'ouvrir un autre atelier de photographie à Sainte-Cunégonde, 3119 rue Notre-Dame. Comme sur la rue Saint-Laurent, les grands portraits de $5.00 seront vendus à $3.00 ; les grands cabinets valant $3.00, pour $2.00 ; petits portraits, 50 cents la douzaine. 266-1

FERRONNERIE ET TAPISSERIE

TOUTES sortes d'articles en fer pour menuisier; job de tapisserie, 2¼ cents en montant; poêles, $12.00 en montant; fournaises assorties. André Leroux, 780 Notre-Dame Ouest. 265—26

MARCHANDS DE PUPITRES

PUPITRES à bon marché, pupitres doubles de comptables, dix et six pieds, d'occasion, pupitre double en noyer à dessus plat, à bon marché pour faire de la place. Wm. P. Stanton, 25 rue Saint-François-Xavier. 266—1

SERRURIERS

CLEFS, serrures spécialité: découpage de clefs Yale, Corbin, Sargent et Green Leaf; pour toutes vos réparations de clefs, serrures, allez à 182 rue Sanguinet. 256—6

POELES — FOURNAISES

FOURNAISE "Rival Favorite" à vendre, en bon ordre. S'adresser à 293 Saint-Charles-Borromée, près Sherbrooke. 266—1

ALLEES

NOUS faisons jeux de quilles, quilles, boules, etc. aussi tables de billard et pool et fixtures de bar. Catalogues envoyés gratis par la poste sur demande. Chas. Pascow and Son, Chicago. T. Burdett, 200 rue Saint-Paul agent pour le Canada. 138—s

LAPRAIRIE BRICK

Nous pouvons maintenant fournir et livrer immédiatement, notre brique plastique en argyle à quelques-unes des nombreuses personnes qui désirent en avoir. Bureau, 26, édifice du Board of Trade, cité. 248—26

TEINTURE "IMPERIALE"

HABITS DE MESSIEURS nettoyés et pressés, $1.25. Nettoyage français, $1.50. Habillement teint et pressé, $1.75. 5 rue Berthelet. Ernest Mireau, gérant. Téléphone Up Town 3688. 261—6

BUANDERIE "IMPERIALE"

BUANDERIE et teinturerie "Impériale." Nouveau quartier, 5 rue Berthelet. Ernest Mireau, gérant. Lavage et nettoyage français, habits des messieurs et dames, teints, nettoyés et pressés. 261—6

PLISSAGE ACCORDEON

JUPE plissée soleil, dernière nouveauté de Paris. Ouvrage garanti fait par des Parisiens compétents. Aussi plissage accordéon. Toilettes faites dans les derniers goûts. 382 Craig Est, gare Viger. 264—6

CADRES ET MIROIRS

CADRES ET MIROIRS — Gros et détail. Grand choix de moulures à cadres et la plus grande variété d'images au plus bas prix. Spécialité : cadres à portraits. 72 Boulevard Saint-Laurent. 253—26

MATERIAUX de CONSTRUCTION

MATERIAUX de construction : solives, soliveaux, portes, châssis, escaliers, planches, w.c., madriers, pierre de course, briques, division de bureau, etc., à vendre à sacrifice. S'adresser à J. A. Major, 713 Ouest, Notre-Dame, ou Saint-Alexandre, coin Lagauchetière. 265—6

SECRETS DE FAMILLE

SECRETS DE FAMILLE. — 1409 des Erables. Dr Sottiaux fait disparaître, sans opération, loupes, bosses ou tumeurs qui viennent sur la tête et sur toutes les parties du corps : kistes, verrues. Consultations gratuites. 254—26

MODES D'AUTOMNE

MODES D'AUTOMNE — La Mode Parisienne, 386 rue Sainte-Catherine, Est, fera son exposition de modes d'automne, le mardi, 18 septembre. Vous êtes cordialement invitée. 266—2

ASSURANCE

ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE sur résidences, etc. Prime depuis $2.50 par $1,000.00. Conditions avantageuses. Ecrivez ou voyez Isidore Crépeau, agent d'assurance. Chambre 4, Bâtisse "New York Life". Phone Main 2367 254—26

NETTOYAGE DE TAPIS

DOMINION CARPET BEATING CO, seul bureau, 262 Dorchester Ouest. On répare les meubles, les matelas, aussi les rembourrures. Tout est emporté et livré gratuitement. Tél. Main 4414. 256—26

CARTES POS. ILLUSTREES

UNE spécialité de cartes en cuir brulé. Un très grand assortiment de cartes postales en cuir, de fantaisie, comiques ou vues de Montréal, étampées ou brulées à la main. Vos noms ou ceux de vos amis brulés sur commande pour 5c supplémentaires seulement par carte, ou faire le même travail sur dessus de coussin en cuir, dentelle ou frange. Une immense variété de cartes-postales de fantaisie, comiques et vues. Prix, 3 pour 5 cents jusqu'à 50c chacune. Recueils de vues, albums à cartes-postales et souvenirs, à des prix très modérés. Attention spéciale accordée aux touristes ou étrangers de passage en ville. C. W. Dubin, 93 rue Notre-Dame Ouest, Montréal, près de l'église Notre-Dame. 25.1.8.15

PERSONNEL

PERSONNEL — Essayez nos traitements pour toutes maladies de la peau du cuir chevelu, poils, poils follets, verrues, môles enlevés permanemment. Pédicure, manicure—diplôme.— Satisfaction garantie. Miss Grant, 6 avenue du Collège McGill. Téléphone Up 3126. 260—Ms—n

FOURRURES

Voulez-vous acheter des Fourrures de toutes sortes, des meilleures qualités et du meilleur goût, manteaux de mouton de Perse, "Seal électrique", etc., etc., aux prix les plus modérés. Venez immédiatement chez

A. GIGUERE & CIE

193 Boulevard Saint-Laurent. 8,15,22,29 FF

Etablis en 1896. Tel. Bel Main 4147

BEAUDOIN & FRERE

Comptables

Collections, Assurances, Administration de Successions, Prêts d'Argent sur Hypothèques.

61, RUE SAINT-GABRIEL, MONTREAL.

Bureau du soir: De 6 à 8 heures, 545, Avenue Mont-Royal. 99-1jsn FF

ARONSON & RUTENBERG

Prêteurs sur gages et bijoutiers, 601 ou 115 Craig Ouest. Ancien établissement vis-à-vis rue Saint-François - Xavier. (Etabli en 1878).

ARGENT A PRETER

par montants d'un dollar et plus, sur diamants, montres, bijouterie, vêtements, fourrures et nouveautés.

P. S.—Toujours en mains pour vendre, diamants, montres et autres bijouteries non réclamées, à bas prix, pour couvrir les avances. Ouvert de 8 a.m. à 8 p.m. 256—lmMjsn

DANSE

DANSE — Cours complet en français ou en anglais par le professeur Frank Norman, le professeur de danse le plus en vue du Canada. Stanley Hall, 96 rue Stanley. Circulaires. Assemblée tous les samedi soir. 258—l.j.s.n

PERDU

CHATEAUGUAY — Le 18 d'août, une chaloupe fut prise de la remise à chaloupes Denis, sur le quai de Lachine, et fut laissée à Chateauguay. Récompense pour toute information, par le capitaine Denis, à la remise à chaloupes du quai de Lachine. 262—6

CHIEN fox terrier perdu, 1er septembre, répondant au nom Bernard ; blanc, deux oreilles jaunes, tache jaunes, l'oeil droit et sur dos ; queue courte, collier jaune, licence 2444, $10.00 récompense promise. Après cet avis, celui qui le détiendra sera poursuivi. Madame Lamontagne, 401 Boulevard Saint-Laurent. 266—1

EPINGLETTE, une petite, ornée d'une camée, perdue vendredi soir, entre la Côte du Beaver Hall et la rue Saint-Urbain, via le square Phillips, Sainte - Catherine, Bleury et Ontario. Prière de la rapporter 10 Côte du Beaver Hall. 266—1

JEUNE chien fox terrier égaré, du No 572 avenue Saint-Patrice, Côte Saint-Paul, couleurs : citron et blanc, pas de collier, nom "Loo-co." Récompense à celui qui le ramènera. 265—2

PLANS perdus, jeudi matin, entre 11 heures et minuit, dans un tramway Windsor-St Laurent. Prière de les rapporter à Isaac Collins, 207 avenue Ash. Récompense. 266—1

PORTE-MONNAIE — Perdu, porte-monnaie contenant une montre en or, un chapelet en navre de perle et crayons, rues Sainte-Catherine, Saint-Hubert et Lagauchetière. Récompense en rapportant 420 Est, Lagauchetière. 266—1

PORTE-MONNAIE perdu, mardi soir, vers les sept heures, un porte-monnaie en cuir noir, contenant environ $60 et quelques billets de char et carte d'affaires du propriétaire. Récompense en rapportant 561 St André. 266—1

VACHE — Disparue, une vache rouge et blanche, âgée de 4 ans. Celui qui l'a en sa possession voudra bien en avertir le propriétaire, Stanislas Lapierre, Cartierville. 266—2

ON DEMANDE A EMPRUNTER

EMPRUNTER — On demande à emprunter sur première hypothèque, la somme de $1,500 sur propriété nouvellement construite d'une valeur de $7,000, située à dix milles de la ville de Montréal, adressez réponse A. R. B., Boîte 446 Montréal. 10.13.15

EMPRUNT — On demande à emprunter d'un particulier préféré, $2,500 à $3,000, sur propriété. Ecrire avec quelques détails, à J. P. Martin, boîte postale 24, Mile-End. 266—1

ON DEMANDE A EMPRUNTER $1,500 sur une bonne propriété neuve, 4 logements, revenu $360, intérêt 5½ pour cent. Ecrire A. B., 595 "La Presse". 266—1

ARGENT A PRETER

ARGENT — Argent avancé aux gens salariés, sur leur propre signature, sans garantie, paiements faciles. Bureaux dans 60 grandes villes. Tolman, 517 édifice New York Life. 260—s—n

ARGENT A PRETER par sommes de $500 en montant, sur première hypothèque, propriétés à Montréal, taux modéré, conditions faciles. S'adresser Nap. Théoret, notaire, 61 Saint-Gabriel. 266—1

ARGENT A PRETER sur maisons en construction, par gros et petits montants. J. A. Paquin, N. P., 20 Saint-Jacques. Main 3000. Résidence, 1044 Dorion, coin Rachel. 266—1

D. LAZARUS, PRETEUR SUR GAGES, 222 Notre-Dame Est, établi 1868, argent prêté sur diamants, bijoux, fourrures etc. 160—n—s

PRETS SUR HYPOTHEQUE

A PRETER — 6% en ville, ou en campagne. Notre bureau étant établi depuis douze ans, vous aurez satisfaction, si vous avez besoin d'argent sur terre, maison, lot, assurance, écrivez Osw. Chaput Cie, Edifice "La Presse." 262—26

ARGENT à prêter sur hypothèques, taux courant, J. A. H. Hébert, notaire, 3151 Notre-Dame, bureau, Banque Provinciale, Tél. Bell Main 3862, Main 539. 121—n

ARGENT A PRETER sur hypothèque, à 4½ et 5 pour cent. Conditions faciles. S'adresser à "Maison de Finance Cadieux", 62 Saint-Jacques. Tél. Bell Main 4086. 242—26

ARGENT A PRETER sur hypothèque. Bâtisse en construction, Corporations municipales et Religieuses, 4½, 5, 5½ et 6 pour cent — suivant les garanties. — Isidore Crépeau, 4 Bâtisse "New York Life". 254—26

ARGENT à prêter sur première hypothèque, à Montréal. L. C. Bourgeois, notaire, 15 Côte Saint-Lambert. Le soir, 1035 rue Saint-Denis. 266—1

PRETS aux Corporations Municipales Scolaires, sur hypothèques, débentures ; intérêt relativement bas et à des conditions avantageuses. Oscar Hébert, notaire, 806, Bâtisse New York Life, Montréal. 252—24

PRETS sur hypothèques, achat de débentures municipales. O. Léger, 107 rue Saint-Jacques, Montréal. 211—n

PRETS SUR HYPOTHEQUE, gros et petits montants, intérêt, 5, 5½ et 6 pour cent. Conditions faciles. S'adresser à M. Viau, 74 Saint-Gabriel. Résidence 135 Drolet. Main 421. 256—27

CORS ENLEVES SANS DOULEURS—25 cents chacun, oignons, ongles incarnés protubérances, verrues et toutes les maladies des pieds traitées habilement par le Prof. L. Harris, établi en 1864, 75 Boulevard Saint-Laurent, Tél. Bell Main 2116. On va voir les dames et messieurs à leur résidence. 241—n

Tisseurs de Laine

20 tisseurs de laine, de première classe demandés immédiatement. Gages $1.50 par jour. Pensions à bon marché. Ecrivez ou télégraphiez-nous. Nous vous rencontrerons à la gare. Nous avons plusieurs positions pour servantes, journaliers, commerçants, ouvriers. Ecrivez nous

THE EDMONTON EMPLOYMENT AGENCIES,

EDMONTON, ALBERTA 251-n-FF

FOURRURES

Septembre est encore le mois du bon marché pour la confection des articles en fourrure de même que pour leur réparation. Voulez-vous un manteau bien fait, confectionné par d'habiles tailleurs ? Allez voir MADAME A. ROY et CIE, 344 RACHEL. Bell Est 1606. On trouvera aussi à cet important établissement des fourrures de toutes sortes à vendre, y compris chapeaux de fourrure, pour dames et à des prix inférieurs à tous ceux de la ville. On peut s'adresser par téléphone. 266—2 FF

PRETS faits sur immeubles, pour un certain nombre d'années, si on l'exige, avec le droit de payer une certaine somme chaque année, réduisant ainsi l'intérêt annuel.

MONTREAL LOAN & MORTGAGE CO

141 Notre-Dame Ouest, coin St Jean. 301-Mvsn FF

A VENDRE

Pour l'usage des Relieurs, une bonne machine à couper, Modèle (Mrs. M. H. Semple) qui est très utile surtout pour couper les livres d'écoles.

S'adresser à J. LEROUX, surintendant du Dépt. de la Reliure, à la "Gazette Printing Co." 266—6 FF

DIVERS

ALCOOLISME — Le meilleur traitement pour les personnes adonnées aux liqueurs, fait disparaître dans l'espace de trois jours tout désir de boire. Dr Thérien, 1818 Saint-Denis. Tél. Est 4694. Hôpital privé. 279—mjs—n

AVIS — Demande a été faite par M. M. Gadow, à la corporation de la cité de Montréal, pour permission d'ériger une écurie de vingt places sur leur propriété, rue Charlotte entre Saint-Justin et Cadieux, Montréal, 15 septembre 1906. 266—1

AVIS AUX BELGES — Journaux belges en français et flamand, envoyés par poste, 10 journaux par mois, pour 25 cents. Ecrire 2303 Saint-Jacques, Saint-Henri. 266—1

DIVERS — Mme De Larochelière, arrivée récemment de Paris, sollicite une visite de ses anciennes amies. Elle soigne pour la grosse gorge avec succès, 214 Rivard. 265—2

DIVERS — Mme Poulin, sage-femme diplômée, pension spéciale pour dames, soins des meilleurs médecins, strictement privée. Conditions faciles, termes modérés. 171 Montcalm. 266—1

DIVERS — Une personne et famille de 3, dans le commerce, comme modiste, échangerait de la confection, coupe garantie, contre de la bonne épicerie. Ecrire R., 499 "La Presse." 266—1

MME BRISEBOIS est maintenant au No 1170 Saint-Hubert, avis aux dames et demoiselles d'en prendre note. 261—8

1818 NOTRE-DAME — Les personnes ayant du linge leur appartenant à l'adresse ci-haut, sont priées d'aller le réclamer, sinon le tout sera vendu. 266—1

PRESCRIPTION pour fabriquer le vin, l'alcool, le whisky, sans mauvaise odeur. Aussi toutes sortes de liqueurs. S'adresser à Horner, 304 avenue Mont-Royal, Montréal, Can. 258—12

REMERCIEMENTS à saint Antoine de Padoue pour guérison obtenue. L. G. 255—26

REMERCIEMENTS à saint Antoine de Padoue, pour faveur obtenue, avec promesse de publier. F. X. D. 266—1

REMERCIEMENTS à saint Antoine de Padoue pour grâce obtenue, L. R. 266—1

UN PREJUGE DE MOINS — Que de personnes, pensant ne jamais guérir, continuent à souffrir des bronches et des poumons. Il suffit cependant, pour éprouver un soulagement immédiat et guérir progressivement, de faire usage de cette merveilleuse Poudre Louis Legras, qui calme instantanément les plus violents accès d'asthme, catarrhe, essoufflement, toux de bronchites chroniques. Boîtes, 60 cents. Pharmacie Lecours, rue Craig ; pharmacie Décary, 1680 Sainte-Catherine, Montréal. 266—1

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT

....50.... ÉBÉNISTES

Les plus hauts Gages. Position Stable

On demande 50 ébénistes compétents pour apprendre à faire des pianos. Nous garantissons leur apprendre ce travail en un temps comparativement court. Position à l'année garantie. Les plus hauts gages payés.

GERHARD HEINTZMAN, Limited.

Fabrique de Pianos.

Rue SHERBOURNE. TORONTO

....50.... Vernisseurs

Position Stable. Les plus hauts Gages

On demande cinquante vernisseurs habitués à travailler dans une manufacture de meubles ; aussi des polisseurs. Les plus hauts gages et position stable à l'année.

GERHARD HEINTZMAN, Limited.

Fabrique de Pianos,

Rue SHERBOURNE TORONTO

265—2 FF

BILLARD

La Montreal Billiard Co.

E. L. ETHIER, Gérant,

92 rue St Jacques. Tel. 3140 Main

30,1,4,6,8,11,13,15

COURS PROFESSIONNELS

de coupe, de couture et de Modes, de

Mme E.-L. ETHIER,

661 rue Saint-Denis. Tel 851 Est.

30,1,4,6,8,11,13,15

Café Dupéré

Cuisine française.—Cave des mieux pourvues. Diner à 50c, vins compris. Le meilleur à Montréal. Coin Saint-Jacques et Côte Saint-Lambert. 304-1sn

Si vous désirez prendre un lunch de première qualité à 5c, 10c et 15c et servi on ne peut plus rapidement, allez chez

GARDNER

No 329 Boulevard St Laurent. 209-mjsn

NOCES D'ARGENT ET MARIAGE

Une fête comme on en voit rarement a eu lieu cette semaine à

ST JEAN-BAPTISTE

M. et Mme Joseph Coursol ont fêté leurs noces d'argent et marié leur fille aînée

A LA MEME MESSE

Mardi dernier, les paroissiens de St Jean-Baptiste de Montréal ont été témoins d'une fête aussi belle qu'impressionnante, et qu'il n'est pas donné de voir tous les jours.

Ce jour-là, M. et Mme Joseph Coursol, domiciliés au No 577 rue Drolet, célébraient le 25e anniversaires de leur mariage, entourés d'une nombreuse phalange de parents et d'amis, alors qu'à la même messe, leur fille aînée, Mlle Rose-Alma, unissait sa destinée à M. Camille David.

M. et Mme Joseph Coursol, de Montréal qui ont célébré leurs noces d'argent ces jours derniers, le jour même du mariage de leur fille aînée, à M. Camille David.

Il va sans dire que cet événement n'avait pas manqué d'intéresser une bonne partie de la paroisse et d'attirer à l'église St Jean-Baptiste une foule considérable de fidèles.

C'est M. l'abbé Coursol, professeur au collège de Sainte-Thérèse, neveu des jubilaires, et cousin de la nouvelle mariée, qui officiait.

Durant la messe, il y eut du beau chant et l'église avait revêtu pour la circonstance ses plus riches ornements.

Après la cérémonie, on se rendit chez M. Coursol, où, après avoir trinqué le verre de vin traditionnel, on songea à s'amuser un brin.

Le chant, la musique, et les fines réparties ne firent pas défaut.

A midi, les personnes présentes, au nombre d'une centaine, furent invitées à prendre place autour de tables somptueusement garnies des mets les plus appétissants et chacun fit honneur au menu d'une façon appréciable. Au cours de ce joli petit banquet, des discours furent prononcés par M. l'abbé Coursol et le Dr Therrien.

M. et Mme Camille David, mariés le jour de la célébration des noces d'argent de M. et Mme Joseph Coursol.

La fête se continua joyeusement toute la journée et nous pourrions même ajouter jusqu'au lendemain et chacun se sépara avec regret.

Les jubilaires, ainsi que les nouveaux époux, reçurent de nombreux et riches cadeaux qui resteront comme autant de souvenirs inébranlables de cette agréable réunion familiale.

Parmi les personnes présentes à cette fête mémorable, on remarquait : M. et Mme J. Bte Lemay, M. et Mme Henri Labelle, M. et Mme Edmond Therrien, M. et Mme Dr Bénoni Therrien, M. et Mme Nap. Therrien, tous de Montréal ; M. et Mme Léveillé, de St Lin ; M. et Mme Isidore Vézeau, de Saint-Jérôme ; M. Moïse Therrien, du Lac Témiscamingue ; M. J. Bte Coursol, de Sainte-Anne des Plaines, frère du jubilaire, et père du prêtre officiant à la messe ; M. et Mme Joseph Chartrand, M. et Mme Philorum Vézeau, et M. et Mme Wildérie Coursol, tous de Sainte-Anne des Plaines.

Explosion d'une bouilloire.

Mount Sterling, Ky., 15. — Au cours de l'explosion d'une bouilloire, hier, un moulin à scie de Marika, comté de Menefee, John Hale et Rose Byrd ont été tués. Trois autres ont été si grièvement brûlés, qu'ils en mourront.

Pour W. J. Bryan.

Cheyenne, Wyo., 15. — La convention démocratique de l'Etat a aujourd'hui adopté des résolutions, endossant la candidature de W. J. Bryan au poste de président pour 1908.

La convention, entre autres mesures, recommande la création d'une loi pour la journée de huit heures, et une autre pour défendre à tout officier du gouvernement d'accepter un passage gratuit des compagnies de chemin de fer.

Incendie d'une buvette.

Albany, 15. — Au milieu des ruines d'un incendie qui a détruit, hier soir, une buvette de cette ville, le chef des pompiers Higgins a fait la découverte du cadavre calciné d'un nommé John J. Hayden, âgé de 30 ans et demeurant avec ses parents en cette ville.

Tempête effroyable.

Lincoln, Neb., 15. — Quatre personnes ont perdu la vie, deux autres ont été grièvement blessées, au cours d'une tempête, qui a sévi sur les petites villes d'Elk Creek et de Tecumseh, hier.

Compagnie de $20,000,000.

Harrisburg, Pa., 15. — Il y a eu hier fusion des deux compagnies de chemins de fer, Susquehanna Central, Tioga and Clinton, et la Pittsburg Binghamton and Eastern, sous le nom de "The Pittsburg, Binghamton and Eastern Railroad Co."

Le capital de la nouvelle compagnie s'élève à $20,000,000. M. F. A. Lawyer, de Canton, Pa., a été nommé président.

Une ville éprouvée.

Lincoln, Neb., 15 — Une autre tempête ayant suivi celle où à Tecumseh, quatre personnes ont perdu la vie, hier, un nommé Georges Keohler a été tué et deux enfants grièvement blessés.

Pour le poste de gouverneur.

Cheyenne, Wyo, 15 — Une convention, aujourd'hui, a nommé G. A. D. Keister candidat au poste de gouverneur de l'Etat.

Encore un meurtre à New-York.

New-York, 15 — Au cours d'une querelle, hier, Michael Larsko, a tué sa femme à coup de revolver, en présence de son beau-frère, John Kutch et de sa fille, âgée de trois ans.

La tragédie a eu pour théâtre la demeure de Larsko, sur la 54ème rue.

Le meurtrier a été arrêté.

Victimes de l'onde.

New-York, 15 — Durant les courses de chaloupes à moteurs, hier, deux des concurrents, MM. Ferry et Oberon, se sont noyés.

UN PLACEMENT SUR ET PROFITABLE

N'HESITEZ PAS A PLACER VOS ECONOMIES SUR LES LOTS A BATIR

DU PARC FRONTENAC, Quartier Hochelaga

C'est le meilleur moyen de les doubler en peu de temps.

Parc Frontenac possède maintenant toutes les améliorations modernes. Nos prix sont raisonnables, nos conditions faciles. Pas de temps de spécifié pour la construction. Succursales sur les terrains ouvertes tous les jours, dimanche inclus. Succursale No 1 coin des rues Ontario et Wurtele, Tel. East 4012. Succursale No 2 coin des rues Forsyth et Hogan. Succursale No 3 coin des rues Frontenac et Sherbrooke.

CHARRUAU & DAOUST, 6 à 10 Edifice "La Presse", Tél. Main 4918

J. J. GARLAND, ENTREPRENEUR

Couvertures en Ciment Garanties pour 7 ans, $3 du carré

— SPECIALITE : —

Planchers pour Endroits Humides

27-29 RUE ST JACQUES 12,15 FF. *TEL. MAIN 3861*

AU CONGRES DES AMERICANISTES

Travail remarquable sur les Hochelagas et sur Montréal par l'abbé P. Rousseau.

LA FIN DES TRAVAUX

Belle fête de nuit, hier soir, au Kent House — Excursion demain au Cap Tourmente.

LUNDI SUR LE FLEUVE

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Québec, 15 — Le quinzième congrès des américanistes tire à sa fin. La lecture des travaux est à peu près terminée, et l'on en est arrivé à la partie récréative, les excursions.

La séance d'hier après-midi a surtout été remarquable par un très intéressant travail de M. l'abbé P. Rousseau, sulpicien, sur les Hochelagas.

Nous donnons ici un résumé de son travail. Il en vaut la peine, et il intéressera au plus haut point la population de Montréal.

Le soir du 19 octobre 1535, après un premier voyage, Jacques Cartier arrivait enfin au pied des rapides du Saint-Laurent, et il était reçu avec grand honneur par les habitants d'Hochelaga, village qui exerçait une sorte d'hégémonie reconnue dans le pays. C'est alors que le capitaine malouin prit possession du pays au nom du roi de France, et nomma Montréal.

Cartier n'était pas le premier européen qui eût visité l'Amérique orientale. Les documents nous font savoir notamment que, vers le IXe siècle ap. J.-C., des moines ou papas irlandais s'étaient réfugiés successivement dans les divers archipels qui s'étendent de l'Ecosse à l'Islande, puis à Terreneuve et enfin sur les rives du Saint-Laurent, où ils avaient fondé, à Gaspé, la mission des Crucientaux et l'empire de l'Irland-il-Mikea ou de l'Huitramnaland, qui s'étendait jusqu'aux rapides d'Hochelaga. Les Scandinaves, venus ensuite, étaient encore représentés en Acadie au XVIe siècle.

Les habitants d'Hochelaga n'étaient pas de race Algonquine. Leur langage était plus voisin de celui des Iroquois, des Eriés, des Iroquois et des Hurons. M. Dawson les rattache aux Alleghanys : leur origine première serait donc partiellement polynésienne; ils auraient ensuite subi l'influence de la civilisation mexicaine, ce qui pourrait expliquer pourquoi, au contraire des Algonquins, ils formaient un peuple assez civilisé, cultivateur et industriel.

Vers le XIIe siècle, l'invasion des Iroquois et des Delowares aurait dispersé les diverses tribus Alleghaniennes : les débris de l'une d'elles, réfugiés dans le bas Canada, auraient été épargnés en adoptant la langue des vainqueurs ; mais, en se mêlant à eux, aurait pu leur donner le goût des industries et de l'agriculture. Ainsi se seraient formés les villages rencontrés par Jacques-Cartier dans son 2ème voyage. Plus tard, les Iroquois réduisirent aussi les Delawares, les Illinois, et, en 1649, les Hurons, qui s'étaient alliés aux Français ; mais finalement, nous les voyons aujourd'hui disparaître graduellement devant la civilisation européenne, à laquelle ils ne peuvent se plier. Il y a donc eu une regression véritable de toutes ces populations indiennes, à travers leurs migrations successives si difficiles à suivre.

Sans préjuger des questions si complexes de la simultanéité des diverses faunes trouvées parfois avec l'homme à l'état de fossiles, ou de l'épaisseur et de l'ordre de succession des sédiments superposés, il est parfois utile, néanmoins, de se prémunir contre la tentation d'attribuer à première vue une ancienneté exagérée à tels fossiles ou à telles autres ruines. Le sol de l'Amérique fournit à ce sujet plusieurs exemples. C'est ainsi que, après avoir été complètement détruit entre le 2ème et le 3ème voyage de Jacques-Cartier, le village d'Hochelaga, que nous connaissons par la description détaillée qu'il en a faite et par d'anciennes cartes, avait laissé subsister des traces tout à fait analogues et parfois identiques à d'autres restes que l'on fait remonter à des époques très reculées. Le village et son camp retranché occupaient à peu près l'emplacement actuel de l'Université McGill, et le cimetière a été trouvé à une distance de près d'un mille à l'ouest sur la rue Dorchester.

A l'aide du récit de Cartier et des échantillons recueillis sur place, on peut reconstituer la vie des anciens habitants de l'île de Montréal.

Les poteries, faites par les femmes, étaient ornées de sculptures parfois fort remarquables. Le calumet était un instrument sacré qui servait dans toutes les cérémonies et réceptions.

La culture des terres était confiée aux femmes et aux enfants ; les hommes se réservaient la chasse, la pêche, la guerre et le jeu.

La nourriture se composait de blé d'Inde, de fruits, de poisson et de viande à peine cuite ; parfois aussi, elle comportait de la chair humaine ; à Hochelaga, toutefois, on n'a trouvé qu'une seule preuve de cannibalisme.

Les armes étaient : le disque, le tomahawk, la fronde, le casse-tête ou tagamangan, les flèches barbelées. Les parties tranchantes des armes, ainsi que les divers ustensiles : harpons, poinçons, etc., étaient en silex.

L' "esurgni", ou en français, la rassade, était une nacre colorée, provenant de mollusques vivant actuellement encore dans le fleuve. Cette nacre servait à faire des perles et d'autres objets fort appréciés. Aujourd'hui, les vulgaires perles de verre ont supplanté la précieuse rassade.

Les Indiens croyaient à un Grand Esprit, et à des esprits inférieurs ou manitous, soit bons, soit mauvais ; ils croyaient à une sorte de chute de l'homme, et à une vie future occupée par la chasse et la pêche, dans des contrées féériques situées au couchant. Leur sorcier était en même temps leur médecin.

Leur état social repose encore aujourd'hui sur les chefs de villages, dont l'autorité est héréditaire, mais modérée par un tuteur et un sénat indépendant formé des anciens. Autrefois, les guerriers et les femmes prenaient parfois aussi une certaine part au gouvernement. Les débats politiques se sont toujours faits avec gravité, et, d'ordinaire, pendant la nuit.

Les vieillards étaient souvent abandonnés sans ressources, et parfois, même, mangés par leurs petits enfants.

L'éducation des enfants était extrêmement négligée.

Lorsque, en 1611, Champlain visita l'île de Montréal pour y établir le comptoir d'échange, appelée Place Royale, le terrain était libre: Hochelaga avait disparu. Néanmoins, ce n'est que le 18 mai 1642 que, définitivement, Chomedy de Maisonneuve posa, sur la pointe à Callières, les fondements de Ville-Marie, devenu aujourd'hui, sous le nom de Montréal, la métropole commerciale du Canada.

Le R. P. Lizoff, O.M.I., a présenté sur la langue des Dénés, une étude dont voici un résumé:

Les Dénés couvrent des milliers de lieues carrées, divisées en une foule de tribus qui ont chacune leur idiome. On croit que ceux-ci dérivent tous d'une langue primitive qui paraît être le montagnais.

Ces idiomes ont des liens de parenté: mêmes racines, mêmes procédés d'agglutination, mêmes tournures de phrases.

Le rôle principal est joué par les consonnes. Ces lettres sont comme le nerf, la charpente de la langue. Plusieurs peuvent exprimer un ordre d'idées et la contradictoire.

La langue des Dénés offre des caractères propres qui, tout en la rapprochant de tous les groupes de langues connues, l'en différencie complètement.

La racine, dans le verbe simple est susceptible de flexion, contrairement à ce que dit le P. Pétitot. La fabrique des verbes composés ou polysynthétiques n'a rien de bien compliqué; les éléments qui les composent s'y incorporent dans leur ordre naturel. Les deux seuls éléments qui appellent vraiment l'attention sont la flexion verbale et la radicale qui termine le verbe. Exemples.

Le Déné est une langue de verbes. Les verbes ont des conjugaisons beaucoup plus compliquées que dans les autres langues américaines. A peu près chaque verbe a ses particularités de conjugaison. Le sens même varie suivant l'intonation.

Les rapprochements que le P. Pétitot établit entre le déné d'une part, le grec et le latin de l'autre, ne sont pas exact. Il existe une grande analogie entre le déné et le celtique. Il y a lieu de croire que ces deux langues ont emprunté les mots communs à quelque vieille langue primitive.

L'abbé G. Forbes, ancien missionnaire de Caughnawaga, a présenté une étude sur les noms personnels des Indiens, et particulièrement sur les noms d'hommes et de femmes Iroquois.

Synopsis: Description de la coutume suivie aujourd'hui à Caughnawaga pour l'imposition du nom indien; les indiens n'ont pas de noms correspondants à nos noms de famille. Coutume actuelle comparée à celle dont on trouve la relation dans les anciennes chroniques.

Ce que révèle le nom: 1) au point de vue religieux, d'après l'idée païenne; il rappelle le Génie tutélaire, la Divinité protectrice de la personne; d'après l'idée chrétienne, pour les noms donnés aux Missionnaires, 2) au point de vue national ou social; le nom désigne la bande, tribu ou caste (totem).

Les autres travaux présentés ont été :

Les anciennes et les présentes demeures souterraines des tribus du Nord-Est de l'Asie et du Nord-Ouest de l'Amérique, par W. Jochelson, Londres.

La mort et les funérailles chez les Sank et les Renards, par le Dr William Jones, de Chicago.

La collection de jades de M. H. P. Bishop, par Geo. F. Kunz, New-York.

Les Indiens Cheyennes, par James Mooney, de Washington.

La diminution de la population chez les sauvages, par James Mooney.

Etudes sur les Abénakis de la province de Québec, par un Abénaki.

La grammaire Ponka, par le prof. Franz Boas, de l'Université de Colombia.

La grammaire Cheyenne, par le Rév. R. Petter.

Hier soir, les américanistes ont été invités par le maire et les échevins de Québec à une charmante fête de nuit qui a eu lieu au Kent House. Il y a eu une jolie illumination du parc. On a servi des rafraîchissements.

Cet après-midi, à 1.30 h., les Congressistes sont invités à prendre part à une promenade au Lac St Joseph, sur le train régulier mis généreusement à leur disposition par les autorités du Chemin de fer Québec et Lac St Jean.

Demain après-midi, à deux heures précises, les Congressistes auront à leur disposition un train spécial qui les conduira à Ste Anne de Beaupré, et au Cap Tourmente.

Lundi, les Congressistes sont invités à prendre part à une excursion sur le fleuve qui durera six heures. Départ du quai du Roi, à 9 heures précises.

Ce soir, au Château Frontenac, M. Léopoldo Batres, délégué du gouvernement mexicain, donnera un banquet aux congressistes.

LA "BANK OF BRITISH NORTH AMERICA"

Nous publions ailleurs le bilan semestriel des directeurs de "Bank of British North America", au 30 juin dernier. Cette institution est de celles dont tout pays s'énorgueillit à juste titre. La sagesse et la prudence des directeurs sont la meilleure garantie de sécurité des fonds publics, pour les administrateurs d'une banque, et sous ce rapport, ceux de la "Bank of British North America" excellent avant tout. Les profits pour le semestre, comprenant £7,252 8 s. 10 d., s'élèvent à £69,013 10 s. 9 d., à même lesquels les directeurs ont pris le dividende de 30 s., payable le 5 octobre. Cette somme, plus élevée que d'habitude, a été portée au nouveau compte à cause de l'incertitude provenant du désastre de San Francisco. La banque n'a cependant subi aucune perte directe de ce désastre.

NOS CANAUX

Ce qu'en pense le capitaine Spottiswood, de Buffalo.

Le capitaine J. B. Spottiswood, de Buffalo, était à Montréal hier, et venait de terminer l'inspection des canaux canadiens pour les compagnies intéressées de l'Etat de New-York. Il trouve nos canaux aussi bien outillés que ceux des Etats-Unis. Il croit cependant que les écluses du Canal de Lachine devraient être plus grandes. Il croit que si l'eau baisse dans les rivières et les canaux, cela n'est pas dû à l'usage sans cesse grandissant de l'eau comme pouvoir générateur, mais au soleil et au déboisement.

DANS SAINTE-MARIE

M. AINEY, CANDIDAT OUVRIER TIENT UNE NOUVELLE ASSEMBLEE DANS LA DIVISION.

Une très belle assemblée publique a été tenue hier soir dans la division Sainte-Marie en faveur de la candidature ouvrière de M. Joseph Ainey. Plus de cinq cents personnes avaient répondu à l'invitation de M. Ainey et de ses amis et les discours ont été écoutés avec une grande attention.

C'est M. J. A. Masse, de l'union des machinistes et l'un des électeurs de la division les plus estimés, qui présidait.

Le premier orateur de la soirée fut M. L. Bouthillette. Il dit qu'il est heureux de constater l'accueil bienveillant que reçoit partout la candidature de M. Ainey. Il croit qu'il vient défendre ce soir, le candidat le plus sincère et le plus apte à représenter la division. Si les ouvriers le veulent ils remporteront la plus belle victoire que l'on puisse souhaiter. Tout le pays a les yeux tournés vers la division Sainte-Marie en ce moment et la victoire du parti ouvrier serait certainement fort remarquée et appréciée. Il dit que le drapeau ouvrier est le plus beau des drapeaux, qu'il est sans tache et sans souillure. Il réclame pour les ouvriers le droit d'avoir leur mot à dire dans l'administration des affaires publiques. Il déclare que la candidature de M. Martin n'est nullement ouvrière, qu'elle n'est pas sérieuse et que les ouvriers bien pensants de la division l'attendent de pied ferme.

L'orateur suivant fut M. Louis Lefebvre, de l'union des charpentiers-menuisiers. Il dit que les ouvriers voulaient être représentés par un des leurs en parlement afin qu'ils soient en mesure de défendre leurs intérêts d'une façon convenable.

Le parti ouvrier, s'écria l'orateur, c'est le parti de ceux qui souffrent, de ceux qui ont faim et qui ont soif, c'est le parti du peuple et ce parti appartient à tous les coeurs bien nés."

L'orateur continue en disant que ces questions de bleus et de rouges doivent disparaître une bonne fois pour toutes de chez les ouvriers, pour faire place à l'ambition que doit posséder tout homme, qui veut s'occuper sérieusement de ses intérêts. Les partis politiques n'ont jamais compris les besoins de la classe ouvrière et il faut ouvrir les yeux aux législateurs en élisant des députés ouvriers. M. Lefèvre termine en disant que M. Ainey est un coeur généreux, qui se consacre depuis vingt ans à l'amélioration du sort de ses semblables et engage tous les électeurs sans distinction à lui donner leur appui.

M. Joeph Ainey monte ensuite à la tribune et est très favorablement accueilli par l'assistance. Il dit que si il a accepté la candidature dans Sainte-Marie, à la demande d'une convention ouvrière régulièrement formée, ce n'est pas par vanité mais uniquement dans le but d'aller en parlement travailler dans le véritable intérêt des ouvriers. Il ne voit pas pourquoi les unionistes de Montréal ne suivraient pas l'exemple des ouvriers syndiqués d'Angleterre, qui sont représentés aujourd'hui dans le parlement par cinquante député. Ces gens ont compris que leurs intérêts ne pouvaient être sauvegardés convenablement entre les mains des gens de profession ou d'industriels. Il dit que lorsque les ouvriers demandent une plus grande représentation dans les parlements, ils n'exigent qu'une chose juste et raisonnable. Il admet que les ouvriers sont un peu responsables de n'avoir pas réclamé plus tôt ce droit qui leur appartient.

Dans certains quartiers, dit M. Ainey, on prétend que le candidat ouvrier est un conservateur ou bien que c'est un libéral, or sous ce rapport, on peut avoir la conscience tranquille, car bien que j'aie été libéral dans le passé, je tiendrai sur les questions ouvrières une ligne de conduite absolument indépendante. Je ne me présente pas sous de fausses couleurs et je déclare que sur les grandes lignes, j'appuierai le gouvernement actuel. Je reconnais ce qui a été fait dans le passé, mais je sais qu'il reste encore beaucoup à faire pour les ouvriers et pour accomplir cette besogne, il faut des députés ouvriers en chambre.

M. Ainey termine en expliquant une à une les clauses du programme du parti ouvrier et fut très applaudi.

MM. J. A. Rodier, Ovide Proulx et R. Lynch prononcèrent tour à tour de courts, mais vibrants discours.

VIOLENT INCENDIE A SAINT-LAURENT

Suite de la dernière page

sés, l'un à la tête et l'autre au côté gauche en démolissant un hangar pour sauver la maison de M. Francis d'Assises Beaulieu, No 7 rue Cartier.

Outre la maison de M. Beaulieu, celle de M. Rémi Crevier, No 5, a été épargnée, grâce au travail ardu et persévérant des pompiers. Leur mobilier a cependant beaucoup été endommagé.

Le feu a pris origine, a déclaré Mme J. Lachance, à un reporter de 'La Presse", par le poêle de la cuisine qui a fait explosion.

Je chauffais mon poêle avec du charbon mou, a-t-elle dit, et tout à coup en activant le feu pour faire réchauffer mes fers à repasser, il a fait explosion.

Les flammes se sont communiquées partout autour de moi et c'est alors que j'ai appelé au secours. Pour un instant, a-t-elle ajouté, j'ai cru que j'allais être ensevelie là avec mes enfants.

Mme J. Vaillancourt était hier soir chez sa soeur Mme P. Brunet et se portait assez bien.

Les dommages s'élèvent de $5,000 à $6,000 environ. Les maisons incendiées étaient en bois et à un seul étage.

L'eau a manqué et ceci est dû, disait hier après-midi M. le maire P. Coudrieau, au retard entraîné par "La Presse", aux réparations que l'on fait présentement à la prise d'eau de l'aqueduc à Cartierville. L'eau de la rivière est tellement basse qu'il a fallu ajouter un tuyau temporaire et le tout ne fonctionne pas bien.

Le conseil se propose de faire adopter bientôt un règlement pour régulariser la construction des maisons privées.

Contrairement à un racontar qui avait cours hier soir, les élèves du collège se sont dévoués et leur conduite est tout à fait digne d'éloges. Ils ont bien mérité ainsi que tous les pompiers volontaires la reconnaissance des citoyens.

MAISONS D'EDUCATION

STENOGRAPHE

STENOGRAPHIE DANS 30 JOURS

CLAVIGRAPHISTE

Des Preuves, non des Promesses dans la Sténographie de Boyd.

Le témoignage suivant dit plus en faveur de la STENOGRAPHIE BOYD que toutes nos prétentions et toutes les promesses que nous allons faire. Nous avons obtenu des résultats. Nous les avons prouvés. Confiez-nous votre instruction sténographique, comme l'élève dont le témoignage paraît plus bas et comme l'ont fait des centaines d'autres.

W. T. MOON Ecr., Montréal. Montréal, 6 septembre 1906.

Cher Monsieur,

Veuillez recevoir et publier à votre discrétion dans l'intérêt du public, mon approbation cordiale de votre excellent SYSTEME DE STENOGRAPHIE SYLLABIQUE DE BOYD. Après avoir passé 30 JOURS à votre Collège, j'obtins mon diplôme et acceptai une position au G. T. R. Je suis convaincu qu'elle figure au premier rang à cause de sa simplicité, de sa lisibilité et de sa rapidité. Les difficultés innombrables adhérentes à l'étude de cet art disparaissent dans la STENOGRAPHIE BOYD.

Signé F. B. GREENLEESE.

Voilà le Genre de Preuve qui Enlève Tout Doute.

RAPPELEZ-VOUS ! Comme nous l'avons mentionné dans une annonce précédente, la STENOGRAPHIE BOYD n'est pas à l'état d'expérimentation. C'est une CERTITUDE. Nos gradués par tout le Canada réussissent. Si nous n'avions pas confiance en ce MERVEILLEUX SYSTEME inventé par M. Boyd, nous ne consacrerions pas notre temps, notre travail et notre argent à l'établissement de huit collèges dans les principales villes du Canada.

NOUS ENSEIGNONS AUSSI

La Tenue des Livres et la Télégraphie.

Soyez un Teneur de Livres de Première Classe ! Apprenez le système de Goodwin qui vous épargnera 50 pour cent du temps, du travail et des dépenses, exigés par les vieux systèmes. Une école anglaise est celle qu'il vous faut.

Soyez Opérateur de Télégraphe ! Apprenez d'un professeur de 12 ans d'expérience pratiqué au C.P.R.

PROFESSEUR W. T. MOON.

Nous Remplissons nos Promesses de Positions

INSTRUCTEUR DE LA STENOGRAPHIE BOYD, $1.50
LIVRE DE DICTÉE COMMERCIALE DE MOON, 75c

VENEZ, TELEPHONEZ OU ECRIVEZ POUR DETAILS.

Les Elèves Peuvent Entrer en Aucun Temps.

Moon's Syllabic Shorthand and Business College

W. T. MOON, Principal. Tél. Up 3005

Salle Karn, 468 rue Ste Catherine Ouest, Montréal.

Escompte spécial à ceux qui présenteront cette annonce au collège

x

COLLÈGE COMMERCIAL DE MELLE GRAHAM

109 RUE METCALFE, (A quelques portes de la rue Ste Catherine)

COURS. — Sténographie (Anglaise et Française). — Clavigraphie, Tenue des livres, Calligraphie, Arithmétique, Anglais et Français.

Avantages exceptionnels pour les élèves français. — Une institutrice diplômée de McGill, donne un cours d'anglais suffisant pour rendre les élèves rapidement capables de remplir des positions dans les maisons anglaises, ou pour apprendre parfaitement l'anglais.

OUVERT ACTUELLEMENT

Les élèves peuvent s'inscrire en tout temps. — Situations garanties.
Classes du soir, 3 Septembre. Phone Main 1714. n-m-j-s

CENTRAL BUSINESS COLLEGE

J. J. CONOLLY, JOUR ET SOIR. PRINCIPAL.

Collège Commercial anglais de Montréal pour élèves Canadiens-français. Tous ces élèves Canadiens-français réussissent au-delà de toute espérance à apprendre l'anglais, la sténographie, la clavigraphie, la calligraphie, la comptabilité et l'arithmétique. Livret sur demande : Adresse: Angle Boulevard Saint-Laurent et avenue des Pins. Téléphone Est 2740. 242-sn

Cours LEBLOND

DE BRUMATH ET DE BOISSIEU

122 Saint Denis.

Le plus ancien cours fondé au Canada pour la préparation à tous les examens : Droit, Médecine, Art Dentaire, Pharmacie, Ecole Polytechnique etc. Etudes Classiques rapides. Succès constant.

S'adresser 476 Rue Dorchester Est. 257-13

International Business College

198 Ste Catherine O., Montréal.

Cours Commercial, Sténographie, Clavigraphie et Télégraphie. Prospectus sur demande.

207-mjsn CAZA & LORD, Directeurs.

ECOLE de CHIRURGIE DENTAIRE

De l'Université Laval, à Montréal.

L'ouverture des cours aura lieu lundi le 1er octobre à 8 heures a.m.

Les élèves de 1ère et de 2ème année qui suivent les cours de médecine sont informés que ces cours commencent jeudi le 13 septembre à 8 heures a.m.

Pour autres informations s'adresser au Directeur. Dr EUDORE DUBEAU, 256 rue Saint-Denis. 11,13,15,17,20,24,29

Ecole Vétérinaire Laval A MONTREAL.

Les cours commenceront le 17 septembre à 10 heures du matin. 25 bourses sont offertes par le gouvernement de Québec aux jeunes gens qui désirent étudier la science vétérinaire.

Le Secrétaire
241-mjs-n Dr. V. T. DAUBIGNY.

JOSEPH SAUCIER

(BARYTON)

recommencera ses leçons de chant, LUNDI, LE 17 SEPTEMBRE.

Résidence, 484, rue St Denis, près de la rue Sherbrooke. Téléphone Bell Est, 2886. MADAME SAUCIER recevra aussi quelques élèves pour le piano.

The Montreal Business College

46 rue Université, coin Ste-Catherine

CINQ PROFESSEURS DE STENOGRAPHIE.

Trois pour la dernière méthode de sir Isaac Pitman et deux pour le français et l'anglais, d'après le même système. Clavigraphie au clavier et semi-vue, comptabilité par les systèmes "Budget" et à feuilles détachées et toutes les ebtrées faites d'après les documents commerciaux ; calcul rapide et exact et calligraphie courante.

Le progrès est la base la meilleure et la plus solide du succès dans l'enseignement et ce collège en a été la preuve depuis 42 ans.

Venez, écrivez ou téléphonez Uptown, 151, pour avoir un prospectus.

Adresse : J. D. DAVIS, principal. 261-26

Académie de Mme Wolfe, 58 Ontario Ouest

Cours complet d'anglais et de français, y compris matières spéciales : Sténographie, clavigraphie, musique et dessin. Le département de la musique est sous la direction du professeur Dussault, organiste de Notre-Dame. 8.11.13.15

CONSERVATOIRE NATIONAL

2eme ANNEE

Tous les élèves déjà inscrits, et tous ceux et celles qui désirent suivre nos cours de

Musique et d'Elocution

sont priés de se présenter Lundi prochain, le 17 Sept. à nos salons 88 St Denis, entre 3 hrs et 5 p. m. et de 7 à 8 p. m. pour l'ouverture de la saison 1906-1907.

N.B. Prière à chacun d'emporter sa musique.

MADAMe F. HERALY

Professeur de piano, chant et solfège, reprendra ses cours réguliers lundi, le 10 du courant, à son studio, 449 Berri. 266—1

LE Dr ORONHIATEKHA

CHEF SUPREME DES FORESTIERS INDEPENDANTS DEVANT LA COMMISSION DES ASSURANCES — IL EXPLIQUE LES ROUAGES DE L'ORDRE.

Toronto, 15 — La commission des assurances a terminé hier après-midi son enquête sur les opérations de la "Home Life" et sa fusion avec la "People's Life." Les deux témoins principaux, M. Pattison, ex-gérant, et l'hon. J. R. Stratton, n'ont pas beaucoup éclairé les commissaires ; M. Pattison a déclaré qu'il a dû sacrifier $30,000 des $90,000 qu'il devait recevoir. Il déclare n'avoir jamais dit que M. Stratton désirait avoir $10,000 pour lui-même. Le président de la commission a déclaré qu'il appellerait plus tard les deux témoins.

LES FORESTIERS INDEPENDANTS

La commission des assurances a fait subir au Dr Oronhiatekha, suprême chef des Forestiers Indépendants, un interrogatoire serré. En réponse aux questions qui lui ont été posées, le chef a déclaré qu'il s'occupait des affaires de l'ordre depuis 1878 ; qu'il connaît parfaitement l'histoire de l'ordre; il fut élu haut-chef-ranger en 1878, poste qu'il conserva jusqu'en 1882, époque où il fut nommé Suprême-Chef-Forestier.

Le Dr Oronhiatekha continue comme suit ses informations :

La société actuelle se détacha de l'Ordre Ancien des Forestiers en 1874 et prit le nom de Forestiers Indépendants ; nous nous contentions alors d'accorder des bénéfices mutuels ; en 1875, nous fondâmes un département de dotation. Au début, nous n'avions pas la sanction de la législature ; ce ne fut qu'en 1878 que cette sanction nous fut donnée.

En 1876, la première loge fut organisée au Canada, mais elle se trouvait sous la juridiction américaine et y resta jusqu'en 1881. La première société fut fondée en 1845 à Newark, N.J., et notre branche est indépendante de l'autre, plus considérable au Canada, quant à l'assurance, mais pas quant au nombre de membres.

"Notre but, continue le témoin, est d'assurer nos membres aux taux les plus bas, d'accorder des bénéfices en cas de maladie et certain montant à la mort.

"Quant aux bénéfices moraux ou religieux, nous croyons en un Etre Suprême, mais nous ne nous immisçons pas dans les croyances de telle ou telle secte; nous recevons des membres des deux sexes, mais les femmes ne peuvent être élues à certaines fonctions. Notre administration interne se compose de la cour suprême, qui se réunit tous les trois ou quarte ans; elle est ainsi composée: chaque cour subordonnée envoie un délégué aux Hautes Cours, alors chaque Haute Cour élit un délégué à la cour suprême, et celle-ci élit les officiers. Il y a de cinq à six mille cours subordonnées, répandues dans le monde entier; il y a de 50 à 60 Hautes Cours; il faut vingt cours subordonnées pour composer une Haute Cour.

AMELIORATIONS NECESSAIRES

L'hon. M. Lemieux a visité hier l'asile Saint-Jean de Dieu, en compagnie de Mtre Gustave Lamothe, C.R., du Dr Coulter, son sous-ministre, et de son secrétaire particulier.

Les Révérendes Soeurs de l'Asile demandent depuis longtemps l'établissement d'un bureau de poste à cet endroit. Le ministre et le sous-ministre ont reconu que tel bureau de poste serait d'une grande utilité.

L'honorable M. Lemieux a aussi décidé de faire des améliorations très importantes au bureau de poste de Montréal. Il fera restaurer le couloir principal du bureau et il y fera installer incessamment des tables recouvertes de verre, comme dans les banques, où l'on pourra faire des écritures.

LA MONNAIE DE LOUIS XIII

On se rappelle qu'hier la "Presse" entretenait ses lecteurs de la découverte, à Bécancour, d'une pièce de monnaie d'argent datant de 1623, sous le règne de Louis XIII, roi de France. Plusieurs numismates qui ont vu la pièce nous assurent de son authenticité et de sa grande valeur archéologique.

Cette pièce de monnaie a toute une histoire. C'est un vieil Abénakis de Bécancour qui l'a trouvée, au printemps de l'an dernier, en bêchant la terre sur sa ferme qui couvre l'emplacement de l'ancienne église des

La pièce de monnaie trouvée par un Abénakis, à Bécancourt, et datant de Louis XIII.

Avers. — Armes de France. Inscription: Sit nomen Domini Benedictum, 1623. Revers, croix faite de huit "L" entrelacés, portant fleur de lys à l'intersection, chaque bras de croix surmonté de la couronne royale. Inscription: L. V. D. — XIII. — REX D. G. F. R. E. T. N. R. signifiant, Ludovicus XIII rex Dei gloriam Francorum et Navarum.

Abénakis. Ce cultivateur, nommé Saint-Aubin, mourut il y a dix mois, et laissa la pièce de monnaie à M. l'abbé Bourbeau, alors de Bécancour, maintenant curé de Saint-Louis de Blandford. C'est à M. l'abbé Dubois, premier vicaire de l'église de Nicolet que la pièce est revenue après quelques mois. Les numismates pourront la voir en s'adressant à la "Presse".

Lavers comporte les armes de France avec l'inscription : Sit Nomen Domini Benedictum. 1623.

Le revers comporte une croix dont les bras sont formés de "L" entrelacés, avec fleur de lys à l'intersection. Les bras de la croix sont surmontés de la couronne royale. Au centre est un chiffre incompréhensible. L'inscription est : LDV-XIII-REX-DG-FR-ET-NR, ce qui veut dire : "Ludovicus XIII Rex Dei Gloriam Francorum et Navarum (Louis VIII. par la Grâce de Dieu, roi de France et de Navarre).

La paroisse de Bécancour fut fondée en 1699 sous l'ordinaire de Mgr Jean-Baptiste de la Croix Chevrière de Saint-Valier, deuxième évêque de Québec, mais la bourgade existait déjà à l'état de mission avant cette date. On ne sait trop quelle peut être la provenance de cette pièce trouvée dans le sol friable de Bécancour, sur l'emplacement de l'ancienne église des Abénakis.

Il ne serait pas surprenant qu'en faisant des fouilles sur l'emplacement de cette vieille bicoque d'église, on ne retrouve quelques reliques intéressantes du dix-sept siècle. La pièce de monnaie fut frappée pendant la treizième année du règne de Louis XIII et vingt et un ans avant sa mort.

Elle dut être placée dans un tronc ou perdue sur l'emplacement de l'église vers 1699, cependant, car la fondation de la paroisse remonte à cette date.

A LONGUEUIL

Toute la population de Longueuil est cordialement invité à assister au grand concert qui sera donné à 8 heures, demain soir au carré Hurteau, par la Fanfare des Vétérans, sous les auspices des anciens membres du corps de musique local. Un programme des plus attrayants sera exécuté sous la direction de M. Charles Lavallée.

A 3 heures de l'après-midi demain, il y aura grande partie de base-ball entre un club d'amateurs, formé de marchands de la Pointe Saint-Charles et les Longueuil I. Ce sera certainement l'une des parties les plus intéressantes de l'année et personne ne devrait manquer d'y assister.

—M. et Mme Frédéric Bouthillier, Sr., ainsi que Mlle Hélène Bouthillier, sont partis hier soir pour un voyage de quelques jours à Nashua, N. H., en visite chez M. N. F. Bouthillier, fils, autrefois de Longueuil. Ils seront probablement de retour vers la fin de la semaine prochaine.

AMUSEMENTS AMUSEMENTS

STADIUM

PATINS A ROULETTES

Fanfare tous les Soirs. (Dimanches compris) aussi Samedi et Dimanche après-midi.

Ceux qui ne sont pas membres. — Admission, 10c. Patins à roulettes, 15c de l'heure. Leçons et vestiaire gratis.
Commençants (dames et messieurs), membre ou non, enseignés gratis tous les jours, de 10 à 12 a.m.
Admission — 15c, y compris l'usage des patins.

LUNDI PROCHAIN, A 8 P. M. GRANDE OUVERTURE OFFICIELLE PAR

L'HON. LOMER GOUIN

Toute la Semaine Prochaine-Exhibition Spéciale à 9 et 10 p.m. -- John Davidson, Champion du Monde. Admission ordinaire de 10c.

ASSOCIATION ATHLETIQUE D'AMATEURS LE MONTAGNARD
244—n

Parc DOMINION

Dimanche, le Dernier Jour de la Saison.

FEUX D'ARTIFICE

Les Ours Instruits de Wintherman | Fanfare Militaire de Vander Meerschen

ADMISSION : 10 cents. ENFANTS, 5 cents.

BOXE — PARC RIVERSIDE — BOXE

L'EVENEMENT DE LA SAISON

LUNDI SOIR, 17 SEPTEMBRE

Argent remboursé si l'on n'est pas satisfait.

PETER QUEENAN, de l'Australie, rencontrera DAN WILSON, de Montréal

15 REPRISES

Pour le Championnat Welterweight du Canada.
Aussi un assaut préliminaire de 10 REPRISES entre deux habiles Bantamweights.

HORACE BARRÉ, l'homme fort Canadien et Autres Attractions

PRIX 50 CENTS, $1 ET $1.50.

PARC RIVERSIDE — Toute la semaine prochaine, commençant DEMAIN, LE 16 SEPTEMBRE.
HORACE BARRE et Autres Attractions
ADMISSION, 10 cents. TOUS LES SIEGES GRATIS

MONUMENT NATIONAL 1er OCTOBRE
CONCERT PLAMONDON
Billets : $2.00, $1.50, $1.00. ARCHAMBEAULT, 312 Sainte-Catherine Est. SHAW, 370 Sainte-Catherine Ouest. E

THEATRE NATIONAL FRANCAIS
1440 Ste Catherine.
Tél. Bell Est 1736. Tél. Marchands 520.
Semaine du 17 Septembre LES AVENTURES DE JOE LACHANCE.
Prix, Matinées 10, 15, 20, 25 et 30c.
" Soirées 10, 25, 35, 40 et 50c.
Semaine proch. : Le Frisson de l'Aigle. 266-6

THEATRE DES NOUVEAUTES — Comédie Française. Tél. Bell Est 1895.
Semaine du 10 Septembre:
"LE BERCAIL"
Pièce en 3 actes, par Henry Berstein. Intermèdes spéciaux Lundi soir. Matinée Samedi. Semaine prochaine : Le Reveil, par Paul Hervieu. 261-6

Cuimetescope—Salle Poiré, Angle Ste Catherine et Montcalm. Semaine du 10 Sept. Ouverture. Vues Animées et Chansons Illustrées—2 représentations par jour, après-midi à 2½ hrs soir à 8½ hrs. Prix populaires: 10c, 15c et 25c. Loges après-midi 25c, soir 35c. Aux matinées 500 des meilleurs sièges à 10c pour dames et enfants. 261-6

HIS MAJESTY'S — Toute cette semaine
Montgomery et Stone dans the RED MILL
261—6

ACADEMIE Toute cette semaine. Matinée: Mercredi et Samedi.
ME, HIM and I 261-6

FRANCAIS—Tous les après-midi et soirs cette semaine, QUEEN OF THE CIRCUS. Prix 10c, 20c, 30c, 35c et 50c. Semaine prochaine : THE SMART SET. 261—6

ROYAL — Toute cette semaine. Matinée tous les jours. THE TIGER LILIES.
Prix : 10c 20c, 30c et 50c. 261-6

KENETOSCOPE COIN VISITATION ET ONTARIO.
Vues animées. Admission : Matinée 5-10c. Soirée 10-15c. 261-6

PARC SOHMER
Demain Dimanche, à 3 p.m. et 8 p.m.
GRANDES ATTRACTIONS | Programme Extraordinaire. ADMISSION 10 CENTS. E

DANSE
Academie de Danses Modernes.
197 Notre-Dame Est. Tél. Bell Main 1354.
Toutes les danses enseignées avec les méthodes les plus parfaites.
Ouvert le jour et le soir. 266—1,s,n,E

PROFESSIONNEL
DR P. E. BOUSQUET
Maladies des Yeux, des Oreilles, du Nez et de la Gorge.
ASSISTANT-MEDECIN à L'HOTEL-DIEU
28 rue St Denis, Montréal.
12,15 E Tél. Bell Est 779.

IVe Pèlerinage Annuel au Sacré-Cœur de Jésus de Joliette

Par le C.P.R., Dimanche, 30 septembre 1906, sous la direction du R. P. curé de St Viateur d'Outremont. Prix du passage aller et retour : Gare Viger, Mile-End, Bordeaux, St Martin, St Vincent-de-Paul, St François-de-Sales, Terrebonne, St Henri de Mascouche, L'Epiphanie: Adultes :$1.00, Enfants : 0.50.

Avis. — Les pèlerins pourront visiter la Cathédrale, superbe dans la parure de sa restauration, la chapelle de Notre-Dame de Bonsecours et noviciat de St Viateur.

N.B. —On pourra dîner au Noviciat des Clercs de Saint-Viateur moyennant 25 cents. Pour plus amples informations, s'adresser au presbytère de St Viateur, Téléphone, No Est 3652. 15,22,29.

NOUVELLES MARITIMES

Le vapeur "Ionian", de la ligne Allan, part de Liverpool le 7 du mois courant, est attendu ici demain matin à 7 heures.

Le vapeur "Ionian," de la ligne Allan, parti de Liverpool le 7 du mois courant, est attendu ici demain matin, à 7 heures.

Le vapeur "Victorian," a quitté notre port hier, en route pour Liverpool, avec 100 passagers de première, 96 de seconde et un grand nombre de troisième classe.

L'"Empress of Ireland", parti de Québec le 7 septembre, est arrivée à Liverpool, à midi, hier.

Le "Cassandra," le nouveau navire de la ligne Donaldson, a subi avec succès, un voyage d'essai sur la Clyde.

Les membres de la fanfare de H's Majesty's Second Life Guards, ont été l'objet d'une sympathique démonstration, hier soir, au quai de la ligne Dominion, avant de prendre passage à bord du vapeur "Ottawa."

VAISSEAUX ATTENDUS

"Ionian," "Dominion," "Sokoto," "Canada," "Cape" et "Hibernian."

LA TAXE SCOLAIRE

LES COMMISSAIRES PROTESTANTS DEMANDENT QU'ELLE SOIT PAYEE DEUX FOIS PAR ANNEE.

Les commissaires des écoles protestantes ont écrit hier à la commission des finances demandant un changement de dates dans le paiement de la taxe scolaire. Ils ont été notifiés par le trésorier que la ville leur paierait en deux fois; au mois de janvier et au mois de juillet. Cette façon de payer, disent-ils, sera cause de graves inconvénients et ils suggèrent que les paiements soient faits le 1er novembre et le 1er avril. Le premier paiement serait de 80 pour cent, déduction faite de la somme nécessaire pour payer l'intérêt et le fonds d'amortissement qui devront être pris sur les obligations de la commission.

La lettre a été renvoyée au bureau légal de la ville.

SON ABSENCE SE PROLONGE

Le jeune William Wistaf écrit une lettre de repentir à ses parents

DE BERTHIERVILLE

Il annonce qu'il travaille chez un cultivateur, et qu'il reviendra dans une quinzaine.

SOUPCONS TROUBLANTS

Le jeune William Wistaf, ce bambin de treize ans dont nous annoncions, l'autre jour, l'étrange disparition,ayant appris par la voie de "La Presse" la douleur de ses parents, leur a adressé une lettre de repentir promettant que dans une quinzaine de jours il sera de retour au foyer. Le garçon ajoute dans sa lettre qu'il est à l'emploi d'un cultivateur près de Berthierville.

Le jeune William Wistaf.

Cependant, Mme Wistaf y voit là du mystère. Elle ne croit pas que son fils ait quitté la ville ; mais qu'il y est gardé par quelque personne qui n'attend qu'une occasion favorable de s'en défaire, ou qui s'en sert pour accomplir certain projet criminel, car le jeune William est d'une précocité d'esprit assez rare chez un enfant de son âge.

Il resterait donc à supposer que la lettre a été écrite dans l'unique but de dérouter les parents dans leurs recherches.

Obsédés par cette désolante pensée, les parents sont au désespoir.

Mme Wistaf est demeurée près de deux heures sans connaissance, l'autre jour, et, depuis, elle ne prend presque pas de nourriture.

Le père, cependant, poursuit activement ses recherches, fermement résolu de faire punir très sévèrement le misérable auteur de la disparition de son fils, laquelle afflige si profondément toute sa famille.

Bien que ses parents se fussent efforcés de lui inculquer de bons principes, tout comme à ses cinq petits frères et soeurs, le petit William avait l'habitude de fréquenter de petits camarades élevés dans le sentier du vice par des parents indignes, et ces petits méchants l'auront sans doute perverti.

Espérons que M. et Mme Wistaf retrouveront bientôt leur enfant. Un des anciens camarades du jeune William prétend l'avoir vu avant-hier soir, au théâtre Royal.

GOUVERNEUR DE LA PRISON DE QUEBEC

M. Jos. Morin, ex-M.P.P., succède à feu Naz. Bernatchez.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Québec, 15 — Le poste de gouverneur de la prison de Québec, devenu vaçant par la mort de M. Nazaire Bernatchez,

M. Jos. Morin, le nouveau gouverneur de la prison de Québec.

a été confié à M. Joseph Morin, de la Baie St-Paul, ancien député de Charlevoix à la Législature de Québec.

Il a représenté Charlevoix à la Législature depuis 1886 jusqu'à 1897, alors qu'il fut défait par M. D'Auteuil, à une très faible majorité.

Depuis ce temps, il a continué à exercer la profession de marchand à Baie St-Paul. C'est un libéral de vieille souche. Il est âgé de 53 ans.

CRIME OU ACCIDENT ?

Triste mort de M. James Leith à Sherbrooke.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Sherbrooke, 15. — Joseph Leith, fils de M. James Leith, domicilié rue Alexandre est décédé jeudi soir à l'hôpital du Sacré-Coeur, des suites d'un malheureux accident de chasse, arrivé quelques instants auparavant. Parti vers deux heures, armé d'un fusil, Leith se dirigea dans le bois voisin de l'hôpital et, quelques heures plus tard il fut retrouvé mourant le côté percé d'une balle. Transporté à l'hôpital il, expira presqu'immédiatement sans avoir pu faire connaître les circonstances de l'accident. La victime était âgée d'environ trente ans. Leith était célibataire.

DISSOLUTION DE SOCIETE

La société Campbell et Howell vient de se dissoudre. M. Howell a résolu de continuer seul le commerce d'immeubles. Il s'occupera aussi d'assurances et de placements. Ses bureaux se trouvent avec la Canada Bond and Investment Co., au rez-de-chaussée de l'édifice Temple, rue Saint-Jacques.

ROSELL POCOKE

L'habile chef de la musique du 26me règiment et membre du "Central Conservatory of Music," de Londres écrit ce qui suit du piano Williams à nouvelle gamme

Messieurs,

Le piano Williams à nouvelle gamme que j'ai acheté de votre agent, M. F. S. Cross, au mois d'avril dernier, m'a donné la plus grande satisfaction. Le son net et plein est à la fois brillant et d'une parfaite uniformité. Sa tonalité supérieure et sa force de résistance m'ont été d'un grand secours, surtout dans mes leçons de chant.

Vous souhaitant tout le succès possible, je suis, très sincèrement votre

ROSELL POCOKE
chef de la musique du 26ème régiment, Professeur de violon et de chant au Central Conservatory of Music.

J. A. HURTEAU ET CIE. LIMITEE, 316 rue Sainte-Catherine Est. (vieux numéro 1680). yw

ENDROITS DE VILLEGIATURE

Le Nouveau Grand
AU CENTRE DE TOUT
Broadway et 31ème Rue, NEW-YORK

500 Chambres | 300 Chambres de Bain | Plan Européen

Cuisine insurpassable | Café pour Messieurs | Restaurant pour Dames

Adresse par Cable : "GRANOTEL"

Salle Mauresque. Prix Populaires. Salle de Réception et Salon de Dames au rez-de-chaussée. Rappelle le chez-soi.

FAITES VENIR LE PROSPECTUS
TAUX : Chambre Simple et en Suite avec ou sans bain,
$1.50 PAR JOUR ET PLUS
The HURLBERT GRAND HOTEL CO
GEO. F. HURLBERT, Prés.
Aussi LE NOUVEAU SHERMAN, JAMESTOWN, N. Y. 177-1,,sn

L'"EMPRESS OF BRITAIN"

Du correspondant particulier de "La Presse"

Québec, 15 — Ainsi que nous le disions hier, le steamer "Empress of Britain", qui était dû à Québec à six heures, hier matin, n'est arrivé qu'à une heure et quart de l'après-midi. C'est la brume qui l'a retardé.

Parmi les passagers de marque qui étaient à bord, on remarquait les familles du Dean Williams et de M. Chs Rhodes, de Québec, M. Obalski, de Québec, le juge Lafontaine, de Montréal, et sa famille, le juge Dunlop, de Montréal, et sa famille.

Il y avait 276 passagers de première, 332 de seconde, et 636 d'entrepont.

Robe de Rue

La mode varie à chaque saison et il est important de la connaître pour suivre ses caprices. Voici pour la robe de rue un excellent modèle. La blouse est plissée avec un tour de cou d'un tissu différent. Les tours de cou et chemisettes sont bien portés cette année. D'après le dessin les manches se terminent au coude mais elles peuvent être plus longues, si on le préfère. La jupe est de cinq plis. On peut se servir de serge claire, ou autre étoffe molle. Pour grandeur moyenne il faut 8¼ verges d'une étoffe de 44 pouces.

DEUX PATRONS: 6756—grandeurs, 32 à 44 pouces, mesure de buste.

6757—grandeurs, 20 à 30 pouces mesure de taille.

Le prix de ces deux patrons est de 20 cents, mais l'un ou l'autre sera envoyé sur réception de 10 cents.

Les lectrices de "LA PRESSE" peuvent obtenir ce patron aux conditions ordinaires.

Voici le coupon qui doit être rempli avant d'être retourné au DEPARTEMENT DES PATRONS DE "LA PRESSE." Montréal.

COUPON

Patrons Nos 6756-6757

Département des Patrons, à "LA PRESSE."
Il faut remplir soigneusement les lignes pointillées suivantes:

Nom.. .. ..

No.. .. ..

Rue.. .. ..

Ville.. .. ..

Comté.. .. ..

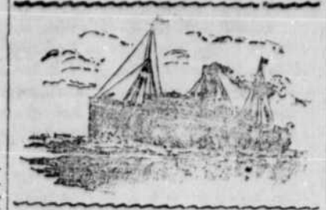
Mesure de poitrine.. .. ..

Buste.. .. .. .. Age.. .. ..

Quand vous désirez un patron soit pour fillette ou enfant, ne mentionnez jamais la mesure de taille ou de buste; mentionnez l'âge seulement.

Envoyez ce coupon, après que vous l'aurez rempli, au DEPARTEMENT DES PATRONS, à "LA PRESSE," avec 10 cents, et le patron de votre choix dont vous nous indiquerez le numéro vous sera adressé quelques jours après.

NAVIGATION



VAPEURS TRANSATLANTIQUES
Du Chemin de Fer Pacifique Canadien
ROYAL MAIL SERVICE
LES PLUS JOLIS, LES PLUS RAPIDES
"EMPRESSES"

MONTREAL, QUEBEC ET LIVERPOOL
15 septembre, samedi. . . Lake Champlain
21 septembre, vendredi. Empress of Britain
29 septembre, samedi . . . . . Lake Erie
6 octobre, vendredi. . Empress of Ireland
13 octobre, samedi. . . . . Lake Manitoba
Et service hebdomadaire par la suite.

MONTREAL A LONDRES DIRECT.
Et de là à Anvers.
16 sept. Lake Michigan, (2ème classe) 26.50
23 sept. Montrose, (2ème classe)... 40.00
*30 septembre . . . . . Montezuma
*7 octobre. . . . . Montréal
*14 octobre . . . . . Mount Royal
21 octobre, Mount Temple (3e classe) $26.50

MONTREAL A BRISTOL.
(Quai Avonmouth).
*22 septembre . . . . . Monmouth
*6 octobre. . . . . Montcalm
*20 octobre . . . . . Montfort

LES S.S. LAKE CHAMPLAIN ET LAKE ERIE ne transportent que des passagers de 2ième classe, qui sont logés dans la meilleure partie du vapeur, à $42.50 et $45.00 ; 3ième, $26.50.

Lake Manitoba, 1ère classe, $65.00 en montant ; 2ème classe, $40.00 ; 3ième $26.50.

Empresses — 1ère, $80.00 à $100.00 ; 2ième $45.00 et $47.50 ; 3ième $28.75.

*Les steamers ainsi marqués ne portent pas de passagers.

Pour l'enregistrement du fret ou passage et pour plus amples détails, s'adresser à la Compagnie du Pacifique Canadien, lignes de paquebots de l'Atlantique, édifice du Board of Trade, rue Saint-Sacrement, Montréal. 144-mjs-n

LIGNE DOMINION

MONTREAL A LIVERPOOL EN ETE
PORTLAND A LIVERPOOL EN HIVER.

S.S. Canada. . . { 1re cabine..... $75.00 / 2me cabine..... $42.50
S.S. Dominion. . . { 1re cabine..... $70.00 / 2me cabine..... $40.00
S.S. Ottawa, une seule classe. . . . $45.00
S. S. Kensington, une seule classe. $42.50
S. S. Southwark, une seule classe... $42.50

Pour plus de renseignements s'adresser à L. J. Rivet, 5 Boulevard St Laurent, Tél. M. 4097.
Dominion Line, 17 St Sacrement. 112-n

CIE GLE TRANSATLANTIQUE
De New-York au Havre-Paris, (France)
Départ chaque jeudi à 10 hrs, a.m.
*LA TOURAINE. . . . . septembre 20
*LA SAVOIE. . . . . septembre 27
*LA PROVENCE . . . . . octobre 4
*LA LORRAINE . . . . . octobre 11
*LA TOURAINE . . . . . octobre 18
*LA SAVOIE. . . . . octobre 25
*Paquebots à deux hélices.
Renseignements: Gen'n Trudeau et Cie, agents généraux pour le Canada, 1670 rue Notre-Dame, Montréal. n

R & O Voyages Superbes sur l'Eau
Santé, Repos et Distraction
Ligne Montréal-Toronto—Via Mille Iles et Rochester, N.-Y. Les bateaux partent tous les jours, le dimanche excepté, à 2.15 p.m.
Ligne Montréal-Toronto-Hamilton — Via les Mille Iles et la Baie de Quinté. Les bateaux partent les lundis, mercredis et vendredi, à 2.30 p.m.
Ligne Montréal-Québec. — Les bateaux partent tous les jours à 7 p.m.
Ligne Saguenay—De Québec, mardis, mercredis, vendredis et samedis à 8.30 a.m.
BUREAU DES BILLETS, EN VILLE, 128 rue St Jacques, en face du bureau de poste. 177—n

OTTAWA RIVER NAV CO
Les steamers à passagers circulent tous les jours excepté le dimanche.
A Ottawa, première classe, $2.50. Retour $4.00.
Excursion quotidienne à Carillon par le steamer "Duchess of York", retour par les rapides, $1.00.
Pour l'excursion ci-dessus, prenez le convoi du Grand-Tronc de 8 a.m., et correspondez avec le steamer.
Excursion de l'après-midi — Aller par le train et revenir par le steamer "Duchess of York", sautant les rapides. A Sainte-Anne, G.T.R., ou C.P.R., 1.30 p.m., 80c. A Lachine, G.T.R. 4.21 p.m., 50c.
Billets à la gare du Grand-Tronc, Gare Windsor pour l'Hudson. 266—n

COMPAGNIE DE NAVIGATION DE LA RIVIERE OTTAWA
1906—AVIS—1906
Changement d'horaire. Rapides Lachine. Str "Duchess of York". Le 7 septembre, et jusqu'à nouvel ordre, le bateau partira du quai de Lachine vers 4.50 p.m., pour Montréal. Les passagers prennent le train de 4.21 p.m., du G.T.R., pour Lachine.
268-10 R. W. SHEPHERD, Gérant-général

LE PROCES DOBUCK

Lundi commencera, devant la Cour d'Assises, le seul procès pour meurtre qui soit sur la liste du terme actuel, celui de la femme Dobuck, accusée du meurtre de son beau-fils, un petit garçon de cinq ans.

Les lecteurs de la "Presse" se souviennent du drame qui se déroula le 16 juillet dernier, rue des Manufactures. La victime mourut chez sa belle-mère, (l'accusée) et cette mort aurait été causée par des coups et des mauvais traitements. Comme le père et la belle-mère sont polonais et ne parlent ni l'anglais, ni le français, il fut très difficile d'obtenir des renseignements sur le crime. Avant que l'instruction de l'affaire soit commencée, la femme Dobuck s'enfuit.

Quelques jours après, le jury du coroner la déclarait responsable et le 20 juillet, le détective Lemieux la mettait en état d'arrestation à Sainte-Sophie.

L'enquête préliminaire tenue devant le juge Choquet, conclut à l'envoi de la femme Dabuck devant la Cour d'Assises.

L'accusée est défendue par Mtre Bercovitch et Alban Germain qui déclarent avoir assez de preuves pour faire libérer leur prisonnière.

La défense prétend prouver que l'enfant était malade longtemps avant sa mort et que la mère l'a fait soigner.

En outre, les défenseurs veulent aussi prouver que les circonstances qui ont entouré la mort de l'enfant ne sont pas telles que l'enquête les a données.

Ce procès, qui sera très intéressant, occupera sans doute plusieurs séances de la Cour d'Assises.

Le Chapeau Le plus w Durable BUCKLEY

CHEMINS DE FER

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM
Excursions de l'Ouest
PARTANT LES 20, 21, 22 SEPTEMBRE
Bon pour revenir jusqu'au 8 Octobre 1906.
PORT HURON, Mich. - $14.85
DETROIT, Mich. - - - 15.00
BAY CITY, Mich. $17.25
SAGINAW, Mich. 17.15
GRAND RAPIDS, Mich 18.95
CHICAGO, Ill. - - - . 18.00
ST PAUL ou MINNEAPOLIS, Minn.. tout le trajet par chemin de fer. $34.00
ST PAUL ou MINNEAPOLIS, (vià Upper Lakes et Sault Ste Marie). 37.50

TAUX REDUITS
JUSQU'AU 31 OCTOBRE, 1906.
Billets de colons de seconde classe de Montréal à
SEATTLE, VICTORIA, VANCOUVER et PORTLAND. . . $48.90
ROSSLAND, NELSON, TRAIL, ROBSON, SPOKANE $46.40
ANACONDA, BUTTE, HELENA, SALT LAKE. . . . $45.90
COLORADO SPRINGS, DENVER, PUEBLO. $45.50
SAN FRANCISCO, LOS ANGELES. $49.00
VILLE DE MEXICO. $46.00
Taux bas pour plusieurs endroits.

WAGONS-LITS POUR TOURISTES
Quittent Montréal les Lundis et les Mercredis à 10.30 p.m. pour l'accommodation des passagers qui ont un billet de première ou de seconde classe pour CHICAGO DU PACIFIQUE. Prix modique pour lits qui peuvent être réservés à l'avance.
POUR LE CONFORT VOYAGEZ par le CHEMIN de FER du GRAND TRONC.

MONTREAL-PORTLAND
Des wagons-lits palais circulent maintenant entre Montréal et Portland attachés aux trains, partant de Montréal à 8.01 p.m., tous les jours, et de Portland à 8.36 p.m., tous les jours.
Les wagons-restaurants palais quittent Montréal à 8 a.m., tous les jours pour Portland et de Portland à 8.15 a.m., tous les jours pour Montréal.

TRAINS LOCAUX DU DIMANCHE
Pour et de Montréal.
(Pour service additionnel de train, voyez les horaires de la compagnie).
VAUDREUIL — 9.40 a.m., 9.45 a.m., 1.30 p.m., 7.30 p.m., 8.00 p.m., 9.00 p.m., 10.30 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 7.01 a.m., 8.40 a.m., 8.39 a.m., 11.35 a.m., 6.00 p.m., 6.25 p.m., 8.10 p.m., 10.45 p.m.
STE ANNE — 9.40 a.m., 9.45 a.m., 1.30 p.m., 7.30 p.m., 8.00 p.m., 9.00 p.m., 10.30 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 7.01 a.m., 8.39 a.m., 11.35 a.m., 6.25 p.m., 6.30 p.m., 8.10 p.m., 10.45 p.m.
BAIE D'URFE — 9.45 a.m., 1.30 p.m., 9.00 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 6.25 p.m., 10.45 p.m.
BEAUREPAIRE ET BEACONSFIELD — 9.45 a.m., 1.30 p.m., 9.00 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 8.39 a.m., 6.25 p.m., 8.10 p.m., 10.45 p.m.
POINTE CLAIRE ET LAKESIDE, VALOISVILLE, STRATHMORE — 9.45 a.m., 1.30 p.m., 2.15 p.m., 9.00 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 6.25 p.m., 8.10 p.m., 10.35 p.m.
DORVAL — 9.45 a.m., 1.30 p.m., 2.15 p.m., 8.00 p.m., 9.00 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 6.25 p.m., 8.10 p.m., et 10.25 p.m.
DIXIE ET LACHINE — 9.45 a.m., 1.30 p.m., 2.15 p.m., 9.00 p.m., 11.25 p.m.
Retour à Montréal, 6.25 p.m., 8.10 p.m., 10.35 p.m.
POUR BROCKVILLE ET STATIONS INTERMEDIAIRES — 9.45 a.m. Retour à Montréal à 8.10 p.m.
ST HYACINTHE & RICHMOND—8.00 a.m., 8.01 p.m.
Retour à Montréal, 7.00 a.m., 6.50 p.m.
ST JEAN — 9.01 a.m.
Retour à Montréal, 10.15 p.m.
BUREAUX DES BILLETS EN VILLE : 137 rue Saint-Jacques, Tél. Main 460 et 461, où à la Gare Bonaventure.

Chemin de Fer Delaware & Hudson pour New-York
Les trains quittent la Gare Bonaventure.
7.21 a.m., dimanche excepté, arrivent à New-York à 3 p.m. Wagon-palais pour Albany.
A 10.15 a.m., dimanche excepté, arrivant à New-York à 9 p.m. Char-palais direct jusqu'à New-York.
A 6.45 p.m., tous les jours, arrivant à New-York à 7.15 a.m., char restaurant de Rouse's Point jusqu'à Plattsburg, les jours de semaine. Wagons-lits pour Albany.
A 8.10 p.m., tous les jours ; arrivent à New-York à 7.18 a.m. Wagons-lits directs jusqu'à New-York.
Pour billets, réserves, réserves et toute information, s'adresser aux bureaux du Grand-Tronc, en ville, et à ceux de la gare.
A. A. HEARD, G.P.A., Albany, N.Y.
W. W. BURDICK, gér. du traf. des pas
210-1Ma-n

RENCONTRE NOCTURNE

SAMUEL WILSON, GARDIEN DE NUIT, EST ASSOMME PAR DES BANDITS.

Depuis quelques six mois passés, Samuel Wilson, un athlète bien connu dans la partie nord de la ville, surtout dans l'ancien Mile-End, faisait le service de gardien de nuit dans tout le territoire compris entre les rues Rachel à l'est et l'avenue Laval à l'ouest, au nord de la rue Rachel.

Vers les trois heures, hier matin, il faisait sa ronde habituelle, quand, à l'angle de la rue Rachel, près du restaurant Duchesne, il fut brutalement assailli par trois individus, encore inconnus et que la police recherche activement.

Il fut attaqué en traître, l'un des brigands le frappant avec un sac de son, et il tomba sur le sol comme une masse.

Combien de temps resta-t-il ainsi étendu sur le sol, on l'ignore, car il ne saurait le dire lui-même.

Quand il revint à ses sens, une couple d'heures plus tard, peut-être, un M. Moreau, qui travaille à l'hôtellerie Duchesne, le ramassa et, le reconnaissant, le conduisit à sa demeure.

M. Wilson est encore souffrant des coups qu'il a reçus, mais il prétend pouvoir reconnaître au moins un de ses assaillants, s'il le revoyait.

Les clients de M. Wilson, dans tout le quartier, déplorent cet incident et font des voeux pour son prompt rétablissement.

L'EDUCATION TECHNIQUE

EXTRAIT D'UN DISCOURS DU PRESIDENT ROOSEVELT A CE SUJET.

Washington, 14—La commission d'éducation du district de Columbia a reçu de William Loeb, jr., secrétaire du président Roosevelt, une lettre dans laquelle le président exprime quelques-unes de ses idées sur l'éducation des enfants.

Le passage le plus saillant de cette lettre a trait à l'éducation industrielle. "Le président, dit M. Loeb, se rend bien compte que les enfants qui suivent des cours littéraires ou semi-littéraires sont peu disposés à se livrer à un travail manuel et ne sont pas préparés à un travail de ce genre. Cependant, on constate que la plupart de ces élèves des cours littéraires se voient forcés d'accepter des emplois dans le commerce ou l'industrie. Ils n'ont alors pour le métier qu'ils exercent, ni l'orgueil, ni l'habileté qui conduisent au succès et beaucoup finissent par grossir le nombre des déclassés."

CHEMINS DE FER

LE PACIFIQUE CANADIEN
EXCURSIONS
20, 21 et 22 septembre.
Bon pour revenir jusqu'au 8 octobre 1906
PRIX DE MONTREAL
DETROIT, Mich., - $15.00
BAY CITY, Mich. $17.25
SAGINAW, Mich. $17.15
GRAND RAPIDS, Mich. $18.95
CHICAGO, Ill., - - $18.00
ST PAUL ou MINNEAPOLIS, Minn. $34.00
St PAUL ou MINNEAPOLIS, aller et retour via Owen Sound et Sault Ste Marie. . . . } $37.50

Expositions
MONTREAL A OTTAWA ET RETOUR
Sept., 15 . . . . . $3.50
Limite de retour, 17 septembre 1906.
MONTREAL A HALIFAX ET RETOUR
Sept. 21, 28. . . . . $12.50
Sept. 19, 23, 25, 30, Oct. 1er. 18.50
Limite de retour, 9 octobre 1906.

Service de Wagons-lits et Salons entre Montréal et Portland, Me.
Un wagon-salon quittera la gare Windsor, tous les jours, à 1.45 p.m., pour Portland, Me. Un wagon-salon partira tous les jours, excepté le dimanche, pour les Montagnes Blanches, et Portland, Me., à 9.00 a.m.

Le train du samedi pour le lac Brôme, partant de Montréal à 1.40 p. m., pour Sherbrooke, et au retour, partant de Sherbrooke les lundis à 5.47 et arrivant à la gare Windsor à 9.15 a.m., a été retranché pour la saison.

Le service de wagons-lits direct entre Montréal et Saint-Andrews, N. B., a été discontinué pour la raison.

SERVICE SPECIAL DU DIMANCHE
Départ de Montréal
Pour le Lac des Deux Montagnes, Ste Anne, Vaudreuil, les Sources Calédonia, Dimitagenet et Ottawa.
(De la gare Windsor) à 10.00 a.m. Les dimanches, arrivent à Montréal à 10.00 p.m.
Pour Dorval, Valois, Pointe-Claire, Ste Anne et Vaudreuil.
(De la gare Windsor) 12.01 p.m., les dimanches arrivent à Montréal à 5.07 p.m.
Pour les Monts Laurentiens, Shawbridge, Ste Marguerite, Ste Agathe.
(Place Viger) à 9.15 a.m., les dimanches, retour à Montréal à 9.30 p.m. Sept heures à Ste Agathe.
Train rapide pour Ste Agathe, St Faustin, Mont Tremblant, Labelle et Nominingue.
(Place Viger) 8.45 a.m., le dimanche. Au retour arrive à Montréal le dimanche à 10.20 p.m.
Ste Rose, Ste Thérèse et St Jérôme.
(Place Viger) 9.35 a.m., les dimanches, retour à Montréal à 9.00 p.m.
St Eustache
(Place Viger) 8.30 a.m., 9.35 a.m., les dimanches, retour à Montréal à 8.45 p.m.
Pour Joliette, St Gabriel et Trois-Rivières.
(Place Viger) 8.55 a.m., les dimanches, retour à Montréal à 9.55 p.m.
Pour Terrebonne, L'Epiphanie, Lanoraie.
(Place Viger) 8.55 a.m., et 2.20 p.m., retour à Montréal à 9.55 p.m.

LES CONVOIS D'OTTAWA
7—trains par jour dans chaque sens—7
QUITTENT LA GARE WINDSOR
*8.45 a.m. *5.40 p.m. *10.00 p.m.
†4.00 p.m. *9.40 p.m. *10.15 p.m.
Wagons-salons ou wagons-lits sur ces trains.
QUITTENT LA GARE VIGER
*8.25 a.m. *5.45 p.m.
*Tous les jours. †Tous les jours, excepté le dimanche. ‡Le dimanche seulement.

$48.90 .. POUR ..
Vancouver, Victoria, Seattle, Tacoma, Portland
Jusqu'au 31 Oct. 1906
Seconde classe de Montréal.
Prix réduits sur plusieurs autres points.

Excursions des Fêtes, Classe de Colons, au Nord-Ouest Canadien
SEPTEMBRE 25—1906.
Bon pour revenir dans les 60 jours.
Winnipeg, Man. $33.00 Brandon, Man. $33.35
Mowbray, Man. 33.50 Moosomin, Sask. 34.20
Deloraine, Man. 33.50 Lipton, Sask. 35.75
Lytleton, Man. 34.00 Regina, Sask. 35.75
Estevan, Sask. 35.00 Saskatoon, Sask. 37.75
Souris, Man. 33.50 Moosejaw, Sask. 36.00
Areola, Sask. 34.50 Ft. Albert, Sask. 38.00
Leno a, Man. 34.00 N. Battleford 39.00
Minnota, Man. 34.00 Macleod, Alb. 40.00
Binscarth, Man. 34.25 Calgary, Alb. 40.50
Yorkton, Sask. 35.00 Red Deer, Alb. 41.50
Sheho, Sask. 35.50 Edmonton. . . 42.50
Taux réduits proportionnément pour tous les autres endroits.
Bureau des billets en ville, 129 rue Saint-Jacques, voisin du Bureau de Poste.

CHEMIN DE FER RUTLAND
Excursion à la Ville de NEW-YORK
JEUDI, 27 SEPTEMBRE 1906
Aller et Retour au Prix d'un Billet Simple $10.65
Limite de retour, lundi, 8 octobre.
Pour détails complets, confort de wagons-palais et wagons-lits, s'adresser au bureau des billets de la ville, 129 rue Saint-Jacques. Téléphone Main 158 e. 458.
H. J. HEBERT, Agent des billets de la ville. F. E. BARBOUR, Agent général. 266-11

Canadian Northern Quebec Railway
Gare coin des rues Moreau et Ste Catherine
Tél. Bell Est 2141. March. 1586
Commençant le 20 Mai 1906.
DEPART DES TRAINS COMME SUIT :
SUR SEMAINE
9.00 a.m. Du à l'Assomption à 9.40 a.m., l'Epiphanie, 9.57 a.m., Joliette 10.24 a.m., Grand'Mère 1.00 p.m., Shawinigan-Falls, 1.05 p.m., Quebec, 7.40 p.m.
4.30 p.m. Pour l'Epiphanie, Joliette, St Cuthbert, Shawinigan et Grand'Mère.
6.00 p.m. Pour l'Epiphanie, l'Assomption, Joliette, Sainte-Julienne, New-Glasgow et Saint-Jérôme.
9.15 a.m. Dimanche seulement pour Joliette, Shawinigan Falls, etc.
Les trains arrivent à Montréal, à 8.55 a.m., 11.40 a.m., 5.35 p.m., les jours de semaine, et 8.40 p.m., les dimanches.
207—s—n

LE JUGE LEMIEUX A QUEBEC

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Québec, 15 — L'hon. juge F. X. Lemieux, récemment transféré de Sherbrooke à Québec, est arrivé en cette ville hier avec madame Lemieux.

Il loge provisoirement à l'hôtel St Louis.

LA PRESSE

MONTREAL, 15 SEPTEMBRE 1906

LES RICHESSES DU NOUVEAU QUÉBEC

Les lecteurs de la "Presse" ont connu l'avenir et les arcanes économiques du nouveau Québec, même avant le projet du Grand-Tronc-Pacifique. Dans le temps on nous traitait de visionnaire ; mais, nous sommes heureux de voir, aujourd'hui éclater de toutes parts la simple vérité. Notre extrême nord contient des ressources incroyables. La Province d'Ontario, qui, à force de millions, s'y est introduite avec plus de rapidité que nous, est ébahie de ses trouvailles. Ce ne sont plus des paroises et des villages qui s'y établissent par enchantemnt ; mais il en sort des villes du jour au lendemain.

La "Presse" expliquait, l'autre jour, la mission que s'est donnée l'hon. M. Gouin de rattraper le temps perdu et de rejoindre la Province soeur en route. Tout va bien dans ce sens depuis la détermination du Pacifique Canadien de prolonger son embranchement de Mattawa jusqu'au delà du Lac Témiscamingue et probablement au Lac des Quinze, puis à l'Abitibi.

Monsieur Alfred Pelland, le publiciste des Mines, de la Colonisation et des Pêcheries, jette un jour bien intéressant sur ces régions étonnantes, dans un livre de 168 pages, intitulé le " Nouveau Québec — Région du Témiscamingue." Ce volume, aussi bien imprimé qu'il est bien écrit, est une oeuvre de propagande.

Le défricheur, qu'il soit compatriote ou immigrant, est rarement au courant des lois et des mécanismes officiels. Le travail dont nous parlons sera, à ce point de vue, le véritable catéchisme de la colonisation.

Aujourd'hui, Monsieur Pelland applique sa patriotique énergie à nous faire aimer la région du Témiscamingue ; et ses efforts n'ont pas failli. Il nous décrit sincèrement et très uniment une région plus vaste,que celle du Saguenay, possédant une rivière du même pittoresque, mais dont la bordure seule est hérissée de montagnes comparables aux plus beaux paysages de la Suisse et des Alpes. De la crête de ces montagnes partent d'immenses plateaux offrant à la culture trente millions d'acres d'un sol extrêmement riche et si facile à cultiver que la semeuse et la faucheuse peuvent passer dans les défrichements de l'automne précédent. Ce sont des plaines à perte de vue, sans la moindre indication de plus lointaines montagnes.

La température y est à peu près la même que celle de Roberval, attendu que le lac Abitibi, par où passera le Grand-Tronc-Pacifique, est sur la même latitude que le lac Saint-Jean. Or, on sait, aujourd'hui, avec quel succès merveilleux la colonisation se fait entre le lac Mistassini et le Saguenay.

Comme d'habitude, c'est le clergé qui a devancé la civilisation dans ces régions favorisées. Découvertes par les Jésuites, desservies par les Sulpiciens, colonisées par les Oblats, elles ont, dans ces dernières années, acquis au delà de 3000 résidents, dont le travail a ajouté $621,460 à la fortune nationale. Avant peu, ce dernier chiffre sera représenté par beaucoup de millions.

Ville-Marie, la création des Oblats, compte aujourd'hui dix magasins, une banque, quatre bons hôtels, un hôpital, une école-modèle, un moulin à farine, des scieries, une cour de justice, trois avocats, deux médecins, deux notaires.

Mais, la colonisation n'est qu'une partie de ce tableau enchanteur. Tout indique que les mines dont la retentissante découverte à quelques milles du côté québecquois, a rempli de joie le coeur des ontariens, se continuent dans la région du Témiscamingue. On y exploite déjà du plomb argentifère, du fer auquel se mêlent le nickel et même l'or en petites quantités.

Les nombreux pouvoirs d'eau y promettent de florissantes industries. Le bois surtout, n'y manque pas, puisqu'on en fait 150,000,000 de pieds par année, sans compter la pulpe, qui peut s'y produire en une abondance inépuisable.

Mais, ce n'est pas tant la description du Témiscamingue que l'appréciation d'un bon livre à faire en ce moment. Ce sont de tels travaux qui mettent la Province de Québec en relief à l'étranger et qui la font plus aimer des nôtres mêmes. Quoi de plus beau, de plus utile que de stimuler l'amour du sol natal, que de fertiliser ces racines du patriotisme, qui font monter, comme une sève vivifiante, la confiance, le courage et l'enthousiasme dans les âmes ?

Chacun peut entrevoir, maintenant, les possibilités prodigieuses de notre pays qu'aucun horizon ne semble borner. Nos petits enfants verront de bien grandes choses.

Notre Province de derrière les Laurentides aura des cités semblables à celles d'aujourd'hui sur le Saint-Laurent, avec toutes les industries dont nous disposons à l'heure actuelle. Les habitants de là-bas viendront à Montréal comme, de nos jours, nous allons à New-York.

TAXES NOUVELLES

A la suggestion de l'échevin Payette, président de la Commission d'études du Revenu municipal, cette commission a décidé de faire appel aux connaissances , aux idées et à la bonne volonté des contribuables pour arriver à une solution pratique et équitable de l'important et difficile problème de l'augmentation du revenu de la vill- de Montréal.

Quelle devra être l'importance de cette augmentation, disons pour les dix prochaines années, est une question qu'il s'agirait de résoudre avant de savoir par quels moyens on pourra se procurer les fonds nécessaires.

Faudra-t-il trouver annuellement un demi-million, le million tout rond, ou plus ? A la grandeur du mal dont nous souffrons devra être proportionnée la force du remède.

Ce remède ne saurait être trouvé sans de profondes et longues études. La première devra porter sur le mode d'imposition et le rendement de la taxe foncière, taxe à laquelle on se propose de faire supporter une bonne partie de l'augmentation du revenu.

De nombreuses plaintes se sont fait entendre depuis longtemps, sur l'inégalité et le manque de méthode des évaluations. Ces reproches sont-ils justifiés ou ne sont-ils que l'expression de la mauvaise humeur de contribuables peu désireux d'acquitter la juste quote-part qu'ils doivent au trésor civique ? C'est ce qu'une enquête pourra seule démontrer. Cette enquête ordonnée par le Conseil il y a une quinzaine d'années n'a jamais été faite.

Deux propositions ont été émises par l'échevin L. A. Lapointe devant la commission : une acceptable, l'autre inadmissible.

Ce qu'on peut, ce qu'on doit accepter, c'est la suspension immédiate de toutes les expropriations là où la suppression des lignes homologuées n'entraînera pas trop de dommages à payer par la ville.

Ce qu'on ne peut admettre, c'est le paiement total ou même partiel du pavage des rues par les propriétaires riverains. L'imposition d'une semblable taxe serait contraire au droit commun.

On ne peut obliger un propriétaire de contribuer à l'amélioration de la propriété de son voisin ; or, les rues sont propriétés publiques, sur lesquelles les citoyens n'ont personnellement aucun contrôle.

A très courte échéance l'amélioration du pavage d'une rue deviendrait pour les propriétaires une source réelle de diminution de la valeur de la propriété.

Prenons un exemple ; supposons que la rue Saint-Urbain soit asphaltée aux frais des propriétaires. Avant un mois tout le trafic se dirigeant de la rue Craig au nord, et vice versa, désertera les rues avoisinantes pour se servir de la rue asphaltée. Le gros, le petit, le moyen charroyage ; les voitures de place rouleront sur l'asphalte et abandonneront les rues voisines. Les locataires quitteront au plus prochain mois de mai la rue bruyante pour des districts moins bien pavés, mais plus tranquilles.

Puis fera-t-on supporter les frais de pavage aux propriétaires de la rue Craig, de la rue McGill, de toutes les rues conduisant aux districts commerciaux et industriels? Ce serait injuste et à dégoûter d'être propriétaire.

Enfin nous arriverons à une division profondément regrettable des quartiers de la ville. Ceux habités par les gens riches ou simplement à l'aise seront bien pavés, alors que les quartiers aux maisons ouvrières seraient mal entretenus et dans des conditions hygiéniques déplorables.

Les rues doivent être pavées et tenues en bon ordre par la municipalité L'intérêt, la santé publics sont les seules conditions devant être prises en considération pour l'exécution des travaux ; ce qui revient à dire qu'à l'enquête nécessaire sur l'imposition et le rendement des taxes foncière et locative (affaires et eau) devra être ajouté un mémoire sur les travaux d'ensemble devant être exécutés pour mettre une bonne fois la ville en bon ordre.

Quand on saura ce qu'il faudra dépenser pour atteindre ce but, il sera temps de s'occuper des moyens à prendre pour trouver les ressources nécessaires à la couverture de ces dépenses.

LEPRE ET CONTAGION

La lèpre n'est pas contagieuse: c'est ce que dit le docteur Eugène H. Plumacher, consul des Etats-Unis à Maracaibo, Vénézuéla. Elle est, par exemple, ajoute ce savant, héréditaire plus que toute autre maladie.

Et le docteur Plumacher parle avec connaissance de cause, ayant passé vingt-huit années en communication avec les malheureux habitants des réserves de lépreux.

Il déclare, dans un rapport fait à Washington, que la lèpre peut être guérie. Toutefois, il est d'avis que la cure est à peu près impossible au Vénézuéla et dans les autres colonies de malades des républiques latines d'Amérique, à cause de l'infériorité de la nourriture et de la difficulté de se procurer les médecins qu'il faudrait.

Le terrible mal, d'après M. Plumacher, est donc vaincu. Il l'était d'ailleurs, on peut l'affirmer, depuis longtemps déjà, dès le jour où les populations ont commencé à comprendre et à mettre en pratique les principes de l'hygiène domestique.

Constatons en effet que de nos jours un lépreux est une curiosité, un être rare par excellence, alors que, s'il faut en croire les romans, les contes fantastiques et toutes les élucubrations d'autres âges, on en voyait partout, il n'y a pas bien des siècles.

Quand le dernier des lépreux de nos jours aura disparu, la lèpre elle-même sera chose du passé, car dans tous les pays on aura compris alors ce qu'est la propreté, ce qu'est l'hygiène.

LES ECOLES DU MASSUCHUSETTS

Les journaux franco-américains comme franco-canadiens ont bien souvent loué l'action de nos braves populations catholiques fixées aux Etats-Unis, sacrifiant une bonne part de leur revenu pour donner aux enfants catholiques une éducation conforme aux dictées de leur conscience. Ces louanges, certes, étaient et sont bien méritées. Un point de vue que l'on n'a pas souvent envisagé et qui mérite pourtant qu'on s'y arrête, est celui des économies que l'institution de ces écoles séparées ou paroissiales fait faire aux municipalités où nos compatriotes s'affranchissent des écoles publiques.

Prenons le diocese de Springfield comme exemple, Worcester compris.

Le dernier rapport du comité de l'éducation de l'Etat du Massachusetts, pour les années 1903 et 1904, fixait à 431,361 le nombre des enfants fréquentant les écoles publiques, et à 82,771 celui des élèves des écoles catholiques. Or, on estime à $38,10 le coût approximatif de chaque élève dans les écoles publiques, ce qui, au chiffre de 431,261 élèves, représente la somme de $3,153, 575.10. Jetons dans la balance les frais qu'entraînerait l'éducation des 82,771 enfants catholiques, s'ils ne fréquentaient pas les écoles paroissiales, et nous aurons la somme de $3.814,020. 10 que les contribuables du Massachusetts seraient appelés à verser; c'est-à-dire que les catholiques du Massachusetts, par leurs contributions volontaires pour le maintien de leurs écoles, épargnent la jolie somme de $660,445 à leurs concitoyens protestants.

A Worcester Mass., le nombre des enfants qui fréquentent les écoles catholiques est de 3,760, à $38.10 par élève, nous atteignons le chiffre de $143, 256.00, représentant l'économie que les citoyens protestants de la ville font sur les catholiques.

On voit, par ces chiffres, que les protestants ont d'excellentes raisons de se montrer tolérants envers des citoyens qui contribuent à l'entretien des écoles publiques sans recevoir, en retour, la moindre faveur.

LE TRAVAIL A DOMICILE

Les autorités des villes du Sud des Etats-Unis sont justement alarmées par le danger très grave pour la santé publique qu'offre le travail fait à la maison des vêtements manufacturés. Dans les grandes fabriques de ces villes, le travail des esclaves noirs est remplacé par celui des esclaves blancs. On taille les vêtements dans les fabriques; et le drap, la toile, et le coton ainsi découpé, est remis à des finisseurs "home finishers", qui font le travail à domicile.

Pas besoin d'ajouter que c'est la classe pauvre qui se livre à cette industrie et que les demeures de ces pauvres esclaves blancs sont loin d'être hygiéniques.

Elles sont la plupart du temps un foyer de toutes espèces de maladies; la phtisie règne presque en permanence dans ces maisons, et la maladie trouve dans les nabits le véhicule voulu pour se répandre dans le peuple. A quoi bon la vaccination et les autres moyens préservatifs contre les maladies; à quoi bon les lois de l'hygiène les plus sévères; à quoi bon le nettoyage des rues, si l'on peut ainsi impunément semer dans le public les germes de maladies dangereuses.

Outre ce danger pour la santé publique, il existe un mal aussi grand et plus terrible encore pour la société: c'est que les mères de familles qui travaillent ainsi à domicile à la confection des vêtements, gardent leurs enfants à la maison pour les aider. Et ces enfants sont privés des bienfaits de l'éducation; ils ne connaissent ni le chemin de l'école, ni celui de l'église. Ils croupissent dans l'ignorance et se préparent à n'être que des parias.

Dans le Sud Américain, les autorités inquiétées par le danger, songent à remédier à cet état de choses.

VOTRE VUE EST-ELLE FAIBLE ?

C'est l'indice indiscutable de l'atrophie du nerf optique, le conducteur de la sensation visuelle. Cet affaiblissement dégénère souvent en maladie chronique de l'oeil et peut même amener sa perte totale, si vous ne faites immédiatement usage de l'infaillible Eau Merveilleuse d'Armand. Cette préparation qui triomphe de tous les maux d'yeux en général est en vente au bureau de M. Armand, 23 rue Saint-Urbain, Montréal, et dans toutes pharmacies. r

PARC SOHMER

Programme extraordinaire demain, dimanche, au Parc Sohmer, après-midi et soir. r.

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL" 15, 25 et 30c la boite. r.

Rien ne peut Rivaliser avec notre

IMMENSE ASSORTIMENT

Des plus Belles Fourrures qui soient sur le Marché

Plus vous viendrez à bonne heure plus vous aurez chance de CHOISIR A VOTRE GOUT.

Manteaux de Mouton de Perse

Nous en faisons une spécialité, aussi devez-vous venir ici avant de vous décider d'acheter.

PRIX LES PLUS BAS

Notre Département de Confections est prêt à exécuter toutes commandes dans le plus bref délai.

E.A. STE MARIE, 561 rue Ste Catherine Est, coin Amherst

Aux Dames : Nous avons retenu, à grands frais, les services d'un Tailleur Européen, expert dans les Manteaux de Drap doublés en Fourrures. Il taillera notre propre drap ou celui que vous fournirez vous-même, si vous le préférez. ed

MONTRES MINCES EN GUNMETAL

En faisant le choix d'une montre, examinez tout d'abord le mécanisme et affectez-y la majeure partie du montant que vous voulez dépenser.

$18.00

Puis choisissez une boite aussi bonne que possible pour ce qui vous reste d'argent.

Grâce aux boites de montres en bronze (gunmetal), l'homme qui a des moyens modiques peut se procurer une montre de poids léger moyennant une dépense modérée.

Notre montre en bronze (gunmetal), No 18 à été faite précisément pour répondre à cette demande.

Le mécanisme fait d'après nos propres dessins, renferme 17 pierres (deux de plus qu'un mécanisme ordinaire "tout en pierres") sertis dans de l'or soulevé, ressort Breguet, régulateur breveté, adapté à la température, à l'isochronisme et aux positions. La boite est du plus beau bronze et est à l'épreuve de la poussière. Le prix n'est que de $18. par la poste à toute adresse.

HENRY BIRKS & SONS, Limited.

ORFEVRES et BIJOUTIERS, SQUARE PHILLIPS.

SYNDICAT DE ST HENRI

[Comptant et Credit]

PLUS QUE JAMAIS

C'est aujourd'hui le temps de profiter de nos extraordinaires réductions dans nos départements de MEUBLES et de POELES. Nous avons un assortiment considérable que nous voulons vendre avant l'hiver à n'importe quel prix.

FOURRURES !!

Si vous avez des fourrures à réparer, venez nous voir, nous avons un immense atelier et un stock sans pareil.

SYNDICAT DE SAINT-HENRI

3507 RUE NOTRE-DAME OUEST

DONAT GAREAU- DENTISTE

565 St Denis, Montréal, Tél. E. 3431. 155-ned

Common Sense Détruit

Rats, souris, coquerelles, punaises, mites. Pas de mauvaise odeur. Chez tous les marchands ou de la Common Sense Mfg Co., Toronto, Canada. 141-n

FETHERSTONHAUGH & BLACKMORE

BREVETS D'INVENTION

Edifice Liverpool & London & Globe, Montréal aussi à Toronto - Ottawa - Winnipeg - Washington

Demandez notre livre sur les brevets "THE PROSPECTIVE PATENTEE. 7-mjan

Le Cuivre et l'Or

Notre travail dans le cuivre, lui donne l'apparence de l'or — pas la moindre faute à y trouver.

LYMBURNER & MATHEWS,

Coin Berri et des Commissaires

Tel. Bell Main 88. [12]

GRANDE Vente Spéciale — DE — JUPES DE ROBES

Jupes de robes en tweed gris pâle et gris fer, avec remplis, pour dames et fillettes, valant $3.50, pour..... **$1.98**

Jupes de robes noires, en vecuna, avec remplis, valant $3.50, pour **$1.98**

LIGNE TOUT A FAIT SPECIALE

Jupes de robes à plis, en vécuna noir, de qualité supérieure, valant $5, pour.. **$3.50**

BLOUSES

150 Blouses en soie japonaise, blanches seulement, valant $2.25, pour..... **$1.39**

"WRAPPERETTE" flanellette pour robes, 50 pièces, couleurs et patrons assortis, valant 10c, pour..... **7c**

Coupons de FLANELLETTE "Saxony" dans les couleurs rose, bleu pâle et blanc, valant 10c la verge, pour..... **7½c**

Flanellette barrée, différentes couleurs et largeurs, valant 8c et 10c, pour..... ..... **6½c**

J. A. BIRON

919 rue Ste Catherine Est Entre Papineau et Champlain.

GRANULES BUROT

Percentage de mort par âge des maladies du Foie et des intestins, tel qu'établi par 56 ans d'expérience de la MUTUAL LIFE INSURANCE CO., de New-York :

Percentage en dessous de 45 ans	Percentage jusqu'à 60 ans	Percentage au-dessus de 60 ans
30 %	38 %	32 %

Une selle par jour est nécessaire pour avoir une bonne santé. Si vous souffrez de constipation chronique, de torpeur du foie, de dyspepsie, n'hésitez pas, servez-vous des Granules Burot ce soir et vous en constaterez les bons effets demain matin. Des certificats de prêtres, médecins, etc., attestent leur grande supériorité sur tous les autres remèdes pour le foie et les intestins.

En vente partout, envoyées franco sur reception du prix 0.40 ou 6 flacons pour $2.00. Adressez Cie Médicale Paris-Canada, Chs 14 et 16 Batisse "La Presse", Montréal.

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE EDOUARD

SOUMISSION

Les soumissions scellées et adressées au soussigné, avec l'indication suivante sur l'enveloppe : "Soumission pour achat de machines à Charlottetown," seront reçues jusqu'à SAMEDI, LE 22 SEPTEMBRE, 1906 inclusivement, pour l'érection d'un atelier de construction pour les machines et forge, à Charlottetown, Ile du Prince-Edouard.

Les plans et devis pourront être examinés au bureau de l'ingénieur résident à Charlottetown ; au bureau du secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux, à Ottawa, Ont., et au bureau de l'ingénieur en chef, à Moncton, N. B., où l'on pourra se procurer les formules des soumissions.

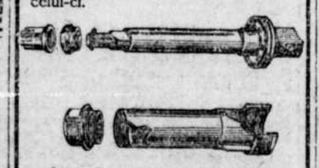
Toutes les conditions des devis devront être observées.

D. POTTINGER,
Gérant général.

Bureau du chemin de fer, Moncton, N. B., 4 septembre 1906. 261—10

Le Meilleur Essieu du Monde

Quiconque a besoin d'essieu ne devrait pas en acheter sans avoir vu celui-ci.



Lisez le témoignage ci-dessous. Il parle par lui-même.

Montréal, 18 Novembre 1905.

Monsieur Pierre Dansereau,

Après avoir employé au delà de 30 sets de vos essieux de toutes sortes, cette année, il me fait plaisir de vous déclarer que j'ai toujours eu satisfaction complète, et je recommande en particulier à mes clients vos collinges avec les lock nuts que je peux appeler safety axle, parce qu'il ne peut pas arriver d'accident avec ces essieux, la noix étant barrée, la roue ne peut pas s'ôter.

Ils sont très faciles à ajuster dans les wachers, parce que nous pouvons les serrer d'un huitième de tour à la fois.

ARTHUR ETHIER

PIERRE DANSEREAU

MANUFACTURIER

604 rue Papineau

Tel. March. 2004 237—n

LECTEURS DE LA PRESSE

Avez-vous demandé par lettre mon Livre sur les Mystères de l'existence humaine, que j'offre à tous absolument gratis ? Ce livre est absolument indispensable dans toutes les familles pour en chasser à tout jamais toutes les maladies et absolument sans aucune drogue. Envoyez votre nom et votre adresse écrits très lisiblement et mes regrets si vous avez déjà demandé ce livre et pourquoi vous ne l'avez pas encore reçu. Adressez à J. LORDET, 26 SAINTE-ELISABETH, Montréal.

CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE EDOUARD

RESUME DES REGLEMENTS CONCERNANT les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

TOUTE section de nombre pair des Terrains de la Puissance au Manitoba ou dans les provinces du Nord-Ouest, excepté les lots 8 et 26 non réservés, pourra être prise comme homestead par toute personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou par tout individu mâle de plus de dix-huit ans, sur un espace d'un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

L'entrée devra être faite personnellement au bureau local des terrains, dans le district où se trouve le terrain à prendre.

DEVOIRS DU COLON—Un colon auquel on a accordé une entrée pour un homestead devra remplir les conditions s'y rapportant de l'une des manières suivantes :

(1) Au moins un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours du terme de trois ans.

(2) Si le père—ou la mère, si le père est décédé—de toute personne qui est eligible pour faire l'entrée d'un homestead d'après la teneur de cet acte, demeure sur une ferme dans le voisinage du terrain entré par ladite personne comme homestead, les conditions de cet acte, quant au lieu de résidence avant d'obtenir la patente, pourront être remplies par le fait que cette personne habitera avec le père ou la mère.

(3) Si le colon a feu et lieu sur la ferme qu'il possède dans les environs de son homestead, les conditions de ce acte quant à la résidence pourront être remplies par le fait de résider sur ledit terrain.

DEMANDE DE LETTRES PATENTES devra être faite à l'expiration de trois années, devant l'agent local, le sous-agent ou l'inspecteur des homesteads.

Avant de demander des lettres patentes, le colon devra donner un avis de six mois, en écrivant au Commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de ce faire.

RESUME DES REGLEMENTS SUR LES TERRAINS MINIERS DU NORD-OUEST CANADIEN.

CHARBON—Les terrains à charbon peuvent être achetés à $10 l'acre pour le charbon mou, et à $20 pour l'anthracite. Un individu ou une compagnie ne peut en acheter plus de 320 acres. Une royauté de 10 cents la tonne de 2,000 livres sera collectée sur la production brute.

QUARTZ — Un certificat de mineur libre est accordé sur paiement à l'avance de $5.00 par année pour un individu et de $50 à $100 par année pour une compagnie, selon le capital.

Un mineur libre ayant découvert du minerai dans un endroit peut se choisir un claim.

Le prix d'enregistrement pour un claim est de $5.00.

Le prix d'enregistrement est de $5.00.

On devra dépenser $100 par année, au moins, sur le claim, ou le payer au régistrateur du district. Lorsque $500 auront été dépensées et payées, le locateur pourra faire faire l'arpentage de son claim et l'acheter à $1.00 l'acre, après avoir rempli toutes les autres conditions.

La patente d'un endroit minier devra pourvoir au paiement d'une royauté de 2½ pour cent sur les ventes.

Les claims de travail de mine dans les placers sont généralement de 100 pieds carrés. Prix d'entrée, $5.00 devant être renouvelé tous les ans.

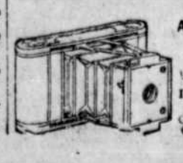
Un mineur libre ne peut obtenir que deux baux pour l'extraction de l'or, de 5 milles chacun pour un terme de 20 ans, qui peut être renouvelé à la discrétion du ministre de l'intérieur.

Le locataire devra faire fonctionner un dragueur par 5 milles, la première saison qui suivra la date de son bail.

Taux, $10 par année pour chaque mille de rivière louée. Royauté de 2½ pour cent collectée sur la production dès quelle excède $10,000.

W. W. CORY,
Sous-ministre de l'intérieur.

N. B. —Aucune publication non autorisée de cette annonce ne sera payée. 159-n



Appareils et Produits Photographiques

Assortiment complet

LECOURS & DECARY

Coin St Denis et St Catherine, Montréal

121-mjan

A LA CONQUETE DES DEUX POLES

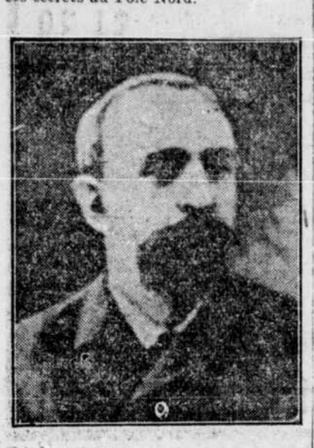
Deux expéditions françaises partent simultanément pour les pôles

LE Dr CHARCOT

Commande la première, et le capitaine Bénard est à la tête de la seconde.

UN NOUVEAU PLAN

"La Presse" annonçait, hier, le départ de deux expéditions polaires, l'une dirigée par le Dr Jean Charcot, pour la découverte du Pôle Sud (l'autre par M. Bénard, officier de la marine française, qui s'en va bravement arracher ses secrets au Pôle Nord.



Le Dr Jean Charcot, qui vient de partir avec une expédition pour la découverte du pôle sud.

Le Dr Carcot et M. Bénard ont donné les détails de leur audacieuse entreprise au congrès polaire, tenu hier à Bruxelles. Les deux expéditions agiront de concert et auront lieu en même temps.

Le Dr Jean Charcot n'en est pas à sa première tentative de violer les secrets du Pôle Sud. Au mois de novembre 1903, il laissait Buenos-Ayres, à bord du vaisseau "Français", en route pour la terre de Graham. Cette terre est présumée être le point le plus rapproché du continent antarctique, dans l'hémisphère ouest, sur l'Atlantique, à l'Est de la Pantagonie. Il a fait voile au sud-ouest du Cap Horn. De ce moment, l'on n'eut plus de nouvelles de l'audacieux explorateur. On le croyait perdu corps et biens, quand en février 1905, le "Français" entra au port de Puerto Madrin, Argentine. Le Dr Charcot avait exploré nombre d'endroits inconnus de la Terre de Graham, et déterminé les contours de la côte extérieure de l'archipel de Palmer. Il rapportait de son voyage de nombreuses données scientifiques.

M. Bénard, qui est officier dans la marine française, membre de la commission permanente de l'Association Internationale de marine, et président de la Société Océanographique Belge, a déjà donné des preuves de ses hautes connaissances comme savant et comme marin. Le plan de l'exploration arctique qu'il a conçu, comprend deux vaisseaux reliés entre eux par le télégraphe sans fil.

Le capitaine Charles Bénard, de la marine française, qui s'en va à la conquête du pôle nord, avec un plan tout à fait nouveau.

Il compte partir à l'automne et se rendre à la Nouvelle-Sibérie. D'un certain point de cette île il se dirigera vers le 158e degré de latitude Est et de là il suivra le mouvement des glaces. Il prétend que les glaces conduiront le vaisseau dans le voisinage immédiat du Pôle Nord. Les vaisseaux, d'après lui, seront alors séparés par les banquises et jetés à 80 milles l'un de l'autre. Chaque vaisseau devra faire des sondages et faire des observations métallurgiques et magnétiques, en même temps qu'ils rectifieront la carte maritime. M. Bénard compte être trois ans dans son voyage. Il emporte des provisions pour cinq ans. Le coût probable de l'expédition sera d'environ $300,000.

Foie Actif, Bonne Digestion

Il n'y a pas de moyens plus certains et plus prompts de conserver le foie en bon état que de faire usage des

Pilules du Dr Chase POUR LE Foie et les Reins

En attirant votre attention sur les Pilules du Dr Chase pour le Foie et les Reins il suffit de vous parler des succès qu'elles ont remportés dans le passé, car elles sont connues dans presque toutes les demeures.

Grâce à leur action directe et spécifique sur le foie, produisant un écoulement hygiénique de la bile, elles règlent et vivifient l'action des intestins. Elles stimulent, en même temps, les reins dans leur élimination des poisons du sang.

Ce procédé de nettoyage mis en oeuvre par les Pilules du Dr Chase pour le Foie et les Reins signifie guérison parfaite des excès de bile, de l'indigestion intestinale, de la paresse du foie des dérangements des reins et de la constipation.

Il signifie, de plus, restauration de la santé, force et confort là où il y a douleur, faiblesse et souffrance. Il signifie aussi élimination des causes du mal de tête, du rhumatisme, du lumbago, du mal de Bright, de l'appendicite et du diabète.

Les Pilules du Dr Chase pour le foie et les reins, une pilule à la dose, 25 cents la boîte, chez tous les marchands de remèdes, ou Edmanson, Bates and Co., Toronto. 5

CATARRHE

CONSEIL GRATIS SUR SA GUERISON

Spécialiste Sproule contre le Catarrhe.

Si vous avez le catarrhe, je vais vous dire ce qu'il faut faire pour le guérir, comment en chasser le moindre vestige du système.

Sans qu'il vous en coûte un sou vous pouvez bénéficier de mes vingt années d'expérience heureuse de ma grande connaissance du catarrhe, de ses causes et de sa guérison.

Ne négligez pas le catarrhe ! Ne le laissez pas vous mettre dans un état d'épuisement catarrhal.

Rappelez-vous que le catarrhe est plus qu'une indisposition insignifiante — plus qu'une maladie désoblante ; c'est une maladie dangereuse. Le catarrhe non enrayé affecte très fréquemment l'odorat, le goût et l'ouïe, et prédispose souvent à la consomption.

N'hésitez pas. Si vous souffrez du catarrhe guérissez-le dès maintenant.

N'allez pas croire que vous ne pouvez vous guérir parce qu'après avoir essayé vous avez échoué.

Ne gaspillez plus votre temps — votre énergie — votre argent, à essayer de vous guérir avec des remèdes brevetés sans valeur.

Le catharre peut être guéri, si vous le traitez à temps et comme il faut. Ecrivez-moi, aujourd'hui, et je vous donnerai des conseils médicaux précieux gratuitement, vous enseignant justement quoi faire.

Apprenez sans tarder à guérir le Catarrhe

Racontez-moi votre maladie. Après une étude sérieuse je vous enverrai sans frais aucun un diagnostic complet de votre cas, lequel vous expliquera clairement comment vous débarrasser du catarrhe.

Sur simple demande vous recevrez d'excellents conseils qui vous indiqueront comment le catarrhe peut être guéri non pas seulement pour une semaine ou un mois ou une année, mais pour toujours.

Ne manquez pas cette offre, acceptez cette assistance aujourd'hui. Cette maladie traîtresse a été l'étude de toute ma vie; je la connais dans toutes ses formes et sous toutes ses phases. Mes conseils en ont déjà guéri des milliers qui sont maintenant débarrassés du catarrhe. Vous pourrez aussi l'être si vous le voulez.

Lisez soigneusement ma liste de questions, répondez-y oui ou non, écrivez votre nom et votre adresse lisiblement sur les lignes pointillées et expédiez-moi par la poste le coupon de conseil gratuit aussitôt que possible. Ca ne vous coûtera rien et vous recevrez les secours dont vous avez besoin. Adressez :

Spécialiste Sproule pour le Catarrhe

Gradué en médecine et chirurgie, université de Dublin, Irlande, ci-devant chirurgien au service naval de la marine Royale anglaise, 11 à 16 Trade Building, Boston.

Coupon de Conseil Médical Gratuit

Il donne aux lecteurs de ce journal, droit à un conseil médical gratuit sur la guérison du catarrhe.

Votre gorge est-elle au vif ?
Eternuez-vous souvent ?
Avez-vous mauvaise haleine ?
Vos yeux coulent-ils ?
Prenez-vous facilement le rhume ?
Votre nez se bouche-t-il ?
Crachez-vous souvent ?
Des croûtes se forment-elles dans votre nez ?
Etes-vous pire quand le temps est humide ?
Vous mouchez-vous souvent ?
Avez-vous la bouche amère le matin ?
Avez-vous des lourdeurs dans la tête ?
Vous sentez-vous le besoin de vous débarrasser la gorge en vous levant ?
Eprouvez-vous un chatouillement dans la gorge ?
Avez-vous des écoulements désagréables du nez ?
Du mucus tombe-t-il de votre nez dans la gorge ?
Nom . . . . . .
ADRESSE . . . . . .
. . . . . .

yw

MADAME ANDRE ROY & CIE

Il est au nord de la ville un magasin prospère entre tous, c'est le magasin de fourrures de Madame A. Roy et Cie. Etabli depuis dix ans au coin des rues Berri et Rachel, chaque année a vu l'état de ses affaires se doubler. Ce qui a le plus contribué à assurer le succès de cette maison, c'est surtout sa franchise en affaires, secondée par la modicité, tant des prix de confection que de l'habileté avec laquelle sont faits tous les ouvrages. Un fait à noter et le secret des bas prix de cette maison, c'est qu'on y manufacture là même tous les articles en fourrures à partir des manteaux pour dames et capots pour hommes jusqu'aux simples bonnettes d'enfants.

Cette année pour satisfaire sa clientèle deux tailleurs nouveaux ont été ajoutés à son personnel. Il convient de dire en passant qu'avec ces deux habiles tailleurs, on ne connaîtra plus les ennuyeux et interminables essais des manteaux et capots, vous donnez vos mesures et c'est tout, vous n'avez plus qu'à recevoir vos commandes achevées.

Les chapeaux de fourrures pour dames font l'objet d'une spécialité pour cette maison. L'assortiment qu'on y voit présentement est absolument nouveau et à des prix de moitié inférieurs à ceux payés ailleurs. r

A LACHUTE

Funérailles imposantes de Melle Laura Masson.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Lachute, 15. — Jeudi matin avaient lieu les funérailles de Mlle Laura Masson, fille de M. Isaïe Masson, entrepreneur dans les constructions en pierre.

Mlle Masson était âgée de 26 ans et 2 mois. Elle devait épouser au mois d'octobre M. Arthur Dupras, opérateur télégraphiste au Diamant Jonction des chemins de fer Pacifique Canadien et Grand-Nord.

A ses heures de loisir, Mlle Masson était modiste et un grand nombre de jeunes filles devaient leurs élégantes toilettes à son grand talent. Lundi soir Mlle Masson était très joyeuse. Elle avait passé la soirée avec plusieurs amis au salon et personne ne s'attendait de la voir pour la dernière fois lorsqu'on se sépara vers minuit. Elle se coucha sans se plaindre d'aucun malaise. Vers 2½ heures, sa soeur Catherine se sentit éveillée subitement par des paroles qu'elle ne put comprendre. Toute la famille était sur pied. On courut chez le médecin le plus près, qui appela aussitôt un confrère et à 3 heures elle rendait son âme à Dieu sans dire une parole. Elle était morte d'une angine de poitrine.

Le deuil était conduit par M. Isaïe Masson le père, et ses fils, Alfred et Joseph, du Sault-Ste-Marie, Ont.; Philias et Paul, qui demeurent avec leurs parents, etc., etc.

RETRAITE DE DAMES

L'ouverture de la retraite annuelle de l'association des Dames de Charité de l'Asile de la Providence rue Ste-Catherine, aura lieu mardi le 18 septembre, à 3 heures précises. Elle sera prêchée par l'éminent prédicateur jésuite, le Révérenr Père Louis Lalande. Toutes ces dames sont cordialement invitées d'y assister.

PERSONNEL

M. le Dr E. F. Panneton, de Trois-Rivières, est parti pour New-York, où il suivra durant un mois les cours de "New-York Post Graduate Medical School."

Le marchand de chaussures de détail qui ne peut vous offrir la Chaussure Slater vous dira que la Chaussure Américaine est "tout aussi bonne" — et alors il vous demande de payer le dollar de droit qu'il eut à payer pour obtenir une chaussure qu'il dit être tout aussi bien faite que la Chaussure Slater.

La chaussure étrangère peut être aussi élégante et paraître aussi bien que la Chaussure Slater, mais elle n'a pas l'excellente qualité et la valeur, prix pour prix, de la Chaussure Slater faite au Canada.

La chaussure faite sur commande a disparu devant la Chaussure Slater faite d'une façon scientifique — et la chaussure étrangère disparaîtra lorsque les gens sauront que la Chaussure Américaine leur est offerte simplement parce que le marchand ne peut se procurer la Chaussure Slater.

Magasins de Chaussures Slater

A MONTREAL:

225 rue St Jacques — McCrudden & Thompson,
144 rue Centre, Pointe Saint-Charles — Thomas Hickey,
47 rue St Laurent,
107 rue Ste Catherine Est — Sous-Agence — Bonin Frères,
830 rue St Denis — Sous-Agence — Arsène Lamy,
8506 rue Notre-Dame, Saint-Henri — Sous-Agence — A. LaSalle,
Sous-Agence de Lachine — P. Donnelly.

NOUVELLES DE VALLEYFIELD

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Valleyfield, 15 — La fanfare de Valleyfield est partie pour Matone où elle doit donner plusieurs concerts sur le terrain de l'exposition.

—Il y a eu séance du Conseil de la Cité, mercredi soir. On a discuté la question du taux de la taxe foncière ; la séance a été ajournée à mercredi prochain.

—Mardi, 18 septembre, aura lieu à Saint-Louis de Gonzague, la grande exposition annuelle organisée par la société d'agriculture du comté de Beauharnois. Cette exposition est ouverte à tous les exposants du district de Beauharnois.

La Société d'agriculture du comté de Beauharnois est régie par les officiers suivants : MM. J. G. Laurendeau, président, Valleyfield ; Benjamin Vinet, vice-président, Beauharnois; directeurs: MM. Julien Julien, St Timothée ; Narcisse Duquette, St Etienne ; Alfred Montpetit, Georges Tennant, St Louis de Gonzague ; Arthur Pilon, Sainte-Cécile ; J. C. Trudeau, Beauharnois ; Hormisdas Lalonde, St Stanislas de Kostka, et W. Martin, secrétaire-trésorier, St Louis de Gonzague.

De nombreux prix et médailles seront décernés au mérite.

Voici un aperçu des différentes récompenses :

1re classe. Chevaux. 1re section, 9 catégories, 34 prix.

Prix spéciaux : 1. Coupe pour la meilleure jument avec poulain, offerte par l'hon. J. B. Rolland, cons. législatif.

2. médaille, pour la meilleure jument avec poulain, offerte par M. Achille Bergevin, M. P. P., aux compétiteurs du comté de Beauharnois.

3. Médaille, pour le meilleur étalon du comté de Beauharnois, offert par M. Achille Bergevin, M. P. P.

2e section, a—Chevaux légers, 11 catégories, 41 prix ; b. Pur sang, enrégistrés, 6 catégories, 22 prix ; c. Clydes, enrégistrés, 6 catégories, 22 prix ; d, Percherons, enrégistrés, 7 catégories, 21 prix ; e. Canadiens, enrégistrés, 7 catégories, 21 prix.

Les chevaux de buggy seront exhibés sur le grand rond.

2e classe — Bestiaux—1re section, race Ayrshire, 10 catégories, 36 prix ; 2e, section, race croisée, 6 catégories, 21 prix.

Prix spécial, médaille offerte par M. A. Bergevin, écr., pour la meilleure vache laitière.

Bestiaux canadiens, enrégistrés, 9 catégories, 32 prix ; Jerseys, enrégistrés, 9 catégories, 31 prix ; Guernessey, enrégistrés, 9 catégories 31 prix ; Holstein, enrégistrés, 9 catégories, 21 prix.

2me classe.—Moutons—6 catégories, 24 prix.

4e classe, pourceaux—1re section, race pure, enrégistrée ; White Chester, 4 catégories, 12 prix ; Yorkshire, 4 catégories, 12 prix ; Tamsworth, 4 catégories, 12 prix.

2e section, petites races, 4 catégories, 12 prix.

5e classe, Volailles : 23 catégories, 46 prix.

6e classe. Produits de laiteries, 3 catégories, 12 prix.

Prix spéciaux : Médaille offerte par M. A. Bergevin, écr., pour le meilleur fromage.

Médaille offerte par M. A. Bergevin, écr., pour le meilleur beurre.

7e classe. Produits champêtres—33 catégories, 100 prix.

Prix spécial—Médaille offerte par M. A. Bergevin, écr., pour les meilleures céréales.

8e classe—Manufactures domestiques, 14 catégories, 46 prix.

Médaille offerte par M. A. Bergevin, écr., pour le meilleur ouvrage.

9e classe—Instruments aratoires, manufacturés dans le district, 8 catégories, 24 prix.

10e classe—Cuir, 6 catégories, 16 prix.

Plusieurs sociétés de musique donneront un concert sur le terrain de l'Exposition. Des discours seront prononcés par M. J. E. H. Bergeron, M. P., député au fédéral, et M. Achille Bergevin, M. P. P., député au Provincial, ainsi que par M. le président de la Société d'agriculture. Un banquet clôturera cette belle fête.

VIEILLIR AVANT LE TEMPS

Vous n'avez plus de force morale vous êtes faible de corps, nerveux et découragé ? Quelque chose va mal et chaque jour vous voit diminuer davantage. Il n'y a qu'une chose à faire, vous fortifier. Pour y arriver, employez Ferrozone. Quel tonique c'est ! Il donne l'appétit et vous fait manger abondamment. Puis vous digérez très bien. Vous aurez du sang riche et rouge qui portera la nourriture dans toutes les parties du corps, donnera une nouvelle vie à des organes fatigués ; les couleurs, l'énergie et l'ambition vous seront redonnés. Virilité parfaite et santé florissante, voilà ce que procure infailliblement Ferrozone ; essayez-le ; 50c la boîte partout. 14 w

CASTORIA.

Porte la Signature de Chas. H. Fletcher

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée

DUPUIS FRERES

Les valeurs spéciales que l'on remarque déjà dans nos étalages de marchandises d'automne démontrent clairement les avantages de notre système de ventes à prix modérés. L'augmentation constante et considérable de notre commerce prouve également que le public sait apprécier les efforts que nous faisons pour offrir toujours

LE PLUS GRAND CHOIX--LES MEILLEURES VALEURS ET LES PLUS BAS PRIX.

Occasions Exceptionnelles dans les Etoffes à Robes

Cette occasion est d'autant plus précieuse qu'elle nous arrive en temps opportun. Voici le moment de choisir la toilette d'Automne, qu'il s'agisse d'une simple jupe, d'une robe, d'un costume ou d'un manteau, vous pourrez économiser considérablement sur votre toilette d'automne en profitant des occasions que nous énumérons ici.

278 VERGES DE RICHE EOLIENNE BRUNE, SOIE ET LAINE, largeur 42 pouces, que vous ne pouvez acheter nulle part ailleurs à moins de 80c.
Notre prix spécial. 39c

1589 VERGES DE MOHAIR DE FANTAISIE, pure laine, dans les nuances claires, très bonne valeur à 20c.
Notre prix spécial, seulement. 14c

A 25c, TWEED DE FANTAISIE, largeur 40 pouces, pesanteur moyenne pour costumes de rue, excellente valeur à 39c.
Notre prix spécial. 25c

A 50c, TWEED POUR COSTUMES, mélange de couleurs sombres ou claires, largeur 40 pouces, valeur régulière de 69c.
Notre prix spécial. 50c

A 50c, TRES JOLIE SERGE "Homespun," différentes nuances de gris, largeur 40 pouces, valant 75c, pour. 50c

A 50c, DRAP VENITIEN UNI, pour costumes, dans les teintes fashionables de rouge cardinal, bleu marin, rouge grenat, bleu Alice, mauve, vieux rose, grenat et gris, largeur 40 pouces.
Prix spécial. 50c

ETOFFES A CARREAUX "PLAIDS," TRES GRAND CHOIX — Valeurs exceptionnelles à 50C, 75c, et. $1.00

A $1.00—DRAP GRANIT, avec pois, pour costumes de rue, couleurs brun ou bleu. Prix spécial. $1.00

A $1.65.—DRAP DE FANTAISIE POUR ROBES OU COSTUMES, haute nouveauté, rayures formant grands carreaux sur fond de différentes couleurs, largeur 42 pouces ; prix. . $1.65

Les Nouveaux Costumes d'Automne pour Dames

Nous exhibons les styles les plus récents dans les costumes, jupes et manteaux et nos prix sont très modérés. Venez visiter notre étalage au rayon de la confection pour Dames, second plancher.

CONFECTIONS

JUPES TAILLEUR, HOMESPUN GRIS, 9 lés, ornées de boutons d'étoffe pareille, bas de la jupe à plis, dernière nouveauté, coupe garantie, prix. $5.00

JUPES TAILLEUR EN DRAP DE DAME NOIR, garnies de biais et plis, dernier genre, coupe garantie, au prix de. . . $7.50

COSTUMES TAILLEUR, cheviot grise, jupe à plis, biais et boutons, manteaux courts, demi-ajustés, garnis de biais et boutons et collet de velours noir, grande nouveauté. Au prix de. $15.00

MANTEAUX "SAC," en cheviote grise, belle qualité, dos à biais piqué, devant uni orné de poches, collet de velours noir, manches larges, poignets revers, garnis de boutons d'étoffe pareille.
Au prix de. $6.00

MANTEAUX "SAC" EN TWEED ECOSSAIS GRIS, très amples, dos orné de 3 biais terminés en pointe et garnis de boutons de fantaisie ; devant garni de biais et poches, manches à poignets revers.
Au prix de. $7.50

MANTEAUX "SAC" EN HOMESPUN GRIS, carreauté blanc, dos garni de 3 biais piqués, devant uni, 2 poches, manches à poignets revers, collet de velours.
Au prix de. $8.00

MANTEAUX "SAC" EN TWEED ANGLAIS, pure laine, fond gris, mêlé de nuances imperceptibles, dos garni de biais formant empiècement, devant orné de biais et poches, collet et poignets de velours noir ornés de passementerie de soie.
Au prix de. $12.50

MANTEAUX "SAC" EN TWEED ANGLAIS PURE LAINE, fond crème, carreauté gris pâle, collet de velours noir encadré et orné de petits boutons de fantaisie, devant à double rangée de boutons. Modèle exclusif et de haute nouveauté.
Au prix de. $15.00

MANTEAUX DE MELTON NOIR, doublés de joli satin français, demi-ajustés, dos garni de biais piqués ainsi que le devant, poches, collet de velours, article importé.
Au prix de. $14.00

Sous-Vêtements en Laine pour Dames

ASSORTIMENT CONSIDERABLE REPRESENTANT LES PRODUITS DES MEILLEURS MANUFACTURIERS.

CAMISOLES EN COTON MOLLETONNE, GRIS, bonne qualité, manches longues, cou et pattes terminés par tirette passe-ruban, au prix de. 25c

CALEÇONS COTON MOLLETONNE GRIS, bonne qualité, ouverts ou fermés, boutonnant de côté, ceinture forte, prix. . . . 25c

CAMISOLES EN COTON MOLLETONNE BLANC, belle qualité, manches longues, cou et pattes garnis de tirette passe-ruban fantaisie, prix. 35c

CALEÇONS EN COTON MOLLETONNE BLANC, ouverts, belle qualité, ceinture et cordons forts, prix. 35c

CORSAGES "GOLFER" ROUGES, pure laine, col montant, jolis boutons cuivre, $2.34, prix. 75c

CORSAGES "GOLFER" BLANCS, pure laine, belle qualité, collet revers et ceinture bleu marin ou rouge, ornés boutons dorés fantaisie, au prix. $1.50

PEIGNOIRS "MATINEE" EN LAINE DES PYRENEES, rouge, grand col, manches pagodes, bas et devant ornés de deux rangs de galon passementerie et bordés au point Marguerite, ruban de satin et boutons brandebourg de soie; aussi en blanc et en gris, au prix de. $2.00

ROBES D'INTERIEUR EN LAINE DES PYRENEES, rouge, grand col marin et manches pagodes ornés de soutaches de satin noir et finis large biais de satin rouge, poche garniture assortie; devant brandebourg de soie rouge et cordelière de laine, aussi gris et blanc, très confortables, au prix de. . $9.00

JUPONS, MOIRETTE BRUNE, haut volant gaufré orné de 4 petits biais noirs, valant $1.00, prix. 59c

JUPONS EN MOIRETTE VERTE, rouge et brune, haut volant plissé, orné d'un petit volant froncé, valant $1.50, au prix de. $1.00

JUPONS DE SATIN FRANÇAIS NOIR, pour fillettes, haut volant froncé, longueur 36 et 38 pouces, au prix de. 39c

JUPONS DE SATIN FRANÇAIS NOIR, volant froncé étagé, très fourni, noir fixe, valant $1.00, au prix de. 65c

JUPONS DE SATIN FRANÇAIS NOIR, volant froncé étagé très fourni et terminé par petit volant double, noir fixe, au prix de. 75c

SOIES D'AUTOMNE

TOUT CE QU'IL Y A DE RICHE, ELEGANT ET FASHIONABLE. NOUS OFFRONS UN TRES GRAND CHOIX ET NOS PRIX SONT INCONTESTABLEMENT LES PLUS BAS.

SOIES DE FANTAISIE, rayures cordées, mélange de blanc et vert, blanc et bleu marin, blanc et rouge, ainsi que blanc et noir. Largeur, 19 pouces. Valeur régulière de 59c. Notre prix spécial. 39c

TAFFETAS CHIFFON NOIR, PURE SOIE—Largeur, 20 pouces ; soie lustrée et d'un très beau noir, pour robes ; une excellente valeur à 69c. Notre prix spécial pour cette vente 49c

TAFFETAS CHIFFON NOIR, PURE SOIE, largeur, 36 pouces, très luisant, riche fini, qualité supérieure pour manteaux ou costumes, la qualité qui se vend partout ailleurs à $1.25. Notre prix spécial, pour cette vente. 95c

VELOURS DE FANTAISIE, largeur, 21 pouces, dans toutes les couleurs en vogue, avec pois blancs. Prix. 39c

VELOURS RAYE "COR-DU-ROY", noir ou de couleurs, largeur, 22 pouces. Prix spécial. 39c

FOURRURES

Intéressante exhibition de fourrures (au premier plancher), comprenant Tours de Cou, Collets, Manchons, Pèlerines, Manteaux, etc. Les fourrures seront plus que jamais en vogue cet automne. Nous conseillons aux personnes intéressées de se renseigner dès maintenant en comparant nos marchandises et surtout nos prix avec ceux demandés ailleurs.

MODES

Un grand choix de chapeaux de deuil, de tous genres, est offert à notre nombreuse clientèle. On trouvera dans notre rayon, un assortiment complet ; à partir du chapeau d'une gracieuse simplicité au chapeau de luxe, tous vendus aux prix les plus bas et défiant toute concurrence.

HABILLEMENTS POUR GARCONS

NOS PRIX N'ONT JAMAIS ETE PLUS BAS

Nous offrons aujourd'hui des valeurs spéciales dans les habillements d'automne pour jeunes gens et enfants qui devront nous amener de nombreux acheteurs.

COMPLETS POUR GARÇONS DE 4 A 9 ANS — Complets en tweed de fantaisie, couleurs sombres ou claires, aussi en serge bleu marin. Prix. $4.50

COSTUMES GENRE RUSSE, en tweed couleurs sombres ou claires, aussi en serge unie avec garniture de braid, boutons de fantaisie et ceinture en cuir. Prix à partir de $4.00 jusqu'à $7.00

PARDESSUS POUR GARÇONS DE 4 A 9 ANS—Pardessus genre russe en drap vénitien, avec garnitures et ceinture en cuir. Prix. $6.00

PARDESSUS POUR GARÇONS DE 5 A 9 ANS — Pardessus en drap vénitien drab foncé. Prix. $5.00

PARDESSUS IMPERMEABLES POUR GARÇONS DE 10 A 16 ANS — Pardessus en tweed uni ou de fantaisie, différentes couleurs. Prix. $6.00

DUPUIS FRERES, Le Grand Magasin à Rayons de l'Est **441 à 449 Ste Catherine Est.**

ECHOS DE RICHMOND

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Richmond, 15 — La cérémonie des Quarante-Heures vient d'avoir lieu dans l'église Sainte-Bibiane de Richmond.

L'ouverture se fit mardi matin au milieu d'un grand concours de fidèles.

La messe fut chantée par M. l'abbé E. Hébert, de Danville. M. l'abbé H. Désève, de Windsor Mills, servait comme diacre, et M. l'abbé Rhéaume, vicaire de Richmond, comme sous-diacre.

Mme A. Hall touchait l'orgue. Les solistes furent MM. Rochette, M.D.; N. A. Beausoleil, R. Hamel

L'église avait été décorée d'oriflammes, de fleurs naturelles et artificielles: tout avait été vêtu de riches parures

Parmi les prêtres présents nous avons remarqué MM. les abbés Dufresne, de Windsor Mills; E. Hébert, de Danville; M. Lebel, d'Asbestos; H. Désève, de Windsor Mills; M. Roberge, de l'Avenir; A. Simard, de Sherbrooke, etc.

GRANDES ATTRACTIONS

Attractions nouvelles et variées au Parc Sohmer, demain, dimanche, après-midi et soir. r

Vieilles fourrures refaites et remises comme neuves chez :

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée.. Nos Tél. : Est, 1636, 1537.

265—7

R R R

RADWAY'S READY RELIEF

GUERIT LA NEVRALGIE

Radway's Ready Relief guérit les plus fortes douleurs dans l'espace d'une à vingt minutes. Pour le mal de tête (qu'il soit nerveux ou pathologique) le mal de dents, la névralgie, le rhumatisme, le lumbargo, les douleurs ou faiblesse dorsales, de l'épine dorsale ou reins, douleurs dans la région du foie, dans la plèvre, l'enflure des jointures et les douleurs de toutes sortes, une application de Radway's Ready Relief donnera un soulagement immédiat et si on continue l'usage pendant quelques jours il procurera une guérison permanente. Vendu par les pharmaciens. x

Nous Vendons —des— **Kodaks**

et tous les accessoires.

Développement à Finissage une Spécialité,

Catalogue envoyé sur demande.

THE D. H. HOGG CO. 660 rue Craig Montréal.

Dr. Lyon's
Perfect Tooth Powder
POUDRE A DENTS
PARFAITE
Nettoie et embellit les dents et purifie l'haleine. Employée par le Public élégant depuis plus d'un quart de siècle. Très commode pour touristes.
PRÉPARÉE PAR
J. W. Lyon, D.D.S.
88-anyD

UN BEAU TEINT FAIT TOUJOURS PLAISIR — L'"Oriental Cream" ou l'Embellisseur Magique du Dr T. Félix Gouraud

Purifie et Embellit la peau. Aucun autre cosmétique ne le fera.

Fait disparaître le teint basané, les boutons, taches de rousseur, vers maladies de la peau et tout ce qui porte atteinte à la beauté et cela sans qu'on s'aperçoive que l'on s'est servi de remède. Il a été essayé pendant 58 ans et est si inoffensif que nous savons pour certain qu'il est fait convenablement.

N'acceptez pas de contrefaçons de nom semblable. Le Dr L. A. Sayre disait à une dame de haut ton (une patiente): "Comme vous vous en servirez vous les dames, je recommande la "Crème de Gouraud" comme la moins offensive de toutes les préparations pour la peau." En vente chez tous les pharmaciens et les marchands d'articles de fantaisie des Etats-Unis, du Canada et de l'Europe. Ecrivez pour circulaires et catalogues donnant des informations complètes et mentionnez "La Presse".
Ferd. T. Hopkins, Prop., 37 Great Jones St, N.-Y. 282 mjsn

Est-il rien de plus important que la NOURRITURE pour conserver la santé à BEBE ?
Il n'en est pas de meilleure que la
PEPTONINE
qui renferme des principes nutritifs tout-puissants.
Elle rend les Enfants vigoureux et joyeux.
Ayez-en toujours.
D

Madame,
Vous êtes respectueusement invitée à assister à notre
Ouverture des Modes
QUI AURA LIEU
LUNDI, le 17 du Courant,
et toute la semaine prochaine.
Vous y verrez exposé tout ce que
PARIS, BERLIN, LONDRES
— ET —
NEW-YORK,
ont créé de plus exquis.
Ne manquez pas cette occasion qui vous permettra de choisir ce qui vous conviendra le mieux.
L'IDEAL, Salon de Modes et de Confections,
464 RUE ST DENIS,
Près rue Sherbrooke.
Tél. Est 1936. 264—3 D

ARRETEZ!
ET CONSIDEREZ

LE POMMEL SLICKER
Marque Poisson
Comme tous les vêtements imperméables de
TOWER
est fait des meilleurs tissus noir ou jaune, garanti sous tous les rapports et vendu partout par les marchands recommandables. **Demandez toujours la Marque Poisson.**
TOWER
Marque Poisson
418
Tower Canadian Co. Limited, Toronto, Can

Poils Follets Cheveux, et Barbe Superflus
du visage, du cou ou du corps détruits radicalement, en trois minutes, sans douleurs ni inflammation, avec la **Rasorine du Dr Simon** Prix $1.00 le flacon. Echantillon gratuit sur réception de 10c pour frais de poste. Adressez: COOPER & CO., Dépt. 30 425 St Paul, Montréal.
152—en

LA CODILINE
du Dentiste Jos. Versailles

Contre la Névralgie et le Mal de Dents.
En vente partout à 25c.
—LA—
Codiline
Pour l'Extraction des Dents sans Douleurs.
Dr Jos. VERSAILLES,
Chirurgien-Dentiste,
926 RUE ST DENIS
Quelques portes plus bas que la rue Rachel.
251-msn

PROPOS FÉMININS

LES DERNIERES FLEURS

Dans la suprême splendeur de l'été qui finit, les dernières fleurs sont infiniment touchantes, elles qui mettent au jardin l'ultime note gaie précédant le dépouillement final.

En les regardant, il me vient de la mélancolie plein le coeur, car je songe à la mort toute proche pour ces pauvres fleurs qui semblent tenir tant à la vie et vouloir prendre du soleil tout ce qu'il peut donner encore de chaleur et de rayons.

Mais l'astre se fait plus lointain chaque jour et les pauvrettes s'en vont lentement vers le néant des choses.

Elles sont belles, les dernières venues, d'une autre beauté que les corolles écloses aux tiédeurs du printemps, d'une beauté plus virile, plus capricieuse, provocante et inquiète à la fois, d'une beauté qui fait mal et qui attire.

Elles ont ce charme pénétrant et mystérieux des êtres qui doivent mourir jeunes.

Ce sont les grands tournesols aux tons d'or vieilli, dont les capitules immenses ont l'air de défier le ciel, quand le soleil est absent, mais qui se tournent avidement vers lui, dès qu'il paraît, comme pour le supplier d'avoir pitié, de ne pas refuser la chaleur qui fait vivre.

Mais, à travers l'espace sans limite, le Roi continuera sa promenade, et chaque jour marquera d'un pas son éloignement jusqu'à ce que, de lassitude et de froid, meurent les pauvres grands tournesols.

Près de la haie, voici de gracieux dalihas de velours. Il en est de pourprés, de blancs, de jaunes et de rouges. On les dirait armés pour la lutte ; leurs pétales réguliers en rangs pressés comme des bataillons présentent à toutes les extrémités des pointes acérées comme de petits dards.

Mais que pourront-ils contre les gelées blanches qui vont venir bientôt ?

Hélas! ils doivent périr aussi les pauvres dalihas de velours, malgré leur chaud iniforme et leur belle allure guerrière.

Tout près du sol, et coquette encore, s'épanouit la pensée mignonne, vétéran du parterre. Une des premières à nous sourire lors des beaux jours, elle demeure sur la brèche jusqu'au dernier instant, confiante.

La neige viendra qui l'ensevelira vivante et toujours belle. L'amitié fidèle a choisi la pensée pour son emblème, et que ne dit-elle pas au coeur qui aime ou qui se souvient.

Bientôt apparaîtront, non plus au jardin, mais derrière les vitrages des serres chaudes, les chrisanthèmes échevelés et bizarres, faisant peur presque. On les entourera de soins comme des fils de roi, ils n'en seront ni plus beaux ni mieux aimés.

Elle fait mal à l'âme sans lui rien lire pourtant, cette flore exotique, torturée, défo mée et semblant toujours souffrir de la nostalgie des chauds soleils dont on l'a privée.

Comme elles savent bien mieux nous plaire, les fleurs de chez nous, issues de notre terre. Ne sont-elles pas un peu les soeurs des enfants du pays, puisque la même nature se prête à leur venue et à leur développement.

J'aime les fleurs qui croissent en pleine terre, librement, celles qui donnent sans contrainte leurs parfums et qui s'épanouissent dans toute la beauté de leur race non dégénérée.

J'aime les dernières fleurs de l'été, celles qui ne vivront pas longtemps.

Elles me font songer à tant de pauvres êtres que j'ai connus et qui s'en sont allés — jeunes et beaux — avant d'avoir fini leur rêve n'ayant fait qu'une saison dans la Vie.

Colette

NETTOYAGE DES CORSAGES DE SOIE ET DES SOULIERS DE BAL

Pour nettoyer la soie blanche, nous conseillons de prendre un linge blanc bien propre que l'on plie plusieurs fois sur lui-même de façon à former un épais tampon qui se place sous la tache ou sous les parties à nettoyer.

Avec un petit morceau de flanelle ou de laine blanche bien propre, on mouille tous les endroits défraîchis en ayant soin d'étendre jusqu'aux coutures, car il arrive très souvent que le liquide employé autrement forme autour de la tache une auréole qu'on ne peut ensuite faire disparaître que très difficilement.

La flanelle est trempée dans la neufaline, de la benzine ou encore dans de l'essence minérale ou gazoline. L'ammoniaque donne de très bons résultats ainsi que l'éther, mais à ce dernier on reproche une odeur fort désagréable pour beaucoup de personnes; du reste, cette odeur s'évapore assez rapidement.

Les taches sur les soies de nuances claires s'enlèvent bien avec du talc en poudre dont on pose une pincée sur la tache ; au bout d'une ou deux heures on secoue et la tache doit avoir disparu. On agit de même avec la terre à détacher ou terre de Sommières.

M.

LES BRISES D'AUTOMNE

Les brises de l'automne au sillon de la plaine
Entraînent lentement la gloire des bois morts :
Doucement, au couchant, avec des brins de laine
Perdus, au soleil d'or, tournent des feuilles d'or.

Se sentant dépouillés de leur gloire estivale
Les bois tendent au ciel la pitié des bras nus,
Et leurs frissonnements, plaintifs dans la rafale,
S'élèvent en prière à leurs dieux inconnus.

Soufflez brises d'automne ! Aidez les feuilles mortes
Qui passent comme nous sur le gazon des prés ;
Telles que des grillons elles vont, par cohortes,
— Nous ignorons pourquoi — dans leurs destins sacrés.

A cette vision nous sentons qu'en notre âme
L'espoir s'est imprégnée des tristesses d'antan ;
Nos jours s'en sont allés, avec eux quelque flamme
De jeunesse : l'automne est si loin du printemps !

Le vert lourd des bosquets, le vert léger des chaumes
Ne font plus horizon sur le coteau prochain ;
L'âme du temps est morte, il n'est plus que les hommes
Pour dire que ce deuil ne sera pas sans fin ;

Car les ombres du soir ont des chagrins moroses,
Elles ont des sanglots dans le faîte des toits,
Et les brises d'automne en passant sur les choses
Chuchotent des secrets emportés des grands bois.

Elles disent les airs de nos gaîtés perdues
Vers les sentiers ombreux des jours d'autres étés ;
De la musique éteinte, aux branches presque nues,
Il nous reste les nids que l'âme a désertés.

L. J. DOUCET.

POUR LES PROCHAINES REUNIONS MONDAINES : COLIFICHETS ET FANFRELUCHES.

Chemisette nouvelle en flanelle blanche.

RECETTE MENAGERE

Les oignons farcis doivent être pris d'une moyenne grosseur, plutôt gros, autant que possible réguliers.

On peut, après les avoir épluchés, les faire blanchir un moment à l'eau bouillante, mais ils ne seront pas cuits ; égouttez-les, puis creusez-les.

Souvent on se contente de les creuser sans les avoir blanchis auparavant.

Les oignons creusés sont remplis avec de la chair à saucisses ou avec une farce comme celle que l'on fait pour les tomates farcies.

Beurrez ou graissez un plat qui puisse aller au feu, rangez-y les oignons, l'ouverture en dessus ; saupoudrez d'un peu de sel et de sucre en poudre, et arrosez d'une cuillerée d'eau-de-vie et de quelques cuillerées de bons jus.

Faites cuire doucement avec un feu dessus et dessous, ou dans un bon four doux.

Dégraissez la sauce avant de servir.

Chemisette ornée de pattes piquées.

NETTOYAGE DES GRAVURES

On nettoie les gravures ou les manuscrits jaunis par le temps en les faisant tremper dans de l'eau fraîche et en les faisant ensuite sécher entre deux feuilles de papier buvard blanc. Mais s'il est utile de mieux les nettoyer, voici comment on devra procéder :

On place la gravure entre deux feuilles de papier blanc que l'on saupoudre extérieurement de chlorure de chaux sec pulvérulent ; on laisse séjourner le tout sous une pile de livres.

Le chlorure de chaux agit comme décolorant sans détruire la pâte du papier ; cependant il faut opérer avec beaucoup de prudence et il serait bon de faire d'abord l'expérience sur un objet sans valeur avant de procéder au nettoyage de la gravure ou du manuscrit précieux.

On peut aussi faire tremper, pendant vingt-quatre heures au plus, la gravure dans de l'eau oxygénée, à un demi-volume, additionnée d'un peu d'ammoniaque, de manière à ce que le liquide soit légèrement alcalin. On retire le papier blanchi et on rince à l'eau pure.

L'eau oxygénée doit être à un demi volume, et celle que l'on emploie fréquemment en médecine étant à douze volumes, il faut l'étendre d'eau dans la proportion voulue.

Si une gravure était tachée d'encre, on mettrait sur les tache quelques gouttes d'eau de javelle étendue d'eau et aussitôt après on rincerait à l'eau fraîche. Il est toujours bon de mettre sous les taches quelques épaisseurs de papier buvard blanc, qui en absorbant le liquide mis sur le papier reçoivent aussi la tache.

Pour enlever les taches de graisse sur les feuillets de papiers, il faut faire une préparation avec de la magnésie calcinée et de la benzine pure, de manière à obtenir une pâte compacte; on met avec le doigt un peu de cette pâte sur le papier et au bout de quelques instants on secoue légèrement celui-ci, on enlève ainsi la magnésie qui a absorbé le corps gras.

Les taches récentes s'enlèvent de suite; pour les taches anciennes on renouvelle plusieurs fois l'opération.

Cette préparation n'endommage nullement le papier.

Si l'écriture d'un manuscrit ou d'un papier de famille était effacée par le temps ou par l'humidité, on pourrait faire raviver l'écriture en procédant de la façon suivante:

On lave légèrement le papier en le faisant tremper très peu de temps dans de l'eau de javelle très étendue d'eau ; quand le papier est bien humecté, on le trempe dans une solution saturée de prussiate jaune de potasse et l'écriture ne tarde pas à reparaître en bleu.

Cela fait, on trempe le papier dans l'eau pure et l'on fait ensuite sécher le papier entre deux feuilles de papier buvard; on achève de sécher près du feu.

Il importe de se servir d'une assiette plate ou d'un plat non creux, si la dimension de la feuille est importante, ceci afin de ne pas être obligé de mettre trop d'eau, simplement la quantité d'eau nécessaire pour que le papier baigne.

Nous conseillons d'employer du papier buvard blanc, car celui qui est teinté de rose, de gris ou de rouge pourrait, avec l'humidité, décharger sur le papier et le dommage pourrait être plus grand que celui que l'on veut réparer.

Du papier de soie blanc mis sur plusieurs épaisseurs absorberait également bien l'humidité.

L'EPOQUE DE LA DENTITION

Toutes les mères redoutent, pour leurs bébés, cette période connue sous le nom de dentition. Les petites gencives sont enflées, enflammées et sensibles ; l'enfant souffre beaucoup, et il est tellement de mauvaise humeur et irritable que toute la famille en est incommodée. Il n'y a rien de cela dans les maisons où l'on fait usage des Tablettes Baby's Own. Ce remède soulage l'inflammation, diminue l'enflure, attendrit les gencives et fait percer les dents sans douleur. Comme preuve de cet énoncé, Mme W. C. McCay, Denbigh, Ont., dit : "Je trouve que les Tablettes Baby's Own sont un excellent remède à l'époque de la dentition. Mon bébé fut très malade de ses dents, il était de mauvaise humeur, agité et sans appétit. Après lui avoir donné de ces Tablettes, je remarquai un mieux sensible, et au bout de quelques jours l'enfant n'était plus le même. Les Tablettes sont exactement le remède qu'il faut donner aux enfants lorsqu'ils font leurs dents. Vous pouvez vous procurer les Tablettes Baby's Own chez n'importe quel pharmacien ou par la poste, à 25 cents la boîte, en écrivant à The Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

RECETTE

CHOUX-FLEURS EN SALADE

Les choux-fleurs cuits à l'eau salée sont excellents mangés chauds et mieux, froids, à l'huile et au vinaigre.

Les choux-fleurs se servent aussi chauds avec une sauce tomate.

M.

PENSEE

L'instinct, chez les femmes, équivaut à la perspicacité chez les grands hommes. BALZAC.

PERSONNEL

Ouverture des modes, lundi, le 17 septembre et les jours suivants. Chapeaux modèles, et dernières nouveautés en garnitures de Paris, Londres et New-York, chez Mme H. Poitras, 449 rue Notre-Dame-Ouest. Tél. Bell, Main, 3695. Pas de circulaires. ZD

Ça vous coûtera meilleur marché de faire réparer vos vieilles fourrures dès maintenant.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée.. Nos Tél. : Est, 1636, 1537.
265—7

Bon Ami
Le Meilleur Savon à Curage
Un Savon pour Curer pour Polir le Métal Pour Nettoyer le Verre

Corticelli Protecteur de Jupes
Posé à plat—pas retourné—durera aussi longtemps que n'importe quelle jupe.
kd.

ROD. CARRIERE, *OPTICIEN . . . REFRACTIONISTE*
Diplomé du Collège d'Optique de Philadelphie. Instructeur d'Optique au Collège de Pharmacie de Montréal. Opticien à l'Hôtel-Dieu.
Assortiment complet — DE — **Lunettes et Pince-Nez**

A l'Hotel-Dieu de 9.30 à 11 hrs a.m.
De 1 à 5 hrs p. m. au
253 rue Ste Catherine Est, entre les rues St Denis et Sanguinet **Montréal.** Tél. Bell Est 2257

Nous avons, comme marque de fabrique, la Feuille d'Erable pour notre . . . . . .
CACAO ET NOTRE **CHOCOLAT**
Elle est enregistrée à Ottawa et il n'y a que nous qui avons le droit de nous en servir.
The Cowan Co, Ltd, Toronto.
(6) 266—sn

CATARRHOL
GUERIT TOUJOURS
Le Catarrhol est un onguent antiseptique fait d'huile de naphte retirée des montagnes du Caucase Russe. Introduit dans les narines il dégage des vapeurs qui pénètrent jusque dans le poumon détruisant germes et microbes.
LE CATARRHE
est souvent cause de consomption qui tue en Canada 8,000 personnes par année, Etats-Unis 40,000.
LE CATARRHOL
prévient et guérit le Catarrhe, des millliers de certificats de médecins, prêtres et autres le prouvent.
En vente partout, envoyé franco sur réception du prix 0.75 ou 3 pots pour $2.00.
Adressez Cie Médicale Paris-Canada, Chs 14 et 16 Batisse "La Presse", Montréal.

MENUS USAGES

ENTRE VOISINS

Veut-on éviter maints ennuis? Avoir avec ses voisins le moins possible de relations. La politesse, la disposition à rendre service, suffisent à faciliter les rapports inévitables que la familiarité gâterait bientôt.

Il faut surtout savoir supporter les inconvénients inhérents au voisinage : jeux d'enfants au-dessus de sa tête, exercices de piano qui feraient damner un saint, tapages divers aux heures où l'on souhaite le silence.

Lorsque la situation paraît intolérable, mieux vaut déménager que d'entrer dans la voie des plaintes et des récriminations où la dignité laisse toujours quelques plumes de ses ailes.

EN VOITURE

La place d'honneur, en voiture, est au fond et à droite ; les places devant, moins honorifiques, sont réservées aux hommes, aux jeunes filles et aux enfants.

La place d'honneur sera délicatement offerte à un vieillard. Il faut prendre garde de ne point le froisser ou l'attrister par des prévenances excessives qui lui font mesurer sa déchéance physique. C'est affaire de tact.

Dans les voitures légères ou les mails que le propriétaire conduit, la place d'honneur est auprès de lui sur le siège.

On ne peut conduire soi-même lorsqu'on fait une visite de cérémonie. Un homme met une femme en voiture en la soutenant sous le bras. Il tient son chapeau à la main et ne le remet sur sa tête qu'après que la voiture est partie, c'est lui qui transmet l'ordre au cocher.

COMMENT FAUT-IL OUVRIR UNE PORTE ET LA REFERMER

Cette question semble puérile, mais, en matière de savoir-vivre, peu de choses sont indifférentes, puisque la distinction est faite de nuances.

Il ne faut jamais, en entrant dans C'est un geste très simple et qui s'exécute avec grâce.

La sortie s'effectuant en saluant de droite et de gauche, on arrive ainsi jusqu'à la porte que l'on ouvre de la main droite après une dernière inclinaison de la tête.

LE PUBLIC EST SOUVENT TROMPE
Pour faire de plus gros profits, souvent, des marchands sans scrupules recommandent des remèdes pour les cors comme étant "tout aussi bon que celui de Putnam". Il n'y a qu'un seul véritable Extracteur de Cors et c'est celui de Putnam, qui ne cause aucune douleur et qui est merveilleusement prompt et efficace. N'en employez pas d'autre. (6) w

VOTRE BUSTE
Développé de 2 pouces dans un mois avec le
BUSTINOL du Dr SIMON de Paris, (France)
$50 de récompense si vous ne réussissez pas. Prix, $1.00 le flacon, qui peut durer 2 mois. Pamphlet illustré enseignant l'art du massage avec un généreux échantillon de Bustinol, expédié gratis sur réception de 10 cents pour frais de poste. Correspondance strictement confidentielle. Adressez : Cie Méd. Dr Simon, Dépt. 30, boîte postale 713, Montréal, ou à W. Brunet et Cie, Québec.
159—Sn

POILS FOLLETS
Enlevés par le Nouveau Principe
De Miracle

Une révélation pour la science. C'est le seul moyen scientifique et pratique de détruire les poils follets. Ne perdez pas de temps à essayer des électrolyses, les rayons X et les dépilatoires. On vous les offre sur la simple parole de l'opérateur ou du fabricant. Il n'en est pas de même de "De Miracle." C'est la seule méthode recommandée par les médecins, chirurgiens, dermatologistes, journaux de médecine et grands magazines. Brochure, envoyée gratuite sous une enveloppe ordinaire, "De Miracle" envoyé par la poste, sous enveloppe cachetée, pour $1.0', par "De Miracle Chemical Co" 1912 Park Ave., New York. Votre argent remis, sans question—pas de galon rouge—si ça ne fait pas tout ce qu'on en prétend. En vente chez tous les principaux pharmaciens, dans les grands magasins à rayons et chez
xkD (1) W. H. SCROGGIE Ltd

VENDU EN CANISTRES DE 1 ET 2 LIVRES A L'EPREUVE DE L'AIR

Le boeuf salé de Clark est une viande de première qualité, sans os, ni gresil ni gaspillage. Ouvrez le canistre et vous avez un mets délicieux et prêt pour la table. S'apprête très bien en pâtés, etc. Procurez-vous-en dès aujourd'hui

Wm. CLARK Mfr. MONTREAL.

APPEL GENERAL AUX FEMMES SOUFFRANTES

LA SOCIETE BIENFAISANTE ET MUTUELLE DES FEMMES POSSEDE DES REMEDES POUR GUERIR ABSOLUMENT TOUTES SORTES DE MALADIES FEMININES, et évitant par leur emploi des opérations parfois si dangereuses, parce que ces affligées reçoivent la prompte et personnelle attention de femmes sympathiques, qui connaissent les maladies des femmes, et seront toujours prêtes à leur donner une assistance cordiale, à les secourir et à les aviser. Les milliers de témoignages de guérisons que nous recevons, sont authentiques et attestés par des milliers d'amies qui apprécient et proclament à d'autres affligées, les remèdes de notre société si bienfaisante et compatissante au sexe faible.

ADRESSE : Mme GASPARD DION, Gérante-Générale, 694-696 Saint-Valier, Saint-Sauveur, Québec, Phone 2546. 177—snD

PRICE 25¢
Zutoo Tablets
JAPANESE
HEADACHE CURE
B.N. ROBINSON & Co. COATICOOK, QUE.
SOLE OWNERS FOR CANADA AND THE UNITED STATES

Une boîte de Tablettes de Zutoo portée dans la poche ou le portemonnaie, ou gardée au bureau ou à la maison, et prises au besoin, vous protègera contre le mal de tête ou le rhume — et elles le feront chaque fois.

Prenez deux tablettes aussitôt que vous vous apercevez du mal de tête ou que vous sentez que vous allez prendre le rhume.

Neuf fois sur dix le soulagement surviendra en vingt minutes. Si votre cas est exceptionnel, prenez deux tablettes en plus. Elles sont purement végétales et ne peuvent faire de tort.

Elles guériront votre mal de tête—détruiront le rhume dès le début—et vous rendront frais et vigoureux d'esprit et de corps.

Vous pouvez essayer Zutoo pour rien. Des échantillons sont envoyés gratis sur demande.

10c et 25c, chez les marchands ou par la poste.

B. N. ROBINSON AND CO., Coaticook, Q. (1) k

LES CHIMISTES
trouvent la Poudre à Pâte Cook's Friend très pure.

LES MEDECINS
la déclarent hygiénique.

LES CUISINIERS
savent qu'elle agit en temps voulu.

LES MENAGERES
disent que les gâteaux et le pain levés avec la Poudre à Pâte Cook's Friend sont beaux et délicieux. (1)

20
ANS APRES

Il y aura bientot vingt ans que j'ai débuté dans l'étude de L'ART PHOTOGRAPHIQUE.

Pendant cette longue période je n'ai rien épargné pour acquérir LA PLUS GRANDE EXPERIENCE POSSIBLE.

L'encouragement que j'ai reçu m'a permis de faire de MON ATELIER UN DES PLUS FASHIONABLES DE LA PROVINCE.

Je l'ai installé avec tous les PERFECTIONNEMENTS MODERNES et je SURVEILLE PERSONNELLEMENT la POSE et L'EXECUTION de TOUTES les photographies.

J. A. DUMAS,
460 rue Saint-Denis,
Coin Sherbrooke.
TEL. BELL EST 4135.

ROSE QUI PLEURE. — 1. Vous recevrez une comunication prochainement, si vous ne l'avez déjà reçue au sujet de votre première demande. 2. C'est à vous d'attendre les visites. 3. Il est toujours mieux de se conformer aux usages des gens avec qui on doit vivre, à moins que ces usages ne soient vilains ou tout à fait ridicules.

YVETTE DES ROSES. — 1. Faites beaucoup d'exercices, mangez peu et levez-vous matin, vous maigrirez. 2. De fréquents lavages à l'eau de pluie sont recommandés pour faire disparaître les taches de rousseur, aussi des applications de jaune d'oeuf.

LISETTE. — Je ne connais aucun endroit à Montréal où il se donne gratuitement des cours de langue anglaise.

TOUJOURS CONTENTE. — Je regrette de ne pouvoir vous donner l'information que vous réclamez. Cette nouvelle est venue par la poste et je n'ai pas eu l'avantage d'assister à ce concert moi-même. Je suppose qu'aucun artiste n'a été oublié.

ALPHA. — 1. Il faudrait vous adresser à un dermatologiste, je ne connais aucun procédé pour enlever les cicatrices de la peau. 2. Oui le jus de citron est ordinairement bon pour enlever les taches de la peau; on préconise aussi l'eaux oxygénée. 3. Pour deux grandes tablettes de chocolat rapé, mettez une pinte de lait deux cuillérées de crême épaisse et deux jaunes d'oeufs; mettez le mélange dans un vase entouré de glace pilée et salée, agitez jusqu'à durcissement et servez dans des verres à crême

PIERRE-AULT. — On me charge de répondre à votre lettre. Vos vers renferment quelques fautes de prosodie et bon nombre de "chevilles". Si vous connaissez le francais à la perfection, vous avez eu des "distractions" en écrivant votre lettre, car il s'y trouve des fautes.

TREFLE DE JUIN. — 1. Pour faire disparaître les taches de la peau, on recommande l'eau oxygénée. 2. Pour les

Toilette pour jeune femme, en drap marron, ornée de pattes piquées en drap blanc.

verrues faites faire des attouchements avec un crayon de nitrate d'argent.

ROSE DELICATE. — 1. Ecrivez à la personne qui vous a adressé des photographies pour la remercier. 2. Vous devez dire : "Mademoiselle". 3. Cet échange se fait dans un but de collection et alors on peut correspondre avec des inconnus, à condition de n'écrire que quelques mots de simple politesse. Lorsque c'est avec des amis qu'on fait l'échange de cartes postales, on y peut écrire tout ce qu'on veut pourvu que ce ne soit rien d'inconvenant ni de grossier, bien entendu. 4. La couleur verte sera, dit-on, très la mode, une jupe noire ou bleu-marin est toujours de bon goût. 5. En adressant au Séminaire de St Hyacinthe, à la supérieure de cette communauté, votre lettre parviendra à destination.

NOCTURNE. — Je ne sais s'il est des professeurs de piano qui consentiraient à vous donner cette unique leçon dont vous auriez besoin. Demandez donc directement à l'un des membreux professeurs de la ville.

GROENLANDAISE. — 1. Selon moi, vous pouvez, malgré votre deuil, assister à cette cérémonie intime. 2. Ces cartes peuvent être envoyées dans les six semaines qui suivent l'événement. 3. Oui sans doute; on ne fait pas de visite durant le deuil, mais on peut aller voir une voisine malade.

FLORE. — Vous serez toujours la bienvenue et je vous souhaite une vie heureuse. 1. Oui, cette phrase peut être dite, dans cette circonstance. 2. Une visite ne dispense pas de la réponse à une carte postale; on peut répondre dans les quinze jours qui suivent la réception de la carte.

YVAN MENDOL. — Puisque vous promettez d'être sage, comment ne pas vous accueillir avec le sourire qu'on donne aux bons enfants. La description que vous faites des plaisirs que vous avez et de ceux que vous souhaitez est si alléchante, que j'en suis restée longtemps rêveuse. Que la vie vous gâte toujours ainsi, ma chère petite, c'est le meilleur souhait que je trouve pour vous. Vos vers pèchent un peu contre la prosodie française et beaucoup contre la couleur locale qu'il faut toujours s'efforcer d'observer. Ainsi, il n'y a guère de "rameaux de buis" ni de "touffes de lierre" en nos parages, n'auriez-vous pas trouvé ceux dont vous parlez dans quelque ancienne lecture dont le souvenir vous est revenu en écrivant votre poésie.

MARIN GOUIN—1. Les trois rois s'appelaient Gaspard, Melchior et Balthazard. 2. C'était un samedi. 3. Non, voyez donc l' "Album Universel" ; cette revue publie le nom des personnes qui aiment à échanger des cartes postales. Je suis heureuse d'avoir fait la rencontre dont vous parlez et je serais charmée de vous connaître à votre tour. 4. Vous pourriez dire que vous désirez conserver encore votre liberté et que ses visites vous seront toujours agréables à conditions qu'elles ne soient pas trop régulières.

LOUISE M.—Dans la circonstance, je ne vois pas qu'il y ait impolitesse à ne pas répondre ; il s'agissait d'un essai de correspondance et vous le savez, un essai ne réussit pas toujours. Je vous souhaite meilleure chance à l'avenir.

PETITE MOQUEUSE — 1. Cette recette a déjà été donnée ici, s'il y a assez longtemps, je la répéterai pour vous un de ces prochains samedis. 2. Cela est dû à un mauvais état de santé, il faudrait voir le médecin qui vous prescrirait un traitement interne. 3. Le bleu va bien à une brune au teint clair, le rouge va encore mieux, cependant.

M. F. L.—Je crois que cette broderie serait très jolie, mais je ne sache pas qu'on y puisse attacher de signification particulière. 2. Le sceptique est celui qui doute de tout. 3. "Votre" adjectif possessif s'écrit sans accent circonflexe, le pronom possessif "vôtre" en prend toujours un. Merci pour vos aimables paroles d'encouragement.

PAULE GIRAUD—1. Je suis charmée d'avoir pu vous procurer ce plaisir. La phrase que vous citez est un vers de Molière, qui est passé en diction populaire. 2. Ces petites taches blanches sur les ongles, dont j'ignore la cause, ne signifient rien, évidemment Je vous souhaite tout de même bien du bonheur et je ne doute nullement que vous devez être grandement aimée. 3. Mon sentiment personnel est qu'il vaut mieux voir toujours le bon côté des choses d'abord et... à chaque jour suffit sa peine. 4. Je me repose toujours bien à St Ours et le temps m'y arait très court. Vous y avez des connaissances ? Qui ? Peut-être que ce sont des miennes ! Au revoir et merci pour votre jolie carte que je viens de recevoir. Je vous verrai ici avant que vous me voyiez là-bas, du moins, je l'espère.

MME J. E. T.—Frottez la tache de cerise avec une solution de sel de citron si elle est sur du blanc, sur du linge de couleur, employez l'ammoniaque.

CATHERINE C. — 1. Lavez les gants dans de la gazoline. 2. Le melon se mange avec la cuillère. 3. Dans l'annulaire de la main droite. 4. Voyez les gravures que nous publions chaque samedi.

PAULE AIMANDE. — Merci pour votre joli souvenir. La note est publiée aujourd'hui même, mais je regrette de ne pouvoir entrer dans les détails que vous mentionnez, la direction ne permet pas ces allusions personnelles.

GABRIEL. — 1. Laver les taches d'encre dans le lait caillé les fait disparaître. 2. Si cette coiffure est seyante elle est toujours de mode. 3. Généralement, elle doit se contenter de saluer. 4. Le rouge perd un peu de la faveur dont il a joui ces dernières saisons. 5. Noir ou bleu-marin ou beige. 6. Si vous voulez, mais je ne puis répondre de même, mes loisirs ne me le permettent pas.

PAULUS. — 1. Non, excepté pendant l'hiver. 2. C'est à lui à vous écrire.

ROGER BONTEMPS. — Ce correspondant désire recevoir une copie du monologue de Guiraud intitulé "La mouche" et commençant par ces mots: Manqué... mon mariage". Roger Bontemps enverrait en retour "Plaidoyer" de Rostand, "Le Bonnet de Coton" ou "Pierrot Statue", conte burlesque de Léopold Laluyé.

EMMA. — Je n'ai pas encore eu le temps de lire, pardonnez moi, mais je suis si occupée. Aurez nouvelles samedi prochain.

BLANCHE LA CHAGRINE. — 1. Oui, elle peut écrire et adresser Paroisse Notre-Dame avec le nom. 2. Consultez plutôt un médecin. 3. Sans doute que ces lettres doivent être cachetées, autrement elles pourraient être lues par n'importe qui. Je reçois ces cartes avec plaisir, mais n'y puis pas répondre.

FORTUNATE. — 1. Ce livre ne doit pas être lu par les jeunes filles. 2. On répond simplement oui.

F. B. — Adressez vous chez Palmer, rue Notre-Dame .

UNE DESESPEREE. — Votre situation est affreuse en effet et trop grave pour que je puisse me permettre de vous donner un conseil. Voyez un prêtre racontez-lui la chose et faites ce qu'il vous dira de faire. La religion a des consolations pour toutes les douleurs et des indulgences pour toutes les fautes. 2. Non c'est seulement un nom.

ALICE M. — Envoyez sous la même enveloppe votre carte et celles de vos parents.

ALBANI. — Je ne puis vous donner d'adresses ici, adressez-vous dans les librairies où chez les marchands d'articles de fantaisie.

YVETTE. — 1. Oui, sans doute. 2. "Pour dire adieu". 3. Une jeune fille ne demande pas à un jeune homme de lui donner sa photographie, c'est toujours à ce lui-ci à l'offrir.

PIERRETTE. — Une jeune fille de

Les nouveaux accessoires de la toilette féminine.

Tailleur en lainage quadrillé garni de velours vert et de boutons recouverts de velours.

14 ans ne doit pas recevoir de visite de jeunes gens, même quand elle a encore sa mère, à plus forte raison lorsqu'elle est orpheline.

INCONNU DE L... — S'il vous plait de répéter les questions auxquelles une distraction sans doute m'a empêchée de répondre. Je pense que cette amie n'en est pas une vraie et qu'elle désire rompre avec vous. J'ai passé de bonnes vacances, je vous remercie.

JES PERE.—Votre sonnet n'est pas mal, "j'espère" que nous pourrons le publier. Un prix de cent dollars est offert par "La Presse" pour les paroles d'un chant destiné à devenir l'hymne populaire et national du Canada.

RHEA SYLVIA. — Voulez vous me donner votre adresse axacte, je vous enverrai un petit mot pour rassurer votre timidité et quelque bon jour je profiterai aussi de votre gracieuse invitation. Aurevoir.

MINNIE. — Je ne connais aucune institution à Montréal où l'on traite le bégaiement. Un médecin vous renseignerait peut-être mieux.

CYPRIENNE. — Ce livre coûte une piastre dans toutes les librairies.

C. S. — A mon grand regret, je ne puis corriger d'acrostiches, mes loisirs ne me permettent pas cette "distraction".

MELANCOLIE D'AUTOMNE.—Toute une surprise charmante que votre lettre. Si la faute première a été légère, je ne vois pas qu'on doive éternellement en tenir rigueur à ce jeune homme qui se conduit bien maintenant. Vous avez, je le sais, un solide petit jugement, agissez pour le mieux, il est bien difficile de se prononcer sans connaître. Amusez-vous bien et comptez sur ma plus entière discrétion comme sur mon amitié.

Colette

Elle guérit son Père Ivrogne

"Mon père m'a souvent promis de se corriger de son habitude de boire, mais il buvait toujours plus que jamais. Après une nocte terrible il me dit, je ne puis m'empêcher de boire. Je décidai de lui donner le remède sans goût Samaria, en lui mettant dans son thé, café et ses aliments sans sa connaissance. Un paquet à suffit pour lui ôter le goût de la boisson. Il y a 15 mois qu'il a suivi le traitement et il est complètement guéri."

ECHANTILLON GRATIS et pamphlet vous donnant tous les détails, témoignages aussi que le prix envoyés sous enveloppe cachetée. Correspondance confidentielle. Inclure un timbre pour la réponse.
THE SAMARIA REMEDY CO.,
23 Rue Jordan, Toronto, Ont.

EN USAGE PARTOUT
—LE—
Chocolat
ET LE
Cacao
DE
Walter Baker & Co.,

Voyez cette Marque de Commerce.

Le Meilleur depuis 125 Ans.

Grand Prix { Exposition Universelle de Saint-Louis,

WALTER BAKER & CO., Ltd.
Etabli en 1780. Dorchester, Mass.
45 des plus hautes recompenses en Europe et en Amérique.
SUCCURSALE : 86 rue St Pierre, Montréal, P. Q.

MADAME F. GAUVIN DE QUEBEC

Raconte, dans un témoignage touchant, ce que les PILULES ROUGES ont fait pour elle.

L'ANEMIE, AVEC TOUT SON CORTEGE DE MAUX, LUI A FAIT ENDURER UN VERITABLE MARTYRE.

PENDANT DEUX ANS SON MEDECIN AVAIT TOUT ESSAYE SANS SUCCES — LES PILULES ROUGES L'ONT GUERIE A TOUT JAMAIS.

L'anémie ou faiblesse générale m'a tenue, deux longues années, dans une situation telle que je n'espérais plus revenir à la santé. Je ressentais tous les maux. Je souffrais surtout de la tête et de l'estomac. Déjà j'avais le dos voûté à cause des douleurs terribles que j'éprouvais entre les deux épaules. Le peu de sang qui me restait était comme figé dans mes veines. Presque impotente, je gardai le lit la moitié du temps.

Tout mon corps se décharnait à vue d'oeil, enfin je n'avais plus qu'un souffle de vie.

Depuis deux ans que mon médecin essayait, par tous les moyens, de me soulager, sans pouvoir y réussir. Et cependant ma maladie prenait des proportions alarmantes.

Un bon jour j'appris que les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine avaient ouvert, à Québec, un bureau de consultations. Alors je décidai de m'y faire conduire. On m'examina avec beaucoup de soins, car mon cas était certainement d'une gravité exceptionnelle. J'abandonnai aussitôt le traitement que je subissais depuis si longtemps sans avoir retiré le moindre profit. Les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine me mirent au seul régime des Pilules Rouges.

J'en avais à peine pris cinq boîtes que déjà ma santé s'était grandement améliorée. A mesure que je continuai à prendre les Pilules Rouges j'en éprouvais les effets bienfaisants. C'est ainsi que ma santé s'améliora sans cesse jusqu'à mon parfait rétablissement qui ne fut pas lent à venir, si l'on tient compte de l'état délabré dans lequel se trouvait ma santé lorsque j'allai voir les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine.

Il m'a fallu prendre en tout vingt-cinq boîtes de Pilules Rouges avant que de pouvoir me dire parfaitement guérie. Mais c'est encore bien peu, si je compare à cela tout ce que j'ai dépensé inutilement en frais de médecins et d'autres remèdes absolument nuls avant de prendre les Pilules Rouges qui me furent si efficaces !

Voilà quatre ans que j'ai subi cette cure extraordinaire. Ma santé ne m'a jamais fait défaut, car les Pilules Rouges ont fait de moi une femme forte et vigoureuse.

Aussi, est-ce avec beaucoup de plaisir que je les recommande toujours aux femmes malades, persuadée qu'elles seront pour toutes un gage de santé et de force."

MADAME F. GAUVIN,
53½ rue Montcalm, Québec.

Ce que les Pilules Rouges ont fait pour cette dame, elles l'ont fait dans des milliers d'autres cas et le feront encore pour vous.

Ce témoignage n'a rien qui sorte de l'ordinaire, car les Pilules Rouges constituent un produit scientifique préparé par des Médecins expérimentés et qui ont fait une longue étude des maladies des femmes. C'est un résumé de tout ce qui peut concourir à refaire les santés féminines en infusant dans les principaux organes les principes essentiels qui en assurent le bon fonctionnement.

Elles purifient et tonifient tout à la fois. Les Pilules Rouges font du sang nouveau et réparent tous les désordres de l'organisme.

Faillir à leur mission serait un démenti à la science.

Madame Gauvin ne pouvait être guérie que par les Pilules Rouges, et les Pilules Rouges devaient nécessairement la guérir !

N'est-ce pas là une preuve évidente de la force et de la supériorité des Pilules Rouges.

Madame F. Gauvin est parfaitement connue à Québec, où sa réputation ne saurait souffrir aucune atteinte. Les déclarations d'une telle personne revêtent de suite un cachet d'une solennité absolue. C'est dire que les Pilules Rouges sont en honneur dans les meilleures familles du pays, et même à l'étranger. Aussi pourquoi en serait-il autrement puisque c'est là un remède positif et qui guérit indifféremment toutes les femmes malades.

MADAME F. GAUVIN, 53 1-2 Montcalm, Québec.

CONSULTATIONS GRATUITES. — Adressez-vous par lettre au personnellement, au No 274 rue Saint-Denis, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront aussi tous les traitements nécessaires à votre guérison.

DEFIEZ-VOUS. — Les Pilules Rouges sont toujours vendues en boîte de 50 pilules. Chaque boîte est recouverte d'une étiquette imprimée en rouge sur du papier blanc. Les Pilules Rouges, que les marchands vous vendent à l'once, au 100 ou à 25c la boîte, ne sont pas les nôtres; ce sont des imitations, car jamais nos Pilules Rouges ne sont vendues de cette manière.

Ces charlatans qui se font appeler docteurs, passant par les campagnes, allant de maison en maison, se disant envoyés par la Cie Chimique Franco-Américaine, sont des imposteurs toujours, car jamais nos Médecins ne sortent de leurs bureaux de consultations pour soigner les femmes malades.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c pour une botte, ou $2.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez par le retour de la malle, les véritables Pilules Rouges.

Adressez toutes vos lettres : CIE CHIMIQUE, FRANCO-AMERICAINE, 274 Saint-Denis, Montréal.

FOURRURES ! FOURRURES !
J. R. BOURDEAU
159 Boulev. St Laurent. Tel. Est 1856

Il est important pour tous de donner vos commandes de bonne heure: vos ordres seront ainsi exécutés à de meilleures conditions et à plus court délai.

Catalogue illustré envoyé gratis sur demande. D

Musique Gratis

Ceux qui achètent LE SAMEDI ont, dans chaque numéro, quatre pages de musique de choix—instrumentale ou vocale—imprimée sur beau papier.

☞ Si vous n'avez pas commencé à lire le feuilleton ***"LES DEUX MERES,"*** ne tardez pas davantage.

D

Jus de Fruits Murs dans chaque Tablette
—DE—
GELÉES
—DE—
"KKOVAH"
Voilà la différence.
205—janD

La Prodigieuse Chevlurine
De Paris

Redonne aux cheveux blancs, leur belle couleur de jeunesse, sans les teindre, les nourrit, les fait pousser abondants.

Elle fait aussi disparaître les pellicules, les dartres farineuses et les démangeaisons. Cela est tellement le cas que nous nous engageons à retourner l'argent à toute personne qui ne serait pas satisfaite. C'est la plus belle préparation du monde sans exception, elle est agréablement parfumée, aide les cheveux à friser et les rend beaux, souples et pleins de vigueur. Partout, 50c. la bouteille ou adressez COOPER & CO., Dépt. 3, Montreal, ou A. W. BRUNET & CIE, Québec. Exigez toujours le nom de Cooper & Co., sur chaque bouteille. (3)

LES COURS DE COUPE GRATUITS DE "LA PRESSE"

Importance qu'il y a de se Procurer des Equerres Viau. — Des Agents au Canada et aux Etats-Unis.

Pour suivre toutes les leçons de coupe gratuites de "La Presse," il faut nécessairement se procurer l'équerre — système Viau. Cette équerre se vend un prix de $5. On peut se la procurer aux adresses suivantes: POUR LE CANADA, chez M. J. R. Viau, No 108 rue Saint-Hubert, Montréal; POUR LES ETATS-UNIS: Mme L.-H. Beaupré, 78 Archibald St, Burlington, Vt.

M. J. R. Viau, l'inventeur de la célèbre méthode, a cru devoir, pour la satisfaction des personnes qui demeurent en dehors de Montréal, nommer des agents qui s'intéresseront à la vente et à la livraison des équerres brevetées.

Mlle E. Varieur, modiste, est agent pour Marieville, Qué.

M. Oscar Sieloche, tailleur, de Pierrefield, New-York, est agent pour l'Etat de New-York.

D'autres agents sont déjà dans l'ouest, en particulier M. L. V. Laporte, un expert qui est actuellement à Edmonton, Alberta.

M. P.-A. Alain, chapelier et manchonnier, 203 rue Saint-Joseph, Québec, se chargera de donner gratuitement des renseignements qui pourraient être désirés par toutes personnes suivant les Cours de "La Presse."

M. J. O. S. Beaudin est agent pour Chambly Bassin, Qué.

M. C. Barrette, marchand tailleur, pour Saint-Barthelemi, Qué.

Mlle M. A. Lemay, modiste, 34 rue Grove, pour Sherbrooke, Qué.

M. J. R. Viau aurait besoin d'autres agents pour Montréal et ailleurs.
160—sn

The Surprise
Grande Ouverture de Modes d'Automne ---

Tous les derniers modèle de Paris, Vienne, Londres et New-York sont exposés dans nos salons, les plus chics du centre de la ville.

SOYEZ CHICS A PEU DE FRAIS.

ISIDORE GREENBERG Gérant
56 Ouest rue Ste Catherine,
Près de la rue St Urbain. D

Chipwa Purificateur du sang Remède sauvage. Le plus grand composé de racines sur terre pour toute maladie. Décrivez votre cas, si votre pharmacien ne peut pas vous le procurer envoyez moi 10c, votre adresse et celle de votre pharmacien et je vous enverrai un traitement d'un dollar gratis. Mad. J. L. Royer & Cie, Manchester, N. H. On demande des Agents. 201-s aD

Le Haut Commerce Bien Administré

Avis sur les Placements, Collection, Lettres de Crédit, Mandats d'Argent, Traites, Transferts dans tout l'Univers, Change Américain et à l'Etranger, etc.

Tout homme d'affaires devrait connaitre notre système parfait, et en faire l'expérience.

Intérêts répartis 4 fois l'année

sur les Dépots d'Epargnes — $1.00 ouvre un compte.

The Sovereign Bank of Canada,

232-236 RUE ST JACQUES,

Succursale de l'Ouest : 2608 rue Ste Catherine, Coin Guy.

xa

E. B. Osler, M.P., . . . Président. Wilmot D. Mathews, . . . Vice-Président.
Clarence A. Bogert . . . Gérant-Général

THE DOMINION BANK

Actif total $42,000,000

Succursale de Montréal : 162 rue Saint-Jacques

Les comptes des maisons d'affaires et des particuliers sont acceptés à des conditions libérales. On offre aux exportateurs et importateurs de toute catégorie des facilités spéciales. L'Echange domestiques et étranger acheté et vendu aux meilleurs taux. Les lettres de crédit pour le commerce et les voyageurs émises et négociables dans le monde entier.

DEPARTEMENT DE L'EPARGNE. — L'intérêt alloué sur toute somme de $1.00 en montant, et calculé chaque semestre. Pas d'avis pour retirer les dépôts.

J. HAYDN HORSEY, gérant. (1)

ELECTRIC Locomotives

(Locomotives Electriques)

Pour Mines, Cours de Garage, Chantiers d'industrie, pour Lignes Interurbaines et autres de traction.

Les locomotives Westinghouse remplacent de plus en plus l'emploi de la vapeur pour les travaux de mine, travaux rapides de traction, le creusage, cours de fabrique et moulin et les durs travaux de toutes sortes de chemin de fer.

Elles sont plus simples et plus faciles à opérer et à entretenir et coûtent beaucoup meilleur marché.

Nous fabriquons des locomotives électriques depuis 2½ à 135 tonnes et d'une puissance de 8 à 2,000 chevaux. Ecrivez pour avoir la brochurette illustrée.

CANADIAN WESTINGHOUSE CO. LIMITED.

Bureau principal et usines, Hamilton, Ont.

MONTREAL, TORONTO, HALIFAX, WINNIPEG, VANCOUVER.

Ecrivez au bureau le plus voisin. (7)

PAR WALTER & KEARNS.

EXCEL-LENTS

Rugs d'Orient

A L'ENCAN

Comprenant un superbe assortiment rare de véritables Rugs et Tapis Antiques Royal Kirmanshal, Boukara, Tobriz, Mohair, Shirvan, Derbenk, Sarouhan, Afghan, Sarouk, Lahore, Amrttzar, Kazar, Iran, Serebent. Aussi un bel assortiment de broderies des Indes Orientale, et de Damas, portières, etc., etc., le tout étant une consignation spéciale de MM. Courian, Babayan & Co., de Constantinople, que les connaisseurs en rugs déclarent la plus belle et la plus grande collection apportée jusqu'ici à Montréal. La vente aura lieu à ma nouvelle salle de ventes, No

32 RUE UNIVERSITÉ (Angle Cathcart)

MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI, 19, 20, ET 21 SEPT.

A 2.30 et 8 P.M. chaque jours.

Marchandises exposées mardi, le 18 Septembre, jusqu'à 10 p.m

Catalogues Lundi.

WALTER M. KEARNS, Encanteur.

Succession de Feu le Dr Craik

Meubles en Acajou et en bois de rose, tableaux à l'huile et aquarelles, Gazeliers en Cristal, Pianos, etc.

Le soussigné a reçu ordre de vendre à l'encan public, à

No I Prince of Wales Terrace
445 rue Sherbrooke Ouest,

Mardi Matin, 18 Septembre,

Tous les meubles et effets de ménage, comprenant : chaises et canapés de salon en bois de rose et en acajou, tables de centre et à cartes marquetées, cabinets, piano carré "Stodart," miroir glace anglaise, pour manteau de cheminée, horloge de prix en marbre, avec ornements de côte, gazeliers en cristal, gazeliers et électroliers en cuivre, lampe de piano en cuivre, étagère et porte-musique en bois de rose, tête d'élan, statuettes en bronze, tableaux à l'huile et aquarelles par Allan, Edson, A. Sandham, C. J. Way, S. Williamson et autres, gravures et eaux fortes, tapis Wilton et Axminster, canapé et fauteuils recouverts en cuir, deux très belles bibliothèques en acajou, bibliothèques en noyer noir, bibliothèque tournante, table de bibliothèque, portières en peluche, rideaux en dentelle, beaux buffets antiques en acajou, table à rallonge en acajou, chaises de salle à manger en acajou, recouvertes en cuir, plateaux plaqués, service à thé, plats d'entrée, fourchettes, cuillers, etc., verrerie et porcelaine, couchette en cuivre, matelas en crin, bureaux de toilette en acajou, miroir cheval avec lavabo en acajou, garde-robe en noyer noir, cabinet à spécimens géologiques, très beau pupitre à dessus plat, un pupitre plus petit, poêle Prowse, ustensiles de cuisine, le contenu des chambres des domestiques, etc., etc.

VENTE A 10 HEURES.

WALTER M. KEARNS,

266—2 Encanteur.

CHEZ LES JESUITES

Rome, 15 — La Compagnie de Jésus a élu hier les cinq assistants du général suivants : pour l'Italie, le R. P. Ruggiero Freddi ; pour la France, le R. P. Fine ; pour l'Allemagne, le R. P. Ledochowski, neveu du cardinal défunt ; pour l'Espagne, le R. P. Abad ; pour les Anglo-Saxons, le R. P. Hayes, de Liverpool.

Le "Giornale d'Italia" affirme que, d'après la coutume qui veut que les Jésuites aient deux cardinaux, le P. Freddi recevra le chapeau au prochain consistoire.

EPICERIE, SUCRE

A L'ENCAN

195 Sacs (100 livres chacun,) marqués C. & J., de Demera Yellow Crystals, Ex S.S. "Volage,"

UN PEU ENDOMMAGE,

Seront vendus en lots pour convenir aux acheteurs, pour le compte de ceux y concernés, chez BLAIKLOCK BROS., entrepot 41 rue des Communes, MARDI MATIN, le 11 Septembre, à 11 hrs.

WALTER M. KEARNS,
8,15, Encanteur.

UNE PANIQUE A COLUMBUS

Afin de voir Mme Longworth, la fille du président Roosevelt, des milliers de personnes se bousculent et s'écrasent.

Columbus, Ohio, 15. — Une panique ayant menacé de se produire parmi les 50,000 personnes qui assistaient, hier après-midi, sur les terrains du Capitol, au dévoilement d'une statue à la mémoire de William McKinley, le président martyr, par Mme Longworth, fille du président Roosevelt, la cérémonie a dû être remise à ce jour.

La foule était si grande qu'il fut impossible de la contenir.

Dans son désir de surprendre un regard de M. et Mme Longworth, la foule enthousiaste se bouscula et plusieurs personnes furent écrasées, entre autres, une dame Eliza Muhn, et une négresse qui ont été toutes deux transportées dans un hôpital.

M. et Mme Longworth ont eu beaucoup à faire pour échapper à l'enthousiaste patriotisme de cette foule en délire.

Nous ferons paraitre vos vieilles fourrures comme des neuves.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée., Nos Tél. : Est, 1636, 1537.

265—7

LES GREVISTES A BUCKINGHAM

Ils assistent au nombre de 300, aux funérailles de l'un des leurs.

TOUCHANTE SCENE

Les ouvriers de la Cie McLaren, à Masson abandonnent aussi l'ouvrage à la demande de l'union.

LA LIEVRE ET LES BILLOTS

Buckingham, 15. — Le conflit entre les patrons et les ouvriers des scieries McLaren existe toujours depuis mercredi matin, et rien ne fait prévoir une prochaine issue.

Les grévistes gardent la paix en dépit des quelques vexations dont ils sont l'objet de temps en temps. Dans les rues, aux abords du bureau de poste, des groupes d'unionistes et de non-unionistes sont continuellement réunis discutant la situation, pendant que, les gens d'affaires commentent tristement cet état de choses, qui va causer des dommages incalculables à la ville.

Vendredi matin les ouvriers de Masson qui travaillaient dans la cour à bois de la Compagnie ont abandonné l'ouvrage à la demande d'une délégation des membres de l'union qui était allée à leur rencontre. Les employés de la compagnie de produits chimiques n'ont cependant pas quitté l'ouvrage, les patrons paraissant bien disposés à leur égard, et les scieries des MM. Gillies fonctionnent encore.

Trois cents unionistes ont assisté jeudi matin, aux funérailles de M. Drouin, père d'un de leurs membres. Après avoir été au cimetière, ils ont paradé sur la rue Principale jusqu'à leur salle d'assemblée. Cet incident a été favorablement commenté.

La compagnie McLaren a ordonné aux contremaîtres de faire barricader portes et fenêtres des scieries, et les chevaux de travail ont été conduits sur ses immenses fermes du Wabasee. Tout cela semble indiquer que la compagnie n'a pas l'intention de reprendre les travaux cet automne.

MM. Alex., et Albert McLaren, propriétaires des scieries et des usines à pulpe, sont en voyage à la Colombie Anglaise, et leur gérant M. John Vallile ne semble pas vouloir agir sans leur présence ici.

Des milliers de billots couvrent la rivière sur plusieurs milles de distance et la navigation est interrompue par suite de cet encombrement.

Les ouvriers sont confiants dans l'issue de la grève, car ils ne croient pas leurs demandes extravagantes. La compagnie a payé les ouvriers jeudi soir.

L'INSPECTION MEDICALE DANS LES ECOLES

LA COMMISSION D'HYGIENE DECIDE DE NOMMER 21 MEDECINS A CETTE FIN, QUI ENTRERONT EN FONCTIONS DES LE 1er OCTOBRE.

Les membres de la commission d'hygiène ont tenu une importante séance, hier après-midi.

M. le Dr J. P. Gadbois a présidé la réunion, en l'absence de M. l'échevin Dagenais. Cette séance avait une importance majeure, car il s'agissait de l'inspection des écoles et des moyens qu'il faut prendre pour arriver à un résultat pratique.

Dans ce but, les membres de la commission avaient convié des délégations de la commission des écoles catholiques, des écoles protestantes et du Montreal Women Club.

M. le chanoine Dauth, président, et MM. Semple et Vallières, représentant la commission catholique ; le Rév. Dr Barclay et MM. G. W. Stephens, député, et Turner, la commission protestante ; Mesdames Smillie, J. A. Hutchison, Fortier et Mlle Ferguson, le Montreal Women Club.

En ouvrant la séance, M. le Dr Gadbois dit que la commission a convoqué toutes ces délégations afin de se renseigner sur les moyens les plus pratiques à prendre pour mener à bonne fin l'inspection des écoles. "Nous avons besoin de l'opinion de toutes les personnes éclairées réunies ici," dit-il, "membres du clergé, médecins pratiquants, etc."

Le président ne veut pas que nous restions en arrière des autres pays sous le rapport de l'hygiène scolaire. Il demande à M. le chanoine Dauth de vouloir bien donner son opinion sur l'importante question de l'inspection.

Le vice-recteur de l'Université Laval est heureux de répondre à l'invitation de la commission d'hygiène. Il ne parle pas au nom des commissaires catholiques, mais en son nom personnel, la commission ne s'étant pas prononcée officiellement.

M. le chanoine Dauth appelle cette inspection médicale de tous ses voeux et il espère que ses confrères partagent son opinion sur ce sujet important. C'est une question humanitaire que comme prêtre il ne peut qu'encourager de toutes ses forces.

M. le chanoine Dauth répond à M. Naud que l'inspection hebdomadaire des écoles lui conviendrait. "Si vous voulez atteindre tous les enfants," dit-il, "l'inspection devra nécessairement se faire pendant les heures de classe, car les jours de congé nous n'avons aucun contrôle sur ces enfants."

En réponse à l'échevin Ward, M. le chanoine Dauth dit qu'il ne tient pas à faire de suggestions, mais il est prêt à dire ce qu'il a appris pendant un voyage qu'il fit en France, en questionnant des professeurs à Paris. Dans la ville - lumière, chaque école compte 10 classes et chaque classe compte en moyenne 40 élèves. Les médecins gagnent $6 par visite, et comme il se fait 20 visites par année, cela fait $120 par médecin. Les visites sont bi-mensuelles. M. Dauth parle encore longtemps et donne une foule d'excellents conseils dont la commission d'hygiène tirera certainement partie.

Le Rév. Dr Barclay, président de la commission scolaire protestante, veut que les commissaires d'écoles soient consultés sur le choix des médecins inspecteurs. Il passe en revue les systèmes d'inspection à New-York et autres grandes villes.

Le major G. W. Stephens, député, parle de l'inspection des écoles à New-York. Les visites ont lieu deux fois par mois et les professeurs et principaux en sont informés.

Tous les élèves sont alors placés en file, dans chaque classe et les médecins inspecteurs leur examinent soigneusement les yeux, les oreilles, la bouche, et toute la tête. Il y a même des infirmières qui vont dans les domiciles des parents des élèves, leur enseigner les moyens à prendre pour éviter les maladies et les contagions. Il dit que ce système évite les absences prolongées et préserve de contagion, les élèves en bonne santé.

M. le Dr Bladaker se déclare entièrement en faveur de l'inspection des écoles, surtout dans une ville comme Montréal, où il y a des élèves de tant de nationalités.

Il est appuyé par le Dr Valin, qui est l'un des promoteurs du projet.

M. H. Sample, commissaire des écoles catholiques, est en faveur de l'inspection des écoles et affirme que ses confrères sont unanimes. La ville devrait voter une somme généreuse pour une chose aussi importante.

Mme Smillie se déclare en faveur de l'inspection quotidienne et suggère qu'on utilise l'argent actuellement à la disposition de la commission, soit $2,940, de façon à faire un essai d'inspection du 1er octobre aux prochaines vacances de Noël.

Après le départ des délégués, la commission décide de nommer 21 médecins et examinateurs qui seront chargés d'examiner les 50,000 élèves qui fréquentent les écoles sous le contrôle des commissaires d'écoles. Leurs travaux commenceront le 1er octobre, pour se terminer à Noël.

Par BENNING, BARSALOU & CO.

Grande Ouverture d'Automne

Vente à l'Encan au Commerce

$15,000,00 de Marchandises et Consignations à être Sacrifiées.

Mardi 18 Septembre et Mercredi 19 Septembre, à 10 a. m.

15 Caisses Fourrures, Manteaux, Capots et Collerettes.
50 Caisses Confections du jour pour Hommes en Enfants.
10 Caisses Tweeds.
20 Caisses Corps et Caleçons en laine.
5 Caisses Casquettes de saison.
3 Caisses Chapeaux.
3 Caisses Chaussons en laine.
2 Caisses Chemises de travail.
5 Caisses Couvertes.
2 Caisses Soies assorties.
2 Caisses Rubans et Dentelles.
50 Caisses Chaussures assorties.
2 Caisses Jupes de Robes.
4 Caisses Manteaux de Dames et Enfants.
150 Pièces Prélarts et Tapis ciré, etc. etc.

VENTE SANS RESERVE.

BENNING, BARSALOU & CO., LIMITED,
Encanteurs,
266-2 36 rue Notre-Dame Ouest.

NOUVELLES SALLES DE MEUBLES

36 rue Notre-Dame Ouest.

A l'encan tous les Lundis et Vendredis à 2 p.m.

Consignations considérables de Meubles, Couchettes en fer et en cuivre, Matelas et Sommiers, etc., etc.

Reçues toutes les semaines.

Ventes sans Réserve

LE COMMERCE EST INVITE

BENNING, BARSALOU AND CO., LIMITED,

Encanteurs.

LE PORT DE MONTREAL

Le revenu du Port de Montréal augmente toujours dans des proportions considérables.

Le secrétaire-trésorier de la commission du Port a produit un rapport du mois d'août dernier. Ce rapport accuse une augmentation de $3,876 sur le mois d'août de 1905.

Le revenu, qui est de $48,987.77, comprend : importations, $29,000 ; exportations $13,000 ; gardien du port : $6,987.77.

Depuis l'ouverture de la navigation le revenu du port a été de $180,487.64, soit $16,528.25 de plus que l'an dernier.

Les commissaires du Port donnent ordre au secrétaire de payer $12,537.99 à MM. Peter Lyall and Sons, et d'écrire au gouvernement pour le prier d'avancer une somme de $45,000 sur les subsides votés pour la construction des hangars permanents.

Mtres Geoffrion, Geoffrion et Cusson, avocats de la commission du Port, reçoivent ordre de porter en appel le jugement rendu dans la cause de la Montreal Grain Elevating Coy vs les Commissaires du Port.

OU EST DUPUIS ?

Norbert Dupuis, débardeur sur les quais, est disparu depuis samedi dernier. Sa femme qui habite Bordeau, est venue, hier, chercher son mari, dans les hôpitaux, au bureau de police et à la morgue, mais sans succès. Dupuis, qui est âgé de 40 ans, a cinq pieds huit pouces, est brun et porte une forte moustache brune.

LE JEU DE DAMES

PETITES NOTES

Adressez les communications comme suit : Le Jeu de Dames, "La Presse", Montréal, Canada.

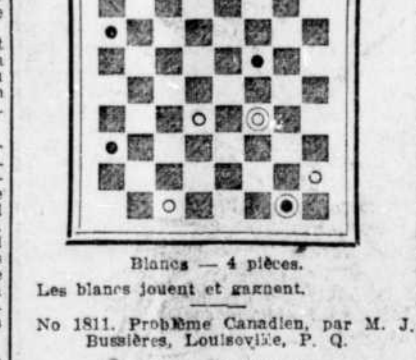
M. Ernest Harbord, de Lachine, désirerait jouer quelques parties par correspondance, avec de bons joueurs. Adresse : No 281A Chemin Saint-Joseph, Lachine.

La salle du "Montreal Chess and Checkers Club" est située à l'encoignure des rues Notre-Dame et Saint-Pierre, au-dessus du Oak Hall Restaurant. Le secrétaire est M. Henri Girard, qui est aussi le champion du club pour l'année courante.

Nous saluons avec plaisir la réapparition de la colonne du jeu de dames et d'échecs du "Soleil", de Québec, dont le directeur, M. Leblond, avait pris quelques semaines de congé.

No 313. Problème du jeu franc, par M. J. Murray, Glasgow.

Noirs — 4 pièces.

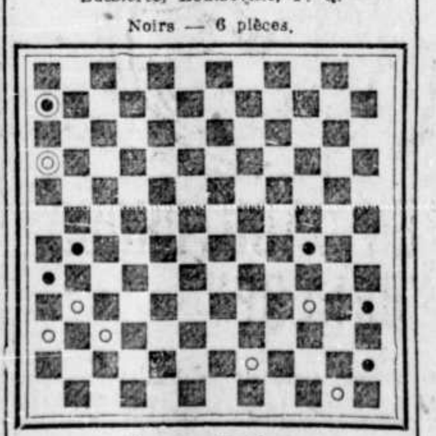


Blancs — 4 pièces.

Les blancs jouent et gagnent.

No 1811. Problème Canadien, par M. J. Bussières, Louiseville, P. Q.

Noirs — 6 pièces.



Blancs — 7 pièces.

Les blancs jouent et gagnent.

No 1812. Problème Canadien, par M. A. Cadieux, Hull P. Q.

Noirs — 14 pièces.

Blancs — 14 pièces.

Les blancs jouent et gagnent.

Solution du No 311, par M. C. E. Saint-Maurice, fils.

Blancs.	Noirs.
16—à—12	8—à—11
1—à— 6	14—à—18
12—à— 8	11—à—15
8—à— 3	7—à—10
3—à— 7	10—à—14
7—à—10	15—à—19
6—à— 9	19—à—23
10—à—15	18—à—11
9—à—27 gagnent.	

Solution du No 1806, par M. A. J. Goudreau.

Blancs :	44—à—37	45—à—38
	62—à—56	35—à—28
	41—à—36	61—à—56
	gagnent.	

Solution du No 1807, par M. T. Lefebvre.

Blancs :	66—à—60	32—à—26
	72—à—66	69—à—58
	58—à—46 gagnent.	

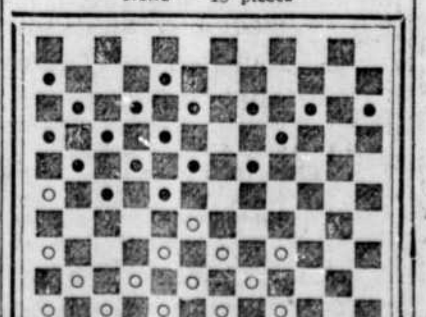
MATCH POUR LE CHAMPIONNAT DU CONTINENT AMERICAIN

2ième partie du match Gendron-Authier, jouée à Holyoke, dimanche soir, le 3 septembre 1906.

Blancs Gendron	Noirs Authier
	26—à—33
45—à—39	28—à—34
39—à—28	23—à—34
47—à—40	34—à—47
53—à—40	17—à—23
50—à—45	12—à—17
59—à—53	6—à—12
57—à—50	23—à—28
53—à—47	17—à—23
60—à—53	12—à—17
65—à—59	5—à—12
62—à—57	20—à—26
66—à—60	13—à—20
68—à—62	66—à—60
72—à—66	1—à— 7
71—à—65	28—à—34
45—à—39	34—à—45
50—à—39	25—à—32
56—à—50	20—à—25
51—à—45	13—à—20
57—à—51	8—à—13
62—à—57	22—à—28
40—à—34	27—à—40
46—à—22	16—à—27
61—à—56	33—à—46
52—à—39	10—à—16
59—à—52	16—à—22
64—à—59	11—à—16
70—à—64	4—à—11
52—à—46	3—à—10
58—à—52	22—à—28
63—à—58	15—à—22
47—à—40	9—à—15
53—à—47	2—à— 9
60—à—53	27—à—33
44—à—37	29—à—35
40—à—29	23—à—36
65—à—60	36—à—42
37—à—31	22—à—27
69—à—63	16—à—22
67—à—61	11—à—16
47—à—40	28—à—35
40—à—29	24—à—35
52—à—47	17—à—24
47—à—41	12—à—17
41—à—28	22—à—35
48—à—41	35—à—48
54—à—41	16—à—22
41—à—35	10—à—16
58—à—52	17—à—23
63—à—58	24—à—29
35—à—24	30—à—17
53—à—48	42—à—53
60—à—47	22—à—28

Authier

Noirs — 18 pièces



Blancs — 18 pièces

Gendron

59—à—53	15—à—22
64—à—59	9—à—15
66—à—60	18—à—24
47—à—40	24—à—30
40—à—35	28—à—41

39—à—34	27—à—40
46—à—48	21—à—27
45—à—39	33—à—46
51—à—40	22—à—28
49—à—44	15—à—22
44—à—37	14—à—21
57—à—51	27—à—33
51—à—46	21—à—27
50—à—45	30—à—36
56—à—49	36—à—42
48—à—41	33—à—38
58—à—51	28—à—35
41—à—15	16—à—22
15—à—28	23—à—58
51—à—64	38—à—40
59—à—52	17—à—23
61—à—56	27—à—34
60—à—54	23—à—28
56—à—50	84—à—39
64—à—58	39—à—45
50—à—39	26—à—33
39—à—26	32—à—21
49—à—44	21—à—26
58—à—51	26—à—32
37—à—26	20—à—33
31—à—20	13—à—26
43—à—37	19—à—25
54—à—48	7—à—13
48—à—41	33—à—39
51—à—45	39—à—50
44—à—57	26—à—33
57—à—51	33—à—39
55—à—49	18—à—20
49—à—44	20—à—26
44—à—38	28—à—34
52—à—47	39—à—45
41—à—36	45—à—43
36—à—29	43—à—49
29—à—25	49—à—56
23—à—17	56—à—61
17—à—11	61—à—67
11—à—4	26—à—33
47—à—41	25—à—31
4—à—10	33—à—38
10—à—21 nulle.	

JUSTE PUNITION

Québec, 15—Un nommé Joseph Paré, arrêté pour conduite indécente, dans une ruelle près de l'église Chalmers, a été condamné par le recorder Déry à des amendes s'élevant à $80, ou à passer huit mois en prison.

PAR RAE & DONNELY

THE PEOPLE'S AUCTIONEERS

TRES IMPORTANTE VENTE A L'ENCAN

d'une jolie Résidence en Pierre de Taille avec son contenu. . . . .

Nous avons été chargé par M. U. H. Dandurand, qui s'est porté l'acquéreur d'une résidence, rue Dorchester Ouest, de vendre sans réserve,

LUNDI, 17 SEPTEMBRE,

sa résidence, 390 avenue des Pins, à l'angle de l'avenue Oxiden, en même temps que tout le contenu, comprenant quelques-uns des plus beaux articles de ménage qui se puissent trouver dans une maison quelconque. Le site, sur le penchant de la montagne, est un des plus enviables de la ville, par la vue insurpassable qu'il procure en même temps que sous le rapport hygiénique. La maison est solidement construite en pierre de taille et en brique pressée avec portique en pierre de taille, à l'encoignure, et contient quatorze chambres avec une entrée latérale, avenue Oxiden. L'intérieur de la maison est on ne peut mieux décoré. L'ameublement et les garnitures sont du meilleur goût et ce qu'on peut trouver de mieux. Le salon comprend un joli piano droit, un ameublement de salon à trois articles en acajou possédant une riche couverture ; un grand sofa Davenport en acajou, un divan en acajou, des chaises de fantaisie en acajou, un pupitre en acajou clide, avec chaise en acajou pour dame ; deux très beaux cabinets, l'un en or et l'autre en acajou solide peints à la main, importés à grands frais ; des tables en acajou pour salon et pour thé, table en cuivre et en onyx, des rugs Wilton, des rideaux en dentelle suisse, des électroliers, de très belles peintures à l'huile et à l'eau, des ornements, bric-à-brac, etc.

Bibliothèque Joli rug Wilton, sofa Davenport en acajou solide et grand fauteuil à l'avenant, couverts en tapisserie, pupitre-bibliothèque en acajou solide, table de bibliothèque en acajou solide, chaise Morris en acajou, table à jeux de cartes, en acajou, gravures, portières, ornements, etc.

Salle à Manger L'ameublement de cette chambre a été acheté à New-York, et est en acajou solide. Il est de dessin colonial et comprend un grand buffet massif, avec miroir glace anglaise, une wagonnette à l'avenant pour les victuailles, une armoire à porcelaine en très bel acajou, une table ronde extensible, pour manger, avec piédestal au centre, un lot de chaises en acajou pour la table, 8 articles, couverts en ce qu'il y a de mieux en fait de cuir, et un très beau canapé couvert en cuir, un rug Wilton, des portières, gravures, rideaux, services à dîner et à thé, de l'argenterie, de la coutellerie, etc.

Chambres à Coucher Le contenu de six chambres à coucher, comprenant 3 belles couchettes en cuivre massif, avec sommiers Waldorf et matelas en crin ; un très beau bureau de toilette en acajou solide, chiffonnier et table de toilette dessin reine Anne. Ces meubles furent faits sur commande et coûtent $750. Un autre ameublement de 3 articles en acajou, style Napoléon, importé et très beau. Bureaux et chiffonniers en acajou et plaqués en chêne, couchettes émaillées et en cuivre ; canapés-lit, tables de chambre à coucher, berceuses et chaises en osier, carpettes Wilton et de Bruxelles, rideaux, cadres, etc.

Corridors Tapis Wilton avec tapis d'escalier assorti d'une verge de large, horloge grand-père, bleu royal en chêne séché à l'air, sièges de passage en chêne séché à l'air couverts en cuir, avec miroir et patère pour appareiller, deux très belles chaises de salle en chêne séché à l'air.

Cuisine Très beau poêle de cuisine, poêle à gaz de Montréal, table de cuisine, prélart, ustensiles de cuisine, etc.

Il y a attenant à la maison un magnifique garage en brique solide pour automobiles qui est construit depuis moins de six mois ; il est chauffé à la vapeur, il y a l'eau chaude et l'eau froide et la lumière électrique. Le terrain sur l'avenue des Pins a environ 40 pieds et cent sur l'avenue Oxiden, avec ruelle en arrière, et la maison fut construite il y a environ trois ans par un des meilleurs entrepreneurs. Quiconque veut s'acheter une résidence ferait bien de visiter cette maison. On peut laisser sur la propriété $9,500, à un taux d'intérêt bas. On pourra voir la maison et son contenu samedi, le 15 septembre, de 2 à 5.30 p.m. et quiconque aimera à visiter en aucun temps pourra le faire, avec l'autorisation de l'encanteur ou de M. U. H. Dandurand, 48 rue Saint-Jacques. La propriété sera vendue à 10.30 et le contenu immédiatement après.

RAE & DONNELLY,
Encanteurs.

264-3 xa

PAR FRASER FRERES

GRAND ENCAN REGULIER

A nos salles de ventes, de meubles de ménage d'occasion de toutes sortes,

Vendredi le 21, à 10 a.m.

Magnifique assortiment de meubles neufs, couchettes de fer et literie, tapis, prélarts, etc. Bas prix au comptant à vente privée. Vente tous les jours.

FRASER FRERES,
Encanteurs,
453 rue Saint-Jacques, angle rue des Inspecteurs.
15,18,20

Essayez les marques de plumes suivantes

Pour écriture courante commerciale, la Grand Tronc No 80 — 0.50c la grosse.

Pour en-têtes et écriture de fantaisie, la plume Conical Point No 206—$1.00 la grosse.

Ecriture gothique la plume Letellier No 4. — 0.75c la grosse.

JOSEPH FORTIER

Fabricant-Papetier

210 RUE NOTRE-DAME OUEST

MONTREAL 306 mjsn

THE PEOPLE'S AUCTIONEERS

VENTE A L'ENCAN DE MEUBLES

De Ménage Neufs et d'Occasion

Un assortiment considérable de JOLIES NOUVELLES CARPETTES AXMINSTER, WILTON, BRUXELLES ET TAPESTRY, PIANOS DROITS CABINET GRAND DISPENDIEUX, BOYAUX DE JARDIN, ETC., à nos Salles,

241 et 243 rue Saint-Jacques

Mardi après-midi, 18 Sept.,

A 2.30 heures p.m. précises.

RAE & DONNELLY,
Encanteurs.

Aussi à vente privée aux prix de l'encan.
266-2

SOLLICITEURS DE PATENTES

PATENTES QUI PROTEGENT

FETHERSTONAUGH & CIE

Charles W. Taylor, ancien examinateur du bureau canadien des Brevets. Edifice Canada Life Montréal, Chambre 39.

176-IMvsn

Emmagasinage pour Argenterie ET AUTRES ARTICLES DE PRIX

Cherchez-vous un endroit SUR pour emmagasiner votre argenterie et autres articles de valeur, durant juillet et août? Les voutes de cette compagnie, construites spécialement pour la susdite fin, et les gens n'ont ABSOLUMENT RIEN A CRAINDRE du côté du feu et des voleurs. Venez voir nos voûtes. Taux raisonnables.

Montreal Trust & Deposit Co.,

1767 Rue Notre-Dame

Téléphone Main 1872. 154-sn

C'est l'imprévu qui Arrive toujours.

Nos nouvelles polices accordent des avantages jamais offerts par des Compagnie d'Assurance contre les accidents.

Assurance sur la santé
Embrassant toutes les maladies.
Avantages et bénéfices spéciaux.
5 p.c. ajouté au principal pendant dix ans.

Honoraires de chirurgiens.

The Canadian Railway Accident Insurance Co.

Chambre 10 - 222 rue St Jacques

Phone Main 1886.

ERNEST PITT, Gérant Provincial.
Agents demandés. 189-sna

PAR MARCOTTE FRERES

Avis de Vente par Catalogue

$15,000 de Toiles Ecossaises.

Mercredi 19 Septembre

A dix heures, nous vendrons, à nos salles, rue Saint-Jacques, une grande consignation de toiles assorties, comprenant : Toiles à nappes, draps de lits, essuiemains, serviettes, toiles à tabliers et à rouleaux, nappes, duck, damassé, dowlas, toiles crash, yarn, coupons, à la livre, etc., etc.

Ces marchandises sont toutes de première et seconde qualité et en parfaite condition.

En lots pour le commerce et absolument sans réserve.

MARCOTTE FRERES,
15,18 Encanteurs.

Vente au Commerce

A nos salles, rue Saint-Jacques,

Mercredi 19 Septembre

A dix heures, sans réserve et en lots au commerce, 500 pièces de tweeds, meltons, beavers, serges, étoffes à robes et à manteaux, chemises, bretelles, bas, gants, sous-vêtements, rubans, dentelles, toiles de ménage, linon, doublures, coton, toile cirée, hardes de confection, gilet et manteaux, chaussures, articles de fantaisie, etc.

MARCOTTE FRERES,
266—3 Encanteurs.

Avis de Faillite

Dans l'affaire de

FRANK McCORRY

Restaurateur, de Montréal.

Les soussignés vendront à l'encan, au No 69 rue Saint-Jacques, Montréal,

MERCREDI, LE 19 SEPTEMBRE, 1906,

A 11 heures a.m.,

43 billets promissoires de $100 chacun, payables mensuellement, à compter du 20 octobre prochain, et portant intérêt à 6 pourcent par an, signés par John Kilbride, et étant la balance du prix d'achat du restaurant No 473 de la rue Saint-Jacques, à Montréal, par ledit Kilbride, en vertu d'un acte de vente passé devant Mtre E. Biron, notaire, sous le No 928 de son répertoire ; l'acquéreur devant être subrogé dans tous les droits du failli en vertu de l'acte ci-haut relaté.

Un dépôt de dix pour cent sera exigé sur adjudication.

Pour tous renseignements, s'adresser à

ALEX. DESMARTEAU, Curateur,
No 60 rue Notre-Dame Est,
Montréal.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs. 11,13,15

Avis de Faillite

In Re

D. W. McCORMICK,

Hôtelier, Failli,
122 Saint-Jacques, Montréal.

Vente à l'encan public, VENDREDI, LE 21 SEPTEMBRE, 1906, à 11 heures a.m., au No 69 rue Saint-Jacques :

Licence du failli pour vente de liqueurs spiritueuses, avec garnitures de l'hôtel.

L'acquéreur devra payer 100 cents dans la piastre, toutes les marchandises en stock lors de la vente, et aussi assumer la responsabilité du bail, jusqu'au premier mai, 1907.

L'acquéreur devra faire un dépôt de $1,000 avant l'adjudication, qui sera confisqué à titre de dommages liquidés, s'il refuse de payer la balance au transfert de la licence.

Au cas où ledit transfert ne serait pas accordé, le dépôt fait sera remboursé, et la vente sera nulle.

L'hôtel est ouvert.

Pour autres informations, s'adresser aux curateurs soussignés.

P. J. CHARTRAND,
P. L. TURGEON,
Curateurs conjoints,
55 Saint-François-Xavier,
Montréal.

MARCOTTE FRERES, Encanteurs.
12,13,15,18

Avis de Faillite

Dans l'affaire de

"La Société de Crédit Hebdomadaire"

au No 107 rue Saint-Jacques, Montréal,
En liquidation.

Les soussignés vendront à l'encan public, en détail, sur les lieux,

VENDREDI, LE 21 SEPTEMBRE, 1906.

A 11 heures a. m.,

l'actif de ladite société, consistant en pupitres, tables, clavigraphe, chaises, etc., etc.

Conditions : Comptant. Pour toute autre information, s'adresser à

NAPOLEON SAINT-AMOUR,
Liquidateur,
11 Place d'Armes, Montréal.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs. 12,15

AVIS DE FAILLITE

Dans l'affaire de

ARTHUR POIRIER

Boucher et épicier de Montréal, Failli.

Le soussigné vendra à l'encan public, au No 62 de la rue St Jacques, Montréal,

MERCREDI le 26 septembre, 1906,

à 11 heures a.m.

L'actif mobilier suivant :

1o. Un fonds de commerce d'épicerie	115.06	
Ameublement de magasin	173.72	
Roulant	57.90	
		346.68
2o. Dettes de livres d'après liste.		65.91
3o. Loyer du magasin du 1er octobre, 1906 au 1er mai 1907, avec l'usage de la glacière, 7 mois		105.00
		517.59

—Conditions : Argent comptant.

Le magasin sera ouvert pour l'inspection du stock le 25 septembre 1906; pour autres informations s'adresser à

Marcotte Frères, A. Lamarche,
15,22 Encanteurs. Curateur.

COMMERCE DE NOUVEAUTES

Etabli depuis longtemps

A VENDRE

Le propriétaire actuel désirant se retirer des affaires, des soumissions seront reçues jusqu'à midi, le 18 septembre courant, pour le fonds de commerce de N. W. Thomas and Co, de Coaticook, P. Q. Le stock s'élève à environ $7,000, et est en bon état. C'est une bonne chance pour un homme actif, ayant un capital modique, d'acquérir un bon commerce payant. On aura du temps pour payer une partie du prix d'achat, pourvu que l'on fournisse des sécurités satisfaisantes. Les acheteurs peuvent obtenir le bail de l'établissement, qui est des plus convenables pour le commerce.

Le stock et l'inventaire sont visibles et tous les renseignements peuvent être obtenus sur les lieux, ainsi qu'au bureau du soussigné.

JOHN McD. HAINS

COMPTABLE,

43 rue Saint - Sacrement, MONTREAL.

6,8,10,12,14,15

SUCCESSION DAME A. G. LORD, née Josephine Ethier

Avis est par les présentes donné à tous ceux qui ont des réclamations contre ladite succession, soit comme héritiers ou autrement, d'avoir à communiquer immédiatement avec le notaire Eusèbe Laliberté, No 502 Sainte-Catherine Est, Montréal. 258-11

Léonidas Catalanos, Ingénieur-Entrepreneur

Explorations, arpentage et levée des plans topographiques, constructions diverses, études et constructions des chemins de fer locaux, travaux hydrauliques.

Achat et vente de minerais, nickel, calamine, chrôme, cuivre, etc., etc., des mines en exploitation. Conditions très avantageuses. S'adresser rue Saint-Denis, No 402. Tél. Est 3221. 260—sn a

MATCH PROBABLE ENTRE ECSTATIC ET ANGUS POINTER

CULTURE PHYSIQUE

UN BEL EXEMPLE POUR LES JEUNES ELEVES.

Afin de faire connaître les avantages de la culture physique et d'en faire naître le goût parmi la jeunesse, le club Delorimier invite cordialement tous les enfants à assister dimanche, le 16 du mois courant, à 2 heures précises, à la salle de l'hôtel de

La petite Henrietta Miles.

ville de Delorimier, à une représentation de culture physique donnée par la petite Henrietta Miles, enfant de trapèze et de rond gymnastique. Elle est âgée de 7 ans seulement, et pèse 42 livres. Sa force est merveilleuse.

M. Al. M. Prentiss, l'instructeur de Mlle Miles, sera présent et donnera des explications de sa méthode originale sur la culture physique des enfants.

L'admission est absolument gratuite.

LACROSSE

LA JOUTE NATIONAL - MONTREAL

Le National fera cet après-midi un effort suprême pour triompher de la puissante équipe du Montréal. De côté et d'autre, on s'est préparé à cette rencontre avec un soin particulier, et la joute devrait être une grande exhibition du jeu de crosse. Les deux clubs auront leurs joueurs réguliers.

HOCHELAGA vs SAINT-LOUIS.

Ces deux clubs se rencontreront demain au terrain du National. Une grande rivalité existe entre les deux camps, et le public devrait voir une joute intéressante. Il y aura à 1 h. 30, une partie préliminaire entre le Saint-Louis II et le Sainte-Catherine.

LA BOXE

JOUTE DE BOXE LUNDI SOIR A MAISONNEUVE

Nous rappellerons aux amateurs du pugilat qu'il y aura lundi soir une joute de boxe de 15 assauts, au parc Riverside, entre Dan Wilson, de Montréal, et Peter Queenan, d'Australie. La rencontre est,

Dan Wilson qui se battra lundi avec l'AustrallenQueenan au Parc Riverside.

nous dit-on, pour le championnat welter weight.

Queenan a une bonne réputation comme pugiliste. Quant à Wilson, il a battu des hommes tels que Shadow Maher, Jimmy Clark et McDonald, qui a un jour battu Rouhier.

Il y aura une joute préliminaire.

LA RAME

REGATES A MAISONNEUVE

Il y aura cet après-midi de grandes régates à Viauville. Le programme est très intéressant et attirera sans aucun doute une foule nombreuse.

"HOP" A AHUNTSIC

Le dernier "hop" de la saison à Ahuntsic a été donné par le club athlétique, à la salle Latendresse, mardi dernier, 11 septembre, et a été l'un des plus beaux succès de la saison. Plus de 150 personnes avaient répondu à l'invitation de nos jeunes amis et l'entrain le plus vif et la gaieté la plus franche n'ont cessé de régner toute la soirée. L'on se sépara bien à regret à une heure avancée. Parmi les invités du club l'on remarquait :

Mesdames Defoy, Carson, Gadbois, Robert, Péloquin, Callister, Perrault ; Mlles Staton, Raymond, Defoy, Daoust, Gadbois Shirty, Leroux, Tough, McNichol, Gosselin, Callaway, Mills, Kavanagh, Tremblay, Gendron, Moore, Lee, Hébert, Leblanc, Jones, McCabe, Shea, Galarneau, Maloney, Dawes, Robitaille, Lacroix, etc., etc. ; MM. Christin, Péloquin, Beauchemin, Moreau, Defoy, Saint-Pierre Lamontagne, Girard, Lemieux, Pariseault, Gagnier, DeSerres, Delorimier, Régnier, Lacroix, Mitchell, Falardeau, Hughes, Carson, Henderson, Charbonneau, Hardy, Edwards, Leblanc, Barré, Tessier, Arnold Lefebvre, Meunier, Butler, Brouillet, Foisy, Monette, Latendresse, Holmes, Amiot, Howard, Saint-Denis, Brosseau, Lajoie, Lavallée, Dansereau, Perras, Dunn, Carter, Williamson, etc., etc.

McMahon, de Norfolk, Va., fera demain son début comme troisième but pour Montréal.

Les pitchers de Montréal pour aujourd'hui seront Andy Herbst et Dubois.

Al. Wagner a été vendu à Rochester par le club Montréal.

BASEBALL

DEMAIN
(Terrain des Shamrocks)
à 3 heures
BALTIMORE vs MONTREAL
LUNDI
à 3.30 hrs
PROVIDENCE

La joute National-Montréal, --- Régates du club Maisonneuve.

PLUSIEURS BONNES PARTIES DE BASE-BALL POUR DEMAIN.

CHEVAUX-RAIDEURS

UN GRAND MATCH EN PERSPECTIVE

IL Y A APPARENCE QUE ECSTATIC, 2.01¼, ET ANGUS POINTER, 2.02¼ SE RENCONTRERONT AU PARC DELORIMIER

LA COURSE AURAIT LIEU LE 18 OCTOBRE

Il est rumeur que la direction du Parc Delorimier a offert une bourse très considérable pour un match entre Ecstatic, 2.01¼, et Angus Pointer, 2.02¼, qui aurait lieu le 18 octobre, Jour d'Actions de Grâce. L'hon. Geo. E. Whitney, propriétaire de Angus Pointer, s'est déclaré disposé à faire courir son cheval aux conditions qu'plairont au propriétaire de Ecstatic. Ce dernier n'a cependant encore rien dit, et l'on ne sait s'il consentira à ce match.

MATINEE DEMAIN AU PARC DELORIMIER

Il y aura de grandes courses, demain, à 2 heures p. m., au Parc Delorimier.

Un match et deux classes nommées sera au programme.

L'Association des Débitants de Liqueurs de Montréal organise une matinée pour le 26 septembre, au même endroit.

Voici quel sera le programme de cette réunion :

Classe nommée, pour hôteliers. Bourse $150.00.

Classe nommée, pour bouchers. Bourse, $150.00.

Classe nommée spéciale. Bourse $100.00.

COURSES DE BROCKVILLE

Brockville, 15 — Trois ou quatre mille personnes ont assisté hier aux courses. Capt. Spinks a établi un nouveau record pour la piste, faisant un mille en 2.11.

SOMMAIRE :

Classe 3 minutes, trot et amble, épreuves d'un demi-mille, prix de $300 :

Sidney Mack, Edmonds, Blenheim	2	1	1	1
Iris K., Caylor, Napanee	1	2	2	2
Billy Fraser, Powell, Ainsville	3	3	3	3
Minne K., Sears, Ogdensburg	4	4	4	4
Topsy Wilkes, K. Napo, Athens	5	5	5	5

Temps, 1.06½, 1.06¼, 1.07, 1.06¼.

Free for all, prix de $500 :

Capt. Spinks, Kettle, Sarnia	2	1	1	1
Darkey, Edmunds, Blenheim	1	2	2	2
Frank McKinney, Rowntree, Weston	3	3	5	5
Dumont W., Sears, Ogdensburg	3	4	4	5
Mattie Chimes, Toor, Rochester	5	5	3	4

Temps, 2.13¼, 2.14⅛, 2.14¼, 2.11.

COURSES DU GRAND CIRCUIT

Syracuse, N. Y., 15 — Résultat des courses d'hier :

Empire State Consolation, 2.14, trot, 2 dans 3 : prix de $2,000 :

Imperial Allerton, par Allerton-Besay, W. L. Snow, Hornell, Snow	9	3	1	1
Lord Quex, Welch	8	1	7	2
Nickol Grattan, Putnam	1	9	9	d
Kenneth Mac., Nuckols	2	2	2	r
Bowcatcher, McCarthy	3	7	6	r
Flexo, Demarest	7	6	3	r
Ann Direct, Walker	4	4	4	r
Morone, Gerrity-Geers	5	5	5	r
Ed. Bryan, Robinson	6	8	8	r

Temps, 2.12¼, 2.12⅛, 2.12¼, 2.14⅛.

2.10, trot, 2 dans 3; prix de $1.200 :

Mack Mack, par McKinney-Nancy ; H. H. Helman, agent, Pleaston, Cal., Helman				1
El Milagros, Lasell				2
Phonton, Walker				4
W. J. Lewis, Smith				3
Watson, Wickersham				5
Bonnie Russel, Geers				d

Temps, 2.09¼, 2.08½.

2.18, amble, 3 dans 5 ; prix de $1,200 :

Lucky Buck, par Buck Woodnut, Rosehill Stables, Dover, Cox	2	3	7	1
Mendoletta, Fowler	1	4	1	4
Moore, Murphy	7	1	2	2
Black Patchen, Hogan	3	2	3	3
Bessie Earl, Geers	4	6	4	r
Hildago, Demarest	5	5	5	r
Orangeburg, Dodge	6	7	6	r

Temps, 2.11¼, 2.10¼, 2.09¼, 2.12¼, 2.12¼.

BASE-BALL

LIGUE DE L'EST

A Toronto :

Première partie :

	R.	H.	E.
Providence .0000100002—	3	4	0
Toronto .0000000100—	1	3	3

Batteries — Cronin et Barton ; Williams et Wood.

Deuxième partie :

	R.	H.	E.
Toronto .2020013—	8	15	4
Providence .3004002—	9	10	0

Batteries— McCafferty et Slattery ; Nops, McCloskey et Higgins. Umpire, Finneran. Assistance, 1,500.

A Rochester :

	R.	H.	E.
Rochester .0000200200000001—	5	13	2
Newark .0000001030000000—	4	8	0

Batteries — Case et Steelman ; Moriarty, Roy et Stanage. Umpire, Kelly. Assistance, 698.

A Buffalo :

	R.	H.	E.
Buffalo .30000010x—	4	7	3
Jersey City .0030000000—	3	6	3

Batteries — Tozer et McManus ; Moskiman et Butler. Umpire, Moran. Assistance, 3,177.

POSITION DES CLUBS

	Gag.	Perd.	P.C.
Buffalo	80	53	602
Jersey City	75	54	681
Baltimore	74	54	578
Rochester	70	61	534
Newark	63	20	477
Providence	61	70	466
Montréal	55	75	423
Toronto	43	85	336

PARTIES D'AUJOURD'HUI

Baltimore vs. Montréal, 2 parties, à 2 heures et à 4 heures.
Jersey City vs. Buffalo.
Providence vs. Toronto.
Newark vs. Rochester.

LIGUE AMERICAINE

A Washington :

	R.	H.	E.
Washington .12110000x—	5	8	2
New-York .0000010000—	1	6	2

Batteries — Taitson et Warner ; Doyle, Clarkson, Griffith, Kleinow et Thomas.

A Philadelphie :

	R.	H.	E.
Boston .0000000000—	0	6	3
Philadelphie .1100000?x—	4	8	1

Batteries — Young et Criger ; Waddell et Schreck.

A Cleveland :

Première partie :

	R.	H.	E.
Cleveland .0000000001—	1	9	0
Détroit .0010010000—	2	8	1

Batteries — Rhoades et Clark ; Mullin et Schmidt.

Première partie :

	R.	H.	E.
Cleveland .11111010x—	6	11	3
Détroit .0000000000—	0	3	0

Batteries — Joss et Clark ; Willets et Schmidt.

A Chicago :

Première partie :

	R.	H.	E.
Chicago .2000110?x—	4	6	2
Saint-Louis .0000020?0—	3	7	4

Batteries — Altrock et Roth ; Glade et Spencer.

Deuxième partie :

	R.	H.	E.
Chicago .0000020?1x—	3	8	1
Saint-Louis .0000000000—	0	3	2

Batteries — Walsh et Roth ; Jacobson et Ricker.

POSITION DES CLUBS DE LA LIGUE AMERICAINE

	Gag.	Perd.	P.C.
New-York	79	51	608
Chicago	79	51	608
Philadelphie	72	57	558
Cleveland	71	57	555
Saint-Louis	66	64	508
Détroit	60	69	465
Washington	50	81	382
Boston	43	90	323

LIGUE NATIONALE

A Saint-Louis :

	R.	H.	E.
Saint-Louis .000000000—	0	3	5
Chicago .1000020000—	3	7	1

Batteries — Fromme et Marshall ; Reubach et Moran.

A New-York :

Première partie :

	R.	H.	E.
Brooklyn .1100000102—	5	8	0
New-York .0030000000—	3	6	5

Batteries — Scanlon et Bergen ; Ames et Bresnahan.

Deuxième partie :

	R.	H.	E.
Brooklyn .0000010000—	1	5	2
New-York .0000000000—	0	4	1

Batteries — McIntyre et Ritter ; Mathewson et Bowerman.

A Boston :

	R.	H.	E.
Philadelphie .1010001?1—	4	5	3
Boston .0010100?0—	2	6	5

Batteries — Lush et Dooin ; Young et Brown.

POSITION DES CLUBS DE LA LIGUE NATIONALE

	Gag.	Perd.	P. C.
Chicago	102	32	761
New-York	85	47	644
Pittsburg	83	49	629
Philadelphie	62	71	466
Cincinnati	57	78	422
Brooklyn	54	77	412
Saint-Louis	48	86	358
Boston	42	93	311

LES STARS A SAINT-LAURENT.

Les Stars feront demain le voyage à Saint-Laurent et se rencontreront avec la puissante équipe du Collège Ce sera une lutte entre deux bons clubs, et le spectacle devrait attirer toute la population de Saint-Laurent.

VALLEYFIELD vs MASCOTTES, DEMAIN.

L'excursion des Mascottes à Valleyfield partira demain matin à 9 h. 15 de la gare Bonaventure. Un grand nombre des partisans du club accompagneront les joueurs. La joute promet d'être fort contestée. Elle commencera à 2 h. 15.

CHAMBLY vs SAINT-DENIS.

Les amateurs de baseball pourront assister demain à une grande partie de baseball au Parc Saint-Denis. Le club Saint-Denis recevra en effet la visite de l'équipe de Chambly et il n'y a aucun doute que l'on se fera de part et d'autre une lutte acharnée.

Le club Napoléon est prêt à jouer avec tous clubs de 17 ans ayant des prétentions au titre de champion. Inf. chez A. Galarneau, 15 rue Mitcheson. Tél. Est 3615.

Eustache Dufresne de Saint-Laurent lance un défi à tout joueur de pool du comté Jacques-Cartier pour le titre du champion du dit comté. Pour inf. s'adresser à Arthur Dufresne, 1 rue Deceile, Saint-Laurent.

—Le club Bordeaux propose au Joliette de jouer le 23 pour un enjeu. Il suggère que la joute ait lieu à Terrebonne.

NOTES

Cinq inscriptions ont été reçues de Boston pour le tournoi athlétique pour le championnat du Canada, qui aura lieu samedi prochain à la M. A. A. A. Ce sont celles de Ellery H. Clark, W. W. Coe, H. Leavitt, H. A. Gidney et B. F. Sherman.

Hamilton sera représenté à ce tournoi par le coureur Kerr.

Montréal et Baltimore joueront demain, à 3 heures, au Mile-End.

ACCUSE DE VOL

Narcisse Lewis, jeune homme de 22 ans, employé comme garçon de livraison chez Raymond Frères, épiciers de la rue Saint-Laurent, est accusé par ses patrons d'avoir volé une somme de $10 Il a été arrêté par le détective Trudel, dans un restaurant chinois.

SUSPECT ARRETE

LA POLICE CROIT AVOIR MIS LA MAIN SUR UN VOLEUR.

John Giffent, 20 ans, a été arrêté hier, par la police du poste No 12, sous une accusation de vagabondage. Le capitaine Murphy et ses hommes reçoivent de nombreuses plaintes des cultivateurs du marché Saint Laurent, qui voient leurs voitures pillées sur la place du marché. Giffent, qui était accompagné de quatre autres jeunes gens, est soupçonné d'être le chef de la bande. Ses compagnons se sont échappés.

Mme Vve CZUS OBTIENT $2,000

Les jurés ont rendu leur verdit dans la cause en dommage de Madame Fraede Feldman, veuve de Louis Czus, contre F. Gallibert, de Montréal. La demanderesse réclamait $10,000 de dommages pour la mort de son mari, tué dans une explosion à la tannerie du défendeur. L'explosion se produisit comme le défunt entrait dans une chambre dont l'air était saturé de gazoline.

Les jurés rendent la défendeur responsable de l'accident; ils le condamnent à payer $500 à la veuve, et $750 à chacun des deux enfants, soit en tout $2,000 de dommages.

Sur motion des avocats de la demanderesse, l'hon. juge Doherty, président du procès a ajourné la cause à mardi prochain, afin de leur permettre de préparer leur motion pour jugement ou pour faire augmenter les dommages accordés par les jurés.

UN STEAMER MALCHANCEUX

Le vapeur "Dundurn," qui s'est rendu si tristement fameux, il y a quelques jours, en enfonçant la porte de l'écluse du canal, à la Côte Saint-Paul, vient de commettre d'autres dégâts, paraît-il, dans le canal Soulanges. Il a frappé la barge "Cornwall," de la Montreal Transportation Co., qui était en route pour Montréal. La barge a coulé. On a expédié des remorqueurs sur les lieux, et tout sera tenté pour renflouer cette barge.

NOUVEAU CURE AU PORTAGE

N. D. du Portage, 15. — M. l'abbé Taschereau, qui était vicaire à l'église Saint-Jean-Baptiste de Québec depuis un grand nombre d'années, a été nommé curé de notre paroisse.

Voyez si vos vieilles fourrures ont besoin d'être réparées, c'est le temps.
CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée.. Nos Tél. : Est, 1636, 1537.
265—7

2 DANS 1
Cirage à Chaussures
Noir et Blanc.
Une bonne chose n'a pas besoin d'être montrée deux fois à un enfant, et sous ce rapport il devance souvent ses parents.
Si vous voulez du *2 dans 1*, n'en prenez pas d'autre.
Le noir en boites de 10c et de 25c. Le blanc en bouteilles de 15c.

100 KaC

LES BANDAGES EN CAOUTCHOUC SOLIDE "DUNLOP"
Faits de caoutchouc d'une qualité qui durera aussi longtemps que des lames de fer sur tous les chemins ordinaires, et, de plus, jusqu'à ce qu'ils soient complètement usés, font que les voitures portent doux, sans bruit.
BANDAGE AVEC FIL DE FER INTERIEUR (pour carrosses)
TRADE MARK
BANDAGE AVEC FIL DE FER SUR LE COTE (pour voitures pesantes)
Catalogues expédiés gratuitement à toute adresse.
Dunlop Tire & Rubber Goods Company, Limited.
Bureau Principal et Fabrique :
WINNIPEG MONTREAL — Ave Booth, TORONTO — VANCOUVER ST JEAN
DEPOT A MONTREAL : 60 SQUARE VICTORIA
C

Semi-ready
Les Complets-sac Semi-ready, comme la vignette ci-dessus, qui représente une photographie de notre style de complet de $15 sont faits sur les mêmes modèles que ceux de $20 et $25.

LE TYPE PHYSIQUE "SEMI-READY"

Type F. — Normal.
Il y a 5 variation de type F, et 15 dimensions de chaque variation.
Le type A est un type mince.
Le type B est l'homme moyen.
Le système de type physique, d'après lequel tous les habillements et pardessus Semi-ready sont confectionnés, était la solution scientifique du problème de coupe des plus beaux vêtements et de leur confection jusqu'au point finis sur commande.
Sans le système physique Semi-ready, ses sept types et 425 variations et grandeurs, le risque et la perte encourus dans la confections de vêtements plus beaux seraient trop grands. Avec ce système on peut se procurer des habillements "Semi-ready" en tissus plus beaux et plus dispendieux que ceux que l'on trouve chez les marchands tailleurs.

Ouverture de la
3e Garde-robe "Semi-ready"
Dans la ville de Montréal
237 rue St Jacques.
Ce qui fait 69 garde-robes Semi-ready actuellement au Canada et la quatrième dans la ville de Montréal.

L'histoire de la confection "Semi-ready" tient si intimement à la ville de Montréal qu'un examen de son exposition actuelle doit être d'un intérêt plus qu'ordinaire.

Si l'on part de l'idée première due à M. John E. Kennedy, un jour directeur-gérant d'un journal de Montréal, jusqu'à la réalisation parfaite de cette idée, l'histoire de neuf années d'efforts soutenus constitue la preuve d'un véritable succès.

Le premier embarras, celui du manque de facilités de fabrication, dura jusqu'au jour où la compagnie Semi-ready eut installé ses propres ateliers de tailleurs et eut formé une organisation parfaite de confection, ce qui amena formellement la réalisation de l'idée de fournir aux messieurs des vêtements supérieurs aux vêtements faits par tailleurs, supérieurs à tous dessins des tailleurs de détail, supérieurs même aux créations de Poole, l'artiste de Bond Street.

Lundi nous ouvrons une troisième garde-robe Semi-ready à Montréal, au No 237 rue St Jacques.

Comptant sur l'annonce, McLean et Campbell, nos agents, font une invitation personnelle aux messieurs de visiter le magasin—que ce soit celui de la rue Ste Catherine ou non — mais surtout d'être présents à l'ouverture du magasin de la rue St Jacques.

Une quatrième garde-robe "Semi-ready" sera ouverte sous peu en cette ville, et avec quatre magasins situés dans des endroits d'accès facile, nous fournirons à tout homme de Montréal, l'avantage d'avoir, s'il le veut, des vêtements Semi-ready.

On admire les vêtements Semi-ready en les voyant.

On porte toujours les vêtements Semi-ready une fois qu'on les connait et que l'on sait comment ils sont faits.

Quand on a porté des vêtements Semi-ready l'on devient un client régulier de ce nouveau système de confection.

Garde-robe Semi-ready
237 rue St Jacques
505-507 rue Sainte-Catherine Ouest, à coté du magasin de chaussures de Stewart.
272 rue Peel. 3521 rue Notre-Dame, Saint-Henri.

"Manners and Modes for Men."
Demandez un exemplaire du catalogue d'automne et d'hiver Semi-ready. Son titre "Manners and Modes for men" indique bien son but. Vous pouvez venir chercher à n'importe quelle garde-robe Semi-ready ou demander de vous envoyer l'un de ces catalogues. Il indique où se trouve chacune des 69 Garde-robes Semi-ready.

Le Canada aux Etats-Unis

TROIS ENFANTS TIRES DES FLAMMES

Leurs parents les avaient oubliés dans un moment d'excitation — Un monument des braves à Brattleboro — Nouveau collège à Worcester.

WINOOSKI, VT.

Trois enfants tirés des flammes

Winooski, Vt., 15. — Le feu a causé pour dix mille dollars de dommages, mardi, par la destruction d'un bâtiment occupé par M. Narcisse Bordeau, Nap. Dionne et Jacob Aust, habitant l'étage supérieur, et par E. R. Crandall, Francis E. Allard, logés aux étages inférieurs. Les trois premières familles parvinrent heureusement à s'échapper, mais, dans l'excitation du moment, trois jeunes bébés furent oubliés. C'est un M. J. B. Sadua qui, s'élançant à travers les flammes et se brûlant cruellement, parvint à sauver l'enfant de M. Bordeau. M. Chs Melville, de New-York, sauva celui de M. Dionne, et M. George et John Hanley parvinrent à retirer celui de la famille Aust.

Ce dernier était couché dans une petite voiture. Aucune des familles n'avait d'assurance.

RUTLAND, VT.

Mort d'un prêtre

Rutland, Vt., 15. — Le Très Rév. Thomas J. Gaffrey, est mort à minuit et demi mercredi, succombant à la pneumonie, après douze jours de maladie. Il était âgé de 63 ans. Il était curé de la paroisse Saint-Pierre, de cette ville, depuis vingt ans.

Les funérailles ont eu lieu hier matin. Un grand nombre de membres du clergé assistaient au service. Mgr Michaud, évêque du diocèse officiait.

BIDDEFORD, ME.

Reçue infirmière

Biddeford, Me., 15. — Mlle Emilie Lambert de cette ville vient de finir son cours d'infirmière à l'hôpital Trull, Mlle Lambert est la première Canadienne qui ait persévéré jusqu'à la fin, c'est son intention d'aller dans l'état du Massachusetts pour enseigner.

Pénible accident

Un bien pénible accident est arrivé à M. George Lemire, demeurant No 5 Spruce St. Il était à son travail, au 4eme étage, chez M. J. F. Emond, marchand de meubles, rue Alfred, quand il perdit l'équilibre et tomba sur le sol, s'infligeant des blessures mortelles: le médecin n'a aucun espoir de le sauver. M. Lemire est marié et père d'une jeune enfant.

Personnel

Mme J. T. Janelle, ainsi que Mlle Albertine Maurice, sont revenues après une absence d'une dizaine de jours. Elles ont visité New-York, Coney Island, Fall River, Providence et Boston.

—On annonce les fiançailles de M. Albert Belhumeur, de Worcester, Mass., à Mlle Albertine Maurice, de Biddeford, Me.

BRATTLEBORO, VT.

Une belle fête

Brattleboro, Vt., 15. — Les Vétérans de l'état ont inauguré, jeudi, le monument destiné à perpétuer la mémoire des soldats du Vermont.

Tombés sur le champ de bataille de 1861 à 1865.

Les trains venant de toutes les parties du Vermont nous avaient amené des vétérans qui étaient au-delà de 200. A dix heures il y eut grande parade et à 2 heures, au-delà de 2 000 personnes étaient réunies sur le terrain de l'exposition où s'élève le superbe monument qui représente, sur l'une des faces, un soldat après la victoire, et sur l'autre, un soldat ayant bravement combattu, tombe sous le feu de l'ennemi. Le monument est érigé à l'endroit même où les soldats en 1861 résignaient leur engagement.

A 2 heures précises, le splendide monument, recouvert du drapeau Américain, fut dévoilé par 8 jeunes filles, parentes des vétérans, et le drapeau fut hissé par le Gouverneur Bell, de l'état du Vermont. Les parents et amis des soldats déposèrent de nombreuses fleurs, de fait, le monument en était littéralement couvert. On se rendit ensuite à un kiosque préparé spécialement pour les orateurs. Prirent la parole, l'hon. Frederick Holbrook ancien gouverneur, le Gouverneur Bell et plusieurs autres. Entre chaque discours la fanfare de Brattleboro nous faisait entendre les plus beaux morceaux de son répertoire. Après l'assemblée, un grand banquet fut servi au "Brook House", pour tout les vétérans et invités. Le spectacle était vraiment touchant.

ATLLEBORO

Réunion intime

Attleboro, 15. — Une réunion intime de parents et d'amis a eu lieu ces jours derniers chez M. Charlebois de la rue Parker pour fêter le retour de Mme et de Mlle Charlebois, arrivée de New-York, où elles ont fait un long séjour. La fête a été charmante.

BRISTOL, CONN.

Installation du conseil St Henri

Bristol, Con., 14. — On a fait l'installation du nouveau Conseil St-Henri, No 185 de Bristol. Le Dr Baribeault, de New-Haven et M W. L'Heureux, président du Conseil de Mériden ,ont fait l'installation des officiers.

Président, Octave Carigan; vice-président, Philippe L'Heureux; secrétaire, L. P. Taillon; trésorier, Joseph Rondeau; inspecteurs des comptes, F. Lagassé et M. Béchard; commissaires-ordonnateurs. Napoléon Beaudoin et Léon Lacourse; maître de cérémonies, Gédéon Ouellette.

Au nombre des invités on remarquait Antoine Lupien, président, de la société St-Jean-Baptiste de Bristol; Joseph Landry, président de la succursale des Artisans; J. B. Landry, président du comité de paroisse ainsi que plusieurs autres membres du comité.

WILLIMANTIC, CONN.

Un magnifique concert

Willimantic. Conn., 14. — Un joli concert a été donné par les enfants d'écoles et le Choeur Ste-Marie. Tout en étant d'un genre nouveau le chant a été des mieux goûtés. Le R. P. Laurent en était le directeur.

On aurait pu se croire en Bretagne, avoir ces petits Bretons Canadiens, tous en costumes du pays breton, chanter la Paimpolaise, etc., de Botrel. Les airs canadiens chantés aussi par les enfants ont reçu des aplaudissements bien mérités. D'ailleurs tout le monde s'est bien acquitté de sa partie du programme que nous reproduisons à la suite.

Mlle Emma Larivière et ses petits Bretons a particulièrement droit aux félicitations.

WOONSOCKET, R. I.

Retour d'Europe

Woonsocket, 15 — Le Rév. Frère Ulric, directeur du collège du Sacré-Coeur, est de retour d'Europe, accompagné du Rév. Frère Justin, directeur de l'Académie du Sacré-Coeur, de Victoriaville, et du Rév. Frère Sylvius, ancien directeur de Marvejolis, France. Le Rév. Frère Ulric a assisté au chapitre général de son ordre qui a été tenu à Lourdes, France.

Le Rév. Frère Ulric a visité l'Espagne, la France et l'Italie, et a eu une audience de Pie X.

NEW-BEDFORD, MASS.

Nouvelle manufacture

New-Bedford, 15 — New-Bedford va être doté bientôt d'une nouvelle fabrique. A. C. Rice, de Worcester, prépare actuellement les plans d'une vaste papeterie qui sera la propriété de la société industrielle connue sous le nom de "Pairpoint Corporation". Les édifices qu'on va construire auront environ 300 pieds de long et 80 pieds de large, et s'élèveront sur le terrain acheté récemment de la ville.

La Fédération F. A.

Le congrès annuel de la Fédération Franco-Américaine s'ouvrira le 9 octobre prochain. La première séance aura lieu le soir à la salle de la Fédération, avenue Acushnet. Le lendemain soir, les délégués se réuniront au South end, puis le jour suivant au North end, jusqu'à la fin du congrès.

Les passages à niveau

Les arpenteurs de la compagnie de chemin de fer New-York, New Haven et Hartford, soumettent à un nouvel arpentage les endroits où l'on se propose de supprimer les passages à niveau.

On croit que la compagnie commencera par construire sa nouvelle gare de marchandises, au nord de la rue Hillmann ; elle s'occupera ensuite des passages à niveau proprement dite.

Plans insuffisants

Un certain nombre de commerçants se sont rendus compte que les plans préparés pour la création d'une nouvelle gare de marchandises lors de l'abolition des passages à niveau, ne sont pas suffisants. Cette gare sera de dimensions trop restreintes pour les besoins sans cesse croissant de notre ville et il est tout probable que des requêtes vont être adressées à la compagnie de chemin de fer pour lui demander d'importantes modifications.

WORCESTER, MASS.

La dédicace d'un collège

Worcester, Mass., 15. — Les Pères Assomptionnistes sont en train d'édifier un collège dont ils auront raison d'être fiers, lorsqu'il sera terminé. Cette bâtisse à Greendale, sera en briques. Elle sera achevée vers le 1er novembre. Le R. P. Tranquille a l'intention d'en faire une dédicace solennelle dans une couple de mois.

Il existe actuellement une école apostolique des Pères Assomptionnistes, fondée en 1904, et qui est située au No 27 rue Fales, à quelques pas du nouveau collège de l'avenue Baltimore.

Mgr Beaven, évêque du diocèse, le R. P. Darbois, de New-York, provincial des Assomptionnistes, qui est actuellement en Europe et plusieurs autres membres distingués du clergé seront invités à la fête de la dédicace du collège.

JE SOUFFRAIS DE MAUX DE TETE, DE REINS, D'ESTOMAC ET DE JAMBES

J'ETAIS DANS UN ETAT D'EPUISEMENT ET DE DELABREMENT COMPLET — J'ETAIS DANS UN ETAT D'ENERVEMENT CONTINUEL.

Les Pilules Moro m'ont guéri, je suis gai maintenant, je suis fort, je suis le plus heureux mari de la terre.

AINSI PARLE M. ALPHONSE ALLAIRE, DE LAWRENCE, MASS.

Les maladies nerveuses deviennent de plus en plus fréquentes avec la vie à outrance que nous menons. Presque inconnues, il n'y a pas longtemps encore, dans les classes travailleuses, elles paraissaient réservées aux classes oisives qui avaient même inventé, pour les désigner, un terme plus relevé que l'ancienne appellation usuelle d'épuisement et qui avaient créé le terme de neurasthénie que l'on voit maintenant s'étaler dans toutes les revues médicales et dans toutes les réclames où l'on veut employer de grands mots.

L'épuisement nerveux est la conséquence fatale du travail forcé que l'homme s'impose aujourd'hui pour subvenir aux besoins toujours croissants de la vie ; c'est le résultat des chagrins et des soucis, de certaines maladies infectieuses telles que l'affreuse grippe, de l'excès de travail et quelquefois aussi de l'excès de plaisir, du surmenage excessif. Cette déchéance est d'autant plus redoutable qu'elle atteint la partie la plus noble de l'organisme, le cerveau et la moëlle épinière.

Les symptômes de l'épuisement nerveux sont complexes et échappent presque à l'analyse. Ils se caractérisent cependant par la dépression morale et physique, l'inaptitude plus ou moins marquée pour tout travail, tout effort. On éprouve de la lassitude et du dégoût pour tout ce qui était auparavant joie, distraction et plaisir. Celui qui en est atteint, hier travailleur, vigoureux, actif, devient découragé, triste ; sa mémoire baisse, il recherche la solitude et n'a plus de goût à rien. La vie lui apparaît sans but, parfois comme un fardeau. Chez lui les maux de tête sont fréquents, les digestions difficiles : il a des renvois, des aigreurs, le ventre ballonné après les repas et de la constipation. Il a des douleurs dans les reins, entre les épaules, dans les membres, la vue parfois trouble, des bourdonnements dans les oreilles, des bruits dans la tête et des secousses dans les jambes.

C'est dans cet état que se trouvait M. Alphonse Allaire, qui nous écrit la lettre publiée plus loin, lorsqu'il s'est confié à nos soins. Travailleur infatigable, et comme tous les canadiens, joyeux compagnon, aimant le plaisir et la danse, il s'était évidemment trop fatigué et l'avenir se présentait bien triste devant lui. On peut lire la description de ses tourments quand nous l'avons pris en traitement et quand nous lui avons ordonné les Pilules Moro. Les médecins l'avaient abandonné, il voulait se marier et n'osait pas, étant donnée sa santé.

Nous l'avons pris et nous l'avons remis sur pied.

Les Pilules Moro lui ont rendu la force, la gaîté, tout ce qui fait la vie en un mot. Elles en ont refait un homme utile à la société, un mari cher à sa petite femme, elles ont fait deux heureux et reconstitué un foyer.

Voilà un titre glorieux, indiscutable, qui nous rend fiers de notre oeuvre et qui nous autorise, à juste titre, croyons-nous, à faire appel à la confiance publique.

Hommes nerveux et épuisés, lisez ceci et prenez les Pilules Moro.

Lawrence, Mass., 4 Mars 1906.
Messieurs.

C'est avec une grande joie que je vous remercie de vos bons soins et vous informe que je suis complètement guéri. Ma santé est parfaite et maintenant je puis faire toutes sortes d'ouvrages et manger tout ce que je veux. Je suis très bien et c'est pour moi un grand changement dont je vous remercie, car j'étais bien malade quand je me suis mis sous vos soins. Je n'espérais pas me remettre si vite.

Il m'était bien difficile de me rendre compte de ce que j'éprouvais, c'était un malaise général, mal de tête, mal de reins, mal d'estomac, palpitations de coeur, mal à une jambe, en somme un délabrement complet.

Je ne souffrais pas continuellement, mais quelquefois j'éprouvais un dégoût général.

Je tremblais presque constamment, je n'avais jamais la main sûre. Quand j'étais surpris j'étais nerveux à me trouver mal, le coeur me battait terriblement. Pourtant, la surprise une fois passée, je ne me ressentais plus de rien. La faiblesse et le dégoût me prenaient par accès, puis d'autres fois je me sentais très bien et très fort.

J'ignore d'où me venait ce malaise, peut-être provenait-il d'un travail excessif et puis de trop de veillées et de danses.

Toujours est-il que j'avais consulté, sans succès, trois médecins, deux au Canada et un aux Etats-Unis.

Ils n'avaient rien pu me faire et mon état m'affligeait beaucoup, d'autant plus que j'étais nouvellement marié.

C'est ma jeune femme qui m'a conseillé de vous écrire pour prendre les Pilules Moro et je suis bien heureux qu'elle ait eu cette bonne inspiration.

J'ai pris vingt-six boîtes de Pilules Moro et dès les quatre premières j'ai ressenti une amélioration sensible, maintenant je suis absolument bien, parfaitement remis et guéri.

Vous pouvez annoncer ma guérison et tous ceux qui me connaissent à Lawrence pourront attester ce que je dis. Nous avons beaucoup de malades ici et je leur conseille à tous de prendre les Pilules Moro ; d'ailleurs, j'ai beaucoup de poids ici et tout le monde a été témoin de ma guérison. Je suis prêt à proclamer qu'il n'y a pas de meilleur remède pour les hommes nerveux et pour les hommes jeunes qui se sont fatigués dans leur jeunesse et qui ont besoin de rétablir et de raffermir leur système." Votre tout dévoué, Alphonse Allaire, Lawrence, Mass.

CONSULTATIONS GRATUITES. — Adressez-vous par lettre ou personnellement au No 272 rue Saint-Denis, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Moro et vous indiqueront aussi un autre traitement si votre maladie le requiert.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, soit au Canada ou aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, $2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal.

P. et C.

Au Nord à l'Est
Au Sud à l'Ouest
Dans tout pays—dans tout climat
La montre

ELGIN

marche toujours parfaitement.

Toute montre Elgin est absolument garantie. Tous les bijoutiers vendent les montres Elgin. Un petit livre illustré très intéressant sur les montres sera envoyé gratis sur demande adressée à

ELGIN NATIONAL WATCH CO., Elgin, Ill.

POUR L'HOMME QUI S'Y CONNAIT

Le Whisky " Red Wheat " convient aux gens difficiles et qui s'y connaissent en fait de boissons. Sa saveur riche et savoureuse et son bouquet exquis sont une preuve de sa pureté et de son âge. Tout whisky qui n'est pas bien distillé et qui n'a pas vieilli convenablement, ne plait autant au goût que le

Whisky " RED WHEAT "

Il est mis en bouteilles de verre clair de 32 onces, en douane, sous la surveillance du Gouvernement. Le timbre du Gouvernement sur chaque bouteille est une preuve de la pureté et de l'âge du whisky " Red Wheat."

ROYAL DISTILLERY Hamilton, Canada.

Agent à Montréal, AMEDEE LESIEUR, chambre 12, édifice "La Presse." r

Le collège de Grenndale est le seul collège classique ou petit séminaire de langue française qui existe dans la Nouvelle-Angleterre. Les professeurs sont tous des religieux de l'Assomption, qui depuis trente-cinq ans, dirigent en Europe, des établissements analogues. Former des prêtres, soit pour le clergé paroissial, soit pour un institut religieux quelconque est la principale ambition de cette maison.

Soirée au blé d'Inde

Les dames de Ste Anne de la paroisse St Antoine, organisent le premier parti de whist de la saison 1906-07, au profit de l'église St Antoine, pour le mardi soir, 18 septembre.

La soirée aura lieu dans les salles paroissiales et du blé-d'Inde bouilli en épis sera servi gratuitement à tout le monde.

CONCORD, N. H.

Une noyade

Concord, 15. — Félix Lavallée, le fils âgé de 6 ans de M. Félix Lavallée, s'est noyé dans l'étang Old River, à l'est de la voie du chemin de fer, près de la traverse de la rue South Main. Le petit garçon, qui demeure tout près de cet endroit, était à jouer sur une immense roche dans l'étang, en compagnie de son frère et de sa soeur, tous deux plus jeunes que lui, quand il tomba à l'eau. La mère ignorait que les enfants étaient à l'étang, mais s'étant aperçu qu'ils étaient absents de la maison, on fit des recherches et on trouva le jeune frère assis sur le bord de la grève et la petite fille naviguant sur un radeau. Lorsqu'on demanda aux enfants où était le petit Félix, les enfants répondirent innocemment qu'il était dans l'eau.

Le cadavre fut repêché peu après.

WESTVILLE, N. H.

Bazar bien réussi

Westville, 15. — Le bazar que M. le curé F. G. Deshaies de cette localité a organisé au bénéfice de sa paroisse, récemment, a été couronné d'un succès des plus satisfaisants. M. le curé Deshaies a annoncé au prône que les bénéfices ont été de $832.52.

WORCESTER, MASS.

La convention des pompiers

Worcester, 15 — La ville de Worcester a été le rendez-vous des pompiers de l'Etat, pour la 7ème convention annuelle de leur association. Les séances ont eu lieu dans l'Association Hall, du Y. M. C. A., 10 rue Elm. Le maire Duggan a souhaité la bienvenue aux délégués à leur première séance.

Le premier, les pompiers ont donné une exhibition de la pression de l'eau du département, à l'angle des rues Front et Main ; il y eut aussi des manoeuvres des pompiers, à la caserne centrale. Le dernier jour de la convention, les pompiers ont fait le tour de la ville en voitures électriques et, dans l'après-midi, ils ont été conviés à un banquet dans le Mechanics Hall. On comptait 600 couverts.

Bel acte de charité fraternelle

La Garde Nationale de cette ville s'est rendu à Webster, pour assister en corps à une soirée donnée au bénéfice de M. Louis Fontaine, membre de la Garde Nationale de Webster qui a été cruellement éprouvé en se faisant amputer le bras, à la suite d'un accident de travail. La victime n'a que 23 ans et est l'objet des profondes sympathies de ses confrères. La soirée a eu lieu dans la salle Racicot, et a été un beau succès.

Il souffrit d'une si grave diarrhée qu'il dut abandonner l'ouvrage

N'AVEZ-VOUS JAMAIS EYE EN CET ETAT ?

Si vous n'avez jamais été en cet état, mais que vous le deveniez, n'oubliez pas que l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler est le specifique de la nature pour toutes les maladies d'intestins.

Il est offert en vente depuis 60 ans. Cela parle certainement en faveur de son efficacité.

M. Henry Voil, Carthage, Ont., écrit: "J'ai fait usage de l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler et j'en retirai les meilleurs résultats. L'été dernier, je souffrais tellement de diarrhée que je dus cesser de travailler. Un ami me persuada d'essayer l'Extrait de Fraises Sauvages du Dr Fowler. Je suivis son conseil et je ne crains pas de dire qu'il m'a guéri complètement. Je puis le recommander à tous ceux qui souffrent de diarrhée."

Exigez celui de Fowler et refusez toutes les substitutions. En vente chez tous les marchands de remèdes. (5) yw

ESSAYEZ-LE GRATUITEMENT

Ne laissez pas vos Hemorroides dégénérer en fistule ou cancer, qui sont de terribles maladies, mais demandez aujourd'hui ce merveilleux nouveau traitement par triple absorption qui guérit des milliers de cas.

Par le retour du courrier vous recevrez **gratuitement et à** l'essai notre nouveau **traitement par triple absorption pour Hémorroïdes, Ulcère, Fissure, Chute, Tumeurs, Constipation** et tous troubles du rectum. Si vous êtes convaincu que cela vous a fait du bien, vous pourrez nous envoyer un dollar. Sinon, vous n'avez qu'à le dire et il ne vous en coûtera rien; **vous décidez** après mûr essai. Le traitement à triple absorption du Dr Van Vleck guérit des cas de 30 et 40 ans, aussi bien que les cas les plus nouveaux. Nous avons des milliers de lettres pour prouver nos prétentions. Agissez, maintenant, et épargnez-vous d'indicibles souffrances. Notre triple traitement guérit pour toujours, parce qu'il est aussi constitutionnel que local, car il enlève la cause première et nous voulons que vous l'essayiez à nos frais. Notre utile **Nouveau Livre (en couleurs) sur les hémorroïdes** est envoyé gratuitement avec le traitement d'essai, dans un paquet ordinaire. N'envoyez pas d'argent — mais seulement votre adresse à la Dr Van Vleck Co., D. B., 15 Majestic Building Jackson, Mich. k

PALMER, MASS.

Il va s'en réchapper

Palmer, 15 — Adélard Cantin, le petit garçon de huit ans, fils de M. et Mme Magloire Cantin, de Three Rivers, qui a été sans connaissance pendant huit jours, des suites d'une blessure à la tête causée par une pierre lancée par une fronde aux mains de son frère plus âgé que lui, semble vouloir prendre de la vigueur. Le médecin qui le soigne dit que l'enfant va en revenir.

SOUTHBRIDGE, MASS.

Feu Mgr Brochu

Southbridge, 15 — D'après les dernières nouvelles venues du comité nommé pour voir à l'érection d'un monument convenable qui devait être élevé à la mémoire de feu Mgr Brochu, cette question va être abandonnée, parce qu'un grand nombre de paroissiens désirent que les restes de feu Mgr Brochu soient transportés sous l'autel qui sera construit dans la nouvelle église, et là, érigé une pierre commémorative dont le pasteur défunt a laissé des fonds suffisants pour son installation.

MARLBORO, MASS.

La naturalisation

Marlboro, 14 — Il y a eu une grande assemblée du club de naturalisation dans la salle des Forestiers.

L'assistance était nombreuse. Le président, Jos. H. Houde, ouvrit l'assemblée et ensuite l'on procéda à l'élection des officiers, laquelle a donné le résultat suivant : président, Jos. H. Houde ; vice-président, Louis Farli ; sec. archiviste, Hector Moineau ; sec.-financier, J. P. L'Ecuyer ; trésorier, Godfroi Brouillette. Le président présenta les orateurs du jour, qui furent les Drs C. Côté et M. E. Bélanger, de Worcester, qui parlèrent sur la nécessité d'être naturalisés.

On compte maintenant 712 électeurs franco américains en cette ville, soit un vote sur six. C'est un record en proportion de la population qui est de 3,500.

Pas de nouvelles lames.

Pas de taxe annuelle. Si vous désirez essayer un de ces rasoirs sans RISQUE ni OBLIGATION de votre part demandez-nous des détails!

PRIX
Carbo-Magnetic $2.
La paire dans une étui en cuir $4.50.
Concave double pour barbes dures $2.50.
Cuirs à couvains élastique
"Carbo-Magnetic" $1.00. Livret gratuit "Hints to Shavers". A. L. Gilbert Co. 419-31 Broadway, N.Y. ew

REPRIS DE JUSTICE

Alfred Roy est de nouveau arrêté pour vol.

Un client de la Cour de Police et de la prison, Alfred Roy, dont le portrait est un des ornements de la "Rogue's Gallery", a été arrêté de nouveau par le détective D.C.McLaughlin.

Cette fois, Roy avait le goût de la bijouterie et il a volé deux montres chez une dame Beecher, 636 rue Craig.

En outre, il a été arrêté au moment où il se disposait à vendre une chaise de bébé, deux brides, une paire de traits et une paire de guides.

Roy et son disparate assortiment furent amenés devant le juge Piché.

Comme le prisonnier dit ne rien savoir du vol, le magistrat fixe son procès à mercredi.

ROULEAU

LE GRAND MAGASIN DU NORD

Angle des Rues Rachel et Berri TEL BELL EST 1140.

De nombreuses occasions attendent celles qui viendront de bonne heure Lundi et Mardi. Dans tous les départements il y aura réductions.

375 VERGES d'étoffes à manteaux, tweeds, beavers, cheviotes, patrons et couleurs assortis, valeur réelle, $1.50 à $3.00, pour
98c

800 VERGES de flanellette de fantaisie pour robes, blouses et toilettes d'enfants, valeur de 12 et 15 cents, pour
10c

200 VERGES de soie taffetas et tamaline, nuances assorties dans les brun, rouge, vert, bleu, gris et drab. Valeur de 60 et 75 cents, pour
44c

350 VERGES de tweeds à costumes, gris pâle, unis et à carreaux — dernière nouveauté—valeur de 75 cents, pour
59c

10 PAIRES de couvertes blanches, en laine, pour lits doubles. Prix régulier, $4.50, pour, la paire,
$3.25

25 COUVREPIEDS blancs, 11-4, bonne valeur à $1.75, pour
$1.25

125 DRAPS en bon coton blanc uni et ordinaire, dimension, 2 x 2½ verges, valeur de 90 cents, pour
75c

1 CAISSE de coton circulaire à oreillers, de 40 à 44 pouces de largeur, valeur de 25 cents, pour
16c

500 VERGES de toile à rouleaux, avec bord rouge, 15 et 18 pouces de largeur, légèrement endommagée. Prix réguliers, 15 et 20 cents, pour
11c

120 VERGES de toile à nappes blanchie, 58 pouces de largeur. Prix régulier, 40 cents, réduit à
29c

10 DOUZAINES de bas tout laine, grandeurs 7¼ à 10 pouces, valeur de 35 cents, pour
25c

50 CHAPEAUX en feutre garnis et non garnis, balance du stock de l'année dernière, nous voulons les écouler avant notre exposition, qui aura lieu le 2 OCTOBRE prochain.

Nous invitons les dames à venir les voir, c'est un "bargain" que nous offrons pour
79c

3 DOUZAINES de blouses en soie, couleurs et grandeurs assorties, valeur de $3.00 à $6.00; pour les écouler, tous les prix sont réduits au même prix,
$1.75

2 DOUZAINES de robes de matin en indienne, assorties, valeur de $1.00, pour
69c

50 MANTEAUX pour enfants, lignes désassorties, valeur $2.50 à $4.00, pour
$2.00

25 PARDESSUS pour la pluie, pour écoliers de 8 à 15 ans, valeur de $3.00, pour
$1.35

50 HABILLEMENTS pour enfants de 5 à 8 ans, en bon tweed, couleurs assorties, valeur de $2.25 à $3.00, pour
$1.90

20 coupons de tapis "Tapestry", par longueurs de 5 à 25 verges, valeur de 50c, 60c et 75c, tous réduits au même prix, et vous devez en profiter,
44c

TRES SPECIAL

1 habillement en tweed écossais, dans les nouveaux patrons d'automne ; fournitures de première classe, fait sur commande et garanti, coupe élégante, valeur de $20.00, pour
$14.00

Aussi nous offrons, dans les mêmes conditions, un pantalon à ordre, valeur de $3.00, pour
$3.25

50 CRACHOIRS, semi-porcelaine, décorés, un peu endommagés, valeur de 50c, pour
25c

25 DOUZAINES "job" tasses et soucoupes, assiettes de toutes sortes, blanches et couleur, qualité parfaite, valeur de 8c et 10c, pour
5c

200 morceaux de savon de toilette, vendus partout 8c, pour
5c

300 morceaux de savon "Buanderie", valeur de 6c, pour
4c

AVIS

LUNDI ET MARDI

Toute personne achetant pour $5.00 pourra se procurer une de nos boites à pain étampées — *A. ROULEAU*, valeur 75c. Au prix de..... 25c
DEMANDEZ A LES VOIR. x

MEUBLES de BUREAUX

AUX HOMMES D'AFFAIRES

Nous avons LE PLUS GRAND CHOIX qui se puisse désirer.

N'achetez pas ailleurs sans l'avoir examiné. Vous y TROUVEREZ CERTAINEMENT tout ce dont vous pouvez avoir besoin.

Nous avons aussi ce qu'il y a de mieux en fait de

MEUBLES, TAPIS, PRELARTS, POELES, FOURNAISES, GO-CARTS et VAISSELLES.

Toujours les Conditions les plus Faciles et les plus bas prix

LA CIE J. S. PRINCE,
33 rue St Laurent,
Nouveau Numéro :
85 Boulevard St Laurent,
Wm. Lalonde. E. M. Lancto.

OUVERTURE des CLASSES!

MALLES D'ECOLIERS!

Bel assortiment de Sacs et et de Malles pour la jeunesse fréquentant les couvents, collèges et écoles. Prix raisonnables.

J. EVELEIGH & CO., Limited, 245-247 RUE ST JACQUES
Et Manufacture angle Vitré et Ste Elisabeth.

CONSTIPATION
Guérison par la véritable
Poudre Laxative de Vichy
DU Dr LEONCE SOULIGOUX
Laxatif sûr, agréable, facile à prendre
Le flac. de 25 doses env. 2.5 fr. 50
PARIS, 6, AVENUE VICTORIA ET PHCIES.

A TOUS LES LECTEURS DE "LA PRESSE."

Je ne puis perdre tout mon temps à démolir, pièce par pièce, les théories folles, incensées et profondément ignorantes, à la lecture desquelles je ne suis pas surpris de me trouver en présence de l'effrayant désastre qui frappe l'enfance avec rage, et seul enfant, de même que toutes les plaies hideuses, qui ravagent l'humanité, ne pulse, seulement l'ignorance, en présence de laquelle, en vengeur, et pour la terrasser à jamais, je me présente à la société, avec mon livre, dans lequel vous y apprendrez les Mystères de l'Existence Humaine, et la seule et vraie cause qui crée la source de production de toutes les afflictions du corps humain, et les moyens simples, mais irréfutibles de les vaincre, vous-même, par l'intelligence, et non par les drogues et encore moins par le prétendu hypnotisme.

Demandez-le tous mon livre, que je donne absolument gratis, ce serait un crime à vous de ne pas le demander.

Adressez vos lettres, en ayant bien soin d'écrire très lisiblement votre nom et votre adresse, J. LORIOT, 26 SAINTE-ELISABETH, Montréal. 953—mjs—s

IMPORTANT

Certains marchands du Canada vendaient des vêtements qu'ils disaient être des Fit-Reform confectionnés par la Compagnie Fit-Reform, auteur au Canada des vêtements confectionnés à la main, complètement finis.

La Cie Fit-Reform a pris des procédures légales contre un machand de l'ouest du Canada, et la cause est maintenant en cour.

MEFIEZ-VOUS.

Chaque Vêtement FIT-REFORM Véritable

Porte cette MARQUE DE COMMERCE ainsi que le Prix.

C'est une sauvegarde pour le grand public acheteur, aussi bien que pour les fabricants de ces vêtements fameux à bon droit.

NE prenez pas—pour aucune considération—un vêtement qui ne porte pas la marque de fabrique Fit-Reform. Cherchez-la.

L'unique Garde-Robe Fit-Reform à Montréal est au

Nº 444 RUE SAINTE-CATHERINE OUEST.

NOUVEAU MODE D'ESCROQUERIE

Comment des marchands se font filouter leur argent par une agence fictive.

DES CENTAINES DE VICTIMES

Fausses adresses, fausses marchandises et fausses repréentations auprès des clients.

LE TRUC DU SAVOIR

L'habileté des escrocs, comme leur audace, réussiraient moins bien, si ce bon public n'était pas toujours si naïf, si confiant, si hospitalier pour les aventuriers qui passent nos routes publiques, non seulement à la campagne, mais à la ville. Tous les jours, la presse, la police, avertissent lecteurs et protégés des dangers qu'on court en écoutant avec trop de complaisance les boniments débités avec tant de volubilité par les agents interlopes qui font la marchandise "dernier cri du jour". Ces agents sont, pour la plupart, d'obséquieux chevaliers d'industrie qui connaissent à fond la crédulité humaine et qui battent monnaie sur tout ce qu'il y a de badauderie dans notre for intérieur.

Il y a quelques mois, c'étaient les agents placiers en confections pour hommes ; puis ce furent les agents d'abonnements, de portraits, de bijoux.

Aujourd'hui, ce sont les agents de savon, soucieux de mettre en pratique cette parole d'un politicien Canadien: "Les races nettes sont les races fortes". Aussi il faut voir avec quel empressement ces agents ont parcouru la province pour placer leur produit civilisateur. Non content de laver leurs clients, ils lavent encore leurs économies avec un zèle vraiment délicat.

Pour ne citer qu'un cas entre deux ou trois cents, nous raconterons l'aventure de cette brave femme d'Ahuntsic qui pleure aujourd'hui la somme de dix dollars qu'elle a versée en mains de deux de ces intéressants agents savonneurs, il n'y a pas bien longtemps.

Des jeunes gens se présentèrent chez elle, et lui demandèrent s'ils pouvaient lui exposer certain système de commerce très avantageux, dans les savons. Avec sa courtoisie aimable, madame X... acquiesça de bonne grâce à leur demande, et voilà les agents partis sur leur dada favori.

Ils représentent une compagnie nouvelle qui fait de la concurrence à la compagnie Fels Naphta et qui vend un produit de beaucoup supérieur. Si l'on veut prendre une agence, il n'en coûte que dix dollars pour avoir le fonds de marchandise, la balance étant remboursable lorsque la vente des marchandises est terminée ou, encore, lorsque la deuxième commande est envoyée à l'agence générale du district.

Cette compagnie a ses bureaux à New-York, rue Temple, une agence à Toronto, 118 rue Bleury, et une autre à Montréal, 216 rue Saint-Paul. Autant de fausses adresses ou plutôt, autant de locaux qui n'existent pas.

Une fois l'agence acceptée on paye le dix dollars et les agents disent de venir rue Saint-Paul, 216, voir les primes splendides que donne la compagnie à ses clients pour chaque barre de savon.

Madame X... accepta l'agence et reçut le savon quelques jours après. Ce savon n'était qu'un morceau de suif recouvert d'une faible couche savonneuse. Il ne valait rien. De plus, madame X... se rendit rue Saint-Paul; mais apprit, à sa grande surprise, que le No 216 n'existe pas. Elle s'informa donc aux établissements 214 et 218; mais sans résultat satisfaisant. Des centaines de personnes, aux dires des commerçants, étaient venues demander le même renseignement.

L'agence n'existe pas plus à Toronto ou à New-York qu'à Montréal, et les placiers sont disparus avec l'argent escroqué de nos marchands trop confiants.

S'il faut en juger par le nombre de plaintes qui nous sont envoyées, il n'y a pas moins de trois mille piastres aujourd'hui dans les goussets des escrocs. La police informe. Dans toutes les municipalités de l'île, quelqu'honnête marchand s'est fait filouter par ces industriels du vol.

OFFRES D'ORGUES

Nous attirons respectueusement l'attention des visiteurs membres du clergé sur notre assortiment d'orgues, par Karn, Sherlock, Manning, Doherty, Mason et Hamlin et autres. La plupart de ces instruments sont des occasions et les conditions seront très faciles. C W. Lindsay, Limited, 512 rue Sainte-Catherine Ouest (près Peel). 268—2

POURQUOI LES FILLES ONT LE TEINT PALE

Parce que, à cause de la constipation, leur sang est privé d'une bonne nutrition. Les Pilules de Mandragore et de noix huileuses du Dr Hamilton opèrent un changement complet,, redonnent la santé et les couleurs. C'est le meilleur remède du monde, 25 cents chez tous les marchands de remèdes. (5) w

PRETENDUS COMPLOTS CONTRE M. FALLIERES

Paris, 15 — D'étranges rumeurs ont fait le tour de la France récemment.

La dernière est rapportée par l'organe conservateur, hier, lequel déclare que plusieurs attentats à la vie du président Fallières ont été prévenus à Marseilles, récemment. Il est tout probable que ces rapports de complots ont leur naissance dans le cerveau productif de quelques journalistes.

M. Fallières est retourné à Marseilles ce soir et, comme d'habitude, il a été l'objet d'une manifestation patriotique à son départ de la gare.

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL" 15, 25 et 30c la boîte. n.

ARRIVEE D'UNE ARTISTE RENOMMEE

ELEONORE MERTENS, PAYSAGISTE BELGE VIENT S'ETABLIR A MONTREAL.

Nous signalons aujourd'hui avec plaisir l'arrivée à Montréal de Mlle Eléonore Mertens, artiste belge, très favorablement connue dans son pays.

Mlle Mertens est une paysagiste qui s'est fait remarquer à différentes expositions par des oeuvres personnelles, pleines de charme et de poésie qui ont attiré l'attention des critiques d'art.

Le Journal d'Anvers en parle comme d'une "artiste méritante une coloriste remarquable, n'ayant qu'un seul maître, la Nature, dont elle s'inspire, et dont elle rend les effets d'une manière rare chez une si jeune artiste."

Le "Nouveau Précurseur" lui consacre un article très flatteur au cours duquel il dit :

"Le travail de cette très intéressante femme peintre se distingue par une grande sincérité, une belle note d'émotion ainsi qu'une vraie profondeur de sentiment.

Incontestables sont les progrès qu'elle a faits pendant ces dernières années; et, par son labeur inlassable, par ses études constantes, elle continue à se perfectionner encore." Et ailleurs dans le même journal: "Il ressort surtout de l'analyse des tableaux de Mlle Mertens que cette femme peintre est d'une très grande sincérité, ce qui est une qualité qu'on ne rencontre pas chez tous nos artistes.

On voit clairement qu'elle ne procède que d'elle-même ; qu'elle se campe hardiment devant la nature et qu'elle tache de la faire sienne, telle qu'elle le peut telle qu'elle la veut".

Dans un troisième article sur les oeuvres de Mlle Mertens, le Nouveau Précurseur s'exprime comme suit : C'est une très intéresante exposition que celle de Mlle Eléonore Mertens, en la nouvelle salle Verlat.

Cette paysagiste, que nous voyons constamment en progrès, dénote un travail courageux et le désir d'arriver à un bon résultat.

Ce qui, avant tout, ressort de ses oeuvres c'est une très grande sincérité ainsi qu'une probité réelle. Elle traduit la nature telle qu'elle la voit, telle qu'elle la sent.

Sa vision est lumineuse, avec une jolie pointe de poésie ; et c'est probablement pour cela que principalement ses tableaux de petite dimension ont tant de charme.

De plus, sa facture, est simple sans superfétation, exprimant en un langage modeste mais sûr, les effets qui naissent sous son pinceau.

Ce sont des choses d'âme qu'elle transporte sur la toile, et non des choses de matérialité ; et cela n'en vaut que mieux au point de vue de la sensation. La création est féconde en beautés quiètes ; et ce ne sont pas toujours les échappées les plus turbulentes qui séduisent le plus.

Mlle Mertens a compris ceci ; et, avec un tact parfait, de son esprit de femme sensitive, elle s'incarne dans ce que le paysage a de caressant".

Mlle Mertens a l'intention de donner dans quelque temps une exposition de ses peintures à Montréal.

NOTRE STOCK D'AUTOMNE DE

Meubles, Tapis, Poêles et "Ranges" et Articles d'Orient Artistiques

EST PRET A SUBIR VOTRE INSPECTION

Il y va certainement de votre intérêt de venir nous rendre une visite ; de plus nous vous invitons à ouvrir un compte chez nous.

LANDE BROS, 234 RUE ST LAURENT, près Dorchester.

THE MONTREAL REDUCTION and SMELTING CO. of CANADA

LIMITED

Constituée en corporation en vertu d'une charte fédérale. CAPITAL : $2,000,000 divisés en 400,000 actions de $5.00 chacune.

MEMBRES DU BUREAU EXECUTIF :

J. E. E. LEONARD, M.P.. président ; J. H. BROWN, M.E., vice-président et directeur-gérant ; BENJAMIN BURLAND. trésorier ; L. J. CARTIER, secrétaire.

DIRECTEURS :

J. E. E. Léonard, M.P. ; J. H. Brown, M.E. ; Benjamin Burland, gérant de la succursale à Montréal de "l'American Palace Car Co."; Douglass Lacey & Co., membre du Montreal Board of Trade ; L. J. Cartier, comptable ; O. Lemire, (de O. Lemire & Cie) ; A. Robert, employé de banque ; P. A. Thériault, marchand. Procureur, F. D. MONK, C.R., M.P.

La Compagnie exploitera un HAUT-FOURNEAU, à North Bay, Ont., pour les fins de FONDRE, RÉDUIRE ET RAFFINER les métaux précieux, ce qui est reconnu comme LA PLUS PROFITABLE de toutes les industries. Le HAUT-FOURNEAU sera construit par SECTIONS et commencera ses opérations avec une capacité de 500 tonnes par jour, capacité qui sera portée à 3,000 tonnes une fois l'établissement complété.

Les travaux de construction sont exécutés activement et nous croyons que le haut-fourneau pourra être mis en opération vers le milieu du mois d'octobre.

On offre actuellement au public, à DEUX DOLLARS par action, un nombre restreint d'ACTIONS PRIVILEGIEES à 8 p. c. de la valeur au pair de cinq dollars, complètement acquittées, sans responsabilité. On n'acceptera pas de commande de moins de cinquante actions.

On peut se procurer des prospectus et tous renseignements de

BENJAMIN BURLAND, Trésorier. ***L. J. CARTIER, Secrétaire.***

Bureau principal : 26 rue St Jacques, Montréal.

LE JEU D'ECHECS

LE REGLEMENT DU TOURNOI DE NUREMBERG

Le règlement qui a été appliqué au tournoi de maîtres, de Nuremberg, dans le but de produire de plus belles parties, dit "La Stratégie," en supprimant, pendant les premières heures, le temps limité, a eu un résultat absolument contraire.

M. Hoffer, dans le "Field," en fait la critique en ces termes :

"Les heures de jeu étaient de 9 heures à 3 p.m., et de 5 heures à 8.30. Pendant les six premières heures, il n'y avait pas de temps limité, mais ensuite le temps devait être compté à raison de quinze coups à l'heure — depuis le commencement de la partie, — sous peine d'une amende d'un mark — 25 centins — par minute en trop. Ainsi, par exemple, le joueur d'une partie en 45 coups qui aurait employé quatre heures, devrait payer 60 marks. Le point comique s'est présenté avec M. le Dr Tarrasch, qui aurait dû payer 95 marks pour sa partie perdue avec M. Salve.

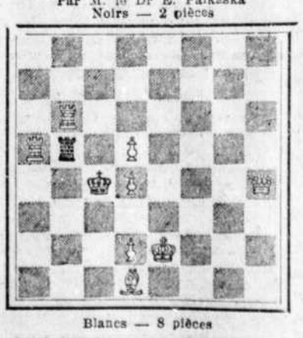
"Cette règle a été changée ou plutôt annulée d'une manière insuffisante en : "il n'y aura pas de temps limité le premier jour, mais seulement pour les parties ajournées."

"Pour éviter les amendes, il est arrivé que les joueurs d'une partie nulle ont ajouté des coups inutiles pour parfaire le nombre nécessaire. Ce cas s'est présenté dans la partie Leonhardt-Przeplorka.

"La position était une nullité absolue, mais si les deux adversaires la déclaraient, chacun devait payer une amende de 40 marks. Ils convinrent alors de faire un certain nombre de coups supplémentaires, lesquels produisent l'impression sur le lecteur non prévenu, que les deux joueurs ont terminé la partie sous l'influence d'une température trop élevée. Plusieurs autres cas analogues se sont produits dans la partie Leonhardt-Wolf, tous les deux ont joué très lentement — 40 coups en 9 heures — la position était très compliquée et le résultat douteux. Plutôt que de s'exposer à une amende, la nullité a été déclarée dans une situation fort intéressante.

"De pareilles règles ne peuvent produire de bonnes parties d'échecs."

PROBLEME No 728
Par M. le Dr E. Palkaska
Noirs — 2 pièces



Blancs — 8 pièces

Le blancs font mat en deux coups.

PROBLEME No 728
Par M. le baron F. von Wardener.
Noirs — 6 pièces

Blancs — 6 pièces

Les blancs jouent et font mat en 3 coups.

SOLUTIONS DES PROBLEMES DU 1er SEPTEMBRE

No 726

Blancs	Noirs
1 T 2 CR	1 C de 6 D joue
2 D 8 D mat	
	1 C 2 R
2 C de 8 C à 6 F mat	
	1 C 1 F
2 C de 7 T à 6 F mat	
	1 autre coup
2 D 4 T mat	

Si 1 T 2 FR les noirs répondent—F 6 TR.

No 727

1 D 8 TD	1 R 3 C
2 D 4 R échec	2 R joue
3 D pr PT échec et mat	
	Si 1 R pr P
2 T pr PC échec	2 R 3 D
3 D 5 D échec et mat	
	Si 1 P 3 TR
2 D 5 D	2 R 3 C
3 D 7 FR échec et mat	

PARTIE D'ECHECS

Ci-dessous suivent trois courtes parties du tournoi des maîtres, à Ostende :

Gambit de la Dame refusé

Blancs	Noirs
M. Bernstein	M. G. Marco
1 P 4 D	1 P 4 D
2 P 4 FD	2 P 3 R
3 C 3 FD	3 P 4 FD
4 PF pr P	4 PR pr P
5 P pr P	5 C 3 FR
6 F 3 R	6 C 2 T
7 C 4 T	7 F 2 D ?
8 P 3 TD :	8 F 2 R
9 P 4 CD	9 C 2 F
10 C 3 FR	10 C 5 R
11 P 4 D	11 Roq
12 P 3 R	12 P 4 TD
13 C 6 C	13 T 2 T
14 C pr F	14 D pr C
15 P 6 F	15 D pr P
16 T 1 F	

Les Noirs abandonnent.

Gambit du Centre

Blancs	Noirs
M. Mieses	M. Taubenhaus
1 P 4 R	1 P 4 R
2 P 4 D	2 P pr P
3 P 3 FD	3 P 4 D
4 D pr P	4 D pr P
5 P pr P	5 C 3 FD
6 C 3 FR	6 P 5 CR
7 F 2 R	7 Roq
8 C 3 F	8 D 4 TR ?
9 F 3 R	9 C 3 F
10 T 1 FD	10 F 3 D
11 P 3 TD	11 T de 1 T à 1 R
12 C 5 CD !	12 C 4 D
13 T pr C	13 P pr T
14 C pr P échec	14 R 2 D
15 C 5 R échec	

Les Noirs abandonnent.

Gambit de la Dame refusé

Blancs	Noirs
M. Burn	M. Fleischman
1 P 4 D	1 P 4 D
2 P 4 FD	2 P 3 R
3 C 3 FD	3 C 3 FR
4 P 5 C	4 C de 1 C à 2 D
5 P 3 R	5 P 3 F
6 C 3 F	6 D 4 T
7 C 2 D	7 C 5 R
8 C de 2 D pr C	8 P pr C
9 F 4 T	9 P 4 R
10 F 2 R	10 P 4 FR
11 Roq	11 P 3 CR
12 P 5 F !	12 P 2 C
13 D 3 C	13 C 1 F
14 P 4 F	14 D 2 F
15 P 5 D	15 P 3 TR
16 P 6 D	16 D 2 D
17 P 7 R	17 C 3 R
18 C 5 C	

Les Noirs abandonnent.

Le menace 19 C 7 F ne peut être parée.

NOUVELLES RELIGIEUSES

Lévis, 15 — Sept postulantes viennent de faire leur entrée chez les religieuses de l'Hôtel-Dieu de Lévis. Ce sont : Mesdemoiselles Lebel, Létourneau, Lemieux et Poiré, de Lévis ; Lachance, de Québec, et Bilodeau, de St Raymond. Miles Rousseau et Turgeon, de Lévis ; Langlois, de Fraserville, et Arel, de Québec, prononceront leurs premiers voeux, le 20 du courant. Mlle Guilbault, de Charlesbourg, revêtira le saint habit.

NOS LIEUX D'AMUSEMENTS

NOTRE CRITIQUE THEATRALE

Grand frémoussement dans Jérusalem ! Notre critique théâtrale inaugurée avec la saison de 1906-1907, est l'objet de commentaires ardents; cette critique est diversement appréciée suivant les différents cas. Ceux qui, comme nous, pensent qu'on ne peut pas tout jouer au théâtre et que, là comme ailleurs, il faut respecter la morale; ceux qui sont fatigués d'entendre comparer des cabotins ou cabotines ordinaires à ce que la scène française a eu de plus grands génies ou de plus belles gloires; ceux qui croient que le public a le droit d'être renseigné sur la qualité réelle des pièces qui nous sont toutes les semaines annoncées, et sur la valeur de l'interprétation des différents rôles ; ceux qui pensent qu'on a voulu tout simplement nous "bluffer" en nous annonçant comme grands artistes, comme artistes incomparables, des acteurs ou actrices de troisième ou quatrième ordre, ou des gens qui se sont esquintés sur les tréteaux urbains ou forains, dans la vieille Europe ; ceux-là sont avec nous," et ils applaudissent aux efforts que nous faisons pour rendre justice à qui de droit.

Naturellement, il y a aussi ceux qui ne sont pas contents ; ce sont : les propriétaires de théâtres qui espèrent battre monnaie avec des troupes pitoyables; ce sont les petits libre-penseurs qui savent ce qu'ils font, et ceux qu'ils endoctrinent et qui ne savent pas ; ce sont les artistes . . . pardon, les acteurs dont l'engagement est en jeu ; ce sont les employés des administrations des théâtres et, ces amis des artistes ; ce sont enfin, tous ceux qui, encensés depuis des années, montés aux nues par la réclame, sont tout étonnés de se retrouver sur la terre. Parmi ces derniers se placent ceux qui croient et qui affirment que les Canadiens-français ne connaissent rien et qu'il est facile de tout leur faire avaler.

On se moque du public, il est évident, dans certains quartiers.

Ainsi, on a ramené cette année au Théâtre des Nouveautés, une artiste dont la valeur était tellement contestable qu'on a cru devoir la renvoyer en France, l'année dernière, quelques semaines seulement après son arrivée ici.

On voit par là le soin qu'on apporte dans le choix des artistes dont on fait des demi-dieux, des semaines avant qu'ils aient touché le sol d'Amérique.

Nous voulons être juste pour tous.

Ainsi, la critique passagère que nous avons faite du jeu de M. Perny, l'autre jour, ne nous empêche pas de le considérer comme un excellent artiste qui a eu beaucoup plus de succès que de faiblesses. C'est un des solitaires au milieu du désert.....

Nous maintenons que le Théâtre National, cette année, est infiniment mieux partagé, et sur ce point, nous ne craignons pas la contradiction. La troupe est homogène, et dans "Théodora," la semaine dernière, elle a remporté un succès sans précédent à Montréal. A côté de cela, les fameuses "thèses" des Nouveautés ne sont que fadaises... et défis à la morale.

Pourquoi ne pas saisir ici l'occasion de constater les succès extraordinaires remportés par trois Canadiens-français, MM. Pilon, Hamel et Archambault, (Palmarès). Ce sont trois Canadiens-français de talent qui ont su victorieusement se tailler une place enviable parmi les artistes français, dont plusieurs ont de la réputation.

"La Presse" les a quelques fois critiqués; mais elle ne les en a pas moins toujours admirés.

Nous continuerons à tenir la ligne de conduite que nous nous sommes tracée. Elle est juste, elle est honorable, elle est approuvée par la grande majorité. Cela nous suffit.

THEATRE DES NOUVEAUTE

L'administration du Théâtre des Nouveautés nous annonce pour cette semaine quelque chose de plus intéressant et de plus présentable au public Montréalais, paraît-il ; c'est le "Réveil," de Paul Hervieu.

Le "Réveil" a été créé à Paris, sur la scène de la Comédie Française, en décembre 1905. Au lendemain de la première, cette pièce fut classée par les critiques les plus autorisés de la presse parisienne, au nombre des chefs-d'oeuvres de la littérature contemporaine. C'était du reste, justice et le public se hâta de ratifier le verdict de ces écrivains, au nombre desquels se trouvaient des hommes comme F. Brunetière, René Doumic, Emile Faguet, etc.

"Le Réveil," nous affirme-t-on, écrit, dans une langue précise, toujours noble, repose sur une solide armature de pensées à l'allure classique soulignée par l'adjonction volontaire de quelques détails romantiques. C'est de la tragédie bourgeoise où les personnages expriment de nobles sentiments en un langage pur et élevé.

Mmes Bienfait, Montout, Guérin, et MM. Cosset, Marmignon, Fleury, etc., tiendront les rôles qui évoluent autour des deux principaux personnages de la pièce : le Prince Grégoire et le Prince Jean. Ces deux rôles auront pour interprètes MM. Lassalle et Perny.

Lundi soir, intermèdes spéciaux avec Mlle Guérin. MM. Cosset et Chamberland. Mardi soir, représentation en l'honneur des membres du corps consulaire, invités pour ce soir-là par la direction.

THEATRE NATIONAL

L'administration du Théâtre National nous transmet les notes suivantes :

"La semaine prochaine, "Les aventures de Joe Lachance." Cette pièce est une adaptation d'un des plus amusants drames d'aventures du théâtre de la République de Paris.

Miss Anna Dunbar, fille d'un riche amateur, va être frustrée de sa fortune par son oncle, Sir James Powell, qui a fait couler dans les Antilles, le navire de son beau-frère, espérant pouvoir ainsi s'emparer de ses biens. Un brave matelot canadien, Joe Lachance, de Batiscan, a survécu au naufrage, il vient à Londres, dénonce à Miss Dunbar l'assassinat de son père et prend la résolution de le venger. Mais Sir Powell et ses complices enlèvent Joe et Miss Anna qui, après une série d'aventures dramatiques et originales, sont enfin sauvés par des amis dévoués qui se sont lancés à leur poursuite. Un des clous de la pièce sera le "pont vivant," attraction exécutée par des gymnastes montréalais. On verra l'héroïne du drame franchir un abîme en passant sur un pont humain fourni par trois Equimaux. Les principaux tableaux sont le départ de Londres, —,la débâcle des glaces, — l'artic sauveur — la taverne d'Halifax — l'incendie en mer.

"Toute la troupe du National sera de la distribution de ce drame, qui rappellera les beaux jours des "Cinq cents de Baptiste."

M. Paul Cazeneuve jouera le rôle de Joe Lachance. Décors nouveaux de Garand et Ritchot."

LE OUIMETOSCOPE

Après un programme aussi varié que le fut celui de cette semaine, on est presque en droit de se demander ce que peut bien contenir celui de la semaine prochaine. Nous sommes en mesure de signaler les titres de quelques vues. Dans la pose de l'étoile, ou l'étoile chez le photographe, nous verrons Mlle Mary Gardens, intime, une artiste que l'opéra de Paris vient de consacrer au rang de ses étoiles. Dans le domaine du merveilleux, il y a le voyage autour des étoiles, ainsi que la féerie printanière. Il y a encore : Deux braves partis, Les cent et un coups, A la belle étoile, Les nains, etc.

On nous assure que le programme musical sera entièrement renouvelé.

THEATRE HIS MAJESTY

L'opérette "The Gingerbread Man" sera l'attraction, la semaine prochaine, au Théâtre His Majesty. Les principaux rôles seront tenus par Homer Lind, Mae Phelps, Gus Weinburg, Nellie Lynch, Gertrude Zimmer, Ross Snow, Eddie Redway, W. H. Mack, Will Dunley, Marie Barry et Helen Miller.

ACADEMIE DE MUSIQUE

Le magicien Kellar, qui visite régulièrement Montréal à l'automne, depuis un certain nombre d'années, remplira la semaine prochaine un engagement de six jours à l'Académie de Musique. Il sera accompagné de Paul Valadon.

On nous dit que la pièce de résistance sera un petit acte intitulé "The Witch, The Sailor and The Enchanted Monkey."

"Agreable au Gout"

Dit un Epicier de Premier Ordre

DE —

Grape-Nuts

LA NOURRITURE FAMEUSE

WW

Votre Ameublement

Est-il Complet ?

Notre assortiment comprend une grande variété d'ameublements pour salon, salle à manger, chambre à coucher, boudoir, aussi meubles pour bureau, librairie. Tapis, prélarts, rideaux, portières, cadres, miroirs, etc., etc., et si vous voulez du beau, du bon, durable, et à meilleur marché que partout ailleurs, visitez notre établissement de

Meubles et Tapis

et vous le trouverez le plus achalandé de la ville.

Pour peu d'argent, vous aurez beaucoup de satisfaction en achetant vos Meubles et Tapis dans le magasin où la haute qualité et les bas prix ont toujours fait la popularité. Venez nous voir. Nous sommes à votre service.

F. Lapointe,

625 rue Ste Catherine Est Angle Montcalm

Ouvert le soir jusqu'à 9 heures.

Réparations de Machines à Coudre, Graphophones et Machines à Coudre

OUVRAGE GARANTI

Nous n'employons que des hommes de première classe ayant plusieurs années d'expérience.

Téléphonez Est 1664 et nous répondrons promptement à votre appel.

FOISY FRERES

Coin Sainte-Catherine et Sanguinet

THEATRE FRANCAIS

Une troupe de comédiens nègres donnera la semaine prochaine, au Théâtre Français la pièce "The Black Politician." Le principal rôle sera tenu par S. H. Dudley. Au nombre des autres artistes, sont Hodge, Launchmere, Alberta Ormes, Jennie Hillman, etc.

THEATRE ROYAL

Les "Nightingales," de Campbell, représenteront la semaine prochaine, au Théâtre Royal, une comédie en deux actes intitulée "A Trip to Jupiter." Il y aura en outre plusieurs numéros de vaudeville.

AU PARC DOMINION

Le Parc Dominion, qui a été tout l'été le rendez-vous de la population de Montréal et des visiteurs, fermera dimanche soir ses portes d'ici au printemps prochain, après avoir remporté le plus grand succès jamais obtenu par une entreprise de ce genre au Canada.

La direction du parc a fait des affaires merveilleuses, surtout si l'on considère qu'il s'agissait là de quelque chose de nouveau, auquel le public n'était pas habitué. Il s'agissait d'arriver à faire rapporter des recettes raisonnables à toutes les attractions permanentes. On y a réussi. Quant aux attractions temporaires, elles étaient toutes d'un mérite réel.

Demain sera la dernière journée de la saison, et lundi, les ouvriers se mettront à l'oeuvre pour mettre les différentes attractions à l'abri des intempéries de la saison d'hiver.

Pour le dernier concert de la saison, la fanfare Van Der Meershon a eu l'heureuse idée de retenir les services d'un éminent musicien, dans la personne de M. Emile Quiquemberg, ex-clarinette solo de la fameuse symphonie de Pittsburg, Pa., et 1er prix du conservatoire de Liège, Belgique.

PARC SOHMER

Il y aura, demain, dimanche, deux représentations fort originales constituées par des artistes de premier ordre.

D'abord, Lowell et Lowell, de New-York, acrobates grotesques d'une gaieté et d'une fantaisie irrésistibles. Ce sont des sujets excellents et très rares.

Puis, D. Pascatel, également de New-York, contorsionniste maintenu dans l'espace à l'aide d'une perche sur l'extrémité de laquelle il se livre à ses acrobaties.

On entendra ensuite un autre artiste de New-York, James Dunn, dans des imitations d'un genre tout nouveau.

New-York fournira encore Robin, jongleur comique, déguisé en tramp, et qui se livre à des scènes extrabilarantes.

Le populaire chanteur comique, H. Cartal, sera accueilli avec les trépignements joyeux qui accompagnent chacune de ses trop rares apparitions, et Fred Lafond, danseur infatigable, se livrera à l'admiration de tous les amateurs.

N'oublions pas de mentionner la musique du Parc, dans un programme spécialement choisi.

Représentations à 3 heures et à 8 heures.

PARC RIVERSIDE

Le Parc Riverside présentera demain après-midi et demain soir au public, plusieurs nouveaux artistes qui accompliront, nous dit-on, des exploits étonnants. Nous mentionnerons en particulier : les frères Alwin, gymnastes ; Eard O'Connor, un jeune garçon expert au "bag punching" ; Maddie Degrenier, danseuse ; Romeo De Varennes, chanteur comique. Toute la semaine prochaine, Horace Barré, l'homme fort canadien, donnera des exhibitions de tours de force, et se mesurera à tout venant.

Lundi soir, il y aura une joute de boxe de 15 assauts, entre Peter Queenan, d'Australie, et Dan Wilson, de Montréal.

Mardi, l'on donnera les vues animées, et le programme ordinaire de vaudevilles.

CONCERT AU CHATEAU DE TREVANO

M. Louis Lombart, de New-York, a donné dimanche, le 2 septembre, en son château de Trevano, Lugano, Suisse, un concert orchestral en l'honneur du Club Suisse Argentin et de Son Excellence Don Henrique Moreno, ministre plénipotentiaire et envoyé extraordinaire de la République Argentine à Rome. Voici quel était le programme :

Homne national Argentin.

Fr. Prochaska. — Sérénade.

Nicolo Paganini. — Moto perpetuo, op. 11. Solo exécuté par tous les premiers violons. Guido Pelizzati, ancien violon solo de la Scala de Milan, chef d'attaque.

Emile Dunkler. — Fileuse, op. 15.

Solo exécuté par tous les violoncelles. Chef d'attaque, Ercole Brattagna.

Louis Lombard — a, Les Lacs Lombards, op. 37 ; b, La Dernière Prière de Sainte-Cécile, op. 41 ; c, Cubana, op. 36.

Il ne sera pas sans intérêt pour nos lecteurs de savoir que M. Lombard est en même temps qu'un grand financier, un musicien et compositeur de marque. Il dirige lui-même son orchestre. Outre cela, M. Lombard est un écrivain très fécond et a publié nombre d'ouvrages en français, en anglais et en allemand.

LE CONCERT PLAMONDON

La vente générale des billets commencera lundi prochain, à neuf heures, chez Ed. Archambault, 313 rue Sainte-Catherine Est et chez J. W. Shaw, 370 rue Sainte-Catherine Ouest, a été engagé pour cette circonstance et les nombreux admirateurs du violon pourront apprécier le talent de cet artiste qui vient résider à Montréal.

Madame Plamondon-Dufriche chantera l'Air et Récit de l'Alceste, de Gluck, une de ces pièces capables de mettre en relief le beau style vocal de cette cantatrice distinguée. Les vieilles chansons de France mettront aussi en valeur la belle diction qui lui est propre, qui fait le charme des artistes françaises.

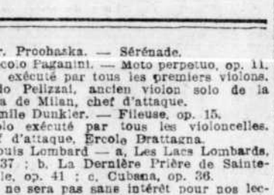
LA VISITE DE LEONCAVALLO

L'un des grands orchestres européens fera cet automne une courte tournée de six semaines en Amérique. C'est l'orchestre de la Scala, de Milan. Il est composé de 80 instrumentistes, et est sous la direction de Léoncavollo. Cet orchestre donnera trente concerts pendant les mois d'octobre et de novembre .Deux villes canadiennes seulement, Montréal et Toronto, auront la visite de cet orchestre.

Cette organisation est accompagnée de vingt chanteurs du même théâtre. A chaque concert, la troupe donnera l'une des oeuvres de Léoncavallo. Le concvert à Montréal aura lieu le 19 octobre.

LE "RED BOOK"

Combien de Montréalais, même ceux ayant un goût prononcé pour la musique, connaissent quelque chose des orgues de leur ville l'une des plus renommées de l'univers par ses églises. Nos concitoyens connaissent l'orgue qu'ils entendent chaque dimanche.



MUSKOKA—Nouveau, gracieux, chic. Un col confortable pour les temps chauds. Hauteur 1½ pc. en arrière, 3 pcs. entre les pointes. 20c chacun 3 pour 50c

COLS EN TOILE DE

Fait de toile d'Irlande—couture exceptionnellement bonne pour lui faire conserver sa forme et pour donner à ce col la durabilité que vous n'obtiendrez que si vous

Demandez la marque

Fabricants, Berlin

Le magasin populaire par ses bas prix et la courtoisie proverbiale de ses employés.

AU BON MARCHE

Le rendez-vous des dames anxieuses de trouver les meilleurs articles aux plus bas prix.

Nouveautés d'Automne, en Costumes, Manteaux, Etoffes à Robes, Etc., Etc.

Les plus hautes nouveautés de la saison, telles qu'on doit s'attendre de trouver dans un magasin moderne, sont en évidence à nos différents comptoirs.

Les rayons qui méritent une mention spéciale pour leur superbe installation sont les rayons de la Confection et des Etoffes à Robes. Nous ne devons toutefois laisser de côté, le rayon des Articles de fantaisie pour Dames, qui comprend un choix insurpassable de marchandises de haute classe, qui ne peuvent manquer de plaire par leur originalité et par l'extrême modicité des prix.

NOUVEAUX MANTEAUX en tweed tout laine, derniers styles pour l'Automne, nouvelles nuances pâles et foncées, longueur 7/8, poches tailleur, collet en velours, prix . . . **$13.75**

NOUVEAUX MANTEAUX en tissu pure laine à carreaux noirs et blancs, longueur 7/8, collet en velours de soie noir, garnis de braid, à **$10**

MANTEAUX 7/8, pour dames et jeunes filles, dans tous les plus nouveaux tweeds pâles de fantaisie, garnis de braid et de boutons de fantaisie ; prix : **$5.50, $6.50** et. . **$7.00**

MANTEAUX imperméables en Cravenette drab, verte, gris fer, longueur ¾ : **$4.50, $4.75, $5.00**

MANTEAUX imperméables en Cravenette drab, grise, vert olive, collet et manches garnis de velours, nouveaux styles, prix. **$7.00**

MANTEAUX imperméables en Cravenette noire, longueur 7/8, garnis de braid et de boutons de fantaisie ; prix. **$10.00**

COLLETS en chiffon blanc, genre jabot, ornés de soie et d'insertions en couleurs, hautes nouveautés, de **$1.50** à. **$3.00**

ECHARPES en Crêpe de Chine blanc et noir, dernières nouveautés, de **$3.00** à. . . **$5.00**

GANTS de chevreau "Alexandre," avec deux fermoirs, blanc, champagne, noir, tan, brun, gris, marine, etc., à **$1.15, $1.35**. . . . **$1.60**

GANTS de fil et fini Suède, longueurs 18 à 23 pouces, blanc, noir et couleurs assorties, toutes grandeurs, depuis **59¢** à. **$1.50**

GANTS unis en soie blanche, noire, crème, mauve, rouge, longueurs 18 à 23 pouces, depuis **85¢** à. **$1.50**

BOLEROS en dentelle guipure blanche et en dentelle Renaissance, avec manches, dessins les plus nouveaux ; prix de **$1.75** à. **$7.00**

VELOURS CORDE, pour garnitures, costumes, etc., prune, éminence, marron, émeraude, 24 pouces de large ; prix : **50¢** et. . **75¢**

NOUVEAUX DRAPS à Costumes et à Manteaux, grande largeur, tout laine, bleu Alice, violet, gris, grenat, champagne, castor, brun, marine, etc., à **$1.25, $1.50, $1.75**. **$2.00**

DRAP PANNE, pour costumes de noces, crème, grenat, champagne, réséda, etc., prix. **$1.50**

DRAP CASTOR noir (broad cloth), tissu de qualités supérieures pour costumes, 50 et 54 pouces de large, de **$1.00, $1.25, $1.50** à **$2.50, $2.75**. . **$3.00**

DRAP PANAMA noir, très épais, pour costumes, manteaux, etc., prix : **$1.00, $1.25, $1.50, $1.75** et. **$2.00**

SOIE CHIFFON MOUSSELINE, dernière nouveauté pour blouses, robes, etc., toutes nuances, à. . . . . **75¢**

SOIE CHIFFON TAFFETAS noire, différentes largeurs, tous les prix depuis : **39¢, 46¢, 49¢** à. **$1.50**

NOUVELLES BLOUSES "Peter Pan" en sicilienne soie et laine, avec petis pois en soie de couleurs diverses, fond crème ; prix : **$2.50** et. **$3.50**

NOUVELLES BLOUSES en Lama de soie drab, bleu Alice, vert, noir, bleu pâle, blanc, derniers styles, à. **$2.50**

BLOUSES en soie Tamaline, les plus nouveaux styles pour l'automne, devant garni d'insertion de valenciennes, prix: **$3.00, $3.25, $3.50** et. **$4.00**

JUPES DE ROBES en drap vécuna ou vénitien noir, marine, gris, genre circulaire, garnis de plis de côté et boutons couverts, styles les plus veaux, prix : **$5.00, $6.50** et. **$7.00**

JUPES DE ROBE en soie Louisine noire, garnies de braid du haut en bas et de piqûres de soie, notre prix spécial. **$8.50**

LETENDRE, FILS & CIE, 567 rue Ste Catherine Est, Entre Amherst et Wolfe

Pas d'autre. Au cours d'une récente entrevue donnée au London Musical Courier, le Dr C. A. E. Harris déclarait que Montréal était l'une des villes les mieux douées au point de vue des instruments de musique dans les églises. Le Musical Red Book, qui sera en vente dans un mois donnera la description et le portrait des principales orgues de la métropole du Canada .Le volume parlera en outre de toutes les institutions s'occupant de musique, et de tous les misiciens de marque.

× × ×

La liste de souscription pour les concerts de la Symphonie est maintenant ouverte chez Archambault et chez Nordheimer. On conseille aux souscripteurs de réserver les mêmes sièges pour la saison.

× × ×

Lillian Russell a commencé sa saison jeudi soir au Powers Theatre, de Grand Rapids, Mich., avec la comédie "Barbara's Millions," traduction de la pièce de Francis de Croisset, "Le bonheur, mesdames," jouée pendant deux ans à Paris, par Jeanne Granier.

Après un engagement commençant lundi, à l'Illinois Theatre, de Chicago, la troupe s'installera le 8 octobre au Théâtre Savoy, de New-York. Voici les artistes qui secondent Lillian Russell :

H. Reeves Smith, Ferdinand Gottschalk, Walter Craven, G. Harrison Hunter, Cathrine Countess, Mattie Ferguson, Irène Perry, Ernest Elton, Rosalie de Vaux.

\ \ \ \

H. B. Irving, fils aîné de Sir Henry Irving, accompagné de sa femme, Dorothea Baird, et de sa troupe, de Londres, fera son début en Amérique le 1er octobre, au New Amsterdam Theatre, de New-York. Il vient ici avec un répertoire composé de "Paolo et Francisca," "Mauricette," "Othello," "Lyon's Mail" et "Charles I".

M. Irving a d'abord étudié le droit, puis il abandonna le barreau pour la scène, et fit son début au Garrick Theatre, de Londres, en 1891, sous la direction de John Hare.

× × ×

LE CONCERT CHAMBERLAND

C'est exactement dans un mois, le 15 octobre, qu'aura lieu le concert du jeune violoniste canadien, Albert Chamberland. Ce récital sera tout un événement artistique, car M. Chamberland est, en dépit de sa jeunesse, un virtuose accompli qui pourrait rendre des points à plusieurs artistes renommés. C'est qu'en effet Albert Chamberland est doué d'un talent phénoménal, qui le classe d'ores et déjà dans la catégorie des grands maîtres.

Il exécutera à son concert plusieurs morceaux qui ont été joués ici par quelques-uns des plus célèbres violonistes, et nous sommes certains que la comparaison lui sera plutôt favorable. Il est non seulement un merveilleux exécutant, mais c'est aussi un artiste dans toute la force du mot et il sait rendre tout le sentiment, toute la poésie que renferment les compositions des maîtres.

CONCERT A LA SALLE SAINTE-BRIGIDE

Un groupe d'amateurs donnera les 24 et 25 du courant, un concert à la salle Sainte-Brigide, au bénéfice de l'église Rosemount. Le curé J. F. Brien, présidera.

Il y aura aussi deux autres représentations, jeudi, le 20 septembre, à 1.30, pour les jeunes garçons, et à 3.30 heures, pour les jeunes filles.

× × ×

E. S. Willard et sa troupe anglaise se sont embarqués hier pour l'Amérique, à Liverpool, à bord du "Virginian," de la ligne Allan. Cet artiste donnera ici le 1er octobre la première représentation en Amérique de la pièce "Colonel Newcomb." Les artistes qui accompagnent M. Willard sont les suivants :

Clive Newcombe, M. William Sauter, M.

Sirop 'Stellaga'

Traitement pour le buste.

Ce traitement est garanti pour développer et raffermir la poitrine effacer les saillies osseuses des épaules et donner au buste un gracieux embonpoint.

Bienfaisant pour la Santé. Résultat durable

Prix: $1.00 la bouteille, avec notice.

En vente chez Mme DELISLE, 1069 Boulevard Saint-Laurent.

Correspondance strictement confidentielle. 266-sn

Lunettes et Lorgnons

ajustés à votre vue. — L'examen et l'essai sont gratuits.—Salon privé à votre disposition — Satisfaction garantie.

H. SENECAL & CIE,

BIJOUTIERS ET OPTICIENS

Diplômés au Collège Opthalmique du Canada

1467 RUE SAINTE-CATHERINE,

2ième porte de la rue Montcalm.

Ivan Simpson, M. A. S. Homewood, M. Charles Coombes, M. J. W. Lawrence, M. Walter Edmonds, M. H. Cane, M. H. Barfoot, Mlle Alice Lormon, Mlle Rose Beaudet, Mlle Marie Linden, Mlle Joan Blair, Mlle Gladys Granger, Mlle Nelly Angell.

× × ×

M. Emile Taranto vient d'être nommé professeur de violon à l'Académie Sainte-Marie.

× × ×

CONCERT CONTANT

Déjà nous prévoyons un succès pour notre artiste canadien, le 25 octobre, au Monument National. Les listes de souscriptions se couvrent de noms parmi lesquels nous remarquons ceux de sénateurs, de médecins, d'avocats, etc., etc. La première répétition a été saisissante. M. Contant invite les messieurs qui chantent dans les différents choeurs, d'assister à la répétition de lundi soir, le 17 septembre, au Monument National, chambre No 6, à 8 heures précises. Ne pas oublier que les messieurs seuls doivent se présenter lundi, les dames mercredi.

ASSOCIATION SYMPHONIQUE D'AMATEURS

Les répétitions de la Symphonie sont commencées depuis le 2 septembre. Elles ont lieu le dimanche matin, au Monument National. Une vingtaine de nouveaux sujets ont demandé à faire partie de cette organisation.

Le concert annoncé pour la fin d'octobre, avec le concours de Paul Dufault, ténor, de New-York, promet d'être un succès.

L'association est aussi heureuse d'annoncer au public qu'une bonne partie de la musique de la bibliothèque musicale civique, est déjà arrivée et qu'elle sera sous peu installée au Monument National, pour être mise à la disposition du public.

Il sera publié un catalogue complet de la musique, afin de mettre tous les différents instrumentistes au courant de cette belle oeuvre.

EXIGEZ LE COGNAC "FLEUR DE FRANCE"

MARIE BRIZARD & ROGER

D. MASSON & CO., SEULS AGENTS, MONTREAL. 15.20.27 w

D. MERCURE

3143 Rue Notre-Dame.

GRANDE

OUVERTURE DE MODES ! !

Notre grande ouverture de Modes d'automne aura lieu

Jeudi, le 20 Courant

avec un assortiment complet de chapeaux garnis et non garnis, ainsi que manteaux et jupes de robes provenant des meilleures fabriques européennes.

Ainsi donc mesdames si vous avez besoin de quelque chose dans ces différents départements, à vous d'en profiter.

Nous profitons de l'occasion pour vous offrir dans différents départements des lignes de marchandises achetées dernièrement à des prix excessivement bas.

TRES SPECIAL. — Etoffes à costume, patrons des plus nouveaux, valeur de 50c. . . . . Pour. **25c**

50 PIECES DE CACHEMIRE de couleur, tout laine. **25c**

100 PAIRES DE COUVERTES en laine, assorties, vendues A MOITIE PRIX.

Nos corps et caleçons vendus à grand sacrifice pour quelques jours.

Demandez à voir notre département de matinées en soie ou alpaca, flanelle d'opéra, etc. Si vous croyez en avoir besoin, demandez à les voir.

A Jeudi Prochain et les Jours Suivants chez :: :: ::

D. MERCURE,

3143 Rue Notre-Dame, Ste Cunégonde.

LE CONSERVATOIRE NATIONAL

Cette vaillante institution nous a fait connaître l'an dernier, l'avantage des "cours d'ensemble", et devant la perfection de la méthode, devant les résultats surprenants obtenus par ce système, nous ne pouvons que proclamer sa supériorité, et prédire au Conservatoire National une seconde année grosse de succès.

Ces cours d'ensembles formen; aujourd'hui la base de l'enseignement dans les grands conservatoires européens. Depuis longtemps on a reconnu leur excelelnce, et de nombreuses années de pratique sont venues confirmer le bien-fondé de leur supériorité.

Au Conservatoire National, d'élève aura donc l'avantage de participer à ces cours qui ont formé tant d'artistes que nous avons acclamés et applaudis.

Il recevra les directions personnelles qui s'appliquent spécialement à son cas ; puis, auditeur intéressé, il entendra les instructions que requièrent ces condisciples. Il y entendra des recommandations que le professeur n'a pas encore eu l'occasion de lui appliquer, il y verra des rectifications dans la pose, le jeu, dont il saura profiter dans son propre cas, ce qui l'empêchera de contracter ces vices d'exécutions si fréquents, avant même qu'il n'ait pu les acquérir, et ce, automatiquement sans effort, par le simple fait que ces défauts auront été corrigés en sa présence, chez d'autres sujets. Chaque leçon à laquelle assistera l'élève lui vaut donc autant de leçons que qu'il en entend, plus la sienne.

Il est facile de se convaincre de l'excellence de ce mode d'enseignement, surtout si l'on considère que tous nos artistes qui viennent ou reviennent d'Europe, doivent à ce système leur maestria dans l'art musical.

SAINTE-MADELEINE

M. le curé J. B. Houle est allé passer quelques semaines de vacances aux Etats-Unis. Il reviendra samedi. La paroisse est administrée durant son absence par M. le curé Jos. Jodoin, de Saint-Damase.

—M. Ferdinand Jodoin, ecclésiastique, est parti la semaine dernière pour le séminaire de Saint-Hyacinthe, où il sera professeur.

—Deux de nos jeunes gens, MM. Tétrault et Deslauriers, sont entrés la semaine dernière au séminaire de Sherbrooke.

—On ne parle pas encore de reconstruire la gare qui, le mois dernier, a été détruite par un incendie.

Le Chapeau Le plus Chic BUCKLEY

UNION TYPO 1

NOUVELLES OUVRIERES

Les délégués unionistes de Montréal, Toronto, Ottawa et Hamilton en route pour le congrès de Victoria, sont l'objet d'une belle réception en passant à Winnipeg — Le vote, des femmes en Italie — La prochaine assemblée de l'union 198, des charpentiers du port — Ce soir pour les typos du local No 145 — L'un des principaux buts du label de l'union — La responsabilité des patrons dans les cas d'accidents — Faits divers.

Une correspondance spéciale de Winnipeg, nous apprend que les délégués unionistes de l'Est du Canada, en route pour Victoria, C. A., où s'ouvrira lundi prochain la vingt-deuxième convention annuelle du Congrès des Métiers et du Travail du Canada, sont passés dans la capitale de l'Ouest à 10h. 30 lundi soir. Les délégués présents à ce moment étaient: MM. Alphonse Verville, M.P., J. C. E. Tardif, G. Francq, A. Anderson, F. Robert, de Montréal; T. A. Rickert, de Chicago, délégué Fraternel, de la Fédération Américaine du Travail; P. M. Draper, Edgar Empey, d'Ottawa; J. Burnett, W. McQuillan, J. G. O'Donoghue, R. Hungerford, W. Todd, James Simpson, C. Lavoie et H. Champion, de Toronto; John Flett, S. Landers, W. R. Rollo, H. Robinson et E. W. O'Dell, d'Hamilton.

Ils ont été reçus à la gare par MM. W. H. Popham, vice-président du Conseil des Métiers; L. J. Walker, secrétaire; J. F. Grassick, de l'union des clicheurs, et K. McKim, de l'union des typographes. Ils sont descendus de suite à l'hôtel Majestic, l'un des plus beaux et des plus modernes de la ville. Durant leur court séjour à Winnipeg, MM. Verville, Draper et autres ont donné des interviews aux journaux au sujet des questions les plus en évidence en ce moment dans le monde ouvrier et sur la ligne de conduite qui sera probablement adoptée par le Congrès.

Tous les délégués plus haut mentionnés sont repartis mardi soir pour Victoria, en compagnie de ceux de Winnipeg.

× × ×

"Dernièrement, en Italie, nous raconte un journal ouvrier, eurent lieu ce que l'on appelle les élections administratives, c'est-à-dire le renouvellement des conseils municipaux et provinciaux (départementaux). Les militantes du féminismes voulaient en profiter pour affirmer leur droit naturel au suffrage, et elles eurent recours, en cette occasion, à un procédé qui, à notre connaissance, n'a encore été expérimenté qu'en France, et du reste en deux ou trois circonstances seulement par un minime nombre de citoyennes.

Voici ce qui se passa en Italie. Dans plusieurs villes importantes, des femmes de lettres ou de science, des femmes d'écrivains de renom, de médecins en vogue, ou de professeurs d'Université, demandèrent leur inscription sur les listes électorales. Partout où la requête s'adressait à une municipalité socialiste, il y fut fait droit. Dans certaines localités qui possèdent une municipalité socialiste, mais où nulle citoyenne ne prenait part au mouvement, le conseil communal inscrivit d'office, sur les listes électorales, toutes les institutrices de l'endroit.

Aucune de ces inscriptions, soit requises, soit imposées, ne fut tenue pour valable par les autorités non élues. Le procureur du roi intervint dans tous les cas, invitant le tribunal compétent, c'est-à-dire la cour d'appel, à déclarer qu'en l'actuel état de la constitution italienne, il ne saurait y avoir d'électrice.

× × ×

On nous demande d'annoncer, pour mardi prochain, une grande assemblée de l'union No 178, des charpentiers du port, qui aura lieu dans les nouvelles salles de ce syndicat, rue Sainte-Catherine.

Des affaires de la plus haute importance seront discutées et les officiers de l'union comptent absolument sur la présence de tous les membres. Chacun est prié d'apporter avec lui son livret de contributions.

× × ×

"Le label de l'Union a pour but, dit le "Leather Workers Journal" d'annoncer d'abord qu'il existe une union d'hommes qui ont fabriqué les marchandises étiquetées. D'offrir ensuite une garantie à l'acheteur que ces marchandises ont été produites dans les conditions de travail raisonables. Il a pour but aussi d'augmenter la demande de ces marchandises et de convaincre ainsi les employeurs qu'il est profitable pour eux à plusieurs points de vue, d'avoir l'approbation et l'engagement des ouvriers et de leurs ouvriers et de leurs amis.

× × ×

La Cour de Révision du district de Montréal a débouté dernièrement un jugement de la Cour Supérieure qui avait renvoyé une action intentée par la veuve d'un homme tué par un arbre de couche, étant employé par le défendeur au badigeonnage du plafond situé directement au-dessus de l'arbre de couche au plus bas étage de la manufacture du défendeur. La cour inférieure ne trouva pas la preuve de faute assez forte de la part de la compagnie, et ne montra pas assez bien comment le demandeur avait été saisi par l'arbre de couche vu qu'il faisait un ouvrage facile et avait été averti qu'il y avait danger et que sa mort n'était pas inévitable en autant qu'il serait attentif.

La Cour de Révision en renversant le jugement s'appuie sur les faits suivants:

(1) En n'arrêtant pas les machines pendant que le demandeur travaillait, l'ouvrage était dangereux, et

(2) Si le défendeur ne voulait pas arrêter les machines pendant les heures ordinaires du travail, il aurait dû faire faire le badigeonnage la nuit lorsqu'elles n'étaient pas en mouvement; et

(3) Comme l'arbre de couche n'était pas protégé tel que requis par la loi et que d'autres patrons sont en faute s'ils ne protègent pas leurs employés contre leur imprudence.

La cour établit cependant que le demandeur a été imprudent d'entreprendre de l'ouvrage dans de semblables conditions et elle réduit les dommages, au demandeur à $2,500; $1,250 pour lui personnellement et $1,250 comme tuteur des enfants mineurs.

× × ×

Il y aura ce soir assemblée chez les typos du local No 145, pour affaires importantes. Prière à tous les membres d'y assister.

Vous feriez mieux de faire réparer vos fourrures immédiatement.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée.. Nos Tél. : Est, 1636, 1537.

265—7

REMERCIEMENTS

L'échevin Sadler, président de la sous-commission des réceptions, a reçu la lettre suivante du colonel Oakes, commandant le 5e régiment d'infanterie du Massachusetts qui a visité Montréal il y a quelques semaines.

Boston, 10 septembre 1906.

Mon cher échevin,

Je veux vous écrire un mot pour vous dire combien les officiers et les soldats du 5ème régiment ont été sensibles à la magnifique réception qui leur a été faite à l'occasion de leur récente visite.

On aurait dit que tous les citoyens s'étaient concertés pour rendre notre séjour parmi eux aussi agréable que possible. Les nombreuses marques de courtoisie qu'on nous a témoignées officiellement et les multiples manifestations de cordialité et de bienveillance qui nous sont venues de toutes parts ne laisseront pas que de nous faire garder pendant de longues années le souvenir de notre visite à Montréal.

Les officiers et les soldats se sont déclarés enchantés de leur visite à votre ville et tous ont été très satisfaits des mesures qui avaient été prises pour assurer leur confort. Les arrangements qui avaient été faits à la salle d'armes ne laissaient absolument rien à désirer.

Vous remerciant ainsi que vos concitoyens pour toutes vos amabilités à notre égard, je demeure,

Votre tout dévoué,

WILLIAM H. OAKES,
Colonel.

CHAMBLY

M. le Dr Henri Taupier nous a quitté jeudi, pour prendre le steamer "Victorian" pour Liverpool. De là il se rendra à Paris pour continuer ses études médicales. Le Dr Taupier est accompagné des souhaits des membres du cercle "Saint-Louis," qui profitèrent du 18ème anniversaire de sa fondation de ce cercle pour les lui faire — ainsi, qu'à son compagnon de voyage, M. le Dr Masson.

Le Cercle Dramatique du Canton a fêté un de ses membres, M. Arthur Labossière qui doit se marier dans quelques jours. La fête a été des plus agréables avec adresse, discours et chant. Un magnifique ameublement de chambre à coucher, (en chêne), a été présenté au héros du jour. La fanare avec les membres du club sont allés au-devant de M. Labossière. Il y avait foule dans la rue, pour voir défiler le cortège. M. Labossière est très populaire, il a rendu de beaux états de service au sport de Chambly.

DISCONTINUATION DU SERVICE DE WAGONS-SALONS SUR L'I. C. R.

A partir de lundi prochain, 16 septembre, le service de wagons-palais-restaurants sur l'express local du matin de l'Intercolonial pour Lévis, Québec et les gares intermédiaires, sera discontinué. Les wagons-salons-restaurants sur l'express de l'après-midi de Québec, arrivant à Montréal à 10 heures p. m., continueront à circuler jusqu'à nouvel ordre.

Les Marshmallows de Stewart's Toronto

dits "Pâte de Guimauve" sont comme toutes les autres exquises friandises que fait The Stewart Co. — meilleurs que tout ce que vous avez pu manger.

Demandez à votre fournisseur les Marshmallows de Stewart — toujours frais.

Chez tous les meilleurs marchands.

The STEWART Co., Limited Toronto.

W. S. SILCOCK, agent à Montréal, 33 rue Saint-Nicolas.
(13) ywk

QUALITE, SYNONYME DE BLUE RIBBON . . .

LE THE Blue Ribbon

est parfait. C'est ce qui fait qu'il l'emporte sur tous les autres pour le débit et la SATISFACTION.

UN SEUL THÉ SUPÉRIEUR, LE THÉ BLUE RIBBON

Pianos Mendelssohn

Nous venons de recevoir un beau stock de Pianos Mendelssohn directement de

L'EXPOSITION DE TORONTO

Avis aux amateurs de bons instruments.

FOISY FRERES,
Coin Sainte-Catherine et Sanguinet.

R. MACFARLANE & CO., LTD

Bois, Chassis, Portes, Etc.

Nous avons un assortiment considérable de portes en bois dur de qualité supérieure de "Gilmour, et de portes de chambre en pin, que nous offrons aux prix les plus bas.

Planches à plancher en bois dur : Bouleau, Erable et chêne, à embouveter, toujours en stock, Bois brut et bois blanchi, Moulures, etc.

Pruche et Epinette communes, de 1 et 2 pouces.

Madriers en Pruche et en Epinette, de 2 et 3 pouces, 12 à 6 pieds.

R. MACFARLANE & CO., Limited,
Angle des rues St Jacques et Richmond.

CE PAMPHLET

MONSEIGNEUR DUHAMEL REFUSE DE DISCUTER LES OPINIONS DE L'AUTEUR AU SUJET DE L'UNIVERSITE D'OTTAWA.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Ottawa, 15 — Sa Grandeur Mgr Duhamel refuse de discuter maintenant l'affaire de la brochure anonyme concernant l'Université d'Ottawa, et dont il a déjà été question dans ce journal.

Cette brochure accuse catégoriquement Mgr Duhamel d'avoir travaillé à franciser l'Université. Ceci est absolument faux, déclare un dignitaire ecclésiastique d'Ottawa, car Mgr Duhamel a simplement demandé qu'il y ait deux cours, l'un anglais, l'autre français, afin que les élèves des deux langues puissent faire leurs classes en leur propre langue.

Les professeurs actuels veulent la continuation des deux cours, parce qu'ils savent quelles difficultés les élèves avaient à surmonter, lorsqu'il n'y avait qu'un cours.

Au sujet des $10,000 que le gouvernement libéral de M. Ross a fait voter à l'Université d'Ottawa, cette somme, ainsi que l'a déclaré le R. P. Emery, était pour la restauration de l'Université, et il n'y avait pas d'autre condition que celle-là.

Dans le district d'Ottawa, comme partout ailleurs, dans le Canada, la population française augmente bien plus rapidement que celle d'origine irlandaise, et l'avenir n'est pas éloigné où les Canadiens-français seront en grande majorité jusqu'aux portes de Kingston.

C'est la vieille guerre francophobe qui recommence. Il y a quelques années, elle se manifestait sous la forme d'une supplique adressée au Saint-Siège, et signée par des noms responsables. L'effort n'ayant pas eu de succès, on s'y prend d'une autre manière. On met un masque et on s'adresse aux préjugés de langue et de race.

TRAVAUX DE MINES PRES DE ROSSLAND

L'ouest se rend parfaitement compte de la valeur de l'appareil Westinghouse pour les travaux de mine. La West Kootenay Power and Light Company, qui fournit l'électricité à plusieurs mines près de Rossland, est en train d'ajouter à sa superbe installation six transformateurs Westinghouse à haute tension, de 1,875 K. W., et quinze transformateurs basse tension de 1250 K. W.

Grâce à la perfection et à l'économie de l'appareil Wetinghouse, l'usage de l'électricité va partout en augmentant. On est même à remplacer la locomotive à vapeur par les Locomotives Electriques Westinghouse, pour transporter les produits miniers, pour travaux de traction rapide, cours de manufacture, etc.

C'est le temps de faire réparer vos fourrures.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée.. Nos Tél. : Est, 1636, 1537.

265—7

COMMISSION DES FINANCES

L'EXPROPRIATION DE LA RUE AMHERST — LES COMPTES DES REPARATIONS A LA CASERNE No 2 — A PROPOS D'EGOUTS.

L'échevin David a apporté hier après-midi à la commission des finances l'écho des plaintes suscitées à Saint-Henri par les prix que paie ce quartier pour son éclairage sans pouvoir avoir de nouvelles lampes à cause du règlement municipal qui défend d'ériger de nouveaux poteaux.

D'après le contrat passé avec la Montréal Light, Heat and Power par l'ancienne municipalité de Saint-Henri, les lampes à arc coûtent $90 par année, quand Montréal ne paie que $65. Et à ce prix exorbitant les grandes industries qui sont allées s'établir dans ce quartier ne peuvent avoir de lumières, car il faudrait ériger des poteaux nouveaux, ce que défend le règlement 343.

Le conseil s'occupera bientôt des amendements proposés au règlement, de façon à permettre l'érection de poteaux en certains cas. Quand à diminuer les prix de l'électricité, la question a été soumise aux avocats de la ville, qui ont donné les règles à suivre à M. Parent, surintendant de l'éclairage et qui devront faire savoir à la commission quelle est leur opinion.

M. Honoré Gervais, représentant un certain nombre des propriétaires intéressés dans l'expropiation de la rue Amherst, a représenté à la commission que le rôle d'expropriation était d'abord approximativement fixé à $7,000 et qu'il est maintenant à $111,000. Il croit que l'augmentation est plutôt exagérée.

La commission prendra la question en considération, dit le président.

L'échevin DeSerres croit que ce sera ouvrir la porte à toute sorte d'abus. Il faudra alors rembourser les expropriés de toutes les parties de la ville.

L'échevin L.A. Lapointe croyait que la question de la rue Amherst était bien enterrée. Que M. Gervais mette ses observations par écrit, la commission les soumettra au bureau légal.

Sur l'avis du bureau légal que le Pacifique a remis à la ville, dans les délais prescrits, la somme de $14 00) qu'il s'était engagé à payer pour la fermeture du service d'eau des rues de la partie Est, l'échevin L. A. Lapointe a proposé que cette somme fut donnée à la commission de l'aqueduc pour ses travaux.

Au sujet du compte de MM. Moll et Désormeaux qui ont fait des travaux non autorisés par le conseil à la caserne No 2, le bureau légal fait rapport qu'il ne serait pas équitable de ne pas payer ce compte après avoir accepté les travaux exécutés. Quant à la question de droit, il n'y a pas de doute que la ville n'est pas tenue de payer.

La commission décide de s'en tenir purement à la question de droit et de ne pas payer le compte.

Le rapport de la voirie au sujet de l'égoût de la rue Iberville entre la voie du Pacifique et la rue Masson est adopté. La ville paiera la moitié du coût de la construction de l'égoût jusqu'à concurrence de $3,500. Le canal servira au drainage de Rosemont en même temps qu'à DeLorimier qui paiera l'autre moitié.

Un rapport recommandant de payer à la Cie des Tramways une somme de $1,386.68 pour pose des rails enlevés par la ville qui construisait un aqueduc a été renvoyé à la commission de la voirie pour détails plus complets. L'échevin Lapointe fait remarquer que la section 9 du règlement 210 dit que dans le cas où la ville enlève des rails pour construire, par exemple, un égoût elle doit les replacer elle-même à ses propres frais. Dans le cas actuel, le travail de pose des rails a été fait par la compagnie qui a envoyé son compte à la ville. En même temps les avocats de la ville devront dire si la ville n'a pas le droit de faire payer la pose des rails par les propriétaires qui ont demandé la construction de l'égoût.

La question de l'Ile Sainte-Hélène sera mise à l'étude vendredi prochain. Le président fait remarquer que l'ordre en conseil cédant l'île à la ville ne fait pas mention du parc LaFontaine et sous les circonstances il ne croit pas que ce soit de bonne politique de payer $200,000 pour l'île seulement quand on eut l'avoir pour un loyer d'un dollar par année, sous les restrictions qu'impose l'ordre en conseil du 26 juillet.

UN GROS CONTRAT

M. J. A. Bernard, agent de manufacture, représentant la W. L. Thom Oil Co., 275 rue Saint-Paul, Montréal, s'est engagé par contrat à fournir aux navires de guerre français 1,600 gallons d'huile à machines de bateau. Plusieurs chercheront à avoir cette commande, et les différents échantillons furent soumis à un essai des plus sévères.

Le Chapeau Le plus Durable BUCKLEY

M. Alphonse Quesnel, le nouveau président de la Société de Fermeture de bonne heure. — Voir rapport en page 24.

HAMILTON

LUNDI, le 17 Septembre,

ET LES JOURS SUIVANTS.

A l'occasion de cette Exposition d'Automne, la première dans nos nouveaux magasins, nous avons groupé, en fait d'élégants Vêtements de Dames, la plus superbe collection qui ne manquera pas de faire époque dans le monde de la mode cette saison.

Les Chapeaux -- Sous ce chapitre, nos rapports constants avec les modistes les plus renommées, tant des Etats-Unis que de l'étranger, nous mettent en état d'exposer une profusion des créations les plus nouvelles, des modèles les plus exclusifs d'élégance artistique.

Les Manteaux et Costumes -- Cette collection comprend ce qu'il y a de plus convenable pour toute occasion imaginable — depuis les dessins artistement élaborés jusqu'aux plus simples, et tous avec un cachet absolument distinctif des conceptions antérieures.

Les Fourrures -- Tout ce qu'il faut pour répondre aux exigences de dame la mode se trouve réuni dans cette exposition.

Vous êtes cordialement invitées à venir à notre Ouverture.

NOUVEAUX RIDEAUX EN DENTELLE

Nous avons résolu de faire durant ce mois, la plus grande vente de rideaux de dentelles que nous ayons jamais faite. Et nous ne voyons pas pourquoi il en serait autrement, car un plus grand espace, un stock plus considérable, et des valeurs meilleures que jamais forment une combinaison difficile à surpasser.

Offres Spéciales pour ce mois de

RIDEAUX EN DENTELLE NOTTINGHAM, variant de 50c à $5.50.

RIDEAUX EN DENTELLE SUISSE RENAISSANCE, variant de $4 à $12.

RIDEAUX EN DENTELLE POINT D'IRLANDE. Le plus populaire des rideaux de dentelle, de tous prix, variant de $6 à $18.

Continuation de notre Grande Vente de Chaussures Echantillons

Bottines de qualité supérieure, en poulain verni, en veau verni, des plus nouveaux styles, pour dames. Prix réguliers, $3.00, $3.50 et $4.00. Echantillons du point 4 seulement. Samedi et lundi, nous les vendrons pour. $2.00

Aussi, un lot de pantoufles en chevreau et cuir verni, et souliers Oxford, pour dames. Echantillons du point 4 seulement. Prix réguliers de $1.50 à $3.00; samedi et lundi. 95c

Rayon des chaussures, 1er étage, voisin de l'ascenseur.

J. M. PETERMANN, gérant.

Blouses et Jupons en Soie pour Dames

C'est assurément le plus grand assortiment que nous ayons exposé dans ce rayon. Styles parfaits sous tous rapports, et des soies de qualité recommandable. Vous pouvez en juger par les articles suivants :

Blouses en soie blanche et de couleur, taffetas, messaline et de Chine ; les meilleurs styles de la saison. Prix spécial. . . . $2.98

D'autres valant jusqu'à $15.

Jupons en soie taffetas française pesante, en toutes couleurs, y compris le noir ; coupe ample, avec abat poussière et large fronce. Valeur spéciale à. $7.50

D'autres de meilleure qualité, jusqu'à $17.50.

Tissus Importés pour Robes

Nous sommes, avec raison, fiers de nos nouvelles importations, les plus variées et les plus considérables que nous ayons encore exposées. L'assortiment des tissus et des couleurs est des plus complets. Nous avons tout ce qu'il y a de plus à la mode pour l'automne en fait de draps de dame et Box, tissus à manteaux golf, draps Roxana et Granit, drap couverte, tweeds et homespun, variant de 55 cents à $1.95 la verge.

Nouveaux Gants d'Automne en Chevreau

Nous voulons attirer votre attention sur le fait que nous vendons des gants en véritable chevreau français, pour $1.00. Des gants qui se vendent $1.25 ailleurs. Certes, nous avons des bons gants — mais en peau d'agneau — à meilleur marché, pour 69 cents et 89 cents ; nous garantissons les deux lignes.

Pour $1.00, $1.25 et $1.50, nous vous donnons les gants venant des meilleurs fabricants connus, tels que Perrins, Alexandre, Trefousse, Dents, etc., l'assortiment le plus complet de gants qui puisse se trouver. Nous exposons une variété complète en grandeurs, couleurs et longueurs, de gants de dames, en chevreau, pour soirée ou rue.

LA CIE HAMILTON, 583 à 587 RUE STE CATHERINE OUEST
Entre les rues Drummond et de la Montagne

A LA VILLE SAINT-LOUIS

MM. CHARBONNEAU ET HEBERT OBTIENNENT LE CONTRAT POUR LA CONSTRUCTION D'UNE BOUILLOIRE POUR LA POMPE A INCENDIE

Le conseil de ville Saint-Louis à sa séance d'hier soir, a accepté la soumission de MM. Charbonneau et Hébert pour la construction d'une nouvelle bouilloire pour une pompe à incendie et les réparations à la pompe actuelle.

Pour la nouvelle bouilloire la ville paiera $800, et les réparations couteront $500.

L'échevin N. Turcot donne ensuite un avis de motion à l'effet de faire préparer un règlement concernant l'emprunt que la municipalité se propose d'effectuer. Un comité spécial sera nommé pour déterminer les conditions dans lesquelles tel emprunt sera fait. Ce comité devra faire rapport au conseil à sa prochaine séance.

Après avoir disposé de quelques autres affaires de routine en comité général, le conseil s'est ajourné.

AUDACIEUX CAMBRIOLEURS

Le local portant le No 314 rue Dorchester, près du coin de la rue St Denis, a reçu la visite de deux cambrioleurs. La maison est occupée par Mme Ledoux qui tient une maison de pension.

L'éveil a été donné par l'un des pensionnaires, mais les voleurs ont eu le temps de s'enfuir par la rue de Notre-Dame de Lourdes, avant d'avoir pu emporter quoi que ce soit.

Vu que les portes avaient été fermées avec soin, le soir, et qu'il n'y a pas eu d'effraction, tout porte à croire que l'un des visiteurs nocturnes possède une clef.

LE MYSTERE DE BUFFALO

MELLE GERTRUDE KNIGHT, DISPARUE D'UN HOPITAL PRIVE, EST RETROUVEE A ROCHESTER.

Buffalo, 15 — Mlle Gertrude Knight, de Philadelphie, a été ramenée ici, hier soir, par des détectives, ayant été découverte à Rochester, tard dans l'après-midi. Le docteur W. W. Turner, le propriétaire de l'hôpital d'où disparut Mlle Knight, et où les détectives croient avoir découvert les traces d'un crime, est encore détenu aux quartiers généraux de la police, quoique aucune accusation n'ait encore été portée contre lui.

Le chef Reegan a déclaré, hier soir, que la découverte de Mlle Knight ne veut pas dire que le docteur Turner va être mis en liberté, quoique la police soit persuadé maintenant qu'il n'y a pas eu de meurtre.

Cependant, la police veut savoir d'où proviennent les taches de sang découvertes dans l'une des chambres de l'hôpital.

C'est le meilleur temps pour faire réparer vos fourrures.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée.. Nos Tél. : Est, 1636, 1537.

265—7

COMMANDANT DE L'ARMEE CHINOISE

Pékin, 15 — On rapporte que Yuan Shik Kai, vice-roi de la province de Chili, a été transféré à Pékin, pour prendre charge du commandement en chef de l'armée chinoise.

Le nouveau commandant a été remplacé par le général Tuang Fang, à la vice-royauté de Chili.

Rapport sur le Problème de la Nourriture

Des investigateurs de l'Oncle Sam font quelques remarques importantes.

Le département de l'agriculture des Etats-Unis, grâce à ses recherches depuis un demi-siècle ou plus, a appris beaucoup de choses au sujet des aliments. Un rapport publié récemment par le département, est très bien accueilli présentement, à cause du grand intérêt que le public porte à la composition et à la valeur de la nourriture. Vu que nos lecteurs reconnaissent l'importance de ce sujet, nous publions un paragraphe du rapport du gouvernement qui donne en termes précis les effets de la nourriture:

"Le sang et les muscles, les os et les tendons, le cerveau et les nerfs—tous les organes et tous les tissus du corps — sont reconstitués par les ingrédients nutritifs de la nourriture. A chaque mouvement du corps, à chaque sensation et à chaque pensée, tout ce qui se dépense doit être restitué par la nourriture. Les principaux effets de la nourriture, alors, sont au nombre de deux: (1) Former la matière organique du corps et refaire les parties usées. (2) fournir la force musculaire et autres pouvoirs nécessaires pour l'ouvrage à faire."

Relisez cette dernière phrase concernant les principaux effets de la nourriture et vous comprendrez mieux pourquoi les médecins, ces savants et autres autorités en fait de nourriture, disent que Malta-Vita est une nourriture parfaite. Malta-Vita reconstitue le corps, en répare les parties usées et donne mieux que toute autre nourriture, des forces musculaires et autres. Et cela, parce que Malta-Vita se compose du meilleur blé blanc, pur, passé à la vapeur et cuit, puis mélangé à de l'extrait de malt d'orge pur, roulé en petits flocons parfaitement rôtis. L'Extrait de malt, un agent digestif puissant, convertit l'amidon du blé en maltose ou sucre de malt, que les médecins recommandent, à cause de ses qualités renforcissantes. Malta-Vita fournit au corps tous les éléments nutritifs nécessaire pour faire du sang et des muscles, des os et des tendons, de la matière grise et des nerfs, et elle est facile à digérer.

Malta-Vita est très agréable au goût toujours croustillante et appétissante. Servie avec de la crème ou du lait ou des fruits frais, elle constitue un déjeuner idéal. Ceux qui savent combien Malta-Vita est bonne à manger et nourrissante, ne devraient pas s'en passer. Tous les épiciers vendent Malta-Vita, 10 cents le paquet. yw

W. H. Scroggie
St CATHERINE ST
UNIVERSITY ST
VICTORIA ST

Scroggie's THE STORE THAT GUARANTEES CUSTOMERS ABSOLUTE Satisfaction

CHICS COMPLETS POUR $5.00

Ils vont partir vite à ce prix.

Jamais, dans l'histoire de ce grand magasin, nous n'avons inauguré une vente avec des prix aussi extraordinaires.

Nous voulons convertir un stock de vêtements de gros en espèces aussi vite que possible et il n'y a pas, que nous sachions, de moyens plus expéditifs.

On n'a qu'à examiner les tissus et à jeter un regard sur les prix pour se rendre compte du bon marché auquel nous allons sacrifier des marchandises de premmier ordre.

Venez participer à cette aubaine.

Nous vous conseillons de venir de bonne heure lundi profiter de ces bas prix. Valeurs qui attireront des foules. Commis surnuméraires à votre service.

VALEUR RARE, COMPLETS $5.00

Ces complets sont aussi bons, en tous points, que ceux que plusieurs hommes paieront $10.00. Nous en avons la preuve dans le nombre considérable que nous avons vendu. Grandeurs : 31 à 44, mesure de poitrine. Chacun de ces complets est pure laine, nouveau, à la dernière mode de cette année.

Bérets d'enfants, en velours à côtes — corduroy, — et en drap, toutes couleurs. Spécial, lundi. 49c

Chapeaux d'automne nouveau genre, durs ou mous, qualité de $3.00, pour hommes. Spécial. $1.90

350 complets Norfolk pour garçonnets, grandeurs 21 à 34, la plus grande offre faite jusqu'ici. Spécial, lundi. $1.98

Complets de $5.00 en laine, pour garçonnets, styles Norfolk et 3 articles. Spécial à. $3.98
Nouveaux styles d'automne.

Un grand assortiment de nouveaux complets, pardessus et reefers, styles d'automne, pour garçonnets et hommes, à des extrêmes bas prix. Si vous avez besoin de vêtements, il y va de votre intérêt de visiter le rayon des vêtements de Scroggie, deuxième étage.

UNE AMBASSADE DE LA COUR DE LA MODE . . .

Vous êtes invité à assister à l'exposition la plus grandiose et la plus magnifique d'étoffes à robes et de soies qui se soit jamais vue au Canada et cela à partir de lundi, le 17.

L'ouverture offrira un étalage aux plus superbes dimensions.

Les manufactures du monde entier ont contribué à la beauté de ce merveilleux déploiement.

— Quelles seront les étoffes à robes d'automne ? Telle est la question qui se présente à l'esprit de toute femme et c'est avec raison que l'on s'attend à ce que Scroggie lui donne une réponse qui fera autorité.

Pour le faire judicieusement, nous avons organisé cette splendide exposition et nous sommes nous-mêmes étonnés de cette prodigieuse collection.

En jetant les yeux de l'autre côté de la mer, et en mettant la main sur les meilleurs fabricants de beaux tissus dans ce pays, ce magasin est, tant il l'a toujours été, l'ambassadeur de la Cour de la Mode qui vient vous dire qu'elles seront les étoffes favorites pour l'automne de 1906.

Nous avons abondamment collectionné. Nous avons choisi dans tout ce qu'il y a de beauté en fait de soies et d'étoffes à robes, quelques-unes pour leurs couleurs exquises, d'autres pour les effets charmants de leur tissu et leur nouvelle combinaison de nuances ; mais quoi choisir lorsqu'il n'y a que de belles choses à juger.

Nos vastes rayons de soierie et d'étoffres à robes seront entièrement consacrés à l'étalage de ces magnifiques tissus d'automne.

Nous mentionnerons spécialement les lignes principales suivantes :

Nouveaux draps fins chiffon, de marque française. Belle variété de nuances fashionables. La verge, **$1.50**, **$1.75** et **$2.25**.

Nouveaux tweeds écossais dans une grande variété d'effets à carreaux et à rayures ; 54 pouces de large, **$1**, **$1.25** et **$1.50**.

Draps Golf et taffetas, à manteaux, sans envers, à effet de grands carreaux et carreaux voyants, convenables pour longs manteaux amples, **$1.50**, **$1.89** et **$2.25** la verge.

Nouveaux tissus écossais dans une collection complète de véritable effet Clan Tartan, **50c**, **79c** et **98c** la verge.

Nouveaux tissus à costumes, style de tweed viril, 54 pouces de large, **75c** et **$1** la verge.

Homespuns unis et à carreaux de fantaisie, 54 pouces de large, **75c** et **$1** la verge.

Grenadines de soie noire, à rayures à effet de fleurs et de pois brodés sur soie, **$1.25**, **$1.75**, **$2.25** et **$3.50** la verge.

LISTE D'OCCASIONS SPECIALES

No 1. — Une ligne de drap vénitien français pure laine, les meilleures nuances, de pesanteur convenable pour costumes d'automne faits par tailleurs, valant 85c. Lundi, la verge. **69c**

No 2. — Une nouvelle ligne de tweeds et tissus à costumes, homespuns etc., une variété complète de couleurs claires et foncées, 54 pouces de large, valant $1.25 et $1.35. Lundi, la verge. **93c**

No 3.—TWEEDS à 39c LA VERGE.—Quelques très jolis effets en tweed mélangé à costumes, convenable pour costumes complets ou jupes séparées, valant 55c. Lundi, la verge. **39c**

No 4. — TWEEDS A 59c LA VERGE. — Nous attirons spécialement votre attention sur cette ligne, considérée un très bon marché. Quelques-uns de ces tweeds ont été achetés pour vendre à 75c et plus. Le choix est grand, et les styles très jolis. Votre choix, lundi, la verge. **59c**

Faite en "Normal-Calf"

AMELIORATION NUMERO DEUX

Comment l'on traite le "Normal-Calf"

Le pied est un des membres les plus délicats du corps. Sans doute le tarse et le talon sont solides, mais il n'y a pas dans tout le corps humain, si l'on excepte l'oeil, de parties plus délicates que le dessus et la plante du pied.

Si vous emprisonnez le dessus du pieds dans une chaussure en veau dur, raide et non élastique, vous exposez cette délicate, tendre et faible partie avec ce grave inconvénient qu'il en résulte un brûlement, un piquement et des ampoules dont souffrent neuf personnes sur dix.

Le "Normal-Calf" est un nouveau cuir, inventé, breveté et contrôlé exclusivement par les fabricants de la Chaussure Foot-Rite. Peu importe, ce que peuvent vous dire les marchands de détail, le "Normal-Calf" se trouve seulement dans les chaussures Foot-Rite.

Ce cuir est tanné et corroyé d'après un nouveau procédé qui conserve presque toute la souplesse et l'élasticité du véritable veau.

Nous allons l'expliquer :

Le tannage met simplement la peau brute à l'abri de toute détérioration. On obtient cela en plongeant la peau dans de l'acide tannique. L'acide tannique se combine chimiquement avec le principal élément constituant de la peau— la gélatine — et forme le tannin-gélatineux, ou le cuir qui est insoluble et imputrescible.

On retire l'acide tannique de l'écorce de plusieurs arbres. La pruche est surtout employée parce qu'elle coûte le meilleur marché, mais elle remplit les pores, détruit la fibre et enlève de la force à la peau, en rendant le cuir aussi dur et raide que le fer-blanc. Presque toutes les chaussures sont faites de ce cuir et c'est là la cause du brûlement, du piquement et des ampoules des pieds. Il ne mérite pas le nom de "cuir". C'est tout simplement du cuir de veau plus convenable à faire du papier sablé que des chaussures.

Le "Normal-Calf" est protégé contre toute détérioration parce qu'on le traite avec l'acide tanique, choisie et dispendieuse que l'on extrait de l'écorce du chêne, d'une façon si parfaite et si scientifique que les pores et la fibre restent à l'état naturel; la peau devient souple; et l'on obtient un cuir qui possède la souplesse et l'élasticité du véritable veau naturel.

Qu'allez-vous décider? Il y a un marchand de la Foot-Rite dans votre ville. Vous verrez son nom plus bas. Vous serez toujours cordialement reçu dans ce magasin. Vous trouverez partout, en Amérique, au Canada et dans la Grande-Bretagne, la chaussure Foot-Rite avec trêpointe Goodyear à **$4.00** et **$5.00** la paire.

LA CHAUSSURE Foot-Rite

POUR HOMMES

LA CHAUSSURE QUI POSSEDE VINGT AMELIORATIONS

BOSTON *THE Foot-Rite SHOE COMPANY, FABRICANTS* *MONTREAL*

FRENCH & SMITH,
Chaussure "Dolly Varden et "Footrite".
440 RUE STE CATHERINE OUEST, (Entre les rues Metcalfe et Mansfield.)

Il y a quatre districts séparés à Montréal, pour la vente de cette chaussure. Il n'y a qu'une seule agence de donnée. Celles des rues Ste Catherine Est, Saint-Jacques et Boulevard St Laurent seront ouvertes aux premiers bons marchands de chaussures ou aux marchands qui reconnaissent l'importance d'une bonne agence.

LA FERMETURE DE BONNE HEURE

LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION SE CHOISISSENT UN NOUVEAU PRESIDENT.

La société de fermeture de bonne heure a tenu hier soir son assemblée régulière, sous la présidence de M. J. B. E. Poirier, président honoraire.

M. Honoré Gervais sortant de charge comme président actif, M. Alphonse Quesnel, épicier de la rue Ontario, a été élu à sa place.

Il a été décidé qu'un grand bal sera donné le 22 novembre prochain, à la salle Lacasse, rue Notre-Dame-est.

L'association, il est bien entendu, ne s'occupera jamais en aucune façon de questions politiques et continuera à suivre la ligne de conduite qu'elle s'est tracée dès son début.

M. LUDGER GRAVEL FETE

La Succursale des Artisans Canadiens-Français dont il est patron, lui présente une magnifique coupe en argent.

Mercredi soir, les membres de la Succursale Ludger Gravel se réunissaient au No 88 rue Saint-Denis, pour fêter leur populaire patron et en même temps le premier vice-président-général de la florissante Société des Artisans Canadiens-Français, M. Ludger Gravel.

C'est vers neuf heures que M. Gravel fit son entrée dans la salle, croyant assister à la présentation d'un cadeau à l'un des membres de la Succursale.

Aussi quelle ne fut sa surprise lorsque le président, M. E. A. Sainte-Marie, se leva et lui fit la lecture de l'adresse suivante :

A. M. LUDGER GRAVEL,

1er vice-président-général de la Société des Artisans Canadiens-Français, et patron de la succursale "Ludger Gravel,"

Cher Monsieur : —

Aujourd'hui notre succursale toute entière a été convoquée pour fêter un ami dévoué. Tous ont vite deviné que cet ami dévoué n'était autre que monsieur Ludger Gravel, notre patron, qui depuis la fondation de notre succursale n'a cessé de nous accorder son puissant appui.

Oui, monsieur, les membres reconnaissants de cette succursale qui porte votre nom, viennent vous remercier des innombrables services que vous leur avez rendus. Recevez donc ce cadeau comme preuve de reconnaissance des Artisans Canadiens-Français de la succursale Ludger Gravel No 261. Que ce vous soit un souvenir du travail qu'ensemble et surtout vous, nous avons accompli pour la grande cause de la mutualité. Soyez de plus assuré que cette coupe n'est que la preuve tangible de l'immense reconnaissance dont débordent nos coeurs pour le Père de notre succursale. Maintenant, devant nous s'ouvre l'avenir, nous comptons et nous compterons toujours sur vous. Vous sachant un homme d'action, nous vous prendrons pour modèle.

Votre vie a commencé parmi les humbles et aujourd'hui les plus hauts personnages de la société sont fiers de votre présence dans leurs demeures. Votre commerce est des plus brillants de Montréal, et le créateur de cet oeuvre, c'est vous qui n'aviez que vos ressources personnelles pour commencer. Nous vous félicitons de vos incessants succès, et ne formulons que de nouveaux voeux de prospérité pour vous.

LES MEMBRES DE LA SUCCURSALE LUDGER GRAVEL, No 261

Montréal, 12 Septembre 1906.

Une émotion visible se peignit sur la figure du héros de la fête, à la lecture de cette adresse.

Malgré son émotion, il sut comme toujours trouver des paroles heureuses pour remercier les membres de la succursale et leur assurer de nouveau ses services pour l'avenir.

Une salve d'applaudissements suivit les dernières paroles de M. Gravel.

M. William Chamberland, secrétaire de leur succursale, donna ensuite lecture d'une lettre de M. Godfroid Langlois, député, qui n'avait pu se rendre à l'invitation de la Succursale.

Un programme musical, instrumental et vocal, entremêlé de magnifiques discours par les officiers de la Succursale, termina la soirée.

Vieilles fourrures refaites aussi rapidement que les neuves.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée.. Nos Tél. : Est, 1636, 1537.

265—7

SAINT-BONAVENTURE

M. Roy, secrétaire de la Compagnie Industrielle de Saint-Bonaventure, a failli trouver la mort, au cours d'un voyage. Il revenait à une allure bien modérée quand son cheval prit le mors aux dents. M. Roy aurait facilement maîtrisé la bête, mais, par malheur, une des rênes se brisa juste à un pont qui se trouve sur la route. Le cheval, attiré d'un seul côté par son conducteur, qui ne tenait qu'une rêne, passa au bout du pont, projetant son conducteur sur le pont.

Echos Mondains

Mme O. Rolland et sa famille sont de retour de Ste Agathe où ils ont passé l'été.

× × ×

Mme Raymond Préfontaine et ses fils sont aussi rentrés à la ville après avoir passé la belle saison dans leur villa des "Sapins" à Ste Agathe.

× × ×

Mlles Benoit et Mount sont de retour à Montréal après une visite à Ste Agathe où elles ont été les hôtes de Mlle Nantel.

× × ×

On annonce pour le 25 septembre le mariage de Mlle Maria Chamberland à M. Napoléon A. Vallée.

× × ×

Mme H. P. Monsarrat et M. Louis Monsarrat, de l'avenue Grovenor, sont de retour de leur voyage d'Europe.

× × ×

M. le docteur et Madame Bouillon, de Matane, ont donné un "Yacht party", en l'honneur de Mlle Gingras, de Montréal, en promenade à Matane.

× × ×

On annonce pour le 1er octobre, le mariage de Mlle Marie-Louise Desrochers, de la rue des Seigneurs, à M. Alfred Quenneville, de la rue des Erables, Delorimier. Le mariage aura lieu à l'église St Joseph.

× × ×

Mademoiselle Florentine Aubin, de la rue Centre, est revenu après avoir passé un mois à Ste Rose, chez son oncle, M. Henri Aubin; elle rendit visite, accompagnée de Mlle Marguerite Desroches à la famille B. Cardinal, de St Janvier.

× × ×

On annonce pour le 25 septembre le mariage de M. Max Labelle avec Mlle Eugénie Laporte, de la ville St Louis.

× × ×

On annonce pour le 16 octobre le mariage de Mlle Lucrèce Prairie, fille de M. Jules Prairie, à M. Wilfrid R. Pelletier.

× × ×

On annonce pour le 17 du courant, le mariage de M. Emile Friend à Mlle Mathilda Drouin de Rockland, Ont.

× × ×

M. Pacifique Roy, eccl., est parti pour New-York où il passera une dizaine de jours avec son frère, religieux du Saint-Sacrement.

× × ×

Lundi, le 17, M. J. DesRosiers, notaire à Saint-Bonaventure, conduira à l'autel Mlle Béatrice Boivin, de Holyoke. Après la bénédiction nuptiale qui aura lieu à Saint-Germain, l'heureux couple partira pour un voyage à travers le continent américain, visitant New-York, Boston et les principaux centres des Etats-Unis, puis stationnera à Holyoke où demeurent les parents de la jeune fille. De retour vers le 1er octobre.

× × ×

Jeudi dernier, il y avait une réunion d'amis chez Mlles Sicard de la rue St André. Parmi les personnes présentes on remarquait Mlles Anna et Berthe Trudeau, Valentine Hamel, Eugénie et Albertine Béchard, Antoinette et Berthe Cinq-Mars, Alice et Adrienne Prévost, Antoinette, Alice, Blanche et Emma Sicard. MM. Eugène Béchard, Oscar Legault, J. E. Coutu, A. Riendeau, Jos. Leduc, Jos. Marchand, Jos. Bérard, A. Chapdelaine, A. Dumont, H. Piché, Henri Labrèche, Arthur Gagnon.

× × ×

Mme J. E. Gauthier, de la rue Berri, est de retour chez elle après une promenade de deux mois à Châteauguay et St-Télesphore, comté de Soulanges.

× × ×

On annonce pour le 26 septembre le mariage de Mlle Marie Bernadette Hébert, de Howick Station, à M. Phil. J. Lefebvre, de Huntingdon.

× × ×

On annonce pour le mois prochain le mariage de M. Dolor Ayotte avec Mlle Laura Gariépy de la rue St Denis.

× × ×

On annonce pour le 25 septembre le mariage de M. Jules Painchaud à Mlle Blanche Terroux fille de M. A. Terroux, bourgeois de la rue St-Denis.

× × ×

Mlle G. Nelson, est de retour d'une promenade à Longueuil, chez le Dr Trudeau et au chemin de Chambly, chez Mlle Millette.

× × ×

Les familles Naud et Moisan sont retournées à la ville, après avoir passé la saison à Pont Viau.

× × ×

On annonce pour le 3 octobre prochain, à l'église de Ste-Anne de Wolseley, Sast., le mariage le M. Albey Tourigny, fils unique de M. Onésime Tourigny, de Wolseley, à mademoiselle Louisa Larue, de Cornwall, Ont.

× × ×

On annonce pour le 25 du courant, le mariage de M. J. Alfred Matte, marchand de Saint-Raymond, fils de M. Ludger Matte, marchand de Saint-Basile, avec Mlle Joséphine Genois, fille de M. Antoine Genois, fabricant de beurre, aussi de Saint-Raymond.

× × ×

On annonce pour le 25 septembre, le mariage de M. Odilon Monier avec Mlle Albertine Boutillette de Ste-Cunégonde.

× × ×

Pour le 18 septembre, le mariage de M. Procul Regimbal avec Mlle Aurore Parent de Verdun. Ils iront faire leur voyage de noces à St-Thomas d'Alfred.

× × ×

Madame Théophane Bertrand de Saint-Boniface, Manitoba est en promenade chez son fils Jos Bertrand, 316 St-Hubert.

× × ×

Mme S. Perrier, de Chicago est retournée chez elle avec ses trois enfants après une visite à Montréal et à Saint-Placide.

× × ×

Mme Aug. Delisle, de la rue Saint-André, MM. Gaudias et Mendoza ainsi que Mlle Lactitia Delisle sont de retour d'un voyage à Ste-Anne de Beaupré, Québec et Deschambault.

× × ×

M. Aldéric Dicaire, de Pointe Fortune, est parti pour un voyage en Pennsylvanie.

× × ×

M. et Mme J. A. Morin sont de retour de leur voyage de noces et ils recevront, dimanche, le 16 courant, à leur demeure, 997 Esplanade, Montréal Annex.

Le Chapeau Le plus Chic **BUCKLEY**

Maux de Tête des Chaleurs

Les tablettes, les poudres, les drogues de toutes sortes ne guériront PAS les maux de tête. Tout simplement parce qu'elles n'atteignent pas la cause du mal de tête

A quoi sont dus les maux de tête? A l'impureté du sang, toujours.

Si les intestins ne fonctionnent pas régulièrement —

Si les reins sont faibles —

Si les millions de pores de la peau ne fonctionnent pas —

Il y aura certainement des maux de tête.

Fruit-a-tives

ou "Tablettes de Fruit pour le Foie",

guérissent les maux de tête parce qu'ils enlèvent la cause des maux de tête. Ils n'empoisonnent pas les nerfs. Ils vont à la racine du mal, tonifient et renforcissent le foie et augmentent la sécrétion de la bile dans les intestins et par là guérissent la constipation. Ils agissent directement sur les reins et calment toute irritation de ces organes. Ils agissent sur la peau en stimulant et ouvrant ses pores.

Quand les intestins, les reins et la peau sont sains et fonctionnent bien, le sang se conserve pur et riche, et il ne peut y avoir de maux de tête.

FRUIT-A-TIVES sont des purs jus de fruits—combinés d'après un procédé secret avec des toniques et des antiseptiques intestinaux.

50c une boîte ou 6 boîtes pour $2.50. Envoyées sur réception du prix si votre pharmacien n'en a pas.

FRUIT-A-TIVES LIMITED - OTTAWA

Mme Joseph Tondreault, de St Eugène de l'Islet, était de passage à Brunswick, ces jours derniers, l'hôte de son frère, M. Jules Leclerc, et de sa soeur, Mme A. Fournier. Mme Tondreault, après sa visite à la Nouvelle-Angleterre, s'est rendue à Montréal, à Sherbrooke et à Québec.

× × ×

M. et Mme David Desjardins, de Fultonchain, étaient de passage, la semaine dernière, à Montréal. Ils étaient les hôtes de leur beau-frère, M. Jos. Prud'homme, de la rue Rachel.

× × ×

On annonce pour mardi, le 18 courant, le mariage de M. Joseph Carrière avec Mlle Rose-Alma Thibaudeau, de la rue Mentana. La bénédiction nuptiale sera donnée à 7 heures, à l'église St Louis de France.

× × ×

M. et Mme Alfred Robert sont partis mercredi dernier pour Vancouver.

× × ×

On annonce les fiançailles de Mlle Alexina Prévost, du Square Saint-Louis, à M. Emile Grisez, officier dans l'armée française.

Le mariage aura lieu au commencement d'octobre.

× × ×

Les Dames Patronnesses de l'Assistance Publique auront leur première assemblée hebdomadaire après les vacances, lundi, le 17 du courant, à 3 heures p. m., au No 105 rue St Hubert. Toutes sont priées de s'y rendre.

× × ×

Mlle Léonie Beauchamp, de Sainte-Adèle, est à Montréal, en visite chez M. Paradis, rue Pontiac.

LA VOGUE DU PATIN A ROULETTES

Depuis son ouverture, le "Stadium ne désemplit pas, le Tout-Montréal ayant tout de suite été captivé par les attraits du patin à roulettes, et par le confort de l'établissement où notre public se livre au plus agréable et au plus inoffensif des sports.

Non seulement le patin à roulettes convient à tout le monde et procure un des meilleurs exercices physiques connus, mais par les journées et les soirs d'automne qui commencent, alors que la vie de plein-air et ses jeux disparaissent du programme de la vie quotidienne, il fournit à l'activité sportive de nos jeunes gens, tout spécialement, l'occasion de se rencontrer au "Stadium"—où règne une atmosphère de gaieté et de plaisir.

Par son aménagement, le Stadium est aussi parfait qu'il est possible de le désirer. Plancher idéal, lumière "a giorno", sièges pour les spectateurs, rafraîchissements, musique entraînante, tout y contribue à délecter les yeux et les appétits de mouvement de ceux qui s'y rendent. La ventilation du local est parfaite, il est défendu d'y fumer, c'est dire que dames et messieurs peuvent s'en donner à coeur-joie. Un personnel bien stylé enseigne gratis aux novices l'usage des patins à roulettes, et les lace aux pieds de tous les patineurs. On arrive, on rit, on cause, on est heureux; en hâte, on rentre aux vestiaires, puis, en un rien de temps, on est sur la piste luttant de vitesse, de grâce, de précision, bref, exhibant les qualités qui donnent l'adresse et un sang-froid de bacorum, car le patin à roulettes n'offre aucun danger.

Voilà précisément ce qui fait actuellement le succès sans précédent du "Stadium", ce qui fait qu'on s'y rend le coeur léger, les muscles prêts à un exercice vivifiant, et cela sans jamais se lasser.

Avec de vieilles fourrures, nous en faisons de neuves chez :

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée.. Nos Tél. : Est, 1636, 1537.

265—7

Al. E. Read, comédien au Parc Riverside la semaine prochaine.

NOTES ET SOUVENIRS

Nouvelle translation de la capitale à Québec — Un vote du Conseil Législatif — L'ancien palais législatif — Les évènements politiques — La construction des édifices publics à Ottawa — Erreur et fautes administratives — Les estimations originaires sont plus que triplées — La commission d'enquête et son rapport — Le siège du gouvernement est transferré à Ottawa en 1865 — La Confédération — Un article de la constitution.

A la fin de la session (1859), le Conseil législatif essaya de faire une manifestation contre la translation du siège de la capitale à Québec, en attendant l'érection des édifices parlementaires à Ottawa. Le bill des subsides ne contenait aucun article pour couvrir les dépenses de cette translation. M. de Blaquière proposa de ne pas prendre le bill en considération, tant que le gouvernement n'aurait pas fait connaître son intention à ce sujet. Il déclara que "le Bas-Canada n'avait pas droit de réclamer une dépense inutile pour avoir temporairement le siège du gouvernement, et qu'il était contraire au principe du gouvernement constitutionnel de dépenser les deniers publics sans avoir l'assentiment de la législature." On lui répondit que le Conseil pourrait bien rejeter les subsides, s'ils contenaient quelque allocation désapprouvée par cette Chambre, mais, que, dans l'espèce, ce dont on se plaignait, c'était qu'une allocation jugée inopportune par l'opposition ne figurait pas au budget. Où était donc la logique? Un membre du gouvernement, M. Vankoughnet, rappela l'engagement solennel d'aller à Québec qui avait été pris par la législature. Cependant une majorité vota l'amendement de M. de Blaquière. Mais plusieurs conseillers législatifs absents étant revenus à leur poste, la question fut reprise et le bill des subsides voté par quatre voix de majorité.

Dans l'automne de 1859, les départements publics furent de nouveau transportés à Québec. L'ancien édifice du parlement avait brulé en 1854.

Il fallait pourvoir au logement des Chambres. Par une note du "Canada sous l'Union", nous voyons que le gouvernement avait fait construire sur le même emplacement une nouvelle bâtisse destinée à servir plus tard de bureau de poste. C'était, une construction en briques, sans prétention, composée d'un corps principal flanqué de deux ailes. Si elle n'était pas imposante d'aspect, elle était commode, bien située, bien éclairée, et convenablement aménagée pour les fins auxquelles on l'affecta. Le parlement canadien y siégea, de 1860 à 1866. En 1867, à la Confédération, la Législature de la nouvelle province de Québec vint y tenir ses séances, et elle occupa jusqu'en 1883 cet édifice qui fut alors détruit par un incendie.

La session de 1860 s'ouvrit donc à Québec, le 28 février. Le ministère Cartier-McDonald fut maintenu au pouvoir jusqu'en 1862. Il se retira le 21 mai de cette année en conséquence d'un vote adverse sur le bill de milice présenté par M. John A. McDonald. Un ministère libéral présidé par M. Handfield McDonald, lui succéda et dura, avec des modifications, jusqu'en 1864. Les partis étaient presque également forts, l'instabilité ministérielle semblait devenir un mal inévitable, étant donnée la difficulté d'administrer, sous un seul gouvernement, les affaires du Haut et du Bas-Canada. Comme remède à cet état de choses, nos hommes publics résolurent de faire un effort décisif pour établir une Confédération avec un parlement central et des législatures locales. C'est de là que naquit le régime sous lequel nous vivons depuis 1867.

Dans l'intervalle, conformément à la décision de la Reine, sanctionnée par le Parlement canadien, les édifices législatifs avaient été commencés à Ottawa. Durant la session de 1862, des accusations furent portées contre le ministère conservateur à propos de ces travaux de construction. La législature avait affecté à cet objet $900,000. Des contrats avaient été passés avec des entrepreneurs pour près de $700,000. Et en 1862 on se trouvait en face de ce résultat : plusieurs centaines de mille piastres avaient été dépensées en sus de la somme votée et cependant il restait à faire près de la moitié des travaux. On conçoit facilement que l'opposition ait considéré cette question comme un bon cheval de bataille. L'entreprise avait été commencée sous M. Rose, mais à la session de 1862, c'était M. Cauchon, qui était commissaire des Travaux Publics. Un conflit s'était élevé, entre lui et l'assistant-commissaire, M. Keefer, le ministre avait fait inspecter les travaux par un ingénieur, M. Killady, et soumis aux Chambres le rapport de ce dernier.

"M. Cauchon, écrit l'historien Turcotte, avoua que des erreurs avaient été commises par les architectes dans la confection des plans et l'évaluation des dépenses; mais pour calmer l'étonnement que ces révélations devaient produire, il cita l'exemple de semblables erreurs commises en d'autres pays.

Ainsi le palais de Westminster, évalué à 707,000 louis, aurait coûté 2,333,-000 louis. M. Mackenzie proposa sans succès de soumettre la question des édifices à l'action d'un comité; muni de renseignements plus ou moins corrects, il déclara qu'il y avait eu des fraudes, et qu'il s'était passé des faits étranges. M. Sicotte fut d'avis qu'une enquête était nécessaire, afin de constater pourquoi tant d'argent avait été dépensé. On reprocha avec raison au ministère de ne pas avoir informé la législature, en 1861, de l'état réel de l'ouvrage, et d'avoir payé des sommes considérables en sus de l'appropriation première, et cela en violation des privilèges de l'assemblée législative. Cette question malheureuse porta plusieurs membres à retirer leur confiance au ministère et à accélérer sa chute."

A son arrivée au pouvoir, le ministère libéral de Sandfield McDonald, réduisit de $700,000 à $500,000 somme additionnelle demandée par son prédécesseur pour la construction des édifices d'Ottawa, et promit d'appliquer cette somme au paiement des dettes légitimement dues, seulement après enquête faite sur les travaux déjà exécutés. "MM. Chapais et Simard proposèrent de ne pas voter de nouvelles sommes avant que l'enquête fût faite. M. Chapais avait encore l'espoir que Québec resterait la capitale".

Le gouvernement nomma une commission pour faire une enquête sur les travaux des édifices d'Ottawa. Le rapport de cette commission fut soumis aux Chambres durant la session de 1863. Il constatait des irrégularités et des fautes administratives et critiquait vivement la conduite de M. Cauchon, l'ancien commissaire des travaux publics. Celui-ci se défendit avec une grande énergie. Il dénonça le rapport comme un tissu d'erreurs; et cependant s'écria-t-il ce document va coûter cinquante mille piastres à la province! Le gouvernement lui-même sembla craindre de s'appuyer sur ce rapport inexact en beaucoup d'endroits, car il n'en mit pas à effet les conclusions.

Nous avons vu plus haut que la législature avait voté $900,000 en 1857 pour la construction des édifices parlementaires et des bureaux publics à Ottawa. Cette somme dût être plus que triplée. En 1862 il fallut voter $188,344 et $500,000 additionnelles, en 1863, $100,000; en 1864, $400,000; en 1865 $300,000; en 1866 $300,000 soit un total de $1,988,344, qui ajouté aux $900,-000 originaires, formait une somme de $2,888,344. Au 12 juillet 1867, $2,723,981 avaient été dépensées, et il restait $164,363 disponibles pour l'achèvement de certaines parties des édifices, tels que la bibliothèque, la tour centrale, etc. Dans un long rapport daté du 29 août 1867, M. Pagé, l'ingénieur en chef du département des travaux publics, faisait un historique complet de ces constructions, signalant les erreurs commises, et expliquant comment une telle disproportion avait pu se produire entre le coût des travaux et leur estimation primitive.

Puis il ajoutait: "En prenant en considération les nombreuses difficultés qui ont environné la construction de ces édifices, provenant en grande partie des causes mentionnées plus haut, il est néanmoins satisfaisant de pouvoir dire que l'ouvrage a généralement été fait d'une manière solide, et à des prix que l'on ne peut, sous les circonstances, taxer d'exagérés... L'effet extérieur de ce groupe d'édifices est considérablement accru par la beauté naturelle et l'élévation de leur site, qui les fait apercevoir de toutes les parties du pays environnant, en sorte qu'en approchant dans n'importe quelle direction, leur massif irrégulier et leurs nombreuses tours offrent un coup d'oeil pittoresque et constamment changeant. Un examen plus minutieux, de leurs vastes proportions, leurs ornements et leur mérite architectural deviennent apparents, et, enfin, ils peuvent être certainement classés au nombre des meilleurs échantillons du style gothique ogival de ce continent."

C'est au mois d'octobre 1865 que se fit le déménagement des bureaux publics de Québec à Ottawa. Et, le 8 juin 1866, lord Monk ouvrait dans le nouveau Palais législatif de la nouvelle capitale la dernière session du régime connu sous le nom d'Union des deux Canadas.

L'Acte de la Confédration — intitulé officiellement "Acte de l'Amérique britannique du Nord", — adopté l'année suivante par le Parlement impérial, contenait cet article: "16. Jusqu'à ce qu'il plaise à la reine d'en ordonner autrement, Ottawa sera le siège du gouvernement."

Il n'a pu ni à la reine, ni à son illustre successeur d'en ordonner autrement; en conséquence, Ottawa, l'ancienne et humble petite Bytown, devenue une belle et florissante cité, a été depuis 1867 et demeure la capitale de la Confédération canadienne, pendant que ses deux rivales de jadis, Toronto et Québec, ont dû se contenter d'être respectivement les capitales des deux provinces de Québec et d'Ontario.

IGNOTUS.

Le Secret DE LA **PERFECTION du BUSTE ET DE LA TAILLE**

Envoyé Gratuitement

Le Système Corsine Français de Mde Thora pour developper le buste est un traitement domestique simple, garanti augmenter le buste de six pouces; il remplit aussi les parties creuses du cou et de la poitrine. Il est employé depuis plus de 20 ans par les principales artistes et les dames de la société. Livre contenant des renseignements complets **envoyé gratuitement.**

Il est très bien illustré de dames photographiées avant et après avoir employé corsine. Toute lettre absolument confidentielle. Incluez deux timbres et votre adresse.

Madame Thora Toilet Co., Toronto, Ont. 201-smy

AUGMENTANT TOUJOURS

1897 — Création d'un département de tapis.

1899 — Espace affecté au département des Tapis doublé.

1902 — Agrandissement sensible du département des Tapis.

1904 — Département des Tapis et Prélarts séparés pour donner plus d'espace à chacun.

1906 — Présentement travaux de réparations en marche pour donner plus d'étendue que jamais au Département des Tapis.

Nous vous demandons de venir voir ces transformations pour devenir familier avec notre département des Tapis de façon à pouvoir dire à vos amis où ils peuvent acheter une certaine couleur ou sorte de tapis. Vous avez peut-être considéré jusqu'à aujourd'hui, notre magasin comme étant strictement un magasin de meubles, dans ce cas une grande surprise vous attend en visitant notre rayon des tapis.

Palais de l'Ameublement. **N. G. Valiquette** LIMITED 471 - 477 Ste Catherine Est

Agents pour les Cabinets Globe Wernike.

Grande Vente Spéciale de

MANTEAUX AUTOMOBILES

A LA

MAISON AMYOT

344 BOULEVARD ST LAURENT.

Manteaux Automobiles en homespun gris pâle, avec appliqués et collets en velours noir et vert. Longueur 7-8. Toujours vendus $18.00, pour cette grande vente $8.50

JUPES ! JUPES ! JUPES !

Jupes de robes en drap vecuna noir et bleu-marin avec plis de côté et garnitures de soie. Régulier $5.00. Pour cette vente $2.99

Aussi un beau lot de jupes en tweed assorti de couleurs avec garnitures. Notre prix spécial $6.00, pour $3.50

Autre ligne de jupes en cheviot bleu-marin, noir et gris fer, avec trois plis et strappes. Toujours vendues à $3.00. Pour cette vente $1.99

COSTUMES ! COSTUMES !

Il nous reste encore quelques costumes noirs en vecuna, manteau court. Prix régulier $15.00, pour cette vente $9.00

Il ne faut pas oublier que nous manufacturons nous-mêmes et que nous donnons une attention toute spéciale aux commandes. Coupe garantie.

IMPORTANTE PROMOTION

M. J. J. Cagney, récemment assistant secrétaire-trésorier de la Montreal Light, Heat and Power Co., vient d'être nommé chef des agents pour la même compagnie. M. Cagney a des états de service, bien qu'il soit encore très jeune. Entré dans la compagnie "Royal", il y a huit ans, il atteignit vite le poste de secrétaire de M. Brown, alors directeur gérant, puis devint plus tard secrétaire de M. Gossler, surintendant général et ingénieur en chef. Sa promotion sera très bien vue de ses confrères qui l'estiment beaucoup.

M. Cagney succède à M. Moïse Rubenstein qui occupait la position depuis plus de huit années.

CONSERVATOIRE NATIONAL

2ème année

M. A. LAVALLEE-SMITH

Directeur. — Cours d'Orgue.

Né à Berthierville en 1873, commença l'étude de la musique dès l'âge de six ans.

Fit ses études classiques au séminaire de Nicolet.

Devint, en 1890, organiste à la cathédrale de Nicolet.

En 1894, s'en vint à Montréal étudier sous Alcibiade Béïque, alors organiste de Notre-Dame. Eut aussi comme professeur M. R. Oct. Pelletier. Remplit durant ce temps les fonctions d'organiste-suppléant à l'église Saint-Jacques.

Partit en 1896 pour Paris étudier l'orgue, l'harmonie et le contrepoint à l'école du célèbre organiste et compositeur, Eugène Gigout.

Professeur au collège de Montréal de 1898 à 1903.

En septembre 1899, fut nommé organiste de Saint-Henri où il inaugura l'année suivante, un des orgues les plus considérables du pays. Fonda en 1905 le Conservatoire National.

Compositeur remarquablement doué, M. Lavallée-Smith a écrit une cantate sacrée intitulée "La Nativité", une vingtaine de motêts dont quelques-uns sont au répertoire de nos meilleures maîtrises, plusieurs pièces d'orgue, des romances, un choeur patriotique sur une poésie de Crémazie, une cantate exécutée avec grand succès lors du centenaire du séminaire de Nicolet, etc. Voir l'annonce en 11ème page.

ILE PERROT

Le bateau "Beauharnois" ne vient maintenant que trois fois par semaine jusqu'à nouvel ordre.

—Les maisons d'été sont maintenant à peu près désertes ; ceux qui les occupaient ayant repris le chemin de la ville.

—Les RR. PP. Oblats ont fait l'acquisition d'un magnifique terrain dans l'intention d'y bâtir une maison d'été.

—Mlles Pélodeau, Montreuil, Madore, McNab, H. Legault et Geneviève Lepage, vont continuer leurs études au couvent des Révérendes Soeurs des Saints-Noms de Jésus et Marie, à Beauharnois.

—Mlles Emélia Legault et Dina Daoust sont allées à l'exposition d'Ottawa.

—M. G. Boyer, député de cette comté, était de passage ici la semaine dernière.

—D'importants travaux doivent commencer bientôt à notre quai, grâce à notre dévoué représentant au parlement.

The John Murphy Company Limited

Samedi, 15 Sept. 1906. Le magasin ferme tous les jours à 5.30 p. m.

L'Exposition de Chapeaux et de Manteaux. C'est aujourd'hui la meilleure journée.

NOUS DEVONS DES REMERCIEMENTS à nos nombreuses clientes qui ont visité le magasin durant ces jours d'exposition, pour leur appréciation non dissimulée des résultats de nos efforts.

Nons avons voulu mettre devant le public un étalage artistique comme il ne s'en est jamais vu à Montréal, et, à en juger par quelques remarques qui sont venues à nos oreilles, nous avons pleinement réussi.

Notre Exposition de Manteaux et de Chapeaux nous a valu de la part de nos visiteuses des éclats d'admiration, non seulement pour le coup-d'œil général qui était ravissant, mais aussi au point de vue de la marchandise.

Une autre Vente de Soie "Herca"

Voilà la soie dont nous avons vendu **192 pièces en une semaine,** lorsque nous l'offrîmes en vente pour la première fois. Le prix primitif, avant cela, était de 75c et elle le valait bien. Nous avons réduit le prix à 45c, et maintenant, pour donner à toutes les dames de Montréal l'occasion de s'en procurer, nous venons d'en importer un autre lot, contenant des milliers de verges de cette merveilleuse Soie Taffeta, que nous vendrons, lundi, la verge.. .37

Vous connaissez cette soie, vous savez qu'elle ne déchire, ne fend, ni ne perce. Vous feriez bien d'annoncer cette vente à vos amies et voisines ; elles vous en témoigneront leur reconnaissance. Nous pourrions encore la vendre 75c. Lundi..... .37

The John Murphy Company Limited

— LES —

Nouveautés d'Automne

De grands préparatifs sont faits pour notre ouverture des modes qui aura lieu dans quelques jours.

ETOFFES A ROBES pâle, ou demi pâle, valeur 60c ; pour cette semaine, 45c.

Etoffes à robes plaid, de toutes les couleurs, de 25c à 50c.

Soie plaid, différentes couleurs, un "job" à 25c.

MANTEAUX. — Petits manteaux, genre tailleur, bleu, gris, noir, valeur $3 et $4, à écouler à 75c.

Manteaux très nouveaux, longueurs ¾, excessivement bon marché à $3.

50 pièces flanellettes importées, valeur 15c à 20c ; au choix, 10c.

CONFORTABLES. — Confortables, bonnes grandeurs, bien pesants, à partir du prix minime $1.00 à $10.00.

Au Rayon de la Ferronnerie.

Un escompte spécial de 10 pour cent sera alloué au prix marqué sur toutes nos sortes de grants.

2,000 enveloppes de teinture à linge Diamond, pour coton et laine, à 10c l'enveloppe.

Au Rayon des Epiceries

5 livres thé naturel pour $1.00. 3 livres vermicelle, 25c.

6 barres de savon Toka, pour 25c, avec $1.00 de timbres.

Au Rayon de la Chaussure.

Bottines en dongola, pour femmes, "Slater," $3.50.

Bottines pour garçons bonne qualité, de $1.50, $1.75 et $2.00.

Au Rayon des Viandes

Steak, 7c à 15c ; boeuf à soupe, 5c à 7 cents.

Fruits et légumes de toutes sortes.

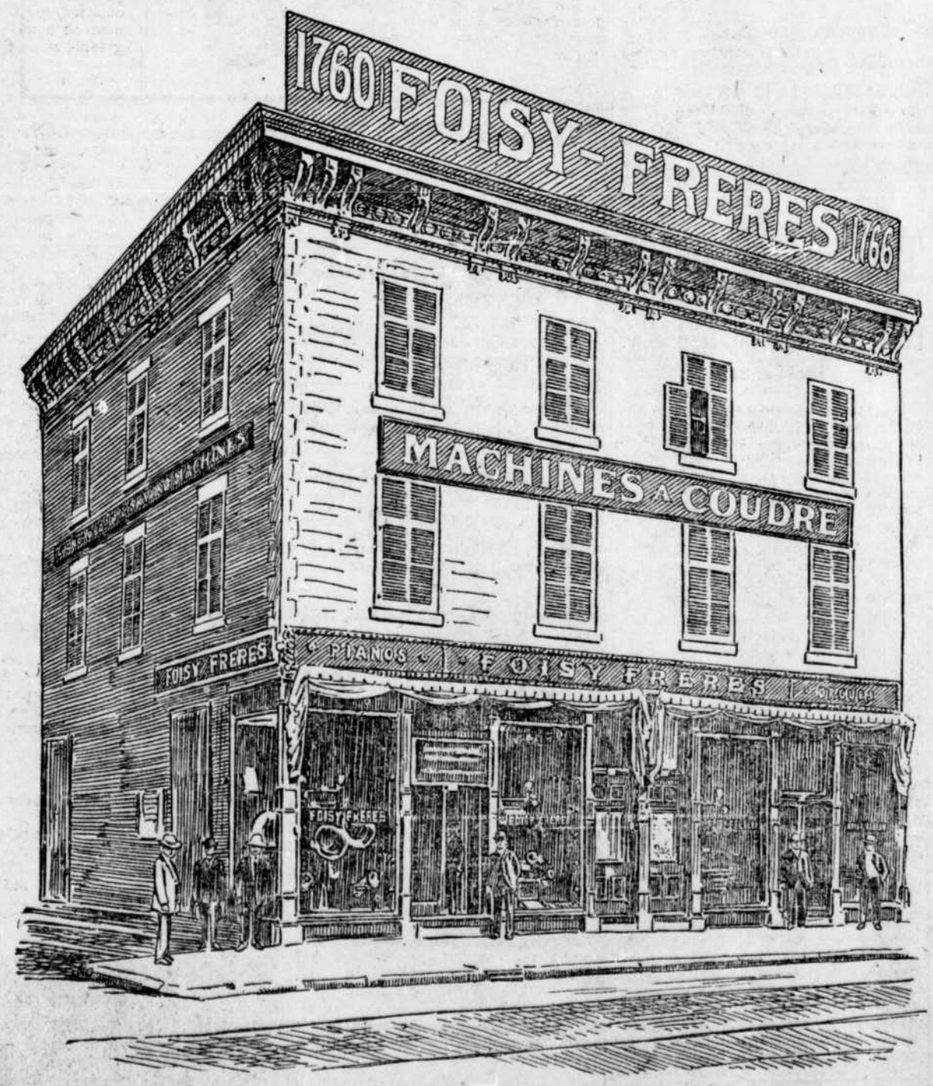
Timbres en double dans tous les rayons, aux deux grands magasins à rayons.

ARSENE LAMY 830 SAINT-DENIS Coin DULUTH

ALFRED FECTEAU Coin FAIRMONT et SAINT-LAURENT

LA MAISON FOISY FRERES

PIANOS, ORGUES, PIANISTES AUTOMATIQUES, PIANOS ELECTRIQUES, GRAPHOPHONES ET MACHINES A COUDRE—210-216 RUE SAINTE-CATHERINE EST, COIN SANGUINET.



Etablie depuis 1879, la maison Foisy Frères est la plus ancienne du Canada dans son genre de commerce.

Dirigée d'après les méthodes d'affaires les plus modernes, par MM. Georges et Théodule Foisy, elle n'a fait que progresser. Récemment, des améliorations, maintenant complètement terminées, ont été faites au département des Graphophones, qui est aujourd'hui le plus considérable du Canada. Leur stock comprend au-delà de 20,000 registres. Le nouveau système de casiers adopté par la Maison Foisy Frères est des plus ingénieux et des plus pratiques. Il utilise entièrement tout l'espace disponible.

Le département des pianos est des plus intéressants à visiter; on y voit représentées toutes les meilleures marques de pianos, telles que les "Hardman", de New-York; "Mendelssohn", de Toronto; "McMillan", de Kingston; "Palmer", de Toronto, et "Edison", de Montréal. L'on y peut admirer aussi les orgues célèbres "Doherty", de Clinton, et "Sherlock-Manning", de London.

Les pianistes-automatiques "Werlich" et les pianos électriques "Reliable" sont l'objet de l'attention des nombreuses personnes qui ont eu l'occasion de les entendre.

La Maison Foisy Frères a l'agence exclusive des marques énumérées plus haut, ainsi que des machines à coudre "Raymond", "Beaver" et "Standard", renommées universellement, et du célèbre phonographe "Columbia", dont le répertoire comprend les noms de tous les plus grands artistes de l'univers.

Comme on peut le voir, ce qui distingue et caractérise la Maison Foisy Frères, c'est l'esprit d'initiative et de progrès. Elle est toujours à l'affût des choses nouvelles et utiles et rien n'est épargné pour donner à sa vaste clientèle, qu'elle recrute dans tout le pays et même au-delà, une satisfaction entière sous tous rapports.

Sous la conduite habile et expérimentée de MM. Georges et Théodule Foisy, ses affaires augmentent dans de grandes proportions d'année en année. Rien ne saurait témoigner avec une plus grande évidence de l'appréciation du public pour cette maison, où l'on est toujours certain de trouver courtoisie, bon accueil et exactement ce que l'on désire.

ST JEAN-BAPTISTE DE ROUVILLE

Une trentaine d'excursionnistes sont partis pour l'Ouest, parmi lesquels : M. Joseph Robert, M. Edmond Chicoine, de Montréal ; M. Irénée Auclair, Mme François Vince et fils, Mme Henri Desmarais et M. Henri Riendeau, de Sainte-Madeleine.

—La retraite du couvent a commencé dimanche soir. Elle est prêchée par M. Arthur Vézina, du séminaire de Saint-Hyacinthe.

—Mlles Graziella Haide et Ernestine Colette ont dit adieu au monde pour entrer au noviciat des Révérendes Soeurs de la Présentation de Saint-Hyacinthe.

—Mlle Alice Handfield, institutrice, remplace Mlle Graziella Haide comme organiste.

—M. Hormisdas Blanchard entrera bientôt comme commis à la banque Hochelaga, à Saint-Hyacinthe.

—M. Rémi Guertin, vicaire, souffre d'une bronchite depuis plus de trois semaines. Il est actuellement à l'hôpital Saint-Charles, de Saint-Hyacinthe.

—M. Origène Beaudry, ecclésiastique, appartenant jusqu'ici au diocèse de Saint-Hyacinthe, vient de passer au diocèse de Pembrooke. Il est parti le 31 août pour le séminaire de Sainte-Thérèse où il sera professeur tout en faisant ses études théologiques.

—M. Etienne Blanchard, ecclésiastique, partira la semaine prochaine pour Montréal ; il continuera ses études théologiques au grand séminaire.

—M. Azarie Vincent a loué la ferme de Mme Louis Chicoine, où il ira demeurer à l'automne.

—M. Clodomir Chagnon ira, à l'automne, demeurer sur la propriété de M. Félix Pigeon, qu'il a prise à ferme.

—M. Edmond Chagnon est revenu de Garnston, près Coaticook, où il était allé travailler aux moissons, chez M. Xavier Veronneau.

—Une lettre reçue de Hedly, Colombie Anglaise de la part de M. Louis Marcotte, donne quelques détails sur la mort d'Omer Chicoine. Le défunt, s'étant blessé en tombant sur une roche, n'était pas revenu à la surface jusqu'au moment où il a été repêché par ses compagnons de travail. Ses funérailles ont eu lieu à une église catholique. Les six cents piastres d'économie que le défunt avait faite, reviendront à la famille.

NAPIERVILLE

En notre église paroissiale ont eu lieu les funérailles de Madame Edmond Gervais, de ce village. L'église était bondée de parents et d'amis qui voulaient prouver à la famille éplorée combien ils avaient su apprécier la bonté et l'amabilité de la défunte durant sa vie.

Le service fut chanté par M. A. Grattey, vicaire.

M. William Gervais, beau-frère de la défunte, conduisait le deuil et MM. Amédée, Alex, André et Polycarpe Gervais, trois de ses fils, étaient avec M. A. Tremblay, les porteurs.

La défunte, née Odile Giroux, a succombé après une maladie de quelques jours, à l'âge de 61 ans et laisse pour la pleurer son époux et six enfants, dont une religieuse de la Congrégation des Soeurs de Sainte-Anne, en religion soeur Marie-Vitaline. Nos condoléances à la famille éplorée.

— M. Pierre Leblanc, dont le moulin avait été incendié le printemps dernier, a fini de construire un autre moulin.

— M. Raoul Leblanc est depuis quelques jours l'hôte de son frère Guillaume.

— M. Aimé Leblanc, avocat de Montréal, était de passage à Napierville, dimanche dernier, avec sa mère et ses soeurs.

ST JEAN, QUEBEC

M. L. Baron, libraire, de cette ville vient de vendre son fonds de commerce et l'achalandage de son magasin à M. Adélard Lussier, de Montréal, frère de M. le notaire J. A. Lussier, de Saint-Jean.

— Rue Albert, à Saint-Jean, M. Alexander Latour, manufacturier, est à faire construire un bâtiment de 55 x 35, qu'il convertira en logements.

— M. Edgar Mayrand, fils de M. le shérif Mayrand, est parti en vacances pour un voyage à Toronto, Niagara et l'Ouest Américain.

Le Chapeau Le plus w Chic **BUCKLEY**

EAU DE VITTEL

Guérison infaillible de la goutte et du *rhumatisme*

D. MASSON & CIE, Seuls Agents, MONTREAL & TORONTO.

COMME AU COIN D'UN BOIS

UN BANDIT DEVALISE UNE SYRIENNE, A LA POINTE DU POIGNARD, EN PLEINE RUE NOTRE-DAME, HIER SOIR.

Une pauvre femme syrienne du nom de Ramsa Nami, domiciliée rue Notre-Dame, près de l'hôpital, a été audacieusement attaquée, hier soir, en pleine rue, près d'une lumière électrique, par un brigand qui lui a enlevé de force un portemonnaie contenant une dizaine de dollars.

Elle était accompagné d'une compatriote. Les deux femmes, au comble de la peur et de l'indignation, se mirent à pousser des appels au secours. Le brigand leur montra alors un poignard en leur faisant des menaces, puis il s'éloigna en courant dans la direction de la rue Saint-Paul, par la rue Berri.

Décidément, l'audace des malfaiteurs n'a plus de bornes.

La victime dit que le bandit est un gros homme, portant moustaches noires. Il était vêtu d'un habit de travail de couleur grise et d'un chapeau de feutre mou.

AUX ASSISES

Le procès de la femme Dobuck, accusée de meurtre, commencera lundi — Dormez alias Dormoy est acquitté.

Les jurés ont rendu un verdict de non coupable dans la cause de Elie alias Victor Dormez, alias Dormoy, accusé de vol et de recel.

Mtre Ernest Desrosiers était le défenseur de l'accusé.

—La cause de Pitre, alias Pierre Pigeon, accusé de viol, sera entendue demain matin. Mtre E. Tétreault est le défenseur de l'accusé.

—Lundi matin on commencera l'enquête dans la cause de la femme Dobuck, accusée du meurtre de son beau-fils. Ce sera le procès le plus important soumis aux jurés devant ce terme des assises.

L'HERITAGE SURPRENANT

A propos de l'héritage Surprenant dit Lafontaine, dont nous avons parlé à maintes reprises, nous recevons aujourd'hui une nouvelle lettre de l'un des prétendants, à cette fortune. Cette lettre est de Mme Alfred Saint-Jean, de la rue Dorion, No 179, en cette ville. Mme Saint-Jean nous apprend que son père se nommait Elie Surprenant dit Lafontaine et qu'il a toujours demeuré à Saint-Edouard, comté de Napierville Mme Saint-Jean a aussi plusieurs parents de ce nom, à Saint-Edouard, St Jacques-le-Mineur et à Sherrington.

LA RECOMPENSE DU TRAVAIL

Le titre de cette courte esquisse s'applique avec beaucoup d'à propos à celui dont nous publions ici la photographie. Il y a à peine deux ans, M. Victor Archambault ouvrait son établissement de pharmacie sur la rue St Denis à l'angle de la rue Marie-Anne, et grâce à son activité et à sa persévérance, il a su se créer une position enviable dans sa profession et dans le monde des affaires.

M. Archambault est le fils aîné de notre concitoyen, M. J. L. Archambault, C.R., avocat de la cité. Après avoir fait ses études au collège Ste-Marie, il entra successivement au service de M. A. Décary et de M. Lachance, deux de nos pharmaciens estimés de Montréal. Avec de tels maîtres, et les excellents cours du collège de pharmacie il ne pouvait manquer, malgré les difficultés inhérentes à la profession, d'obtenir ses diplômes. Il est entré courageusement dans la voie et maintenant sa carrière s'ouvre sous les auspices les plus brillants.

FETE DE CHARITE

Les Dames Patronnesses de l'Hospice Gamelin, (Paroisse du Sacré-Coeur) organisent une magnifique partie de euchre au profit des pauvres de cette institution. Ces dames feront le plus gracieux accueil à ceux qui voudront y prendre part et elles espèrent trouver dans le public toute la sympathie que mérite une oeuvre qui vient en aide à tant d'infortunés vieillards. A cette soirée qui sera des plus agréables les rafraîchissements seront gratuits et le service sera fait par de charmantes jeunes filles. On nous promet aussi des prix magnifiques.

Cette "partie" aura lieu mercredi 19 septembre à 8.30 hrs à l'Ecole Plessis, 553 rue Maisonneuve au lieu de chez M. A. Dubuc, tel qu'annoncé précédemment. Prix du billet, 50 cents.

UN MONSIEUR

Offre gratuitement à tous ceux qui sont atteints d'une maladie de la peau, dartres, eczémas, boutons, maladies de la poitrine, de l'estomac et de la vessie, de rhumatisme, un moyen infaillible de se guérir promptement, ainsi qu'il l'a été radicalement lui-même pour avoir souffert et avoir pris en vain tous les remèdes préconisés. Cette offre dont on appréciera le but humanitaire, est la conséquence d'un voeu. Ecrire, par lettre ou carte postale à M. Vincent, 8 Place Victor Hugo, à Grenoble, France, qui répondra gratis et franco par courrier, et enverra les indications demandées.

Profitez de l'expérience de milliers de personnes dans tout le Dominion et achetez votre piano ou votre orgue chez Layton Bros, 144 rue Peel. 266-2

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL" 15, 25 et 30c la boîte. r.

GRATIS POUR VOUS MA SŒUR

Gratis pour vous et pour chaque femme souffrant de maux féminins.

J'enverrai, absolument **gratis**, mon **traitement domestique**, avec des instructions complètes à toutes celles qui souffrent de maladies propres à leur sexe. Je veux faire connaître ce remède à **toutes les femmes, à vous, ma lectrice**, pour vous-même, votre fille, votre mère ou votre soeur. Je veux vous apprendre comment vous guérir sans le secours d'un médecin. Les hommes ne **peuvent comprendre** les souffrances des femmes. Mais nous, femmes **savons par expérience**, que nous en connaissons plus long que n'importe quel médecin. Je sais que mon traitement domestique est un remède sûr et certain, contre les **pertes anormales, ulcération, déplacement, ou chute du principal organe féminin, périodes abondantes, rares ou douloureuses, tumeurs internes**, aussi douleurs à la tête, au dos et aux intestins, douleurs au bas du corps et nervosité, sensation d'une douleur lancinante à l'épine dorsale, mélancolie, accès de chaleur, fatigue, maladie des reins et de la vessie, quand ils sont dus à la faiblesse particulière à notre sexe.**

Je désire vous envoyer un traitement **complet de dix jours tout à fait gratuitement**, afin de vous démontrer que vous pouvez guérir seule, chez vous, facilement, promptement et sûrement. Rappelez-vous que **ça ne vous coûtera rien d'essayer** le traitement complet, et si vous désirez continuer ça ne vous coûtera qu'environ 12 cents par semaine, soit moins de 2 cents par jour. Ca ne vous empêchera pas de travailler et de vaquer à vos occupations. **Envoyez-moi votre nom et votre adresse**, dites-moi ce que vous avez, si vous le désirez, et je vous enverrai le traitement pour votre cas, tout à fait gratuitement, dans une enveloppe ordinaire, par le retour du courrier. Je vous enverrai aussi **gratuitement**, mon livre **"Woman's Own Medical Adviser"**, avec vignettes explicatives montrant pourquoi les femmes souffrent, et comment elles peuvent se guérir facilement, chez elles. Toutes les femmes devraient l'avoir, afin de pouvoir se RENSEIGNER Ainsi, quand le docteur dit: "Il vous faut subir une opération", c'est à vous de décider. Des milliers de femmes se sont guéries avec mon remède de famille. Il les guérit **toutes, vieilles comme jeunes.**

Aux mères et aux filles j'expliquerai un traitement simple, à domicile, qui guérit les pertes douloureuses ou anormales, chez les jeunes personnes. Il en résulte toujours de la santé ou du bien-être.

Où que vous résidiez, je puis vous nommer quelques femmes de votre localité qui peuvent dire, par expérience, à quiconque souffre, que **mon traitement domestique guérit** réellement toutes les maladies des femmes et les rend toutes fortes et bien portantes. **Envoyez-moi votre adresse** et le traitement gratis de dix jours est à vous ainsi que le **livre.** Ecrivez aujourd'hui, vu que vous pouvez ne plus revoir cette offre. Adressez:

Mme M. SUMMERS.
Boîte 41, Windsor, Ont.
yw

CORRESPONDANCE PARISIENNE

Paris, 31 août 1906.

L'hon. M. Oliver, accompagné de Mme et de Mlles Oliver, a passé trois jours à Paris. Il a visité rapidement la capitale, il est allé à la Comédie Française ; puis, après s'être longuement entretenu de la question de l'émigration avec M. Wiallard, il est parti avec lui pour la Belgique. On sait que les colons belges réussissent particulièrement bien dans le Nord-Ouest. Il est donc tout naturel que le ministre, avant de retourner en Angleterre, tienne à s'arrêter chez nos voisins.

× × ×

Nos législateurs n'ont pas de chance ! Voici que la loi sur le repos hebdomadaire soulève autant de difficultés que la loi sur la séparation. Les patrons limonadiers, restaurateurs, hôteliers et marchands de vins-traiteurs de Paris prétendent qu'il leur est impossible d'établir parmi leur personnel le roulement exigé. Ils se fâchent, ils crient à la persécution, ils se révoltent. Ils déclarent même, ce qui est plus effrayant, qu'ils fermeront complètement le dimanche. Les Parisiens sont aussi émus qu'un enfant qu'on menacerait de priver de dessert. On craint fort que le règlement d'administration publique ne mette pas fin au conflit. Et l'on se demande si le gouvernement, qui ne veut pas céder au Pape, cèdera à M. Marguery, président du syndicat de l'alimentation parisienne.

× × ×

Parmi les Canadiens récemment arrivés à Paris, citons : M. et Mme Olivier Faucher, de Montréal ; M. Paguelo, M. et Mme Kieffer, M. Ernest Tellay, le docteur Vaillancourt, M. Georges H. Duquet, de Québec ; le docteur et Mme Moreau, de Saint-Jean ; M. Furois, le docteur Desrochers, M. l'abbé Maurice et M. l'abbé Pinault.

× × ×

M. l'abbé Félix Klein, professeur à l'Institut Catholique de Paris, publie dans la "Revue Hebdomadaire" un nouvel et très curieux ouvrage intitulé la "Découverte du vieux monde par un étudiant de Chicago." Les opinions de l'auteur, qui est un admirateur enthousiaste des Etats-Unis, seront certainement très discutées. Il ne nous appartient pas de prendre parti dans ces graves controverses. Contentons-nous de citer quelques réflexions du prétendu étudiant de Chicago qu'approuveront sans doute nos visiteurs canadiens et qui les amuseront:

"Nous descendons dans le "subway" au métropolitain et quelques instants suffisent pour atteindre la place de l'Etoile. Ce train est admirable. Les formalités s'y réduisent à montrer le ticket en entrant; on laisse monter autant de voyageurs qu'il en peut tenir; les convois sont fréquents, et les arrêts courts. C'est tout à fait américain.

"Mais les autres moyens de transport sont les plus arriérés du monde. Les tramways et les omnibus ont des prix différents suivant les classes, et souvent c'est la meilleure place qui paie le moins cher, comme le dessus de la voiture qu'ils appellent impériale ou "en l'air", et qui est seul supportable en été. Les gens distingués, surtout les dames, n'ont pas le droit d'y monter sans se compromettre. Allez voir pourquoi! L'impériale coûte trois cents, et l'intérieur, dix. Chose plus étonnante encore, il arrive que, pour des voitures et des places toutes semblables, les tarifs varient de la façon la plus irrégulière, et, autant qu'il m'a paru, suivant les quartiers. Mais ce qui frappe le plus dans les omnibus parisiens, c'est leur lenteur et la bizarre complication de leurs traiets. Il en est un qui a même donné lieu à des chansons. "Où sont, dit une vieille ballade française, les neiges d'antan" et toutes sortes d'autres disparus! Où sont, ajoute l'esprit parisien compatissant aux malheureux égarés dans un long voyage, où sont ceux qui ont pris Panthéon-Courcelles?"

Cependant, si ce bon étudiant de Chicago, qui a visité Paris au printemps, y revenait aujourd'hui, il y trouverait nos omnibus automobiles, si barbarement nommés "autobus"; et il serait bien obligé de reconnaître qu'ils vont vite. Deux lignes importantes en sont déjà pourvues.

Mais c'est avec raison que l'étudiant américain critique notre système de numéros :

"Ce qui sera plus difficile à croire, dit-il, c'est la bizarre coutume de distribuer des numéros aux voyageurs et de ne les admettre en voiture qu'après appel réglementaire. Je croyais, le premier jour, qu'il s'agissait de passeports. Comme l'on récite la série entière et que beaucoup de chiffres sont égarés, on devine le temps qui se perd de la sorte. La même cérémonie recommence, du reste, à chacune des stations, et souvent on aperçoit des quinze ou vingt postulants qui attendent leur tour. Or l'omnibus arrive quelquefois complet ou avec une place de libre! Il faut dire, en effet, que le nombre des places est limité, souvent à douze personnes, confortablement assises, alors qu'il en tiendrait bien le double, comme chez nous, si on laissait les gens se tenir debout à l'intérieur lorsqu'il n'y a plus de sièges."

× × ×

L'hon. Hector Fabre, après avoir passé quelques jours à Paris, va retourner en Normandie, où il restera encore une semaine ou deux au bord de la mer. Il est en excellente santé.

× × ×

M. Léon Lorrain, de Montréal, va partir pour les Vosges, d'où sa famille est originaire. Nombreux sont les Canadiens qui veulent ainsi visiter le pays de leurs ancêtres ; et nous, Français, nous sommes particulièrement touchés de cette coutume qui nous fait mieux sentir encore ce qu'on pourrait appeler notre cousinage.

× × ×

Décidément, c'est la saison des conflits. Après M. Marguery, président du syndicat de l'alimentation, voici M. Octave Mirbeau qui se révolte. Il s'est vu refuser par M. Claretie une pièce intitulée le "Foyer." Et pourquoi ? Parce qu'un personnage, qui n'a point le beau rôle, est académicien comme M. Claretie lui-même. M. Claretie va-t-il sacrifier les intérêts de la Comédie Française aux susceptibilités de l'Académie Française ? Le cas a paru si grave à M. Briand, ministre de l'Instruction publique, qu'il a cru qu'il devait intervenir. Et on a finalement décidé que la question serait tranchée en octobre par l'assemblée générale des sociétaires. Peut-être rendra-t-elle un jugement de Salomon, en ce sens qu'elle exigera des coupures....

× × ×

Le succès commercial de la ligne que la Compagnie Allan a établie du Havre à Montréal montre combien les armateurs français ont eu tort de ne pas créer ce service. Il y a une vingtaine d'années déjà, un ami intelligent du Canada conjurait le secrétaire-général d'une de nos grandes compagnies d'étudier la question aujourd'hui si parfaitement résolue. Il reçut cette ahurissante réponse, dont je puis garantir l'authenticité : "Vous avez tort d'insister, monsieur. Le Saint-Laurent n'est pas navigable."

UN JOURNALISTE DE PARIS.

REMEDE GARANTI CONTRE L'IVROGNERIE

Nous ne recommanderions, pour aucune considération, un remède contre l'abus des liqueurs si nous n'étions pas parfaitement convaincus qu'il possède toutes les qualités qui lui sont attribuées. Orrine est l'unique remède efficace contre l'ivrognerie que nous connaissions, et le seul que nous connaissions qui ait assez de mérite pour être vendu avec la garantie certaine que s'il ne guérit pas, votre argent vous est remis. Il est en usage depuis des années et nous en connaissons plusieurs qu'il a guéris de l'abus des liqueurs.

La garantie donnée avec chaque paquet protège parfaitement l'acheteur. Orrine est sous deux formes : No 1, pour prendre en secret et No 2 pour ceux qui désirent être guéris, $1.00 la boîte. Commandes par la poste exécutées. The Orrine Co., Washington, D.C.

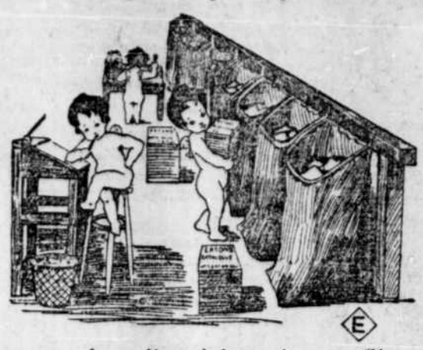
Orrine est vendu par Quenneville et Guérin, 709 rue Sainte-Catherine-Est ; 691 rue Sainte-Catherine ; 1393 rue Ontario ; 397 rue Saint-Antoine ; 701 rue Notre-Dame Ouest ; 1634 rue Saint-Laurent. 13 k

Avez-vous Reçu le

CATALOGUE D'EATON?

Informez-vous, à votre bureau de poste, s'il n'y en a pas un pour vous. S'il n'y en a pas, écrivez-nous une carte postale et il vous sera expédié promptement.

SATISFACTION DONNEE OU ARGENT REMBOURSE.



ARGENT COMPTANT ET UN SEUL PRIX POUR TOUT LE MONDE.

Vous ne sauriez vous passer de ce livre à la maison. Chaque item

Constitue une Epargne pour Vous

Pourquoi ne pas acheter tout ce qu'il vous faut là où vous pouvez trouver

Les Meilleures Marchandises aux plus Bas Prix

Nous donnons un ***Service Prompt et Satisfaisant.*** Si vous n'avez pas un de nos grands catalogues, faites-le venir dès aujourd'hui.

THE T. EATON CO. LIMITED
TORONTO - CANADA. xd

Ouverture d'Automne

AUX ACHETEURS ECONOMES nous recommandons de lire attentivement les prix des marchandises que nous offrons au début de notre Vente d'Automne. Notre stock pour la nouvelle saison est installé et le public est prié de venir visiter le **Magasin Départemental de St Henri.**

ETOFFES A ROBES — Ligne spéciale de tweeds à costumes, grands carreaux, toutes les nuances pâles, la verge. **50c**
CREPES DE CHINE, toutes couleurs. **25c**
BOX CLOTH, toutes nuances, la verge. **50c**
CORSETS. — 15 douzaines de corsets avec jarretières, prix régulier, 75c. **39c**
CEINTURES DOREES. — Bel assortiment. **18c**
CEINTURES EN KID avec agrafes. **25c**
CHAPEAUX. — Notre assortiment comprend les derniers modèles de la saison dans les chapeaux prêts à porter, plumes d'Autruche, Rubans, etc. Nos modistes sont à préparer notre ouverture d'automne qui sera l'événement de la saison.
COUVERTES DE LAINE—Qualité supérieure, la paire depuis **$1.75**
DENTELLES. — 12 pouces de largeur, la verge **5c**
BLOUSES en indienne, jolis patrons, valant 50c, pour . . . **33c**
FLANELLETTES à robes, la verge. **7½c**

MERCERIES

CHEMISES NEGLIGEES pour hommes. **39c**
BRETELLES solides et bien faites. **15c**
COLS, CRAVATES—Grand choix à bon marché.
PARAPLUIES en acier, couverture mercerizée, prix régulier $1.25, pour. **59c**
PARAPLUIES de dames, à tige dacier, couverture en scie, valant $2.50 . . . . . **99c**

FOURRURES

Notre assortiment de fourrures, manteaux, manchons, tours de cou, etc., est sans rival dans les prix comme dans la qualité.

FERBLANTERIE

BOUILLOIRES, — Prix régulier 75c, pour **49c**

EPICERIES

Bon beurre la lbs. **23c**
Tomates en boîtes' **10c**
Saumon rouge en boîte. . . **5c**
Fleur Ogilvie, sacs 5 lbs. . . **23c**
Bon thé Japon, valeur de 40c, 4½ lbs pour. **$1.00**
Noix Grenobles, écalées la lb. **22c**
Lait condensé "Silver cow", 2 boîtes. **25c**
Empois Japonais, 3 boîtes pour **25c**

Vaisselle vendue à 20% de Réduction. "Granite"—un gros lot vendu à sacrifice.

EUGENE DESJARDINS,

Magasin Départemental
Coin Notre-Dame et Ste Marguerite
Ordres par téléphone—West 2334 et Marchands 1339—exécutés promptement.
Marchandises livrées par toute la ville.

LES

Teintures Diamond

—VERSUS—

LES IMITATIONS COMMUNES DE TEINTURES.

Les paquets de teintures DIAMOND DYES sont les seuls admis dans la demeure des femmes sages et économes. Pourquoi? Parce qu'elles ont toutes les qualités que devraient avoir les vraies teintures domestiques. Les DIAMOND DYES sont aujourd'hui les seules teintures garanties comme donnant un franc et heureux succès. Tous les pharmaciens et marchands généraux qui désirent plaire à leurs clients, ne vendent que les DIAMOND DYES pour la simple raison qu'elles donnent toujours entière satisfaction.

Les paquets de teintures communes et contrefaites pour imiter les DIAMOND DYES sont vendues par quelques marchands, à raison du bénéfice additionnel en argent que cela leur procure. Ces teintures trompeuses sont, dans tous les cas, sans valeur comme principe colorant. Elles produisent des couleurs faibles tachetées et invariablement elles gâtent les bons vêtements et tissus. Leur usage a causé des regrets et des pertes d'argent dans nombre de maisons.

Employez toujours les teintures DIAMOND DYES, recommandables et populaires et vous rendrez aussi bons que des neufs les vieux articles défraîchis. Envoyez chez Wells et Richardson Co., Limited, 200 rue Lamontagne, Montréal, P. Q., pour avoir le Nouveau Livre de Direction, Diamond Dye Cook Book, et le livret illustré intitulé: "Diamond Dye Longjohn's Winter & Summer Sports; le tout envoyé gratis, à toute adresse. 11-15 k

SAINT-FREDERIC, BEAUCE

Les récoltes sont en partie terminées et en général sont assez bonnes ; la sécheresse prolongée aura pour effet de rendre difficiles les labours d'automne. Les moulins à farine sont tous arrêtés depuis longtemps.

—Notre curé, M. l'abbé E. O. Corriveau, a entrepris de bâtir un couvent dans notre paroisse. Il a fait à cet effet une collecte qui a rapporté $2,000.

—Les écoles sont toutes ouvertes depuis le 3 septembre. Il doit se faire des séparations assez considérables aux maisons d'écoles actuelles.

—Des explorateurs américains étaient dimanche dernier, sur la ferme de M. Théodule Carmel, aide cette paroisse pour visiter des rochers qui semblent receler des mines.

SI BEBE fait ses dents, employez le Sirop Calmant de Mme Winslow, pour dentition d'enfants; il calme, amollit les gencives, soulage, guérit, colique et diarrhée.

Vallières

Avant notre GRANDE OUVERTURE DE MODES, qui aura lieu :: :: :: ::

Samedi, le 22 du courant,

Nous avons voulu vous offrir quelques

Occasions sans Précédent

En vous rendant de bonne heure lundi, vous jugerez si nous avons réussi . . . . . .

ET VOUS EN PROFITEREZ.

NOUVEAU TWEED A COSTUMES, nuances très nouvelles, dans les couleurs pâles de vert gris, drab et bleu. Marchandises très appropriées pour la saison. Largeur 56 pouces, marque "Harris". D'une très bonne valeur à $1.50. Notre prix. . . . **$1.25**

NOUVEAU DRAP A COSTUMES, "Imperial", dans toutes les belles nuances d'automne. Très bonne pesanteur, fini supérieur, 54 pouces de large. Valant certainement $2. Notre prix. **$1.50**

Nouveau DRAP VENITIEN, pour costumes d'automne, grande variété de nuances et de qualités. A 50c, 75c, $1, $1.25 et. **$1.50**

NOUVELLES ETOFFES A MANTEAUX, en tweed fini duvet, dans les nuances de gris. Très belle valeur à $3.00. Notre prix. **$2.50**

NOUVELLE FLANELLE EDREDON, de fantaisie, couleurs très attrayantes, pour kimonos ou manteaux d'enfants, 27 pouces de largeur. Notre prix. **50c**

Grand choix de couleurs dans les flanelles Edredon, 54 pouces de largeur, pour $1 et. **$1.25**

LIGNE TOUT A FAIT SPECIALE DE FLANELLETTE . . . n", très jolis patrons, couleurs assorties. Valeur supérieure à. . . **20c**

NOUVEAU "PLAID" A ROBES, dans les couleurs les plus en vogue. Grands et petits patrons. Prix variant de 25c à. **75c**

MANTEAUX

En TWEED PALE et foncé, dernière saison, très élégants, de $5 à $18

MANTEAUX

Noirs et de couleurs, brodés de soie noire et pâle, de $10 à. . . . **$35**

COSTUMES

En tweed pâle, dans tous les styles, de très bonne qualité, de $10 à. **$18**

BLOUSES-SOIE

Taffetas, Louisine, japonaise, noire, blanche et de couleurs, de $1.95 à. **$10**

FOURRURES

Nous en avons un assortiment splendide, que vous devez voir avant de vous décider d'acheter ailleurs. Il comprend :

Tours de cou, étoles, manchons dans toutes des nouvelles fourrures et toutes les couleurs, très bon marché, de $1.75 à. **$35**

BOAS d'AUTRUCHE

Dans toutes les nuances, naturelle, noir, blanc, gris et brun, de $5 à $45

ECHARPES

En laine glacée, soie, noir et blanc, et couleurs, de $1.25 à . . . **$12.50**

CHAPEAUX

En FEUTRE DE COULEURS nouvelles, garnis et non garnis, de $1 à. **$12.50**

Nos chapeaux de deuil sont des merveilles.

ATTENTION ! Voyez notre vitrine pour vos GANTS DE KID de couleurs ainsi que blancs et noirs. Trois (3) fermoirs que nous vendons $1.00. Pour. 59c

MAISON VALLIERES, Rue Ste Catherine Est, COIN MONTCALM.

5c

Coupons de COTON JAUNE, 1 verge de largeur. Pour **5c**

Coupons de LAWN BLANC, 40 pcs de largeur. Régulier 10c la verge. Pour **5c**

Coupons de TOILE A ROULEAU. Valant 8c la verge. Pour **5c**

Coupons de SATEEN NOIR. Valant 15c la verge. Pour **9½c**

Coupons de COUTIL, grand choix de patrons. Valant 10c la verge. Pour **5c**

CEINTURES EN "KID" blanc, attachées en arrière. Chacune **25c**

MATINEES EN SATIN NOIR, toutes grandeurs. Valant 75c. Pour **39c**

TWEED GRIS pesant, pour Costumes. Valeur 50c. Pour **29c**

SERVIETTES DE TABLE, avec frange et bordure rouge. Chacune **4c**

JOBS :—"SWEATERS", tout laine, pour garçons. Couleurs: bleu-marin, rouge, gris, noir et blanc—quelques-uns unis, d'autres avec rayures de fantaisie. Valeur 75c. Pour **47c**

MAGASIN DU BON MARCHE

GOLDSTEIN'S

Nouveau Numéro : 789 Ste-Catherine Est, COIN PLESSIS

TEL. EST 357.

SAINT-TITE DE CHAMPLAIN

Samedi dernier au soir, un violent orage, accompagné d'éclairs, a été abattu sur notre paroisse. La toiture à incendié une grange appartenant à M. Ovide Lédard, dans laquelle se trouvaient plusieurs instruments aratoires, un cheval, lequel n'a pu être sauvé. Les pertes s'élèvent à plus de $1,000.

—L'ouverture des classes de la paroisse a eu lieu lundi dernier, au Couvent des Révérendes Dames de la Providence, et chez les Frères de Saint-Gabriel.

—Plusieurs jeunes étudiants et étudiantes de cette paroisse nous ont laissé pour aller continuer leurs études, entre autres, MM. Arthur Souligny, Louis Saint-Arnaud, Mlles Cécile Lacourcière, Elodie Duval.

—Les institutrices qui sont nombreuses dans cette paroisse, sont toutes parties pour reprendre leurs classes.

—Mlle Yvonne Buist, fille de feu J. N. Buist, capitaine de police et ancien marchand de cette paroisse, a dit adieu au monde. Elle est entrée au noviciat des Révérendes Soeurs de la Providence, à Montréal.

—La Révérende Soeur Marie du Bon Conseil a été nommée supérieure, en remplaçant la Révérende Soeur de la Visitation, dont le terme d'office a expiré.

DORMEZ COMME UNE TOUPIE

Ne restez pas éveillé avec le remède à votre coude. Pour chasser l'insomnie, les soubresauts nerveux, les mauvais rêves—pour bien dormir et vous éveiller rafraîchi—prenez

Beecham's Pills

Vendues partout. (14) k En boîtes 25 cents

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et adresses des personnes qui les envoient.

NAISSANCES

BLOUIN — A Montréal, le 10 septembre 1906, au No 14 avenue Laura, l'épouse de M. Adélard Blouin, un fils, baptisé Francis-Emmanuel-Marcel-Roland.

Parrain et marraine, M. et Mme Francis Clavet, grands-parents de l'enfant.

BEAUCHAMP — A Montréal, le 12 septembre 1906, au No 110 Est rue Sainte-Catherine, l'épouse de M. Edouard Beauchamp, marchand, un fils, baptisé Joseph-Aimé-Siméon.

Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Beauchamp, grands-parents de l'enfant.

BERUBE — En cette ville, le 13 du courant, l'épouse de M. Octave Bérubé, épicier, une fille : Marie-Antoinette-Clothilde.

Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Delorme.

GAULIN — A Montréal, le 13 du courant, au No 967 avenue Hôtel de Ville, l'épouse de M. J. F. Gaulin architecte, une fille.

Parrain et marraine, M. et Mme Frs. Gaulin, grands-parents de l'enfant.

HEBERT — En cette ville, le 14 du courant, au No 72A rue Visitation, l'épouse de M. Casimir Hébert, une fille : Marie-Antoinette-Marguerite-Augustine.

Parrain et marraine, M. Joseph Ampleman et Mlle Antoinette Favreau, tante de l'enfant.

LACERTE — A Montréal, le 10 septembre 1906, au No 865 rue Ontario Est, l'épouse de M. J. H. Lacerte, une fille, baptisée Marie-Jeanne-Gertrude.

Parrain et marraine, M. et Mme O. David, de la rue Gauthier.

MALO — A Montréal, le 11 de septembre, l'épouse de M. Armand Malo, épicier, 435 avenue Hôtel de Ville, un fils, baptisé Joseph-Napoléon-Louis-Charles.

Parrain et marraine, M. Napoléon Malo et son épouse, oncle de l'enfant.

MICHON — A Montréal, le 13 septembre, 1906, au No 257 rue des Seigneurs, l'épouse de M. Jean-Baptiste Michon, contremaître, un fils, baptisé : Joseph-Denis-Chorade-Eléodor.

Parrain et marraine, M. Jos. Saint-Denis, maître des écluses, et son épouse.

PINSONNEAULT — A Montréal, le 12 septembre 1906, au No 34 rue Bréboeuf, l'épouse de M. Emile Pinsonneault, secrétaire, une fille, baptisée Marie, Marguerite, Agnès.

Parrain et marraine, M. C. Pinsonneault et Mlle A. Pinsonneault de St Rémi, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES

LEDUC-TROTTIER — Le 3 du courant, à l'église Saint-Joseph, rue Richmond, a été célébré le mariage de M. André Leduc, de la rue Maisonneuve, avec Mlle Azilda Trottier, de la rue Richmond.

Le marié était assisté de son père, M. Amable Leduc et la mariée, de son frère, M. Alfred Trottier.

L'heureux couple est parti pour New-York, Brooklyn, Holyoke, et sera de retour pour recevoir à leur résidence, dimanche, le 16 du courant, au No 172 rue Visitation.

DECES

CORBEIL — A Maisonneuve, le 14 du courant, à l'âge de 5 mois, Marie-Germaine, enfant bien-aimée de Z. Corbeil, manufacturier.

Les funérailles auront lieu dimanche, le 16 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 27 avenue Desjardins, à 1.45 heure, pour se rendre au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SHEARER — A Westmount, le 13 septembre, James Shearer, marchand de bois, à l'âge de 85 ans.

Funérailles, de sa résidence, avenue Mount Pleasant, à 2.30 p. m., samedi, le 15 septembre. 265—2

MESSE DE REQUIEM

HOOFSTETTER — Une messe de requiem sera chantée jeudi, le 20 du courant, à 7½ heures, à l'église du Sacré-Coeur, pour le repos de l'âme de Mme Jos. Hoofstetter, née Marie-Louise Ethier dit Lamalice.

Parents et amis sont priés d'y assister.

Quand vous voulez de la soie NOIRE, vous ne dites pas "une bobine de soie". Quand vous voulez du Sel de Table Windsor, dites—"WINDSOR".

LE CONGRES NATIONAL DES METIERS ET DU TRAVAIL

Le congrès national des Métiers et du Travail du Canada a ouvert hier à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, sa quatrième convention annuelle. Plus de soixante délégués de toutes les parties du pays et représentants plusieurs mille ouvriers prennent part aux délibérations.

Les délégués des villes de Montréal et de Québec au nombre de trente-deux sont arrivés lundi dernier à Saint-Jean tous en bonne santé et bien dispos, en compagnie de M. Victor Pelletier, agent local, des passagers pour l'Intercolonial à Montréal.

Tout le long de la route, M. Pelletier s'est prodigué auprès des délégués afin de leur faire trouver le trajet aussi agréable que possible et tous se déclarent enchantés de la façon dont ils ont été traités. Ils ont présenté en arrivant à destination leurs plus vives félicitations à M. Pelletier et ne tarissent pas d'éloges sur l'excellence du service de l'Intercolonial.

LA BEAUTE

Elle gouverne le monde

La beauté, dans toutes ses manifestations, excite l'admiration de l'homme et il semble que nulle part ailleurs on la trouve réunie d'une façon plus complète qu'en la Femme.

C'est elle qui a inspiré tous les poètes, sculpteurs, peintres, enfin tous ceux en qui réside le sentiment artistique. Elle a ainsi mérité les suffrages de tous par la pureté des lignes de son corps, par l'harmonie des proportions aussi, est-il important qu'elle conserve et préserve cette pureté et cette harmonie, si elle veut conserver l'admiration que l'on éprouve pour elle.

A celles qui en sont dépourvues, le sirop "Steilaga", nouveau traitement pour le buste, donnera tous ces charmes, d'une façon durable et en même temps bienfaisante pour la santé.

Il est en vente chez Mme Delisle, 1063 Boulevard Saint-Laurent, où il est possible d'obtenir toutes informations à ce sujet. r

AU CLUB LAFONTAINE

L'ouverture du jeu de quilles a lieu aujourd'hui, au Club Lafontaine. La magnifique salle restaurée à neuf offre un coup d'oeil des plus séduisants et invite les joueurs à multiplier les beaux coups.

Salsepareille de Hood guérit: scrofule, herpès et autres maladies du sang impur. (1)

—Cigarettes Egyptiennes "ROYAL" 15, 25 et 30c la boîte. r.

Vieilles fourrures à être réparées, refaites et remises comme de belles fourrures neuves.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée. Nos Tél. : Est, 1636, 1537. 265—7

La Cie S. CARSLEY Limitée

15 SEPTEMBRE 1906.

LUNDI, LE 17 SEPTEMBRE

Etalage des Styles d'Automne pour Manteaux et Costumes de Dames

Nous avons le plus joli étalage de manteaux, pour dames et enfants, costumes et robes, dans les styles les plus exclusifs, jamais vu dans notre ville. Le chef de ce département n'a rien épargné pour se procurer tout ce qu'il y avait de plus joli à New-York et sur le continent.

Les costumes de dames, dans une grande variété de styles, sont trouvés parfaits par les critiques de la mode.

Le Costume "Prince Chap," pour dames, est très en vogue, de même que les styles courts ajustés qui sont très populaires.

Les manteaux d'hiver, pour dames, en tweeds nuances claires et moyennes, sont sans contredit les plus à la mode ; le dos très ample étant décidément le plus en vogue.

Un manteau de voiture unique, en velours de soie noir de bonne qualité, 42 pouces de long, magnifiquement brodé de soie noire et de corde, fini avec collet plat, dos français, rembourré et doublé de peau de soie de bonne qualité.

Un magnifique manteau de soirée, en drap fin crème, longueur 7/8, empiècement à effet rond en appliqué de soutache de soie de fantaisie, collet et poignets en velours héliotrope incrusté, avec noeuds français, garni de petits boutons dorés et de gros boutons mosaïques, manches très amples et doublées de satin blanc.

Une très jolie jupe de robe en drap Panama noir tout laine, de bonne qualité, élégamment garnie, en avant, en arrière et aux côtés, de plis renversés, tout le tour fini de boutons et plis en soie taffetas. Très exclusive et très nouvelle.

Un costume tailleur très populaire en drap Vénitien bleu marine et noir d'excellente qualité, manteau court ajusté, hanches longues, garni de bandelettes de même tissu, nervures et galon militaire en soie taffetas, effet à empiècement à double parement, doublé de soie taffetas, jupe magnifiquement confectionnée avec plis à panneaux en avant, au dos et sur les côtes.

Il y a un magnifique choix à faire dans une collection de centaines de hautes nouveautés. Vous êtes cordialement invitées à venir visiter notre magnifique étalage, au Rayon des Manteaux, premier étage.

10c—COTON BLANCHI—7½c

300 pièces de coton blanchi, 36 pouces de large, valant 10c. 7½c
Lundi seulement. . . .

La Cie S. CARSLEY Ltée.
143 à 151 rue Notre-Dame Ouest.
184 à 194 rue St Jacques, MONTREAL.

Nouveaux Draps à Costumes d'Automne

Draps à costumes de fantaisie, dans tous les nouveaux dessins, 44 pouces de large. Offre spéciale pour lundi. . . . 64c

H. P. LABELLE & CIE

Nous venons de mettre dans nos Salles d'Echantillons une foule de nouveaux dessins de Mobiliers de Salon dans tous les styles. Nous attirons spécialement votre attention sur le nouveau mobilier Style Empire tel que la vignette, aussi sur deux nouveaux dessins style Louis XV et Louis XVI que nous recevons directement de Paris, France. Ces mobiliers sont en acajou solide et seront finis en acajou naturel ou foncé. Nous avons aussi les couvertures appropriées à ces styles.

Nous désirons mentionner à ceux qui désirent meubler leur chambre à coucher de ne pas placer leur commande avant d'avoir vu le **Nouveau Mobilier** en acajou, style Louis XVI qui sera dans notre magasin sous peu. Nous oserons dire qu'il est unique dans son genre en Canada.

Nos 5 à 9 rue NOTRE-DAME OUEST

GOOD WASHING NO RUBBING

RAGSO POWDER

5¢ PACKAGE REGISTERED

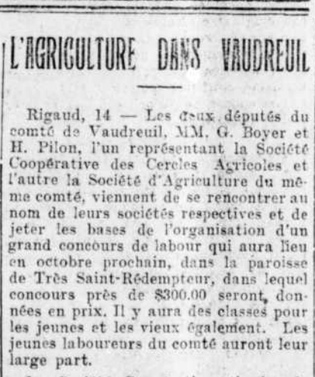
Poudre à laver et spécialement pour supprimer le frottage du linge. Demandez-la à votre épicier.

AGENCE GENERALE
1390 RUE ST LAURENT, MONTREAL.
n-j-s
PHONES Bell Est 2229. Marchands 2003.

L'AGRICULTURE DANS VAUDREUIL

Rigaud, 14 — Les deux députés du comté de Vaudreuil, MM. G. Boyer et H. Pilon, l'un représentant la Société Coopérative des Cercles Agricoles et l'autre la Société d'Agriculture du même comté, viennent de se rencontrer au nom de leurs sociétés respectives et de jeter les bases de l'organisation d'un grand concours de labour qui aura lieu en octobre prochain, dans la paroisse de Très Saint-Rédempteur, dans lequel concours près de $300.00 seront, données en prix. Il y aura des classes pour les jeunes et les vieux également. Les jeunes laboureurs du comté auront leur large part.

La Société Coopérative tiendra le même jour sa 4ème convention annuelle. Un comité composé de MM. T. Aubry, président de la Société Coopérative ; Gustave Boyer, M. P., secrétaire-général de la Société ; H. Pilon, M.P.P., président de la Société d'Agriculture ; Jos. Denis, secrétaire de la même société. Messieurs Frank Monoghan, secrétaire-général de la Société des jeunes laboureurs, et M. Jean-Marie Cardinal, délégué de la même société, se réuniront prochainement pour l'organisation de cet événement agricole extraordinaire.



BURMESE BOND

Le meilleur papier à écrire pour usage de bureau. Demandez-le à votre imprimeur. 23—an

BIBLIOTHEQUE POUR TOUS

Désormais la "BIBLIOTHEQUE POUR TOUS" ne répondra plus aux consultations portant sur la médecine. Cette réserve lui est commandée par le danger qu'il y a de prescrire un traitement quelconque sans autre diagnostic que celui qui résulte des renseignements fatalement incomplets fournis par le correspondant sur l'affection particulière dont il se plaint.

Il en est de même des questions de droit auxquelles on ne peut répondre qu'après examen des titres qui servent de base aux prétentions des correspondants.

2316. DEMANDE. — L. J. M. V. — Pourriez-vous me donner l'adresse du duc et de la duchesse d'Uzès, qu'on me dit à Paris ?

REPONSE. — Le duc et la duchesse d'Uzès sont trop bien connus en France pour qu'une lettre qui leur serait adressée à Paris ne leur arrive pas, quel que soit l'endroit particulier de leur séjour.

2317. DEMANDE. — O. C. — Où puis-je me procurer un cahier de modèles de lettres pour enseignes en peinture sur verre ? Et par la même occasion, dites-moi quel jour de la semaine était le 10 novembre 1885 ?

REPONSE. — Pour le cahier de modèles de lettres, adressez-vous à la librairie Beauchemin ou à la librairie Granger, de Montréal. Quant au 10 novembre de l'année 1885, c'était un mardi.

2318. DEMANDE. — Un cuisinier. — Quel est le prix approximatif d'un ouvrage traitant l'art culinaire, spécialement pour les hôtels, avec un certain nombre de menus comme on en sert à Montréal, soit en anglais ou en français ?

REPONSE. — Ces livres, selon leur luxe ou leur format, coûtent de 50c à 3 ou 4 dollars. Vous en trouverez tout un choix à la librairie Beauchemin, rue Saint-Paul, ou à la librairie Granger, rue Notre-Dame, Montréal.

2319. DEMANDE. — Gabriel Monfort. — Où puis-je me procurer un livre concernant les abeilles, la manière de les élever, etc. ?

REPONSE. — En vous adressant à la librairie Beauchemin ou à la librairie Granger, Montréal.

2320. DEMANDE. — Abeille. — Quelle est l'origine des érablières et quels sont les noms de ceux qui les premiers ont conçu l'idée de faire bouillir la sève de cet arbre pour en faire du sucre ?

REPONSE. — L'érable est l'un des bois indigènes du Canada ; c'est la nature qui a constitué nos érablières et les sauvages en tiraient du sucre bien avant que l'Amérique fut découverte par Christophe Colomb, bien avant même que les Européens connussent le moyen de tirer du sucre des végétaux. Le seul sucre en effet que l'on connut dans le monde civilisé, avant la découverte de l'Amérique, et, partant, de la canne, fut celui du miel. C'est assez vous faire comprendre qu'il est impossible de trouver le nom de celui qui le premier s'avisa de delayer du sucre aux érablières.

2321. DEMANDE. — James D. — A l'occasion de la demande faite récemment au roi Edouard de venir au Canada, je me suis laissé dire qu'une invitation du même genre avait été faite à la reine Victoria, voilà une cinquantaine d'années ; est-ce vrai et quand pareille invitation fut-elle faite à la feue reine ?

REPONSE. — En 1854, la reine Victoria fut en effet invitée à faire une visite au Canada.

2322. DEMANDE. — Ménagère. — Comment faut-il s'y prendre pour faire disparaître des globes de lampe ces taches de je ne sais quoi, huile ou suie qui résistent aux lavages les plus énergiques ?

REPONSE. — On mouille un linge avec de l'eau tiède, on met sur ce linge mouillé de la poudre d'émeri — pierre qui sert à polir les métaux, — que l'on trouve chez tous les épiciers ; on frotte le globe de lampe avec le linge et toutes les taches disparaissent.

2323. DEMANDE. — Brakesman. — Y avait-il des chemins de fer au Manitoba avant la création de la compagnie du Pacifique, en 1878 ?

REPONSE. — Oui ; c'est ainsi que Winnipeg vit sa première locomotive le 9 octobre 1877.

2324. DEMANDE. — Laetitia. — Est-ce vrai que pour la lessive, le borax ajoute à l'efficacité du savon ; dans ce cas, comment faut-il l'employer ?

REPONSE : — On a en effet découvert qu'un ajoutant à une demi-livre de savon trois quarterons de borax que l'on fait fondre dans de l'eau, sans la laisser bouillir, non seulement on épargne la moitié de la dépense de savon, mais encore le linge lessivé acquiert plus de blancheur. Nous pouvons ajouter que, en outre, l'action caustique du savon se trouve neutralisée ; la peau des mains éprouve une sensation particulière, et devient douce et soyeuse.

2325. DEMANDE. — Ménagère. — Que faut-il faire pour nettoyer les couteaux et fourchettes à manche blanc ordinaire pour leur rendre sinon leur couleur primitive, du moins une meilleure couleur. ?

REPONSE : — S'il s'agit de la partie métallique, on prend de la chaux pulvérisée, un bouchon de liège humecté d'eau, et l'on frotte soigneusement lames et fourchons avec ce bouchon, après les avoir couverts de chaux ; on essuie, on laisse sécher.

S'il s'agit des manches, on prend, disons un verre d'eau, dans lequel on jette une cuillerée à soupe de vinaigre et on y met tremper les manches une minute environ, puis on les essuie bien secs ; on les enduits ensuite d'un blanc d'oeufs que l'on laisse sécher ; quand cet enduit est devenu bien sec, on frotte vigoureusement les manches avec une étoffe de laine.

2326. DEMANDE. — Noctambule. — Qu'est-ce que représentent les livres suivants : Confucius, le Zend-Avesta et le Coran, et où peut-on se les procurer à Montréal ? Est-ce vrai que le gouvernement canadien paie $5.00 pour chaque émigré Anglais qui entre au Canada, et ne paie rien pour les Français ?

REPONSE :— Le Coran est le livre sacré des mahométans, écrit par Mahomet ; le Zend-Avesta est le recueil des livres sacrés des Persans, disciples de Zaroastre. Confucius est le nom latinisé de Kong-Fou-Tsen, philosophe et ministre chinois qui s'employa à reformer les moeurs et l'administration de son pays ; son grand ouvrage s'appelle le Chou-King. Ces différents livres se trouvent tous en libraire et même reliés avec les Védas de l'Inde, l'ancien Testament des Israelites et le nouveau Testament des Chrétiens, en un seul volume qui a pour titre "Les Livres Sacrés."

Quant à la question de la prime payée pour les immigrants, le gouvernement ne fait pas de distinction entre les nationalités.

2327. DEMANDE. — Qu'est-ce que c'est qu'une confabulation ?

REPONSE : — C'est le terme dont on se servait autrefois pour désigner un entretien familier.

2328. DEMANDE. — Anna. — Voulez-vous avoir la bonté de me dire où se trouve à Montréal, le couvent des Soeurs de l'Espérance.

REPONSE : — Le couvent des Soeurs de l'Espérance est au No 505 rue Sherbrooke Est.

N'attendez pas trop tard pour faire réparer vos fourrures.

CHAS. DESJARDINS et CIE, 485 à 491 rue Ste Catherine-Est, coin rue St Timothée.. Nos Tél. : Est, 1636, 1537. 265—7

DANS LES CANTONS DE L'EST

A L'EXPOSITION DE WATERVILLE — OBITUAIRE — VENTES DE PRODUITS LAITIERS, ETC.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Sherbrooke, 15 — Le corps d'Exercices Physiques du 53e Régiment, accompagné de la fanfare militaire, est parti jeudi pour Waterville, Me., où il va prendre part à l'exposition de cette localité.

Au nombre des décès à noter, cette semaine, à travers nos cantons, sont les suivants:

A Fitch Bay, Mme Orcutt, veuve de feu Harley Orcutt et l'une des plus anciennes résidentes du village, décédée à l'âge de 81 ans.

—M. Joseph Bailey, d'Ascot, un pauvre perclus, depuis de nombreuses années, vient de disparaître presque subitement à l'âge avancé de 80 ans.

—A Stanbridge East, mardi après-midi, ont eu lieu les funérailles de feu Henry Ross, un pionnier du canton, décédé à l'âge de 79 ans.

—A Sutton, mardi, est décédé M. Stewart Reynolds, dans la 70e année de son âge.

—M. D. W. Hodge est décédé subitement à sa demeure d'Eaton Corner, vendredi, à l'âge de 67 ans. Le défunt a succombé à une syncope du coeur.

—Mardi soir est aussi décédée subitement chez Mme J. O. Paquette, de Waterloo, Mme Malboeuf, épouse, de M. J. B. Malboeuf, un résident en vue de la localité.

—A Sayerville, à l'âge de 87 ans, est décédée mardi soir Mme Eléonor J. Rice, veuve de feu E. S. Labdell.

Affaires généralement actives au comptoir de la Commission d'Industrie Laitière locale, à sa séance régulière cette semaine.

Le nombre ordinaire de manufactures y était représenté avec 755 boîtes de beurre et 158 boîtes de fromage et le tout fut vendu aux prix suivants: Beurre frais, 23½ cts; Beurre salé, 23 ¼, 23 ⅝ cts; Fromage, 11 13-16, 12¾ cents.

—A Farnham, les 533 boîtes de beurre et 265 boîtes de fromage, offertes en vente par le syndicat local, rapportèrent 23½ cts par livre pour le beurre et 12 5-16 cts pour le fromage.

—Au cours du déménagement du vieux Palais de Justice, la semaine dernière, on a découvert dans un des tiroirs du Banc des juges l'inscription anglaise suivante, où l'on croit reconnaître le manuscrit du juge Fletcher: "This Court House was opened on the 28th of February, 1842; present, Judges Bédard, Rollin and Fletcher." "Ce Palais de Justice a été ouvert le 28 février 1842; présents, les juges Bédard, Rollin et Fletcher.

—La 38e exposition annuelle du comté de Compton s'est ouverte hier matin au village de Scotstown, sur les nouveaux terrains récemment acquis à cet effet, par la société agricole du comté.

—Les funérailles de Marie-Clara Chamberland, de cette ville, ont eu lieu à l'Eglise Cathédrale au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.

Le deuil conduit par M. Hector Lanctôt était représenté par M. J. Chamberland, père; Joseph et Alp. Chamberland, frères; Napoléon Houle, Michel Biron et John Muldoon, oncles; L. E. Chamberland, Bromptonville, Jos Therriault et Pierre et Alexis Houle, cousins.

La dépouille fut portée par MM. D. Cloutier, L. Therriault, A. Sévigny, A. Boislard, Louis et W. Blais et MM. W. Boucher, L. Lavoie, Louis Desjarlais, G. Coulombe, Olivier Allard et Jos Lacombe, agissant comme porteurs des coins du poêle. L'inhumation a eu lieu au cimetière St-Michel.

PALES? MAIGRES?

Comment vont les enfants de ce temps-ci? Sont-ils pleins de vie, de courage et de force? Ou bien, sont-ils maigres, pâles, délicats? Ceci doit vous faire penser à la Salseparelle d'Ayer. Elle fait merveille chez les enfants. Elle leur donne bon appétit, améliore leur digestion, refait leur santé en général. Demandez à votre médecin, s'il est en faveur de ce remède.

Nous n'avons pas de secrets! Nous publions les formules de tous nos remèdes!

yw J. C. AYER CO., Lowell, Mass.

COLONIAL HOUSE SQUARE PHILLIPS

CHAPEAUX

NOS IMPORTATIONS D'AUTOMNE

...De...

MODES ETRANGERES ET AMERICAINES

Seront Exposées

LUNDI, LE 17 SEPTEMBRE

Et les jours suivants.

HENRY MORGAN & CO. LTD, MONTREAL.

LE GRAPHOPHONE COMMERCIAL

La Machine Idéale pour l'Homme d'Affaires

Il suffit de dicter votre correspondance devant la machine qui l'enregistre et la répète distinctement à votre clavigraphiste.

Nous avons récemment obtenu l'agence de cette machine, que nous avons ajoutée à notre département de graphophones.

Cette machine est en usage dans toutes les maisons importantes des Etats-Unis et du Canada.

Nous invitons tous les hommes d'affaires ou de profession à faire l'essai de cette merveilleuse machine.

FOISY FRERES,
Coin Ste Catherine et Sanguinet.

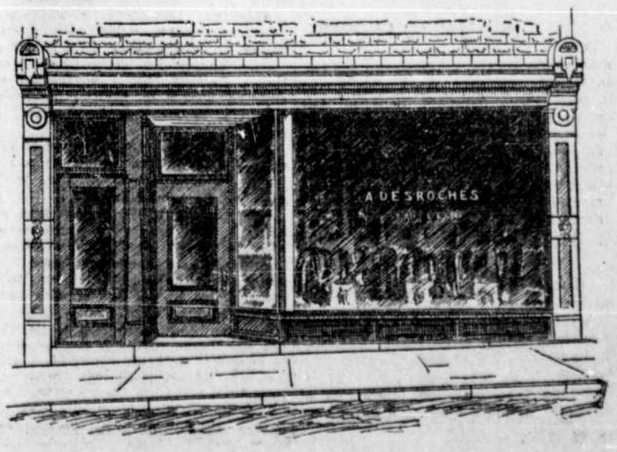
ETABLISSEMENT DE M. A. DESROCHES. MARCHAND-TAILLEUR.

L'établissement de M. A. Desroches, marchand-tailleur, 992 Boulevard Saint-Laurent, est, comme on peut le voir, un des plus considérables de la métropole.

M. Desroches possède une grande expérience, ayant été pendant de nombreuses années à l'emploi des maisons les plus renommées des Etats-Unis et du Canada.

Les succès qu'il a remportés, grâce à son travail énergique et ses grandes qualités de courtoisie et d'honnêteté lui ont permis d'amasser une jolie fortune, grâce à laquelle il peut aujourd'hui s'installer chez lui.

Il entend tenir son établissement sur un haut ton ; tous ceux qui iront y trouveront un choix splendide des tweeds les plus élégants et auront la certitude d'obtenir satisfaction sous tous rapports. La légitime popularité dont jouit M. Desroches ne fera qu'augmenter et aussi sa clientèle et sa fortune. Ce sera la juste récompense de son travail. r



TEMPERATURE

Beau et frais aujourd'hui et demain.

15 septembre 1906.

Bulletin d'après le thermomètre de Hearn et Harrison, 1628 rue Notre-Dame :

Aujourd'hui maximum.	65
Même date l'an dernier.	62
Aujourd'hui minimum.	50
Même date l'an dernier.	46

Baromètre — S a. m., 30.43 ; 11 a. m., 30.41.

NOS MINISTRES

L'hon. M. Lemieux est parti hier soir pour Québec. Il se rendra aujourd'hui à la Malbaie, et il ira probablement jusqu'en Gaspésie.

L'honorable ministre a visité l'asile Saint Jean de Dieu hier après-midi, afin de juger sur les lieux de la nécessité d'y établir un bureau de poste tel que demandé par les Révérendes Religieuses.

—L'hon. M. Gouin est parti pour une excursion de pêche au lac Saint-Jean en compagnie de MM. H. J. Beemer, R. W. Fredericks et H. J. Lyons.

—L'hon. M. Allard a quitté Québec hier soir pour Saint-François du Lac. Il retournera à Québec lundi prochain.

—L'hon M. Prévost sera à Québec mercredi prochain.

L'hon. Charles Hyman, ministre des Travaux Publics, et l'hon. A. B. Aylesworth, ministre de la justice, parleront dans Elgin Est la semaine prochaine. Ils se feront entendre à Port Burwell le 17, à Aylmer le 18 et à Sparta le 19.

LES AMERICANISTES A MONTREAL

LA VILLE LES A OFFICIELLEMENT INVITES — ON NE SAIT PAS ENCORE POUR QUELLE DATE.

La ville a invité les membres du Congrès des Américanistes, en convention cette semaine à Québec, à visiter Montréal, mais la date n'a pas encore été fixée.

L'honorable M. David a reçu hier de l'honorable juge Sicotte une lettre lui disant que l'invitation était acceptée, mais qu'aucune date n'avait encore été fixée.

Aussitôt que nous saurons à quelle date ils viennent à Montréal, dit l'échevin Payette, la ville leur fera une réception officielle."

Pendant leur séjour en notre ville, les congressistes visiteront le château de Ramezay et la réserve iroquoise de Caughnawaga.

LE DEPART DES MANUFACTURIERS

Les manufacturiers canadiens de l'Est ont quitté Montréal hier soir, à la gare Windsor, par le convoi du "Pacific Express". Leur contingent était fort nombreux et la représentation de l'Est, au Congrès des Manufacturiers, qui tient ses séances à Winnipeg, à compter de lundi prochain, sera très importante. M. D. Cameron, secrétaire de l'Association des Manufacturiers Ca[illegible] les manufacturiers à Winnipeg. Près de cent passagers se sont embarqués à bord du convoi rapide.

M. JOSEPH AINEY

M. Joseph Ainey, secrétaire permanent du Conseil de District, de la Fraternité des charpentiers-menuisiers partira de Montréal à 9 heures demain matin, pour se rendre à une grande convention ouvrière qui se tiendra au commencement de la semaine prochaine au delà de la frontière. Il sera absent une partie de la semaine.

L'HON M. OLIVER ET L'IMMIGRATION

Londres, 15. — L'hon. M. Olivier, ministre de l'Intérieur s'est embarqué ici hier à bord du Virginian, pour retourner au Canada. Il a déclaré, qu'après une surveillance spéciale des bureaux d'immigration dans les grands centres, il en était venu à la conclusion que le système avait besoin d'être amélioré. Il est d'opinion que le Canada a besoin d'immigrants ayant bon pied, bon oeil et disposés à travailler, mais que les paresseux faisaient mieux de rester chez eux.

MALHEUREUX ACCIDENT

Middleburuy, Vt., 15 — Hier, sur le chemin de fer Rutland, vers midi, un déplorable accident s'est produit. Un train avait déraillé, à l'extrémité nord de la ligne et une équipe de déblayeurs avait été envoyée sur les lieux pour rouvrir la voie. Au voyage de retour, comme le train de sauvetage passait le pont de Middlebury, les bras de la pelle mécanique accrochèrent la superstructure du pont et l'arrachèrent. Un bambin de dix ans, Louis Côté, fils de M. Louis Côté, de Middlebury, fut renversé par la chute des poutrelles et fut ramassé sans connaissance. On s'attend à sa mort d'un instant à l'autre. Huit équipiers du train de sauvetage ont été blessés.

SOUS UNE MASSE ENORME

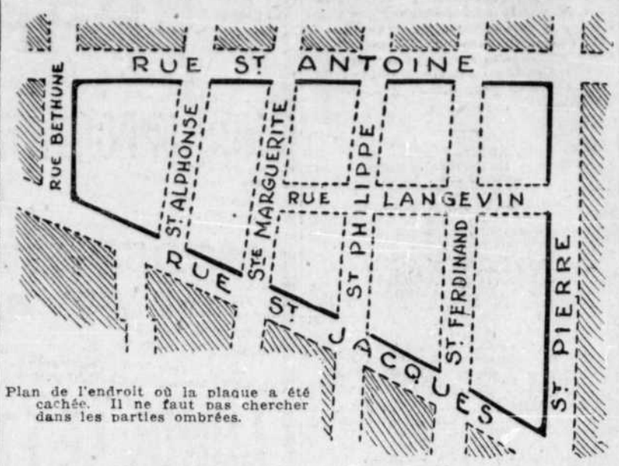
William Platts, contremaître des travaux aux nouveaux bureaux du Grand Tronc, Place Youville, domicilié rue McCord, 200, a trouvé une mort affreuse, hier après-midi, sous une pierre énorme, qui se détacha d'un cric mécanique et vint le frapper à la poitrine, l'entraînant dans le puits de l'excavation. Platts mourut quelques instants après l'accident. Le cadavre fut transporté à la morgue.

L'ECHEVIN LEVY

L'échevin Lévy et Mlle Lévy qui ont fait une saison à Carlsbad, Autriche, sont attendus à Montréal, aujourd'hui même. Ils se sont embarqués à Liverpool, le 7 courant, sur l'"Empress of Britain" arrivé à Québec, à 1.15 heure p.m. hier.

LA PLAQUE DU CONCOURS No 5 EST ENFIN CACHEE

C'est dans le quartier Saint-Henri qu'elle a été placée et les recherches peuvent commencer immédiatement.



Plan de l'endroit où la plaque a été cachée. Il ne faut pas chercher dans les parties ombrées.

C'est aujourd'hui que les recherches vont commencer et c'est aujourd'hui que nous donnons les premières indications qui guideront les chercheurs.

Depuis hier soir, la plaque du concours No 5 est cachée et la cachette se trouve dans le pâté de maisons indiqué sur le plan que nous publions aujourd'hui.

Comme on le voit, c'est dans Saint-Henri qu'il faut chercher et les citoyens de ce nouveau quartier auront l'avantage de la trouvaille, qui se fera sous peu si les recherches sont

FAITES PATIEMMENT

Ne pas oublier les conditions très simples de ce cinquième concours. Il suffit pour avoir droit de le gagner de n'avoir pas été vainqueur dans un des concours précédents. Il faut ensuite avoir tous les numéros de la "Presse" où le fac-similé de la plaque a été publié aux dates successives, afin de les apporter au bureau en même temps que la plaque. Ces numéros ne doivent

PAS ETRE COUPES

Il ne suffit pas de détacher les coupons, il faut apporter les numéros entiers, sans quoi les recherches seraient inutiles.

Ensuite de la patience et des recherches, c'est tout ce qu'il faut. La plaque se trouve cachée dans le carré formé par les rues Saint-Antoine, Saint-Pierre, Saint-Jacques et Béthune. Dans ce carré

SONT COMPRIS

les tronçons des rues Saint-Alphonse, Sainte-Marguerite, Saint-Philippe, Saint-Ferdinand et toute la petite rue Langevin.

C'est là qu'il faut la chercher et pas ailleurs. Il n'est pas besoin de pénétrer dans les cours ou dans les ruelles, c'est inutile, la plaque n'y est pas. Les toits des maisons n'ont pas non plus besoin d'être visités, car la plaque est à la hauteur d'un homme de taille moyenne.

Ainsi, vous le voyez, les recherches ne sont pas compliquées et il suffit d'un peu de travail et de patience pour devenir le gagnant du prix de

$25.00 EN OR

LA PRESSE
JOURNAL POPULAIRE
CONCOURS
No 5

LA PLAQUE DU CONCOURS No 5.

CHANT NATIONAL DES CANADIENS

Le concours organisé par l'association Saint-Jean-Baptiste et les conditions de ce concours — Le travail commence.

Le chant sera composé de quatre strophes avec refrain et signé d'un pseudonyme. — Les envois.

Le comité du "Chant National" s'est réuni, ces jours derniers, pour arrêter les termes du concours que l'Association Saint-Jean-Baptiste, dans son patriotique désir de protéger les Lettres et les Arts, ouvre aux poètes et musiciens du Canada-français.

Après quelques moments de discussion sur le meilleur mode à suivre, dans l'organisation de ce concours, voici quelles ont été les conditions acceptées par le comité.

1o. Les concurrents devront envoyer, au secrétaire du comité, M. G. A. Marsan, No 20 rue Saint-Jacques, chambres 48 et 49, Montréal, cinq copies de leur composition, écrites au dactylographe ;

2o. Ces copies devront être écrites sur papier-ministre ; les concurrents devront adopter, chacun, une épigraphe quelconque, une devise, un proverbe, qu'ils placeront en tête de leur manuscrit, car les manuscrits ne devront pas être signés du nom de l'auteur. En même temps les concurrents devront envoyer, au secrétaire du comité, sous enveloppe fermée, copie de l'épigraphe, de la devise ou du proverbe qu'ils auront choisi pour pseudonyme; cet envoi sera accompagné de la signature de l'auteur.

3o. Toutes les compositions poétiques devront être envoyées au secrétaire avant le premier décembre prochain, le concours étant fermé ce jour-là.

4o. Les concurrents devront se soumettre à la décision prise par la majorité des cinq juges choisis par le Comité du Chant National.

5o. Le concurrent auquel sera décerné le prix de cent piastres en or, offert par la "Presse", devra abdiquer la propriété de sa composition à l'Association Saint-Jean-Baptiste de Montréal; et les autres concurrents pourront réclamer leurs copies dans les trente jours qui suivront la décision des cinq juges. Dans le cas contraire, la propriété de leurs copies restera acquise à l'Association Saint-Jean-Baptiste."

Les juges du concours ne sont pas encore choisis. Ils le seront probablement dans la dernière semaine de novembre, ou seulement lorsque le concours sera déclaré clos par le Comité, le premier jour de décembre.

Plusieurs auteurs ont déjà commencé leur travail.

Les compositeurs attendent les manuscrits pour se mettre à l'oeuvre.

Le concours ouvert aux musiciens comporte les mêmes conditions que le concours des poètes; seulement ce concours se terminera le premier mai 1907.

JEUNES CAMBRIOLEURS

ILS SONT PRIS SUR LE FAIT, MAIS LE PROPRIETAIRE VOLE LES FAIT RELACHER

Le constable spécial J. Branchaud a arrêté la nuit dernière dans une épicerie de la rue Sainte-Catherine deux jeunes voleurs qui y avaient pénétré au moyen d'une clef. Ils s'étaient emparé de quelques bouteilles de liqueurs et avaient empaqueté une certaine quantité de marchandises pour se préparer évidemment à un joyeux festin.

Les deux jeunes voleurs, ne sont âgés que de 15 à 18 ans environ et ils se préparaient à déguerpir avec les objets volés lorsque le constable vint les arrêter.

Cependant le bruit cause par l'arrestation et les lamentations de bambins qui demandaient grâce éveilla le propriétaire qui accourut aussitôt sur les lieux, comme les jeunes gens alaient prendre le chemin du poste de police.

Le propriétaire fut désagréablement surpris en reconnaissant son fils comme l'un des prisonniers, son arrivée soudaine sauva le fils ainsi que son complice d'une visite forcée au poste de police mais non pas d'une verte semonce.

VIOLENT INCENDIE A SAINT-LAURENT

Le feu éclate au milieu de l'après-midi et détruit complètement

CINQ MAISONS

Belle conduite des élèves du collège, des pompiers volontaires et des pompiers de Montréal.

DOMMAGES

La Ville Saint-Laurent a passé hier après-midi par une heure d'intense émotion. Un incendie s'est déclaré vers trois heures, a détruit cinq maisons et a menacé toutes les maisons des alentours. La crainte a été générale et toute la population était sur pied. On était prévenu d'avance que l'aqueduc fonctionnait très mal, et à peine pouvait-il fournir l'eau nécessaire à l'usage des maisons privées.

Vers trois heures de l'après-midi, un cri de terreur se faisait entendre de la maison de Mme Joseph Lachance, rue Filiatrault. Au feu ! au feu ! criait Mme Lachance, tenant dans ses bras son tout jeune bébé, Marguerite, et sa petite fille Germaine. Elle chercha à sortir par la porte de la cuisine, mais celle-ci était embarrassée par une petite clôture. Elle cria de nouveau: Au feu ! au feu !

M. Laurent Gohier qui se trouvait en face de là lui porta secours et la sauva du danger que la menaçait.

L'alarme fut aussitôt donnée partout. Déjà la maison de M. Jos. Lachance était toute en flammes. L'incendie avait éclaté comme dans une poudrière. M. J. V. Cardinal, chef des pompiers vola au secours avec ses appareils, mais il ne put rien faire; l'eau faisait défaut.

Les flammes se propagèrent par toute la maison et même chez le voisin, M. Benjamin Crevier et à sa boulangerie. Dix minutes plus tard, ce n'était qu'un brasier ardent. Les étincelles volaient pardessus les toits menaçant nos habitations des alentours.

Que faire en pareille circonstances, l'eau manquait complètement. Le sauvetage des meubles fut commencé. En même temps, les élèves et les juvénistes du collège arrivaient sur les lieux pour prêter main-forte à tous les citoyens du village qui s'étaient improvisés pompiers volontaires. On voyait à leur tête les RR. PP. Hébert, supérieur, Mahau, vice-supérieur; Labelle, Fitz Henry, Clément et Rhault.

L'incendie redoubla en furie et attaqua les maisons de MM. H. Laframboise, Joseph Vaillancourt, fils; Casimir Vaillancourt, père ; et de M. Jos. Larose (Portugais), rue Cartier.

C'était alarmant. Du milieu de la fumée et des flammes on vit tout à coup sortir Mme Joseph Vaillancourt, encore sous les conséquences d'une couche récente. On lui prêta secours et on la transporta chez sa soeur, Mme Pharacide Brunet.

RUINES DES CINQ MAISONS INCENDIEES HIER APRES-MIDI A SAINT-LAURENT.

Il n'y avait plus à en douter l'incendie se communiquait aux remises voisines et devenait une menace pour tout le quartier. M. le conseiller Raymond Ducharme demanda du secours à la ville de Montréal. Celle-ci envoya immédiatement le capitaine Dagenais, du poste No 14, ainsi que la pompe du poste No 16 et l'ingénieur du poste No 4 et les pompiers Raoul Gauthier, Généreux et Dupuis.

Les pompiers ont dû aller puiser de l'eau dans le lac artificiel de M. Gohier, à 1300 pieds du théâtre de l'incendie.

Tous les citoyens du village se mirent de la partie et entreprirent le sauvetage des meubles. Les élèves du collège furent les premiers à l'assaut en pénétrant dans la maison de M. Jos. Lachance. Mais tous furent vaincus à cet endroit et portèrent leurs efforts aux habitations voisines où ils furent un peu plus heureux.

Cinq maisons ne furent pas moins rasées par les flammes ; ce sont les maisons de M. Benjamin Crevier, fils, propriétaire, et sa boulangerie, le tout estimé à $1,500, assuré pour un montant inconnu ; celle de M. H. Laframboise, habitée par M. Jos. Lachance, estimé à $1,200, assurée ; celle de MM. Jos. Vaillancourt, et Casimir Vaillancourt, le premier possède des assurances pour $600 et le second, pour $350, toute la maison était estimée à $1,200 ; rue Cartier, la maison du Portugais Larose, estimée à $1,000 a aussi été complètement incendiée, ainsi que des remises à chacune de ces maisons.

Se sont dévouées au sauvetage, MM. J. V. Cardinal, Benjamin Gohier, les employés de H. E. Trudeau, de Alex. Dorais, J. L. Bernier et Arthur Saint-Charles. Ces deux derniers ont été blessés.

A suivre sur la page 12

L'HOTEL GILMOUR A OTTAWA A ETE REDUIT EN CENDRES

Une dizaine de personnes ont été sérieusement brulées dans l'incendie la nuit dernière. --- Le chef Prévost, de la brigade des pompiers d'Ottawa, affirme que personne n'a péri.

Les pertes dit-on s'élèveront à pas moins de $100,000. — On est très inquiet à propos de la disparition d'un juge de l'Ouest.

Du correspondant particulier de "La Presse"

Ottawa, 15 — La population d'Ottawa a été réveillée, la nuit dernière par le passage rapide des pompiers et les cris affolés des piétons qui criaient "Au feu".

Le superbe hôtel Gilmour, situé rue Bank, a été détruit de fond en comble. Il y avait une foule de pensionnaires dans cet hôtel, au moment de l'incendie et c'est un véritable miracle qu'aucune personne n'ait perdu la vie. Un grand nombre ont été blessées, les unes par le feu, les autres en sautant par les fenêtres du second et du troisième étage.

On affirme que personne n'a perdu la vie, mais il est impossible de constater la chose dès maintenant, à cause du brouhaha qui règne parmi les employés de l'hôtel incendié ; d'autre part le régistre a été brûlé et, comme la semaine a été particulièrement fructueuse à raison de l'exposition, M. Thomas Babin, le propriétaire du Gilmour ne connaissait que le petit nombre de ses pensionnaires. Toutefois, il partage l'avis du chef Prévost de la brigade du feu à l'effet que personne n'a péri dans les flammes.

Une dizaine de personnes ont été blessées, les unes sérieusement.

Les ambulances des trois hôpitaux de la capitale furent requis pour transporter les blessés, dont voici la liste :

A l'hôpital Saint-Luc, M. George Montgomery, de Toronto, une hanche fracturée et le crâne brisé en sautant du troisième étage.

A l'hôpital Protestant, E. B. Butterworth, de Toronto, sérieusement brûlé. Madame G. Degare, de Galt, Ontario, sérieusement brûlée.

M. H. T. Walker, de Malaka, Hill, New-Jersey, les deux jambes fracturées en sautant du troisième étage. Madame Robert Pentecost, de Toronto, les deux jambes fracturées en sautant par une fenêtre dans la rue.

A l'hôpital de la rue Water, M. T. Smith, de Montréal, les deux mains et la jambe gauche brûlés. Madame Smith, de Montréal. blessures légères. Mademoiselle Amélia LaForest, sérieusement brûlée.

Aucun des blessés ci-haut mentionnés n'est en danger de mort. Plusieurs autres pensionnaires qui se sont infligé des blessures en sautant des étages supérieurs de l'édifice, se sont réfugiés dans le voisinage et il a été jusqu'ici impossible d'en faire une liste exacte.

L'hôtel Gilmour était la propriété de M. F. Cluff, épicier, dont la boutique était située au rez-de-chaussée de l'hôtel.

L'édifice était évalué à $60,000 partiellement couverts par les assurances. L'ameublement de l'hôtel, qui appartenait à M. Babin, valait environ $15,000. Les établissements suivants étaient également situés au rez-de-chaussée de l'hôtel: succursale de la banque Royale, pertes $5,000; de M. Chisnell, encanteur, pertes $2,500; de M. Bush, barbier, pertes $1,000.

En outre tous les bagages des pensionnaires de l'hôtel ont été réduits en cendres. De ce chef seul, il est raisonnable de fixer les pertes à $10,000.

Bref, l'incendie de la nuit dernière a causé des pertes totales d'environ $100,000.

On ignore l'origine du feu. A onze heures précises, M. Alex. Duncan, commis de la buvette, se préparait à fermer boutique, conformément aux réglements municipaux. En sortant de la buvette, il s'aperçut que le feu faisait rage dans le rez-de-chaussée. La fumée montait en tourbillon dans le puits de l'ascenseur. M. Duncan n'eut que le temps de jeter des cris d'alarme et de fuir dans la rue. Il fut suivi de près par d'autres membres du personnel et des pensionnaires.

L'excitation était telle qu'il s'écoula un quart d'heure environ avant que l'alarme fut donnée aux pompiers.

Lorsque ceux-ci arrivèrent sur les lieux, il était trop tard pour songer à enrayer les progrès de l'élément destructeur. Deux pompes à vapeur et quinze jets d'eau furent mis en action sous les ordres du chef Prévost pour protéger les propriétés environnantes.

L'HOTEL GILMOUR D'OTTAWA, QUI A ETE COMPLETEMENT DETRUIT PAR LE FEU LA NUIT DERNIERE.

C'est grâce à cette tactique que le feu ne s'est pas étendu au-delà de l'hôtel.

Le service des échelles de sauvetage a sauvé le vie d'un grand nombre de personnes. Des femmes et des enfants étaient accrochés aux fenêtres, lançant des appels désespérés à la foule muette de stupeur. Quelques citoyens eurent l'esprit pratique de placer des matelas sur le trottoir et de tenir des draps suspendus afin d'amortir la chute de ceux qui pris de peur et à moitié suffoqués par la fumée se lancèrent dans le vide.

Les pompiers ont sauvé une cinquantaine de personnes en les descendant dans les échelles. Ils ont forcé la porte de toutes les chambres à coucher au second et au troisième étage et ils ont la conviction intime qu'il n'est resté personne dans l'hôtel après leur tournée.

Le chef Provost est fier du zèle déployé par ses hommes. Plusieurs d'entre eux ont été sérieusement brûlés au visage et aux mains pour tirer les gens d'une mort terrible.

Le malheur d'hier soir est réparable mais s'il s'était produit une heure plus tard, nous aurions la douleur d'enregistrer un sinistre sans précédent dans les annales d'Ottawa.

En moins de deux heures, tout était consumé et les pompiers retournaient à leurs postes respectifs, exténués de fatigue.

MONTREAL AURA UN JARDIN ZOOLOGIQUE

Le Parc Dominion a acheté les deux fermes voisines.

La Compagnie du Parc Dominion a décidé de tenir cet endroit ouvert pendant toute la saison d'hiver, et l'on a déjà commencé à prendre des mesures pour faire circuler le Scenic Railway en protégeant les promeneurs contre le froid. On dit que le Parc est sur le point de conclure des arrangements avec un grand cirque américain afin de faire hiverner les animaux ici, ce qui donnerait un jardin zoologique.

Le Parc a acheté les deux fermes avoisinantes sur le côté nord afin de s'agrandir. Le prix payé est de $75,000. On a déjà commencé à construire une glissoire donnant sur le fleuve et qui sera prête au commencement de l'hiver.

ECRASE EN LAMBEAUX

Triste sort d'un ouvrier imprudent

Richard Spurrell, domicilié rue Rivard, 545, s'est fait tuer, hier après-midi, à cinquante pieds de la traverse de la rue Sainte-Elisabeth, à Saint-Henri, sur la voie du Grand Tronc, par un train allant vers l'Ouest. La barrière était fermée et Spurrell passa quand même. On découvrit les lambeaux de son cadavre quelques instants après le passage du train, lorsque la poussière se fut dissipée. Spurrell était âgé de quarante-cinq ans et travaillait au service de M. Deakin, entrepreneur, dans une maison en construction, rue Saint-Rémi.

LE NOUVEL AN HEBREU

Jeudi prochain marquera une année nouvelle pour la population juive de la ville. Cette année sera, d'après les traditions hébraïques, l'année 5667. De grandes fêtes seront données en l'honneur du nouvel an.

NAISSANCES

BESNER — A Sainte-Marthe, l'épouse de M. Josaphat Besner, une fille : Marie-Laurette-Germaine.

Parrain, M. Ollier Besner, arrivé récemment du Klondyke, et marraine, Mlle Clara Méthot, fille de M. Hilaire Méthot, de St Zotique.

LEDUC — A la Ville Saint-Louis, le 10 du courant, au No 733 rue Mont-Royal, l'épouse de M. Gustave Leduc, marchand-épicier, une fille : Marie-Claire-Azilda.

Parrain et marraine, M. L. G. Leclair, marchand, et son épouse.

SHEA — A Montréal, le 13 du courant, 1906, au No 1063 rue Sainte-Catherine Est, l'épouse de M. J. A. Shea, marchand de fer, un fils, baptisé Joseph-Charles-Lucien-Lionel.

Parrain et marraine, M. et Mme Charles Lepage, parents de l'enfant.

DECES

DESEVE — En cette ville, le 14 du courant, à l'âge de 54 ans et 10 mois, Elie Desève.

Les funérailles auront lieu dimanche, le 16 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure d'Ernest Trudeau, No 467 rue Dorion, à 2 heures, pour se rendre au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Service lundi, à l'église du Sacré-Coeur.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GUILLAUME — En cette ville, le 14 du courant, à l'âge de 71 ans, 1 mois et 9 jours, François Guillaume, mouleur.

Les funérailles auront lieu dimanche, le 16 du courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 1997 rue Saint-Jacques, Saint-Henri, à midi et demi, pour se rendre à la gare Viger, et de là à Québec, où sera chanté le service lundi, à l'église Saint-Roch de Québec. La sépulture aura lieu au cimetière de Saint-Charles.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GRAVEL — A Lacadie, le 11 du courant, à l'âge de 34 ans, Rose Gravel, en religion Soeur Gravel.

Les funérailles ont eu lieu à Lacadie, le 14 du courant. La défunte était la fille de M. Edmond Gravel, de Laprairie.

SERVICE ANNIVERSAIRE

TARDIF — Mercredi prochain, le 19 du courant, à 7 heures a.m., sera chanté en l'église Saint-Jean-Baptiste, Québec, le service anniversaire de feu Alf. Tardif.

Parents et amis sont priés d'y assister.

Petites Annonces arrivés trop tard pour être classifiées.

JEUNE FEMME parlant l'anglais demandée comme cuisinière. Pas de lavage, pas de repassage. S'adresser lundi, à Mme Cheffee, 304 rue Peel. 266—1

JEUNE FILLE — Une maison de vins et liqueurs en gros demande une jeune fille pour le département d'étiquetage. Devra avoir de l'expérience. Bons gages à une personne compétente. S'adresser au No 87 rue Saint-Jacques. 266—1

APPRENTIS — On demande des apprentis plombiers et couvreurs, immédiatement. S'adresser No 55 Metcalfe. 266—1

CHAMBRE meublée à louer, étage du bain, eau chaude, garde-robe, lumière Auer, téléphone, famille privée. Messieurs seulement. 485 Saint-Denis. 266—1

A LOUER, un joli plain-pied meublé, sur la rue Guy. S'adresser 189A Guy. 266—2

ECURIE à louer, de deux places, avec remise. Bien chaude. 176 Saint-Hubert. 266—1

MAISON DEMANDEE — On demande un logis de 5 à 6 pièces, dans un endroit central. Prix raisonnable. Ecrire à P., 624 "La Presse". 266—1

SERVANTE — On demande une servante générale. Pas de lavage. S'adresser 30 avenue Laval. 266—1

ELECTRICIEN — On demande un bon électricien, ainsi qu'un apprenti d'un an d'expérience, travail permanent. S'adresser le soir, Chambly Electric Co., 55 St Antoine ouest. 266—1

CHARPENTIERS pour bon ouvrage dans châssis et portes, demandés immédiatement. Brentnall et Butler, coin Saint-Ambroise et Saint-Rémi, Saint-Henri. 266—1

CHAMBRE à louer, sur le devant, pour dame ou demoiselle seulement, bon marché, famille privée. 392 Ontario Est. 266—1

SERVANTE générale compétente demandée. Recommandations requises. $4 par semaine. S'adresser 20 Chemin Sainte-Catherine, Outremont. 266—2

MODISTE de robes expérimentée demandée. Bons gages et position stable. Se présenter au No 11 Place du Marché St Laurent. 266—1